

# EL DIARIO DE AVILA

Medalla de Oro de la Provincia

Director: José Manuel Serrano Álvarez

Domingo 8 de marzo de 1998 - Precio: 250 Ptas.

## La música cerró de forma brillante el homenaje de los abulenses al príncipe Juan

Vidal González habló de una muerte por amor

Con una misa cantada en la iglesia isabelina de Santo Tomás, donde las tablas de Berruguete daban insuperable fondo a la coral Tomás Luis de Victoria, y un concierto de órgano a cargo de María Luisa Velasco, se cerraron los actos de homenaje al príncipe Don Juan, organizados por el Ayuntamiento.

El epílogo estuvo en la conferencia pronunciada por el historiador Vidal González, como requiem por una persona que murió de amor.

Antes, en Santo Tomás estaban

las autoridades y muchos convecinos abulenses. Y los caballeros y damas del Capítulo de la Reina Isabel la Católica, con sus capas y mantillas respectivas. Desde el 25 de febrero, el príncipe Don Juan ha sido foco cultural y ciertamente nostálgico de la actualidad abulense. Ayer, su sepulcro presidió las honras y los recuerdos históricos, al tiempo que se hacía justicia a un personaje tan ligado a nuestra ciudad por expreso deseo de su madre la Católica.



Los jugadores del Barcelona celebran uno de los tres tantos marcados al Real Madrid / EFE

## El Barcelona, más cerca del título

El Barcelona camina embalado hacia el título después de la convincente victoria conseguida ante el Real Madrid (3-0), con un triunfo logrado en la segunda parte, cuando aprovechó que el rival jugaba con diez hombres después de la expulsión de Fernando Hierro en

el minuto 51. Ahora el equipo de Louis van Gaal lidera la Liga con cinco puntos de ventaja sobre los madridistas, cuenta con la diferencia de goles a su favor y tiene que disputar todavía un encuentro pendiente ante el Betis. Todo a su favor para conquistar el título.

Van Gaal, como ya había hecho Johan Cruyff en sus tiempos de técnico barcelonista, varió su forma de pensar ante el Real Madrid. Apostó por una mayor solidez defensiva, se olvidó del once del último mes y le salió bien.

Páginas 40 y 41

## Navaluenga nombró a Ángel Urreiztieta y a Agapito Rodríguez hijos adoptivos

El Ayuntamiento de Navaluenga hizo ayer entrega de sus títulos de hijos adoptivos de la localidad a Agapito Rodríguez Añel y Ángel Urreiztieta, en un acto en el que participaron numerosos vecinos de la localidad y varias autoridades abulenses.

Los dos recién nombrados hijos adoptivos de Navaluenga expresaron su satisfacción por el honor del reconocimiento, y manifestaron que a partir de ese momento su obligación para con la localidad era, si cabe, mayor. Ángel Urreiztieta, director de Área de los centros Territoriales de Televisión Española, llegó a vivir a Navaluenga con apenas un año y medio de edad, donde su padre ejerció como farmacéutico; Agapito Rodríguez, que ha promocionado Navaluenga en sus cientos de artículos publicados en este diario, llegó por primera vez al pueblo que le ha nombrado Hijo Adoptivo hace 40 años, y desde entonces se ha sentido como natural de la localidad.

El alcalde de Navaluenga reivindicó la depuración de las aguas del Alberche.

Página 12

### HOY, EN LA REVISTA DE ÁVILA



- ENTERRADOS POR LA HISTORIA
- ENTREVISTA CON LA BAILARINA MICHELLE MAN
- DANIEL HIDALGO: HOMENAJE A COLOMÉ
- FRENAR EL PARO: MISIÓN IMPOSIBLE
- EL ACEITE ESPAÑOL SALPICA EUROPA
- IRAK, UN FUTURO PARA UN PUEBLO
- PRIMAVERA POÉTICA
- ENTREVISTA CON MADONNA
- LO MEJOR DE JACK NICHOLSON

SORTEO DE CD-ROMS 'AND ROUTE 97 ESPAÑA'

La agenda más completa de actos culturales de Ávila

Le regalamos

hoy

la revista cultural

"El Cobaya"

patrocinada por el Ayuntamiento de Ávila

GRANDES ALMACENES



Rufino Díaz S.L.

IMPOR - EXPOR DE TEXTILES

ROPA HOMBRE, MUJER, NIÑO, HOGAR, CALZADO, BAR-CAFETERIA

Decoramos, confeccionamos e instalamos sus cortinas

Calle El Peral, s/n.  
Teléf. (920) 36 70 40  
SANTA MARIA DEL BERROCAL  
(Ávila)

VENTA DIRECTA AL PÚBLICO VIERNES Y SABADOS



FINISTERRE, S.A.

GRUPO ASEGURADOR

ISABELO ALVAREZ MAYORGA

Avda. de Portugal, 45. Tlfs. 25.43.32 y 22.99.99. AVILA

## NUESTRA MEJOR SEMANA SANTA A SU ALCANCE

Hoy domingo, le entregamos gratuitamente la carpeta y la 1.ª lámina de la Semana Santa abulense

El coleccionable lo forman 13 láminas que serán entregadas los jueves y domingos

# Opinión

TRIBUNA LIBRE

## Un camino por recorrer

ANA TORME PRADO (\*)

**H**ABLAR de la problemática de la mujer española plantea serios retos que es preciso atender con realismo y sin demagogia.

La igualdad jurídica de la mujer es incontestable en los términos de nuestro ordenamiento jurídico pero tiene que ser contemplada en sus consecuencias prácticas en el discurso de la realidad diaria. Y es en este plano donde el desarrollo de una efectiva igualdad de oportunidades para la mujer es objeto aún lejano, toda vez que existen factores distorsionantes que plantean un diagnóstico que no se puede desconocer pues sobre la mujer continúan imperando condicionantes y servidumbres que le cierran espacios en relación con su plena incorporación a las diferentes esferas de la vida social.

No se trata de reproducir viejas e inútiles controversias que en la mayoría de los casos conducen al absurdo porque no nos corresponden a las mujeres inspirar batallas contra nada ni contra nadie sino tan sólo —y es tanto!— poder ejercitar nuestro papel como ciudadanas sin que medien causas fácticas que lo dificulten o menoscaben.

Los malos tratos en el hogar y las dificultades notables que las mujeres encontramos en el ámbito laboral son, desde luego, exponentes preocupantes de que aún es mucha la labor que queda por realizar para que efectivamente podamos avanzar en el ejercicio pleno de nuestra li-

bertad. Una libertad que no reclama contenidos excepcionales sino la normal posibilidad de ser vivida en los términos exactos que nuestra Constitución reconoce, y que para miles de mujeres españolas sigue siendo pura teoría.

Frente a ello, es cierto que la principal línea de acción y de futuro debe estar en las escuelas y, ¡cómo no!, en un magisterio permanente ejercido de manera responsable y comprometida por todos aquellos hombres y mujeres que de una forma u otra disponen de capacidad de influencia social y de creación de opinión. El sexismo, la concepción subordinada del papel de la mujer, su circunscripción al ámbito de lo "doméstico-familiar" y al terreno de lo secundario, la limitación de las capacidades formativas por la persistencia de ciertos anacronismos en nuestra psicología colectiva constituyen rémoras frente a las que hay que plantear toda una decidida, aguda e inteligente didáctica social.

Las mujeres tenemos derecho a escoger nuestro papel y nuestro futuro, a administrar por nosotras mismas tanto nuestra privacidad como nuestra contribución pública a la sociedad de la que formamos parte, y esto —que resulta obvio en su enunciado— sigue siendo, por desgracia, indicativo fundamental del camino que aún queda por recorrer. Es bueno, por tanto, que en un día como hoy, hombres y mujeres nos detengamos siquiera a considerarlo.

(\*) *Diputada Nacional por Valladolid*

## Es duro nacer mujer en la India

VICENTE FERRER

**L**AS mujeres en la India son muchas menos que los hombres, seguramente porque reciben menos cuidados médicos cuando son niñas y mueren más. El objetivo de las familias es tener un hijo varón, si nace se celebra pero si es niña es toda una desgracia.

Es muy duro ser mujer en la India. Según la tradición y la religión el hombre es el Dios para la mujer y aunque el marido sea borracho, vago, etc., ella le respetará y servirá.

La mujer india es femenina, dulce, amable, trabajadora, religiosa y acepta muy bien el sufrimiento. Su boda es concertada a veces desde la niñez y, en ocasiones, los padres se arruinan para poder pagar la dote de sus hijas. Esta mujer teme quedarse soltera; pero una vez casada, sus mismos padres pueden devolverla al marido si ésta se escapa por malos tratos. Últimamente las leyes las protegen, pero están muy lejos de ser cumplidas.

Realizan los trabajos más duros y, con frecuencia, sirven de mano de obra barata en la construcción.

Desde el inicio de nuestros programas para el desarrollo de la mujer (1982) hemos creado 987 shangams, asociaciones de mujeres, con 15.792 mujeres activas socialmente. Estas agrupaciones se han

creado para conseguir que la mujer tome conciencia de sus derechos como miembro activo de la comunidad y elevar así su papel social.

Una de las actividades más relevantes de este programa es la de los Mini-banks: Arrendar tierras de cultivo, comprar animales de engorde, etc. El capital principal lo proporciona la FVF a partir del cual ellas desarrollan su propio sistema de crédito autogestionado. Estas actividades aseguran a la comunidad la posibilidad de beneficiarse de las ventajas derivadas del ahorro común potenciando además el respeto por la mujer como gestora frente a la comunidad y a los hombres. La FVF ha creado hasta el momento 987 Mini-banks, con 15 mujeres que integran cada uno de ellos y 14.805 mujeres beneficiadas en total. Cabe decir que el 95% de estos créditos se devuelven y siempre están destinados a la mujer.

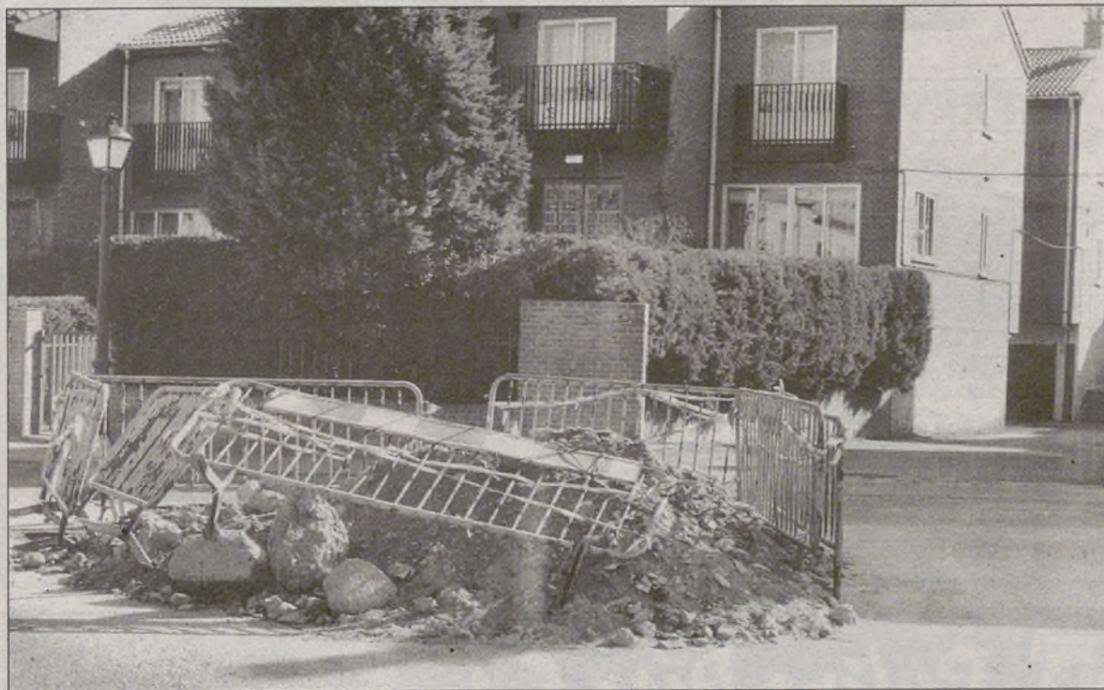
Algunos datos recogidos referente al número de mujeres voluntariamente adheridas al programa de planificación familiar es 32.732; de niñas que asisten a la escuela primaria durante este año 12.857; embarazos atendidos por la FVF, 28.799; número de cuidados pre-natales, 1.400, niñas que han aprendido costura, 2.300 y que han recibido subvención para comprar una máquina de coser, 1.100.

### OJO CRÍTICO

## Enquistadas

Hay, en estas calles nuestras, obras que se enquistan y no vemos la forma de vernos libres de ellas. A lo mejor porque se inician y no se terminan, ¡vaya usted a saber!, que esto de las obras públicas es cosa complicada y misteriosa y no todos estamos capacitados para comprenderlo. LLo cierto es que quien tenga ante su domicilio una obra enquistada, más vale que se arme de paciencia y procure pasar ante ella sin mirar; así como distraídamente, mirando a las alturas y silvando una alegre cancioncilla. Más que nada para evitar cabreos inútiles que pueden provocar incómodos e innecesarios sarpullidos. Ahí tienen la obra. Tan enquistada ella que las vallas hace tiempo que perdieron su posición original.

JAVIER LUMBRERAS



### EL PUNTERO

## Navaluenga

Ávila no es sólo su Capital, sino también su Provincia. A veces, los capitalinos nos olvidamos de los pueblos. Por eso es conveniente, de vez en cuando, regresar a ellos. Y vivir con sus gentes sus inquietudes y sus progresos. Ayer asistí en Navaluenga a un hermoso acto en el que el Ayuntamiento entregó el título de hijo adoptivo a dos buenos amigos: Agapito Rodríguez Añel y Ángel Urreiztieta. Se lo tenían ganado. El alcalde aprovechó para agradecer lo que estas dos personas han hecho por el pueblo pero pidió a todos, tras cantar las maravillas del lugar, que hagan algo porque Navaluenga se lo merece. En total acuerdo con él. Nuestros pueblos, hoy es Navaluenga y mañana serán otros, están pidiendo a gritos que no se los olvide. Y no hay que olvidarlos, sino volcarse en ayudarlos.

DIEGO DE BRACAMONTE

## CARTAS AL DIRECTOR

### Impedimentos en las aceras

Con satisfacción y molestias estamos llevando los vecinos de la calle Bilbao y sus alrededores el ensanchamiento de las aceras de algunas calles.

Las molestias son las normales de cualquier obra y la satisfacción creo también es normal cuando se trata de mejorar algo, y a las aceras que me refiero es mucha la falta que hacía arreglarlas pues algunos tramos están intransitables.

Las obras van a buen ritmo, pero mi preocupación y mi duda es la siguiente, si antes de empezar éstas se ha efectuado un estudio por parte de los señores técnicos de las mismas sobre qué hacer con los obstáculos que se encuentran en medio de alguna de estas aceras que son los siguientes: primero, en la calle Bilbao a la altura del número 12 hay dos postes de la luz de los antiguos de madera que debieran desaparecer, ya que si en su día hicieron su función, en la actualidad me parecen innecesarios y sería lamentable que se dejaran

ahora, se quitaran dentro de un tiempo y, se hiciera una chapuza para tapar los huecos.

Otro de los obstáculos son las rampas que varias personas han construido encima de las aceras para entrar con los vehículos a sus garajes, estas rampas deberían construirse —a mi entender— dentro del terreno de cada uno, cosa que sería muy fácil si en lugar de poner la puerta al ras de la calle se metiera la suficiente para dejar sitio a dichas rampas y fuera la rampa y no la puerta la que quedara a nivel de la fachada.

De estas rampas participamos todos pues son muchos los tropezones y molestias que ocasionan pudiendo dar fe de ello las muchas personas que tenemos que salir al medio de la calle para transitar desde el principio de la calle hasta pasado el número 12 que es la última. Este problema de las rampas construidas fuera de su lugar no creo lleve mucho tiempo de estudio a los señores técnicos, ya que con la pala desaparecerán al levantar las aceras. Lo que sí que tendrán que estudiar los dueños de los garajes será la forma de entrar

a éstos sin ocupar la acera con nuevas rampas y, por parte del Ayuntamiento vigilar para que no vuelva a ocurrir.

Posiblemente esto que yo expongo ya estará estudiado, de ser así, cosa que me alegraría mucho, pido disculpas por mi dudas que están fundadas en lo avanzado de la obra y los postes están ahí.

El que esta calle no tenga jardines, ni pertenezca al Casco Histórico, ni a sitios típicos de Ávila, no creo sea motivo para que cada uno haga lo que le venga en gana.  
M<sup>a</sup> Angeles Pinto Malmierca

## LA SOLANA

## Semana Santa abulense y televisión

JOSÉ MANUEL SERRANO

**A**PROVECHANDO que el Alberche pasa por Navalunga y en esta Villa se celebró un importante acto ayer sábado, declarando hijos adoptivos a Agapito Rodríguez Añel, presidente del Hogar de Ávila en Madrid y corresponsal de este periódico, y Ángel Urreiztieta Pérez, responsable de los centros territoriales de TVE, se pidió al director general de Radio Televisión Española, Fernando López Amor, que es abulense de Junciana, donde también fue distinguido, en su día, con título similar, que estudie la posibilidad de retransmitir algunas de las procesiones de la Semana Santa Abulense. Y el máximo responsable de la televisión pública española expresó su deseo de atender esta petición. Me consta, por lo que personalmente le he escuchado a López Amor, que la

Semana Santa de Ávila se asomará a la pequeña pantalla este Viernes Santo. Será una magnífica ocasión para promocionarla en todo el Estado. Porque los desfiles procesionales abulenses tienen una personalidad propia, digna de ser reconocida públicamente, como en su día hizo la Junta de Castilla y León al declararla de *interés turístico regional*. Por eso, las imágenes que puedan verse a través de la televisión serán un extraordinario escaparate en el que, junto a los pasos que representan los momentos cumbres de la Pasión de Cristo, aparecerán los rincones más bellos de la ciudad amurallada.

La Semana Santa de Ávila ha ido adquiriendo, en los últimos años, una importancia sin precedentes. Cada vez son más los cofrades que desfilan en las procesiones vestidos con las auste-

ras túnicas de las distintas cofradías. Y cada vez, también, son más las personas que se acercan a contemplar, en el silencio sobrecogedor de la noche abulense, el paso de las imágenes sagradas. Esto ha sido posible porque se ha trabajado muy seriamente y con toda eficacia, en estos últimos años, en organizar correctamente todos los actos que forman la Semana Santa.

Ávila, la parte monumental de la ciudad, es un marco ideal para los desfiles procesionales de Semana Santa. Por ello, la retransmisión televisiva que esperamos se lleve a cabo, en la noche del Viernes Santo, puede resultar de un gran atractivo visual para los telespectadores de toda España. Al mismo tiempo será una forma de dar a conocer a millones de personas nuestra Ciudad y parte de sus atractivos.

## NOTICIAS SIN CONFIRMAR/PPT



## AVILESES, CON LA VENIA

## Guisando, que es gerundio

ALCIBÍADES

**Y**O, señores avileses, con la venia, me voy a permitir, en la advocación de este San Juan de Dios que hoy se celebra, salirme este domingo de los márgenes capitalinos a que mi vocación murallera me circunscribe, y a darme un paseo opinativo y articulero por la provincia, pues a veces uno—sobre todo si, como es mi caso, sufre de mal de andares—acaba por sentirse como el toro en albero, cercado por una cuadrilla de mandrines y sin saber por dónde escapar.

Y hablando de toros y de provincias, miren ustedes por dónde. Llego al lugar donde quería llegar, que no es otro que ese enclave emblemático, carismático y sintomático de las tierras abulenses que constituyen los Toros de Guisando, las ruinas de la Venta Juradera y, para mayor gloria de nuestro patrimonio, el anejo monasterio que moraron los padres jerónimos, lugar de meditación y de recapitulaciones históricas donde los haya. Y en estos mayestáticos lugares, donde con frecuencia me dejo demorar en mis peregrinaciones, he sido y soy testigo del deterioro en que se encuentran las cuatro augustas reses, esos toros de piedra y mansedumbre que ahora les ha dado por llamar esculturas zomorfas, como si cupiese la más mínima duda sobre su casta antehistórica.

Y digo, además, que no sé muy bien qué es lo que se está guisando en estas faldas del Cerro de Guisando, pues no en-

tiendo que si los propietarios de los morlacos no se fían, como dicen, de los públicos poderes, no se afanen, en solitario, en poner coto a los desmanes que sufren sus toros. Y si no ponen coto porque no tienen medios para hacerlo, no entiendo por qué no dejan que el coto lo pongan los demás, pues para cualquier abulense de pro es una afrenta ver cómo, día a día, este enclave se sigue degradando.



Uno, aunque nunca ha sido propietario, puede comprender que a nadie le guste que el solar de sus mayores se convierta de la noche a la mañana en cosa pública, aunque sea por mor del bien común. Pero ya Mendizábal, aunque acaso algo brutalmente, nos enseñó que las manos muertas muertas están, y que mientras haya uno que quiera revivirlas, por advenedizo o goloso que fuere, deben de revivirse, porque, si no, les pasa lo que al perro del hortelano, que ni comen ni dejan comer.

No pueden pretender los propietarios —y a fe que no lo pretenden— que las reses de Guisando sean muestras sin más valor que el sentimental. Y si consideran que los toros son valiosos, justos y necesarios para la expansión y la gloria de esta tierra de Ávila, no parece muy elegante andar regateando maravedies en este singular mercadeo de intereses comunes y particulares. Y los toros, los pobres, cada día más desprotegidos, más expuestos y con mayor riesgo de perder su casta. Amén.

## EL PUNTO EN LA I

## Hijos Adoptivos

**D**ICE la sabiduría popular que “de bien nacidos es ser agradecidos”, y precisamente esa virtud la practicó ayer el Ayuntamiento de Navalunga, al entregar el título de Hijo Adoptivo a Agapito Rodríguez Añel y Ángel Urreiztieta Pérez, dos personas que no habiendo nacido en la localidad han trabajado por ella con la misma fuerza y entusiasmo que si fuesen naturales de ella.

Cientos de personas de Navalunga y numerosas autoridades, apoyando y reconociendo así la decisión del Ayuntamiento, estuvieron presentes en el acto oficial de entrega de los títulos que reconocían a ambas personas como hijos adoptivos de la localidad.

Este reconocimiento, además de honrar a un pueblo que salda una “deuda” moral con unas personas que han hecho mucho por el municipio, se convirtió también en una forma de promocionar una localidad que ha hecho del turismo su principal motor económico.

Agapito Rodríguez Añel, con sus miles de crónicas sobre Navalunga publicadas en EL DIARIO DE AVILA, su perenne trabajo de promoción de un pueblo al que llegó por primera vez hace cuarenta años y su participación en la vida diaria y municipal, merecía este reconocimiento. Y no lo merecía menos Ángel Urreiztieta, que llegó a Navalunga con apenas un año y medio de edad, y que desde su puesto de alta responsabilidad en TVE ha hecho mucho por promocionar el pueblo que le vio crecer. Todo un acierto municipal.

## El Príncipe

El Príncipe Don Juan murió de forma imprevista con 19 años. Nunca nadie estuvo más preparado para asumir los destinos que le habían deparado ser unigénito varón de los Reyes Católicos, en esos momentos en la cumbre del poder occidental.

Los hay que aseguran que murió de amor. Vale el eufemismo, porque coinciden las crónicas que su Margarita de Austria era joven, guapa, buen tipo y rubia. De raíces borgoñonas, o sea, como francesa. Y ya desde entonces se sabe como las gastan en cuestiones amorosas.

El homenaje que el Ayuntamiento de Ávila ha realizado durante los días

pasados a su figura y significado era de lesa justicia. Sobre todo cuando su madre Isabel decidió que descansara bajo las bóvedas ojivales de Santo Tomás de Ávila. Nada menos que quinientos años han pasado, aunque hubieron de venir los franceses de Napoleón para disturbar un sueño que ya rompió su propia muerte, aunque fuera sangrada prueba para demostrar la admirable entereza de su madre: “Él me lo dio, Él me lo quitó. Alabado sea su santo nombre”. Madre e hijo, como para sentirnos abulenses orgullosos de ellos. Y nos queda el consuelo de que sus muertes no fueron en vano: por Juan tuvimos al mejor de los Carlos.

## EL DIARIO DE AVILA

MEDALLA DE ORO DE LA PROVINCIA  
Fundado en 1888 con el título de EL ECO DE LA VERDAD  
El 24 de noviembre de 1898 pasó a llamarse EL DIARIO DE AVILA  
Edita: DIARIO DE AVILA, S. A. Imprime: Imcodávila, S. A. (Imprenta Comercial de El Diario de Avila)

Presidente  
Pablo Iranzo García  
Consejero Delegado  
Aurelio Delgado Martín

Director  
José Manuel Serrano Álvarez  
Subdirector  
Alfredo Blasco Nuin

Redactores  
Juan Antonio Ruiz-Ayúcar Zurdo, David Casillas Abejón, Javier Iglesias Lacaba, Juan Carlos Huerta Abargues, Francisco Javier Rodríguez de Antonio, José Manuel Mafiz San Segundo, Julián Pérez, Luis Carlos Santamaría Arribas, José Javier Lumbreras González (redactor gráfico) y Enrique Luis Pérez (ayudante)

Suplementos  
\* Carlos F. Aganzo (subdirector), Pablo Serrano Mancebo, Esperanza Moreno Herrero, Elena Delgado Castro (redactores) e Ignacio González Carreras (diseño)

Diseño gráfico  
Carlos García Jiménez, Vicente García García e Isabel Martín Martín

Servicios de Nacional e Internacional. Comunicación, Prensa y Desarrollo  
Agencias: Efe, Fax Press, Área 11, Europa Press y Reuters

Director financiero: Pedro Delgado Martín  
Gerente: Luis Santamaría Pérez  
Publicidad: Alberto Herrero Moro

Opinión

PICOTAZOS

El Supremo no acepta

Al final el Tribunal Supremo se ha decantado por no dar por prescritos los delitos de los que se acusa a Barrionuevo y otros por el secuestro de Segundo Marey. Al menos, los acusados se sentarán en el banquillo porque lo que sí que está claro que a este buen hombre lo secuestraron durante unos días.

A casa porque me toca

La concesión del tercer grado penitenciario a Carlos Navarro y Luis Oliveró, condenados por el caso Filesa, les ha permitido pasar el fin de semana en sus casas. Condenados a 11 y 10 años, respectivamente, no han pasado en la cárcel ni tan siquiera 100 días y ya están en la calle. La Justicia es complicada.

Por un trabajo digno e igual

La celebración del Día de la Mujer Trabajadora se extenderá hoy a todo el mundo con la celebración de diversos actos. Una fecha en la que las mujeres deberían estar agradecidas de que se les conceda un lugar en el mundo laboral si es que fuera cierto. Lamentablemente, en España aún no es así.

Milosevic se sale con la suya

La comunidad internacional está actuando de nuevo con tanta dilación que la escalada de violencia en Kosovo puede tomar tintes muy negros. Mientras occidente cree que Milosevic es el culpable, éste asegura que la última matanza se debió a terroristas albaneses y que es un problema mínimo e interno.

Gordos y groseros

CARLOS CERNUDA

LOS gordos del sur, salvo excepciones de medaigual, viven momentos poco dulces. Una empresa sin escrúpulos ha estafado presuntamente a un puñado de obesos que soñaban con reducir mágicamente el flotador abdominal. Todo apunta a que estos arquitectos de sueños (casi imposibles) se limitaron a eliminar los "kilos" de la cuenta bancaria de los ilusos clientes. Una presunta estafa especialmente dolorosa para esos miles de fieles al colesterol que, obligados por las circunstancias, decidieron un buen día romper el círculo del hambre insaciable. Hoy están igual de gordos y, además, tristes.

Pero lo más duro de esta historia de presuntos bandoleros es el trato espantoso que recibían los clientes. Según parece, los "expertos" en técnicas de desinflado agredían con frases tan ofensivas como: "¿no le da vergüenza salir a la calle?" y demás groserías espantosas. No sólo limpiaban la cartera sino también el alma. Un atraco tremendo a una psicología, por sí muy dañada frente a la angustiosa mirada matinal al espejo. La gordura debe de ser una reivindicación. Salvo, claro está, cuando la salud está en juego. Las clínicas de grandes remedios suelen estar en manos de oportunistas cuya única razón laboral básica es no estar tan enorme como el cliente. Escasean, desgraciadamente, los profesionales dispuestos a rebajar grasas a base de grandes dosis de amor y solidaridad. Sólo el compromiso de unos pocos sirve para rebajar la carne a cambio de alimentar el espíritu. El caso de Sevilla no es el primero y tampoco será el último. Sólo una píldora recién inventada parece ser la solución final para que los devoradores de sensaciones de cocina obtengan sensacionales resultados. Sin embargo, un mundo sin grasas sobrantes corre el riesgo de convertirse en una insoportable clonación de cuerpos-danone sin ninguna gracia. Los gordos, a millones, merecen el consuelo universal frente a tanto desaprensivo con poco corazón.

Concesiones a dedo

FABIÁN VIDAL

EL "enchufismo" permanente nos persigue. España ha podido cambiar en casi todo en los últimos años, excepto en lo que se refiere a la política de enchufe. Ahí todo sigue igual. Recompensar los favores realizados, colocar a los familiares que no han tenido suerte en la vida, quedar bien con los recomendados de los amigos... Eso, no lo han podido cambiar ni la UCD en la transición, ni el PSOE del cambio, ni el Partido Popular que venía a acabar con todas las corrupciones de este país. Precisamente, el último ejemplo ha sido la primera concesión de emisoras radiofónicas de un Gobierno del Partido Popular, el de la Xunta de Galicia.

Y es que por mucho que don Manuel haya intentado vender la burra de que allí se ha actuado de la manera más lícita posible, atendiendo a criterios de "equidad, justicia y cierta prioridad para las emisoras gallegas", el reparto que ha hecho de las 41 nuevas emisoras dista mucho de haberse ajustado a esos términos.

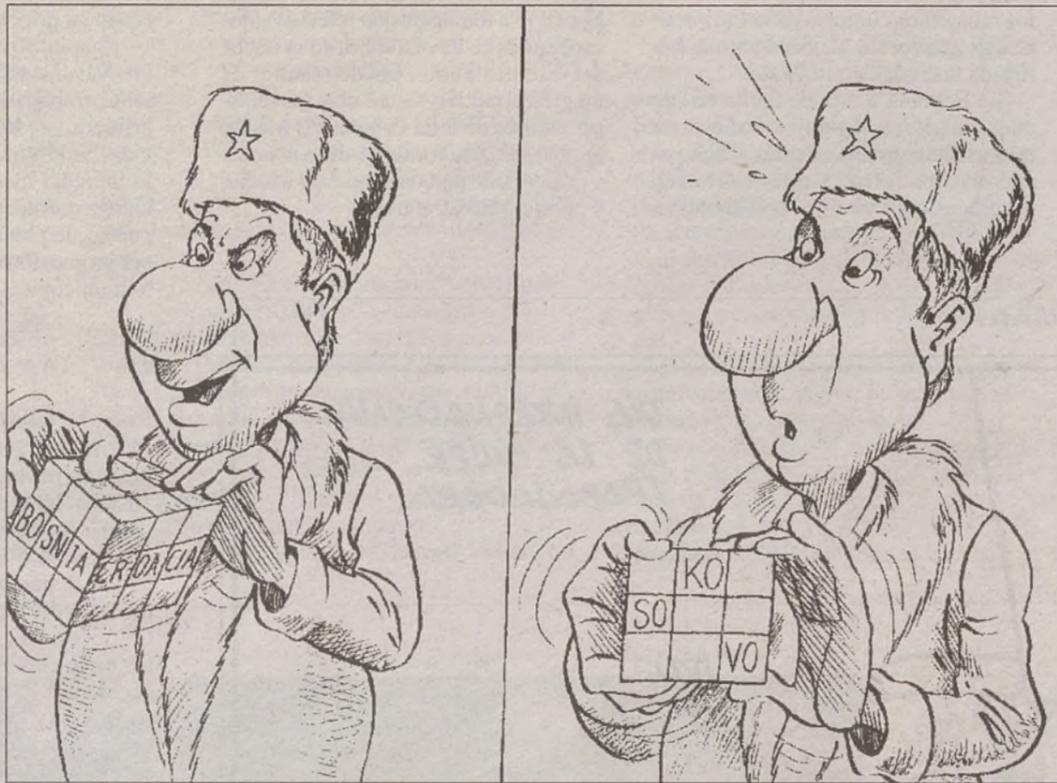
Que la COPE, cadena que, por decisión del propio Fraga, se negó a emitir una cuña publicitaria del PSOE el pasado verano y a cubrir la información del PSG-PSOE en las elecciones gallegas, por haber retirado éste su publicidad en esa casa, haya sido la más favorecida por las nuevas licencias es algo que, hasta pensando bien, levanta múltiples sospechas.

También las propicia el que la SER, el adalid del Grupo Prisa en el terreno radiofónico, no haya logrado ninguna concesión, o que Radio Voz, perteneciente a un Grupo de Comunicación al que se vincula por todas partes con el Partido Popular, haya sido la segunda gran beneficiaria.

Es de esperar que otros gobiernos regionales, ya estén gobernados por el PP o por el PSOE, no sigan el mal ejemplo de la Xunta, toda vez que de hacerlo podría darse el caso de que para escuchar una determinada emisora hubiera que ir a una determinada comunidad autónoma. Sobre todo si en éstas se promulgan leyes para que los gobiernos de las mismas puedan quitarles la licencia a las que ellos consideren oportuno.

¿Qué eso no se puede hacer? Por si acaso no apuesten. En este país ya cualquier cosa es posible.

PAREJA



LAPIDARIO

- ✓ **JORDI PUJOL**  
Presidente de la Generalitat  
"La solución definitiva a la financiación sanitaria no es el medicamento, que sólo sirve para un par de años".
- ✓ **JAVIER ARENAS**  
Ministro de Trabajo  
"Sin comunicación, una empresa no podría ser competitiva".
- ✓ **LORENZO SANZ**  
Presidente del Real Madrid  
"Tenemos mejor plantilla y mejor equipo que el

- Barcelona".
- ✓ **FERNANDO ARRABAL**  
Escritor  
"Si mi padre hubiera muerto sería un héroe".
- ✓ **EMMA PENELLA**  
Actriz  
"Quien ayudó a Sampedro es un ángel".
- ✓ **ANA MARÍA MATUTE**  
Escritora y académica  
"Algunos medios de comunicación estropean el idioma".

AL MARGEN

LA Luna ya no es lo que era, y menos que los será si se llena de gente, grúas, bases, vehículos y hasta hoteles, que por lo visto quieren poner uno los japoneses aprovechando lo barato que está todavía el suelo. La Luna lleva girando sobre nuestras cabezas, alumbrando nuestros sueños y regulando las mareas desde que existe memoria, y la Luna era la Luna, la remita y sencilla Luna con sus fases y sus eclipses, hasta que los americanos, no contentos con manglear en la Tierra, fijaron sus ojos, sus dólares y su curiosidad pueril en ella. Luego, después de aquellos paseos de los astronautas, se la dejó tranquila, se ve que no traía cuenta montar allí una factoría de Coca-Cola o una sucursal de la Escuela de las Américas, y la humanidad respiró aliviada porque había recuperado la Luna. Sin embargo, y pues poco dura la alegría en

Algo traman con la Luna

RAFAEL TORRES

casa del pobre, el respiro ha durado poco; ha bastado el hallazgo de unos cubitos de hielo en el fondo de algún cráter para que su doncellez corra riesgo de ser nuevamente violada.

Agua en la Luna. ¿Y qué? Será que en la Tierra, cuya superficie se compone de casi tres cuartas partes de agua precisamente, no sabemos lo que es eso. Algo trama, seguro, la NASA, porque ha bastado el descubrimiento de uno de esos blo-

ques de agua helada, insuficientes, en todo caso, para abastecer Madrid o Barcelona durante dos meses de verano, para que no se hable de otra cosa que de conquistar, y someter, y corromper, ahora sí, la Luna. ¿Tanta fascinación, tanto asombro les ha producido el hallazgo del hielo?

Ya el dibujante Herge, el creador de Tintín, publicó a mediados de los 50 la historieta, *Objetivo: La Luna*, en la que su pequeño héroe y su perro, Milú, encontraban hielo en la Luna, y se desliaban por él, y lo pasaban divinamente. ¿Se va a dedicar ahora la NASA a descubrir lo que descubrieron hace 40 años los tebeos?

Algo traman contra la Luna, alguna mala intención les ronda el seso a los científicos lunáticos. ¿Querrán poner allí un vertedero, un McDonalds, una fábrica de cubitos de hielo o un casino al lado del hotel de los japoneses?

## Un poco de orden

CARMEN TOMÁS

La sentencia del Tribunal Supremo que anula los beneficios fiscales que a la inversión venía otorgando el País Vasco se ha convertido, sin duda, en el asunto económico de importancia de la semana.

Lógicamente la sentencia ha caído como una bomba en Euskadi y como un regalo en las comunidades autónomas limítrofes.

Da la impresión de que el Gobierno vasco se ha puesto un tanto nervioso y habla de ataques frontales con intención política. A mi me parece, muy al contrario, que la sentencia del Tribunal Supremo viene a poner un poco de orden en tanto desorden.

Si la Constitución consagra que todos los españoles somos iguales, está claro que se conculca ese principio, si ya no da igual, en este caso a efectos fiscales -lo cual es francamente muy importante- residir en Madrid o en Vizcaya, por ejemplo, la cosa falla.

Además, resulta un tanto incomprensible que en un momento como el actual en que se tiende a una armonización europea en todos los terrenos, tengamos en España diecisiete normativas fiscales conviviendo.

La lectura no es, a mi juicio, que el Tribunal Supremo, ni nadie, tenga intención de atacar al Concierto Económico Vasco, ni a su gobierno, ni al partido que gobierna. Se trata más bien de evitar que los españoles sufran discriminación alguna por su lugar de residencia, algo muy por encima de partidismos, de intenciones, y de politiqueros.

De ahí que entienda perfectamente y comparta la satisfacción que la sentencia ha producido en Cantabria, La Rioja y Castilla y León, que sufrían en propia carne la situación creada por las normas fiscales ahora anuladas.

Habrà que esperar la solución a los 69 recursos pendientes sobre esta misma materia, pero, sin duda, como dice Juan Costa, secretario de Estado de Hacienda, el Tribunal Supremo ha sentado jurisprudencia con esta sentencia.

Por cierto que se abre para la próxima semana un debate interesante: la posibilidad de elegir compañía eléctrica. Parece ser que un grupo de grandes empresas se ha rebelado y han presentado un recurso contencioso-administrativo ante el Tribunal Supremo contra un Real Decreto del Gobierno que limita la capacidad de elegir suministrador. A ver si después de tanta liberalización, no conseguimos que un día podamos contratar con la compañía que queramos y no con la que nos obligan.

Claro, que todo lo que les cuento no es nada comparado con la que ha armado el vídeo de Ramón Sampedro.

También, recordar que Telefónica ha decidido buscar "novio formal" en el extranjero y prepara una alianza con el futuro gigante de las telecomunicaciones WorldCom-MCI -en proceso de fusión- para desarrollar proyectos conjuntos en Europa y América Latina.

## VISTO EN TRIBUNALES

### Los doce del banquillo

PACO PARDO

CON la decisión del Tribunal Supremo de rechazar, de momento, la prescripción de los delitos del caso Marey, los doce magistrados encargados de juzgar la primera acción atribuida a los GAL sientan en el banquillo a los doce acusados de la "ex cúpula" socialista del Ministerio del Interior. Los juzgadores lo han acordado así para no, dicen, "romper" la causa antes del juicio, que constituye la clave de bóveda del proceso penal, si bien, del otro lado, todo reo entiende que si se le aplica la prescripción en la sentencia y es absuelto después del juicio, cuando menos ya ha sufrido una condena, la de la llamada "pena de banquillo".

Y esa pena puede durar los días, semanas o meses que dure la vista, sin tener en cuenta el tiempo de la instrucción.

El pleno de la sala de lo penal del Supremo, presidida por José Jiménez Villarejo, ha aceptado sin discrepancias la propuesta del fiscal José María

Luzón de que se abra juicio oral contra los doce acusados y que en sentencia se resuelva sobre si los delitos ya no merecen pena por el transcurso del tiempo.

Así que esta cuestión sigue pendiente hasta nueva deliberación por los magistrados, quienes en el futuro, cuando tengan un conocimiento más riguroso del sumario, pueden llegar a admitirla.

Durante la vista de las cuestiones previas al juicio celebrada esta semana, las defensas de los acusados, por un lado, y el fiscal y acusadores, de otro, mantuvieron visiones discrepantes sobre cuál es el límite que se debe aplicar a la prescripción de los delitos de los que se les acusa.

Las defensas lo sitúan en los diez años, y los acusadores lo elevan a quince. Y si son quince años los delitos todavía son perseguibles.

La prescripción de todos o alguno de los deli-

tos dejaría el caso Marey sin condenados o con condenas más bajas de las que reclama ahora el fiscal, quien pide hasta 23 años de cárcel para Barriónuevo y Rafael Vera.

En el secuestro de Segundo Marey, cometido en 1983 en Francia, el juez instructor Eduardo Moner vió delitos de detención ilegal, pertenencia a banda armada y malversación de fondos públicos.

El hecho objetivo, incuestionable, es que Marey fue secuestrado durante unos días, y la Justicia debe dar cuenta de quiénes lo hicieron, pero el delito de pertenencia a banda armada genera dudas.

De hecho, en la anterior sentencia dictada en el caso GAL, por la que se condenó a 108 años de cárcel a los ex policías Amedo y Domínguez, el Supremo dejó claro que los GAL no constituían banda armada.

Además del caso GAL, el caso Filesa no deja de proporcionar novedades. Ahora, el departamento de prisiones de la Generalitat de Cataluña, que tiene atribuidas las com-

petencias en la materia, ha concedido el régimen abierto al ex diputado socialista Carlos Navarro y al gerente de Filesa, Luis Oliveró, quienes fueron condenados a 11 y 10 años de cárcel.

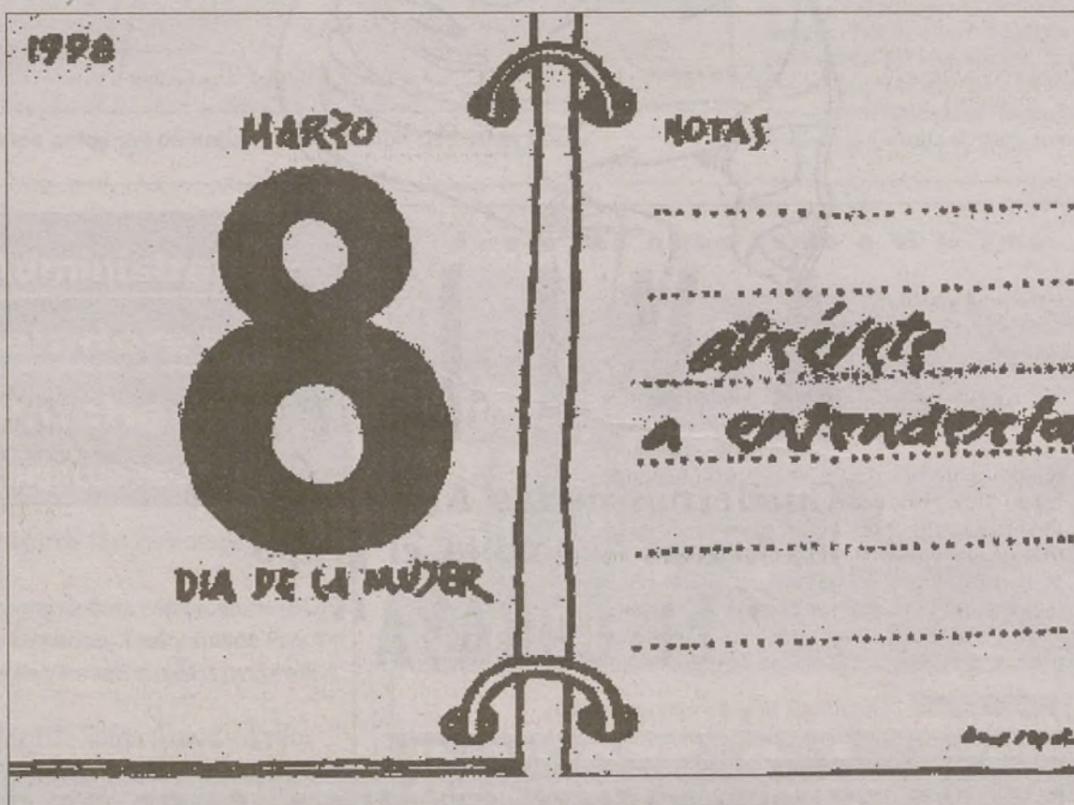
Con esta medida, Navarro y Oliveró, los únicos condenados que seguían en la cárcel, pueden salir por el día, y los fines de semana, de prisión.

En el caso Roldán, la Audiencia de Madrid ha rechazado la petición del fiscal de encarcelar al condenado Jorge Esparza, testaferro de Luis Roldán, ya que la sentencia no es firme y no existe riesgo de fuga. Mientras el ex director general de la Guardia Civil ha cambiado de abogado y ha contratado un catedrático de minutas millonarias, el tribunal sentenciador ha aclarado que en la sentencia por la que condenó a Roldán a 28 años de cárcel se le olvidó incluir una multa de 2.100 millones de pesetas para el principal condenado y su esposa.

### El hecho

**incuestionable es que Marey fue secuestrado durante unos días y la Justicia debe dar cuenta de quiénes lo hicieron**

## MOLLEDA



## MADE IN SPAIN

### La sentencia del Supremo

GRACIANO PALOMO

La sentencia del Tribunal Supremo a propósito de las ventajas fiscales en Vizcaya ha venido a decir a los dirigentes nacionalistas vascos que España no es sólo un Estado sino también una nación cuya realidad no se puede olvidar. Comprendo la cólera nacionalista vasca ante la decisión de los jueces pero supongo que no cometerá el gravísimo error de tratar de desobedecer una sentencia de tanta dimensión. El enfado vasco no sólo es por la operatividad respecto a las inversiones en aquellas zonas tributariamente privilegiadas, sino que ese fallo viene a decir a los dirigentes de Euskadi que quel territorio es una parte más de España. Y, claro, los nacionalistas lo que persiguen esencialmente es otra cosa. Esta decisión judicial que estoy seguro tendrá respuesta política rápida por parte del Partido Nacionalista Vasco es muy importante para mantener siquiera el hilo conductor del Estado y viene a echar una mano al gobierno Aznar que se está demostrando muy blando a la hora de defender la esencia de ese propio Estado. Quiere ello decir que se llame Euskadi, Cataluña o Galicia o cualquier otro territorio de España todas las comunidades y todos los territorios tienen el mismo derecho y las mismas obligaciones.

He visto que los medios de comunicación apenas han dedicado importancia a esta sentencia del Supremo, pero desde mi punto de vista el fallo resulta capital. Lo contrario, permitir que cada comunidad autónoma pueda hacer de su capa un sayo, vendría a santificar los nuevos reinos de taifas. Los beneficios fiscales favoreciendo a unos territorios sobre otros viene a quebrar la necesaria e ineludible igualdad de oportunidades. Esto es algo que no hace falta insistir por obvio, mientras España continúe siendo un estado y una nación. Ahora si alguien desea que esta verdad política e histórica deje de serlo... El asunto está también relacionado con las pretensiones de algunas comunidades autónomas de estar presentes en las reuniones de los Consejos de Ministros de la Unión Europea, algo que para el titular de Asuntos Exteriores, Abel Matutes, es aberrante y que para Moncloa resulta aceptable. El guirigay puede ser antológico.

Soy de los que creen que el tema de la pluralidad de los pueblos de España pueden comenzar a solucionarse dentro de Europa, aunque todavía quedan muchos años por delante y muchos sobresaltos que padecer. En cualquier caso, insisto, la decisión del Tribunal Supremo viene a tapar un agujero insolidario e injusto. Aunque estoy seguro que los nacionalistas vascos tratarán de buscarle las vueltas.

Decir como han dicho que la sentencia es un ataque al autogobierno de Euskadi es el fiel reflejo de como algunos españoles entienden el destino común de los que forman una de las naciones más antiguas del mundo. O el que más.

Hoy domingo,  
8 de marzo

con la compra de

**EL DIARIO DE AVILA**

le regalamos

**“EL COBAYA”**

“Cuaderno de escritos y poesías”

Esta edición antológica de “EL COBAYA” se ha realizado de manera parcialmente facsimilar. Algunas páginas se reproducen tal y como aparecieron en su día, mientras que otras han sido “recreadas” al estilo de la época, conservando los tipos y el aroma original.



**AVILA**  
Cuadernos de las Artes y de  
las Letras que edita el grupo

**“EL COBAYA”**

Patrocina: **EXCMO AYUNTAMIENTO DE ÁVILA. ÁREA DE CULTURA**

# Quinientos años para un bello sueño

La coral Tomás Luis de Victoria y la organista María Luisa Velasco clausuraron los actos por Don Juan

JUAN RUIZ-AYÚCAR

La mañana de ayer fue un bello colofón musical en honor y justo recuerdo del príncipe Don Juan, quinientos años descansando el único hijo varón de los Reyes Católicos bajo las bóvedas ojivales del Real Monasterio de Santo Tomás.

La misa concelebrada por seis sacerdotes atrajo a numerosos abulenses cuando era la primera hora de la tarde. Delante del elevado retablo de un Berruguete absolutamente genial, la coral Tomás Luis de Victoria era medio centenar de voces pulcras, motivadas por el marco y el significado del momento.

Al nivel del suelo eclesial, el sepulcro del príncipe Don Juan era más blanco si cabe, orgullo de la ciudad de Carrara en manos de Fancelli, manqué pesar a las hordas de Napoleón, que hicieron trizas un sueño yacente bajo el mármol removido y violentado.

No creyó adecuado el obispo de Ávila que, para la ocasión, los solemnes aires del órgano tuvieran ritmo cortésano, por muy de la época

que fueran. Nada que objetar, porque eso dio pie a que la catedrática de Valladolid María Luisa Velasco ofreciera un breve concierto con Walter, Francisco de la Torre, Correa y Andreu como autores invitados. Y Cabezón de cierre. No fue brillante su falta de énfasis ante el teclado, pero sí digno recital en inmejorable sala de audición.

## Autoridades presentes

Allí estaban la alcaldesa y el resto de las autoridades abulenses. Como estaban en situación de privilegio histórico los miembros del Capítulo de Nobles Caballeros y Damas de la Reina Ysabel la Católica de la Academia de la Hispanidad. Todos ellos con sus capas; ellas con sus mantillas, y la espada oferente ante el príncipe Don Juan. El malogrado sueño de sus poderosos padres los Católicos, señores de Occidente por mucho que Carlos VIII de Francia opusiera inútil resistencia, que le costó la vida tan joven.

Desde Santo Tomás de Ávila llegaba el recuerdo de San Pietro il Montorio, la romana iglesia que los

Reyes Católicos ofrecieron construir por haber logrado un varón entre tantas mujeres. Una promesa que cumplieron a pesar de la previa muerte de su amado hijo, para orgullo hispano, entre tantos orgullos que guarda la Ciudad Eterna.

## Morir de amor

Ya por la tarde del sábado, el historiador Vidal González Sánchez, pronunció una conferencia que era el cierre los actos en homenaje al príncipe, aunque nacido en Sevilla, abulense para la eternidad. Fue su charla un requiem para quien murió de amor, al menos así prefieren creerlo muchos especialistas de su obra, que no renuncia al romántico suceso, ni pierden de vista a una Margarita de Austria, bella, rubia y enamorada joven.

Fue la sala del auditorio de Caja de Ávila el lugar para la ocasión. Sería el cierre de unas jornadas que dieron comienzo el 25 de febrero, en el transcurso de las cuales ha intervenido un plantel de grandes admiradores de Don Juan, y de grandes conocedores de su corta vida y



El príncipe Don Juan / ARCHIVO

largo recuerdo.

Fueron unos días de justa mirada atrás, desde el Real Monasterio de Santo Tomás. El monasterio de los Reyes Católicos y de tantos que vinieron después, hasta que Isabel II, echó el resto para salvarlo de la ruina que antes había evitado un hombre admirable como Bachiller, a costa de su ruina.

## El hombre

El príncipe Don Juan había muerto de forma imprevista cuando visitaba la ciudad de Salamanca el 4 de octubre de 1497, a la edad de 19 años. Recorrió en su viaje de bodas los reinos de Castilla y Aragón.

El príncipe Don Juan había contraído matrimonio con Margarita de Austria el 3 de abril de 1497, en la Casa del Cordón de Burgos, en medio de unos fastos nunca vistos en los reinos de España, a los que asistieron los embajadores de las Cortes amigas. Tras la enorme alegría que produjeron los esponsales, la providencia quiso que las esperanzas puestas por todos en el joven heredero de la Corona se truncaran por

una repentina enfermedad, que algunos cronistas quisieron achacar a los excesos amorosos que le inspiraba su bella y joven esposa.

La noticia del fallecimiento del heredero de la Corona causó gran consternación en toda España y sumió en una gran tristeza a sus padres, los Reyes Católicos.

Durante un mes estuvo el cuerpo yacente del príncipe Don Juan expuesto en la capilla mayor de la catedral vieja de Salamanca, donde permaneció hasta su traslado al Real Monasterio de Santo Tomás de Ávila, por orden de la reina Isabel, en noviembre de 1497, donde fue sepultado ante el altar mayor del bello templo gótico.

El rey Fernando el Católico cumpliría tras la muerte de su esposa en 1504 su deseo testamentario: "Item mando que se haga una sepultura de alabastro en el Monasterio de Santo Tomás, cerca de la ciudad de Ávila, donde sea sepultado el príncipe Don Juan, mi hijo, que halla en santa gloria, para su enterramiento, según bien visto fuere a mis testamentarios".

Fernando el Católico encargó el sepulcro del príncipe Don Juan, por disposición expresa de la reina Isabel en su testamento, al escultor florentino Domenico Fancelli, que lo terminó en Génova en 1512, trayéndolo personalmente hasta nuestra ciudad. Desde entonces, los restos del malogrado príncipe descansan en el crucero del monasterio abulense, que fue palacio de verano de los Reyes Católicos y Universidad.

Quinto centenario de la muerte y posterior traslado hasta Ávila del heredero de los Reyes Católicos, quien bien podría haber cambiado el signo de la historia de España, ya que con la muerte del príncipe Don Juan dejó de reinar una dinastía genuinamente española, accediendo al trono primero los Austrias y más tarde los Borbones. Desde entonces, los abulenses seguimos teniendo al príncipe como algo propio y querido que nos mete de lleno en nuestra más profunda historia.



El historiador Vidal González cerró los actos del centenario del príncipe Don Juan / ENRIQUE

<b>plazas</b>	<b>19</b>	<b>Aux. Administrativos</b>
	<b>19</b>	<b>Celadores</b>
	<b>1</b>	<b>Pinches</b>

**CONVOCADAS POR EL INSALUD DE ÁVILA**

**Requisitos de los aspirantes:** ser mayor de 18 años y desde Certificado de Estudios Primarios (Celadores).

**TEXTOS ADAPTADOS al nuevo programa de la convocatoria (BOE N° 307 de 24/12/97).** Ya a la venta Temarios, Test y Casos Prácticos. Recoja las bases de la convocatoria y los testos para la preparación en:

**LIBRERÍA MEDRANO - Plaza de Santa Ana, 2 - Ávila.**

Información facilitada por Editorial MAD

**Ama a tus hijos como a ti mismo.**

**Nuevo Seat Córdoba Vario**

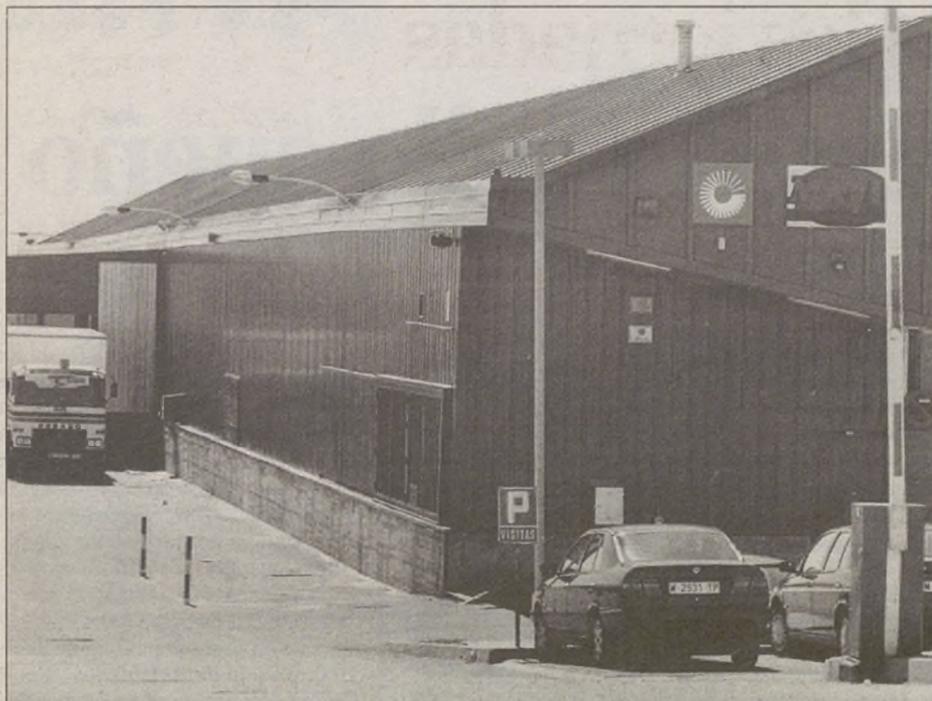
Ahora podrás ser, además de buen padre, buen amigo de ti mismo. El nuevo Córdoba Vario te lo va a demostrar. Con su diseño y carácter deportivo. El que te gusta a ti. Con su confort y versatilidad. El que gusta a todos. El nuevo Córdoba Vario rompe esquemas. Es original. Es diferente. No te aburrirás. Con él puedes hacer lo que más te guste en tu tiempo libre. Incluso conducir. No te cansarás de sacarle rendimiento. Todo es aprovechable. Todo es confortable. Está pensado hasta el último detalle. Para ti y también para los tuyos. Porque eso es lo que quieres.

**Tú sabes por qué. SEAT**

Disponible en motores gasolina, Diesel y TDI. Información Seat 900 600 400 <http://www.seat.com>

**R. YUSTE, S. A.** Ctra. de Burgohondo, s/n (Frente a la Plaza de Toros)

## Ávila



Planta de MAI en el Polígono de las Hervencias de Ávila / ARCHIVO



Factoría de Nissan en la ciudad de Ávila / ARCHIVO

JULIÁN PÉREZ

## Deshacerse de los residuos

### En Ávila existen 285 empresas que producen vertidos tóxicos

La producción de residuos por parte de las empresas que pueden desarrollar este tipo de material que queda como inservible después de un trabajo, conlleva la responsabilidad de eliminar estos elementos de una manera coherente y siempre de acuerdo con el respeto al medio ambiente.

Los vertidos de residuos tóxicos de manera indiscriminada están penados por ley, y para evitar este tipo de contingencias la Consejería de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio de la Junta de Castilla y León, a través de cada servicio territorial y de la sección de Protección Ambiental, lleva a cabo un control exhaustivo de la recogida, transporte y eliminación o reciclaje de estos vertidos.

Las empresas que son pequeñas productoras de residuos son las más corrientes y las que hay en mayor número en nuestra provincia. Se trata de talleres mecánicos, tintorerías, imprentas, tiendas de revelado fotográfico, etc. En Ávila, de estas, un total de 282 se encuentran inscritas en el registro de empresas con residuos tóxicos, son aquellas que producen menos de 10.000 kilogramos de estas materias al año.

La mayoría de los residuos tóxicos que producen son aceites, pinturas, disolventes, baterías, etc. El aceite usado de los vehículos es uno de los residuos más comunes en los talleres, éstos si producen menos de

500 litros de aceite al año no es necesario que lleven un libro de registros, aunque sí se les recoge igualmente por una empresa autorizada de manera gratuita.

#### Grandes productores

Las empresas denominadas 'grandes productores' son aquellas que producen un volumen de residuos superior a los 10.000 kilogramos al año. En Ávila sólo existen tres de estas empresas, Nissan-Nivisa, Mai (Ávila) y Plastic Omnium (Arévalo). Estas empresas suelen producir residuos como lodos de pinturas, residuos de cableados, aguas de lavado, etc. Aunque alguna posee depuradoras propias.

Para los grandes productores el registro se encuentra centralizado en Valladolid y están obligados a realizar una declaración anual de los residuos que producen, así como de comunicar a la Junta cuándo se realizan transportes de estos vertidos.

En Castilla y León existen una serie de organismos que gestionan los residuos de las empresas, autorizados para esa tarea por la Junta a través de la Consejería de Medio Ambiente.

Según la información facilitada por el Servicio Territorial de Me-



Factoría de Plastic Omnium, en Arévalo / ARCHIVO

dio Ambiente en Ávila, la empresa GPA de Burgos es la que se encarga de la recogida del aceite usado en la región, para su posterior reciclaje. Las pinturas y disolventes para deshecho son recogidos por dos empresas madrileñas; las baterías, por empresas de Burgos, Valladolid y Salamanca, así como por otras dos de Medina del Campo y San Este-

ban de Gormaz (Soria) que se hacen cargo también de otros residuos de plomo; los residuos de plata (fijadores, blanqueofijadores, reveladores y películas) son recogidos por una empresa cántabra.

La Consejería de Medio Ambiente está desarrollando programas de apoyo y asesoramiento al objeto de facilitar la gestión ambiental de la

pequeña y mediana empresa. Esta iniciativa contribuirá a que las empresas desarrollen una gestión eficaz y atenúen el impacto que un tratamiento inadecuado de los residuos tóxicos y peligrosos puede generar en el medio ambiente.

El programa tiene como objetivo el asesoramiento legal y técnico en esta materia, así como la información y la reducción de la producción de residuos en origen. Este programa se va a desarrollar por toda la provincia de Ávila durante todo el año 98.

Si la empresa está inscrita en el Registro de Pequeños Productores de Residuos Tóxicos y Peligrosos de Castilla y León, será visitada por una entidad colaboradora de la Administración para actualizar la información existente y para resolver cuantas dudas puedan presentarse en relación con la gestión de residuos, tanto desde el punto de vista legal como técnico.

Si la empresa aún no está inscrita en el Registro, para poder adaptarse y cumplir la normativa en materia de protección ambiental, puede ponerse en contacto con una entidad colaboradora de la Junta de la provincia donde se tenga la actividad, en el caso de Ávila, se trata del Grupo Interlab, telf. 901 35 89 61 o en el Servicio Territorial de Medio Ambiente, 920 35 50 10.

Todos los trabajos son coordinados por los técnicos de Protección Ambiental de los Servicios Territoriales.



**SANJUANIEGO**

Urb. Prado Sanjuaniego. C/ Río Adaja, 2 (Acceso Ctra. Valladolid)  
Telf.: (920) 22 20 09 - ÁVILA

La Dirección del Restaurante  
"SANJUANIEGO"

*Juan García Ajates y  
Carmelo González Cifuentes,*

Se complacen en invitar a todos los  
abulenses a la inauguración de su  
restaurante

**SANJUANIEGO**

el lunes 9 de marzo a las 19:00 h.

SE NECESITAN

**COMERCIALES**

Para nuestro departamento  
de PUBLICIDAD y PROMOCIÓN

**PARA ÁVILA Y PROVINCIA**

(AMBOS SEXOS) EDAD: 20 A 35 AÑOS

**INTERESADOS:**

Enviar Curriculum Vitae y fotografía reciente,  
al apartado de correos nº 8 05080 - ÁVILA

**REFERENCIA: COMERCIAL**

# Seguirán por la provincia las jornadas sobre la nueva fiscalidad de las Pymes

La primera charla-coloquio se realizará, mañana lunes, en la localidad de Arévalo

D.C.  
La campaña de difusión de la nueva fiscalidad y subvenciones de las Pequeñas y Medianas Empresas (Pymes) iniciada el pasado jueves en Ávila, organizada por la Agencia Estatal de Administración Tributaria y la Confae y en la que participaron numerosos empresarios interesados en el tema, continuará en las próximas semanas en varios de los municipios más poblados de la provincia.

Con el concurso de las dos citadas instituciones, se celebrarán charlas-coloquio en Arévalo (mañana lunes 9 de marzo) y en Arenas de San Pedro (día 17 de marzo), con el fin de ofrecer a los empresarios interesados información de primera mano sobre los aspectos técnicos de la nueva fiscalidad de las Pymes y el nuevo sistema de Estimación Objetiva; los responsables de las ponencias serán los técnicos de la Agencia Tributaria de Ávila Jesús Ramos Yagüe, jefe de la Dependencia de Gestión, Pedro Alonso Martín, jefe de la Unidad de Gestión de Módulos, e Isacio Sánchez González, jefe del Servicio de Gestión.

Paralelamente, y teniendo en cuenta que las numerosas empre-

sas afectadas por el cambio de fiscalidad tendrán que tomar una decisión sobre el régimen al que se acogerán antes del 31 de marzo, se llevarán a cabo otras jornadas explicativas en El Tiemblo (10 de marzo), El Barco de Ávila y Piedrahita (11 de marzo), Candeleda (12 de marzo) y Las Navas del Marqués (día 17 de marzo).

En este segundo grupo de actividades será el asesor fiscal de la Confederación Abulense de Empresarios (Confae) quien se encargue del desarrollo de las materias fiscales, contemplándose cada charla-coloquio con la presentación de las subvenciones para las pequeñas y medianas empresas vigentes para el presente año a cargo del técnico

provincial de la Agencia de Desarrollo Económico, que podrá incidir en las distintas líneas de apoyo a las empresas que han sido aprobadas por la Junta de Castilla y León, y clasificadas mediante los programas de Competitividad, Desarrollo Tecnológico, Creación de Empresas e Internacionalización de las mismas.

## Misa en recuerdo a los escultores Antonio Arenas y Antonio Colomé

REDACCIÓN

Mañana lunes, organizada por todos los artistas de Ávila, se celebrará en la parroquia de la Sagrada Familia, a las 7 de la tarde, una misa en recuerdo de los escultores Antonio Arenas y Antonio Colomé. Ninguno de ellos había nacido en Ávila, pero ambos demostraron un gran amor por esta tierra, que les llevó a desarrollar en nuestro suelo su enorme capacidad artística.

## SORTEOS SEMANALES DE 25 VIAJES DE FIN DE SEMANA, PARA DOS PERSONAS A SANTANDER



SERVICIO DE DOMICILIACIÓN DE NOMINAS Y PENSIONES



SERVICIO DE DOMICILIACIÓN DE AYUDAS AL CAMPO

### AGRACIADOS EN EL SORTEO DE FIN DE SEMANA DEL 13 AL 15 DE MARZO

ARAUJO VARAS, FRANCISCO	EL TIEMBLO
BERMEJO RESINA, JUAN LUIS	AVILA
BLAZQUEZ SANCHEZ, TOMASA	EL TEJADO (SALAMANCA)
CAMPOS GUZMAN, FELIX	CANDELEDA
CASANUEVA SANCHEZ, CATALINA	MADRID
CRUZ DE LA VIA, M. CONCEPCION	SOTILLO DE LA ADRADA
FRANCISCO HERRERO MUÑOZ	VILLANUEVA DEL CAMPILLO
GABRIEL GARCIA, JOSE LUIS	SOTILLO DE LA ADRADA
GARCIA ESGUEVA, BENICIO	MAMBLAS
GONZALEZ MARTIN, INOCENCIA	FLORES DE ÁVILA
HERNANDEZ HERNANDEZ, GABRIEL	STA. MARIA DEL BERROCAL
JIMENEZ CABALLERO, JOSEFA	AVILA
JIMENEZ GALAN, ANDRES	AVILA
MARIANO JIMENEZ GARCIA	HERNANSANCHO
MARTIN MUÑOZ, FEDERICO	VILLANUEVA DEL CAMPILLO
MARTIN SANCHEZ, M. CARMEN	MADRID
MUÑOZ MUÑOZ, AGUSTIN	MAELLO
MUÑOZ RAMIRO, DANIEL	AREVALO
NUÑEZ VALLE, LUIS	PIEDRALAVES
PEÑA JIMENEZ, ALBERTO	LAS NAVAS DEL MARQUÉS
QUIROGA ARGANDA, T. SEBASTIAN	NAVALUENGA
RODRIGUEZ MARTIN, SIRO	HIGUERA DE LAS DUEÑAS
SANCHEZ GARCIA, PURIFICACION	NEILA DE SAN MIGUEL
SANCHEZ SANCHEZ, DIONISIA	SALOBRAL
YUSTE ELVIRA, CATALINA	AVILA

## Previstas para la semana próxima nuevas voladuras en la circunvalación

D.C.

La Subdelegación del Gobierno en Ávila ha anunciado para la semana próxima la realización de nuevas voladuras en las obras de construcción de la carretera de circunvalación de Ávila. Las voladuras se llevarán a cabo en la AV-110 (carretera de Muñico) entre los kilómetros 0 y 2, y en N-403 (Ávila-Valladolid) en la zona del Cementerio.

Las explosiones, que se señalarán convenientemente, se realizarán entre las 14,00 y las 16,00 horas, y provocarán cortes intermitentes de tráfico de alrededor de quince minutos.

Las voladuras afectarán también a los caminos de la zona Zarra, Fuentes Claras y Fuente Buena, por lo que se recomienda a la población abulense que se abstenga de pasar por la zona afectada por las voladuras mientras se estén llevando a cabo.

¿Quiere potenciar sus productos?  
ANÚNCIESE EN  
EL DIARIO DE ÁVILA

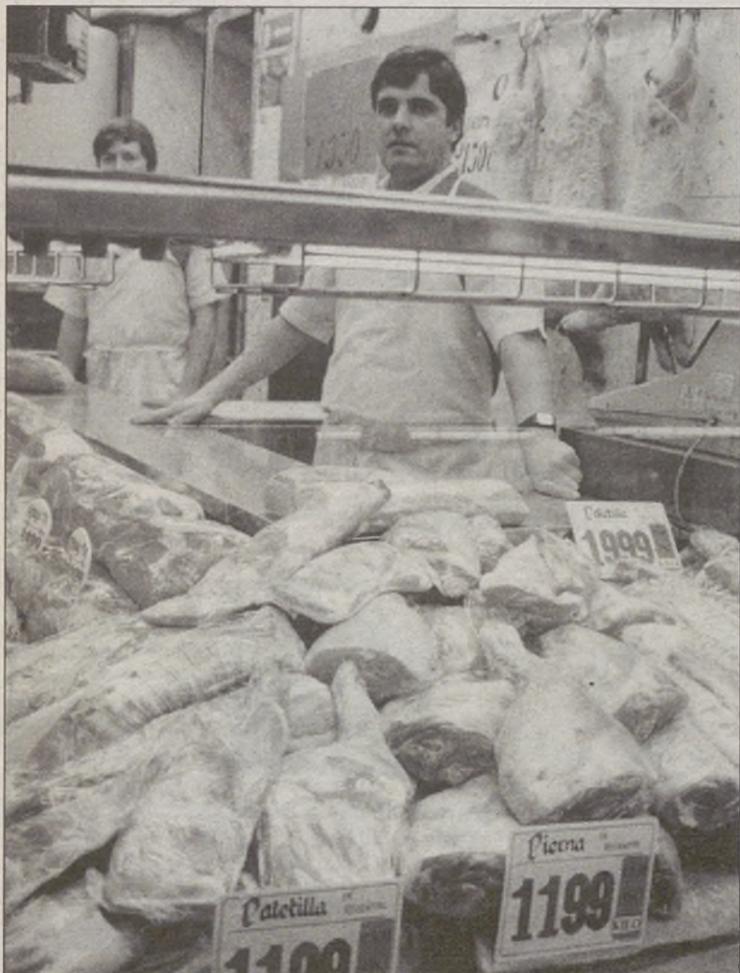
CAJA DE AHORROS DE ÁVILA

Es otra ventaja más por domiciliar su NOMINA, PENSIÓN o AYUDAS AL CAMPO en la CAJA DE AHORROS DE AVILA

Ávila

# Alimentos de Ávila con vitola

La Diputación Provincial ha editado un catálogo de los productos autóctonos de calidad incontestable



La carne de Ávila es garantía de calidad suprema / ARCHIVO

## Judías con solomillo

No hay mayor gozo en una mesa abulense: judías de El Barco y solomillo de choto avileño. Entre la Sierra de Gredos y la Sierra de Ávila se delimita el cultivo de las judías de El Barco de Ávila, famosas en toda España por su alta calidad, y que se cultiva de forma tradicional en la comarca de El Barco y Piedrahíta. Está prote-

gido por la Denominación Específica, a través de su Consejo Regulador, que acoge la blanca redonda, morada larga, planchada, judión, morada redonda, riñón y arrocina.

La denominación específica "Carne de Ávila" protege al ganado que procede únicamente del vacuno de raza Avileña-Negra Ibérica. Se comercializa la

ternera, con una edad máxima diez meses y que ha mamado de la madre durante todo ese período, de carne rosa brillante; el añojo, destetado con una edad mínima de cinco meses y sacrificado entre los diez y los dieciocho meses, de carne brillante entre rojo claro y rojo púrpura; y el novillo, carne roja, de lujurioso placer.

JUAN RUIZ-AYÚCAR

Veintidós productos agropecuarios singulares de la provincia de Ávila integran el catálogo elaborado por la Comisión de Fomento de Intereses Provinciales de la Diputación abulense que, una vez editado, será distribuido para su promoción comercial en ferias y proyección turística y gastronómica en organismos, empresas y acontecimientos del sector, según puso de manifiesto el diputado encargado del área en la Corporación Provincial José María García Tiemblo.

Nueve de los productos autóctonos de especial relevancia comercial y gastronómica están relacionados con el ganado porcino, cuya oferta procede de la fabricación en industrias chacineras, en muchos casos familiares, que ponen a nuestra disposición toda una gama de productos de alta calidad, siguiendo la más pura tradición.

Las condiciones atmosféricas y el clima de Ávila ponen el resto, al ser especialmente favorables para los procesos de curación y conservación de los productos que determinan su exquisita calidad.

### Productos autóctonos

Estos nueve productos singulares son el chorizo, el cular de Ávila, el salchichón, el lomo embuchado, y el popular olla, las morcillas de cebolla y arroz, el jamón de Ávila, y el jamón serrano. Mención especial merece el tostón o cochinito, cuya comercialización comprende prácticamente todas las comarcas de la provincia.

El tostón se alimenta exclusivamente con leche materna y se sacrifica cuando tiene alrededor de 21 días y 5 kilos de peso, como indica la regla sagrada de Arévalo, culmen

en la elaboración de este manjar, aunque en el resto de la provincia existe igualmente una arraigada tradición en la elaboración del tostón, sobre todo en Ávila capital.

Los quesos de oveja y cabra tienen una destacada representación en Ávila. Los primeros proceden de la raza castellana, ampliamente representada en La Moraña y que se encuadran en el denominado queso castellano, emparentado con quesos tan afamados como el manchego y el zamorano.

### Ladillo

Al ser Ávila la provincia de Castilla y León con más numerosa cabaña caprina, asentada sobre todo en el Valle del Tiétar, Bajo Alberche y Sierra de Ávila, el queso de cabra tiene una larga tradición en sus tres modalidades: de pasta blanda, color blanco y larga duración, que se presenta normalmente en forma cilíndrica, aunque también se puede encontrar en forma alargada, denominada popularmente "pata de mulo".

Un segundo tipo de queso de pasta blanda tiene duración media, recubierto de una corteza con moho, sabor persistente y cierta acidez.

La variedad para untar es un queso batido al que se añaden diversas especias, como es el caso del más conocido "a las finas hierbas".

La crianza y consumo del cabrito y el lechazo son de enorme tradición en nuestra provincia, aunque la mayor parte de la producción se disfruta en otros puntos de nuestro país, sobre todo en Madrid y País Vasco.

Ambos se alimentan exclusivamente de leche materna y se sacrifica el primero con 20-25 días y entre 5 y 7 kilos de peso, mientras el segundo con 30 días y peso inferior

a los 12 kilos.

Los cabritos se sacrifican principalmente en los mataderos de Candeleda, Arenas de San Pedro y Ávila; y los lechazos en Arévalo, Muñana y Ávila.

La denominación específica "Carne de Ávila" protege al ganado que procede únicamente del vacuno de raza Avileña-Negra Ibérica. Se comercializa la ternera, con una edad máxima diez meses y que ha mamado de la madre durante todo ese período, de carne rosa brillante; el añojo, destetado con una edad mínima de cinco meses y sacrificado entre los diez y los dieciocho meses, de carne brillante entre rojo claro y rojo púrpura; y el novillo, sacrificado entre los diez y los dieciocho meses, de carne rojo púrpura y rojo cereza.

### Melocotón del Alberche

El cultivo del melocotonero del Alberche es antiguo y sus frutos muy apreciados por su calidad. La introducción de nuevas técnicas de cultivo y variedades de árbol han hecho al melocotón muy competitivo en el mercado que mantiene las características de exquisitez que le dieron fama.

La variedad más frecuente en Burgohondo y Navaluenga es el melocotón amarillo de agosto, de fruto grande, piel amarilla con matiz rosados y rojizos, carne muy jugosa y apretada. Pero también se encuentran el Sudanell y el Zagozano, asimismo, de elevada calidad gustativa, asimismo de color amarillento y rojizo. Un melocotón que madura a finales de agosto y durante el mes de septiembre. Cuando los abulenses están pendientes de su llegada a los puestos de las fruterías y de los mercados de abastos. En invierno, puro almíbar.



ARCHIVO

## Al rico melocotón de Burgohondo y Navaluenga

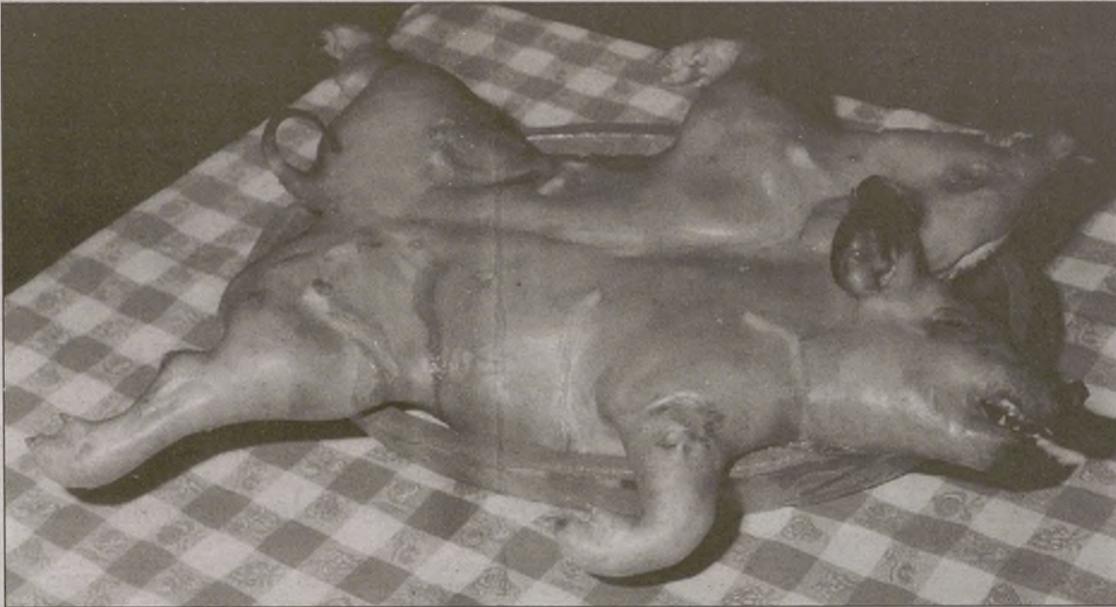
Cuando llega la temporada y los melocotonés de Burgohondo y Navaluenga presentan su inconfundible porte en las fruterías de Ávila, la huerta murciana se resiente. Todo lo contrario que el paladar de los abulenses. Por una vez, las comparaciones no son odiosas,

porque la justicia no lo es. Nada que objetar a la riquísima y variada huerta murciana, ni a los campos frutales de Lérida. Pero las singulares características de la ribera del Alberche procuran al melocotón un sabor y una textura suave y perfumada sin paliativos.

## TESTIMONIO DE GRATITUD Y MISAS

Don Santos y D. Fulgencio Díaz Bullón, agradecen los testimonios de condolencia recibidos por el fallecimiento de su madre **DOÑA PILAR BULLÓN DÍAZ**. A su vez comunican, que las misas que se celebren en su memoria, los días 9, 10 y 11 de marzo, en la iglesia parroquial de San Juan Bautista, a las 7,30 de la tarde, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

Avila



El tostón es plato que alcanza su máximo placer gastronómico en Arévalo / ARCHIVO

## Manzanas, vinos, pimentón, los higos y las cerezas miran las cumbres de Gredos

De Cebreros a la provincia de Cáceres, el sur de Ávila es feraz huerta

JUAN RUIZ-AYÚCAR

Son de reconocida y justa fama las manzanas de Asturias y los frutales ildenses, pero no hay exclusividad ni en la producción ni mucho menos en la calidad, cuando se conoce la comarca de El Barco de Ávila, donde se cultiva en huertos familiares una Reineta de lujo en amor y compañía de las afamadas alubias.

Tanto es así que la mayor parte de la producción comarcal de 3,5 millones de kilos se destina a la elaboración de la mejor sidra asturiana y del resto del norte de España, quedando la parte más selecta para los postres de toda mesa que se precie.

Con independencia de los muchos avatares sufridos en la comercialización de la manzana barcenense desde los años sesenta, cuando llegó la revolución del frío industrial, la manzana de El Barco de Ávila sigue siendo muy demandada en los mercados nacionales por su excelente calidad, que crea no pocas envidias sanas donde tienen al manzano como patrimonio regional. Lugares donde a casi nadie se le pasa por la cabeza que su sidrina es el jugo de unas manzanas aireadas y enriquecido su sabor en los valles de Gredos.

El argumento incuestionable pa-



Calidad son los higos de Candeleda y Poyales del Hoyo / ARCHIVO

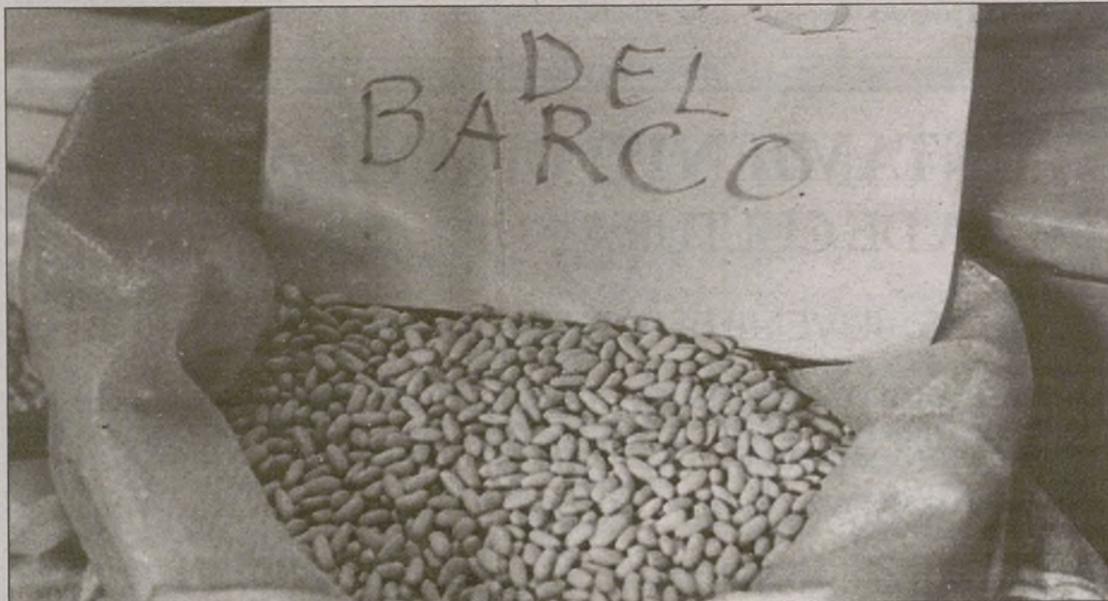
ra que la producción de manzana sea en El Barco de Ávila tierra privilegiada viene dado porque se cultiva en una zona de microclima ideal para este fruto, de tipo continental y montañoso, con temperaturas muy frías asociadas a días soleados. El período libre de heladas es de octubre a mayo, con pluviometría variable que tiene una media anual de 600 litros por metro cuadrado. El ingrediente de unos agricultores sabios en sus tierras tiene como consecuencia 383 hectáreas de cultivo de rendimiento admirable.

El sureste de la provincia abulense sabe mojar como nadie las ex-

celencias alimentarias que se produce en su rededor. Cebreros como cabecera de una comarca vitivinícola de fama fuera de nuestros límites provinciales, con el único reproche de ser generalmente unos caldos excesivamente graduados para el gusto actual de cualquier mesa.

Cebreros, el Tiemblo, El Hoyo de Pinares, Sotillo de la Adrada, El Barraco, Burgohondo, San Bartolomé de Pinares, Higuera de las Dueñas y Navalunga son el todo.

Y no perdamos nunca de vista los higos, cerezas y el pimentón del sur de Gredos, porque son joyas para la exquisitez gastronómica.

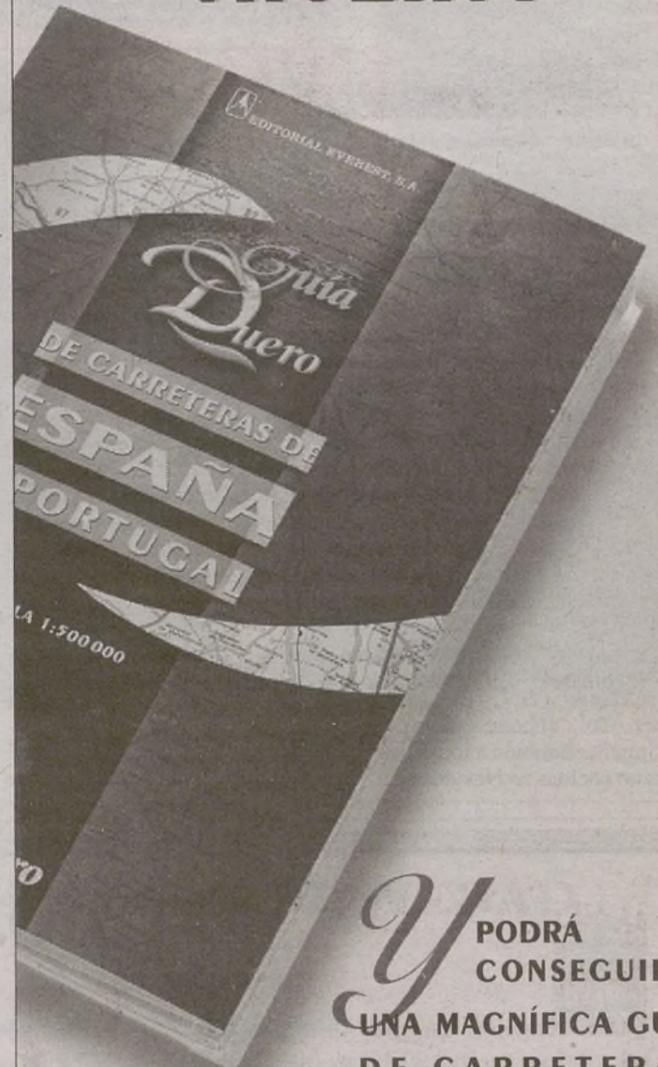


Las judías de El Barco de Ávila no tienen mejor publicidad que el pausado placer de comerlas / ARCHIVO

UTILICE  
SU LIBRETA



EN NUESTROS  
CAJEROS



Y PODRÁ  
CONSEGUIR...  
UNA MAGNÍFICA GUÍA  
DE CARRETERAS  
DE ESPAÑA Y PORTUGAL  
INFÓRMESE EN SU OFICINA HABITUAL

Caja Duero

# Provincia

NAVALUENGA

## El pueblo nombró a Ángel Urreiztieta y a Agapito Rodríguez hijos adoptivos

El alcalde de la Villa reivindicó la depuración de las aguas del río Alberche por ser la base de la economía local

DAVID CASILLAS / NAVALUENGA

Cumpliendo con el acuerdo municipal adoptado por mayoría absoluta el día 18 de diciembre pasado, el Ayuntamiento de Navaluenega, en un acto público en el que estuvieron presentes numerosas autoridades y ciudadanos a título personal, hizo entrega ayer a Agapito Rodríguez Añel, presidente del Hogar de Ávila en Madrid, y a Ángel Urreiztieta Pérez, director de Área de los centros Territoriales de TVE, del título de Hijos Adoptivos del Municipio.

Actuaron como padrinos de los homenajeados Fernando Fernández Blanco, escritor y jurista abulense de reconocido prestigio, y Fernando López Amor, director general de Radio Televisión Española. Hizo de presentador Faustino Hernández (Nino). Fernández Blanco destacó de Rodríguez Añel sus cualidades personales (resaltó su "bondad, humanidad y creatividad") y los servicios prestados a Navaluenega, al tiempo que realizó una breve reseña de las muchas y muy variadas labores que ha realizado a lo largo de sus 71 años de vida.

López Amor recordó su doble relación de "amigo y jefe" de Urreiztieta, y dijo de él que "pese a su juventud ha demostrado unas indudables cualidades profesionales"; de Rodríguez Añel destacó el director de RTVE su cualidad de "representante de la diáspora abulense en Madrid y referente importante", para finalizar su intervención diciendo al alcalde que con el nombramiento de esas dos personas como Hijos Adoptivos "han acertado plenamente".

Tomó a continuación la palabra el alcalde de Navaluenega, Juan Antonio González, asegurando que aunque se centraba en Urreiztieta y Rodríguez Añel, "el homenaje es un reconocimiento también a todas las personas no nacidas en Navaluenega



Agapito Rodríguez y Ángel Urreiztieta junto al alcalde de Navaluenega (en el centro) / ENRIQUE



Público y autoridades asistentes al acto de entrega de los títulos / ENRIQUE

que se sienten vinculadas a este pueblo". De Rodríguez Añel dijo que podía considerarse "cronista oficial" del pueblo, y de Urreiztieta recordó que "aquí se crió, aunque los

estudios se lo llevaron", reconociendo a los dos "su labor de apoyo y promoción turística de Navaluenega". Para finalizar, el alcalde pidió a las autoridades presentes la depura-

ción urgente de las aguas del Alberche "que son la base de nuestra economía".

Ángel Urreiztieta agradeció al Ayuntamiento, a la Fundación Dia-

rio de Ávila y a todas las autoridades su nombramiento como Hijo Adoptivo de un pueblo del que recordó que "llegué aquí en el coche de línea con apenas año y medio, cuando no había luz eléctrica y ninguna calle estaba asfaltada... desde entonces, Navaluenega ha cambiado mucho"; felicitó también a Agapito Rodríguez por su nombramiento, para acabar afirmando que "este premio es como un compromiso para el futuro... intentaré ser un hijo adoptivo ejemplar".

Agapito Rodríguez, que también felicitó a Urreiztieta, recordó su llegada a Navaluenega hace muchos años, y expresó su "máximo agradecimiento al Ayuntamiento por el honor de hacerme hijo adoptivo, y a EL DIARIO DE AVILA por darme la oportunidad de escribir en sus páginas.

Tras recibir de manos del alcalde sus títulos de Hijos Adoptivos, Rodríguez Añel recibió del director de EL DIARIO DE AVILA, José Manuel Serrano, una placa y un pergamino en reconocimiento a su labor de años de corresponsal de este diario. Serrano resaltó la importancia de estos nombramientos que sirven para que los hijos adoptivos sigan trabajando por Navaluenega.

Antes de cerrar el acto oficial de entrega de los títulos, Agapito Rodríguez recibió también una placa del Hogar de Ávila en Madrid.

En el acto estuvieron presentes el presidente de la Diputación, Sebastián González, el delegado territorial de la Junta, Félix San Segundo, el senador Agustín Díaz de Mera, y el delegado del Gobierno en la Comunidad de Madrid, Pedro Núñez Morgades.

Posteriormente el Ayuntamiento ofreció un vino a todo el pueblo, en la plaza. El próximo martes publicaremos un número especial sobre Navaluenega y este acto.



## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE ÁVILA ÁREA DE CULTURA

### SUBVENCIONES CULTURALES, JUVENILES Y EXTRAESCOLARES 1998

En el Área de Cultura del Excmo. Ayuntamiento de Ávila se encuentran a disposición de los interesados las bases que han de regir la Convocatoria de Subvenciones para la realización de Actividades Culturales, Juveniles y Extraescolares para 1998, significando que el plazo de presentación de solicitudes finaliza el día 28 de marzo.

Ávila, 6 de marzo de 1998

## NAVALPERAL DE PINARES

## Clausurado el curso de restauración de muebles en Navalperal de Pinares

Con una merienda en la biblioteca

LUISA HERNANDO / NAVALPERAL

Las mujeres de Navalperal que han asistido al curso de restauración de muebles, concluyeron las clases con una merienda en el salón de la Biblioteca donde se han estado impartiendo las mismas y que prepararon ellas mismas para compartir el momento final de una experiencia que les ha motivado muchísimo.

El curso ha sido muy positivo para todas las asistentes, pues han podido conocer las bases de la restauración de muebles de forma práctica y también el reciclado, pues cada una ha aprendido de las técnicas que ha utilizado ella misma y también de las utilizadas por las demás para poder aplicarlas posteriormente.

Los objetivos del principio han

sido superados por todas las alumnas: Conocimiento básico de los distintos materiales y herramientas, identificación de las distintas maderas, conocimiento y restauración de los distintos tipos de muebles, según el estado de conservación y naturaleza de los mismos.

También asistió a la clausura Teresa González del Caso, que ha sido quien ha impartido estas clases dentro del Programa de Actividades Socio-Culturales de la Diputación Provincial de Ávila por mediación de la Asociación de Amas de Casa de Navalperal. Las participantes no dudan en que se pondrán, en adelante, manos a la obra para restaurar cualquier mueble que necesite algún que otro arreglo, porque los acabados finales han sido del todo de su agrado y cada vez más perfeccionados.



Clausura del curso de restauración de muebles/ L. Hernando

## EL BARRACO

## Comida de hermandad de los quintos del 63 en El Barraco

La reunión se celebra desde hace años

MIGUEL JIMÉNEZ/ EL BARRACO

Durante varios años vienen celebrando todos los componentes de cada quinta una comida para conmemorar su onomástica.

Los quintos del 63 son los pioneros de iniciar esta bonita costumbre, ya que desde el año de su entrada en quinta, no han faltado nunca a su cita, files a la costumbre que ellos mismos emprendieron.

En el año de su reinado fueron 35 los mozos que tomaron parte del evento, si bien en la actualidad y en su última reunión, sólo 6 se sentaron en la mesa y en comida de hermandad. El resto, como tantos otros, emigraron a otros lugares, donde afortunadamente siguen vi-

viendo, si bien es cierto que con la mente puesta en el recuerdo de esta fecha que juntos comenzaron a celebrar.

Quienes siguen en su idea de mantener viva esta costumbre, Alfredo Somoza, Jesús González, Juan Sánchez, Emilio Jiménez, Clemente González y Martín Crespo, manifiestan orgullosos que, si el grupo se ha reducido en número de quintos, su capacidad de amor y amistad se ha acrecentado, como así lo demuestran en cada una de sus reuniones, donde no falta su carta como el primer día, ni el buen vino de la tierra, a la hora de brindar. Todo cuanto se realice en pro de crear buenas costumbres para una mejor convivencia, bienvenido sea.



Comida de hermandad de los quintos del 63 en El Barraco/ MIGUEL JIMÉNEZ

**JOSÉ MANUEL HERNÁNDEZ**

MÉDICO ESPECIALISTA  
A. DIGESTIVO - HÍGADO  
ENDOSCOPIA DIGESTIVA

CONSULTA

CLÍNICA SANTA TERESA  
CITA: PREVIA PETICIÓN DE  
HORA. TELF. 21.27.78

HASTA **120.000** Ptas.  
MES

Podéis ganar confeccionando bisutería o juguetes para la primera infancia en vuestra propia casa.

Información gratuita CREACIONES  
contactando con: **HELEN**

C/ Ruiz de Alda, 2 - 1º B. 21002 HUELVA

Telf.: (959) 28 56 77 (8 líneas) \* Fax (959) 28 07 60

Importante

**EMPRESA ANDALUZA**  
elaboradora de todo tipo de  
aceitunas y encurtidos en  
todos los formatos para  
alimentación y hostelería,

**NECESITA:**

**DISTRIBUIDOR**

para la zona de  
ÁVILA

Contactar: Sr. Sainz,  
Telf.: 923. 22.41.01

## CÁMARA DE LA PROPIEDAD URBANA

Se pone en conocimiento de los señores Propietarios de Fincas Urbanas de esta Provincia, que ha quedado abierto el plazo para hacer efectivo el pago de la Cuota de Asociado correspondiente al ejercicio de 1998.

Esta Cámara, dispone entre otros, de los siguientes servicios:

- Consultas Jurídicas.
- Redacción de Contratos de Arrendamientos Urbanos.
- Estatutos de Comunidades de Propietarios.
- Actualización de Rentas Antiguas L.A.U. 1994.
- Depósito de Fianzas.

A todos aquellos propietarios que estuvieran interesados, podrán pasarse por la sede social de la misma, sita en la calle Martín Carramolino, nº 10. Teléfono: 25.65.21.

EL PRESIDENTE,

# NUESTRA MEJOR SEMANA SANTA A SU ALCANCE

Hoy domingo, 8 de marzo  
con la compra de

## EL DIARIO DE AVILA

le regalamos la primera lámina  
"Domingo de Ramos" y la carpeta.

Recorra visualmente con **EL DIARIO DE AVILA**  
algunos de los pasos más representativos  
de la Semana Santa abulense.

Hermandades, cofradías, su historia y las diferentes  
Juntas Directivas de las mismas, completan este coleccionable, compuesto por  
13 láminas (25 cm. x 34 cm.) a todo color y su carpeta.

Resérvela en su quiosco habitual.

**Suscriptores:** Pueden pasar a recoger  
la colección completa a partir del  
**miércoles 1 de abril** (de 16:30 h. a 19:30 h.)  
por las oficinas comerciales de  
**EL DIARIO DE AVILA: Plaza de Santa Ana, 2**



Colabora:



Patrocina:

**Caja Quero**

**EL DIARIO DE AVILA**

VELAYOS

# Concluyeron las actividades festivas y culturales destinadas a los escolares

Entre ellas, el curso de educación vial y la celebración de los carnavales

J.M. SANCHIDRIÁN / VELAYOS

Con el mes de febrero terminaron las actividades festivas y culturales organizadas en el pueblo de Velayos, destinadas a la población escolar, entre las que destacaron un curso de educación vial y la celebración de los carnavales, además de juegos de carácter lúdico y educativo.

En el desarrollo de los distintos actos llevados a cabo cabe destacar la intervención de los profesores del Colegio Rural Agrupado "Miguel Delibes", los padres de alumnos y el Ayuntamiento de Velayos, representado por su alcalde Gonzalo Muñoz Benito.

El recinto de la plaza de toros, un ejemplo de construcción mediante la aportación personal de los vecinos, concebido como un centro polivalente para todo tipo de actos, y no solo los taurinos, fue el lugar donde quedó instalado el parque infantil de tráfico.

Allí los escolares tuvieron la oportunidad de aprender las señales de tráfico, así como las normas que deben respetarse como conductores y como peatones.

**Carnavales**

La fiesta de los carnavales reunió en la localidad a los escolares y profesores de los distintos pueblos que componen el Colegio Rural Agrupado, que comprende a las localidades de Velayos, Vega de Santa María, Santo Domingo de las Posadas y Mingorría.

A esta cita acudieron todos los niños disfrazados por grupos, según la clase y el curso al que perte-



Carnavales en Velayos / R. CARRILERO

neían, a modo de comparsas.

Los trajes fueron confeccionados en su mayoría por los propios alumnos resultando de una gran belleza plástica y de una gran originalidad.

**Edificio recuperado**

Los actos de exhibición y luci-

miento de disfraces, y los distintos juegos y actividades lúdicas que tuvieron lugar ese día se desarrollaron en el edificio destinado antiguamente a silo de cereales, y ahora recuperado por el Ayuntamiento de Velayos como salón de actos, donde actuó de maestro de ceremonias el profesor del colegio Isaac Muñoz

Quirós.

Ese mismo día, el Ayuntamiento ofreció a todos los participantes en el centro de la tercera edad un sabroso refresco, donde pudieron degustarse las rosquillas y otros dulces típicos de Carnaval que habían elaborado las madres de los alumnos.

CINE

# El "Cine Castilla" estrena "Breakdown" en La Moraña

JUAN CARLOS HUERTA / ARÉVALO

El "Cine Castilla" proyecta hoy y mañana "Breakdown. Pesadilla en el desierto", una película norteamericana de Jonathan Mostow, interpretada por Kurt Russell, R.J. T. Walsh y Kathleen Quinlan.

El argumento parte del universo literario del escritor Richard Matheson, caracterizado por la irrupción de lo fantástico en lo cotidiano.

Algo que ocurre en este filme que puede presumir de tener un comienzo prometedor que engancha a la audiencia y que es más que sugerente.

El matrimonio de Jeff y Amy ha decidido dar un giro radical. Ambos han abandonado Massachussets y se dirigen a California con un puñado de dólares en los bolsillos y cargados de ilusiones por comenzar una nueva vida. Atraviesan el desierto de Arizona y de pronto sufren una avería en su automóvil. Red Barr, un enigmático camionero, se ofrece a ayudarles y traslada a Jeff a un lugar cercano. Cuando vuelve a recoger a su esposa está a desaparecido sin dejar rastro.

A partir de este momento, el filme cuenta la historia de este hombre desesperado en busca de su mujer a la que nadie a visto y cuya existencia incluso niega el propio camionero.

Los críticos alaban el uso del scope y de los movimientos de cámara de esta película, calificados como un intento de caligrafía autoral de Mostow, y critican que el filme derive en un thriller convencional, en el que un tipo se enfrenta a innumerables obstáculos, en lugar de explotar su sustrato de terror y fantasía.

DÍA DE LA MUJER TRABAJADORA

# Los socialistas de Barromán y Arévalo conmemorarán el Día de la Mujer Trabajadora

Se cumplen 90 años de aquella tragedia

J.C.H. / ARÉVALO

Las agrupaciones socialistas de Arévalo y de Barromán conmemorarán el Día Internacional de la Mujer Trabajadora, que se celebra hoy domingo.

Los socialistas de Barromán, con su portavoz Laura Luquero a la cabeza, se reunirán hoy, como lo vienen haciendo desde 1986, en "recuerdo de aquellas mujeres que dieron su vida por nosotras las trabajadoras, asalaradas o no".

En Arévalo, el próximo martes día 10, a las siete y media de la tarde, se ha organizado una asamblea conjunta de las agrupaciones socialistas de Barromán y Arévalo, presidida por la portavoz del grupo municipal socialista de Arévalo, Esmeralda Zancajo, con María José Hernández, de Mujeres Progresistas de Ávila, como po-

nente invitada.

En la reunión se abordarán temas de actualidad referentes a las mujeres, entre ellos el de los malos tratos domésticos.

El Día de la Mujer Trabajadora recuerda la tragedia ocurrida el 8 de marzo de 1908, hace ahora 90 años, en la fábrica textil "Cotton" de Nueva York, donde 129 mujeres fueron quemadas vivas en el interior de la empresa durante un encierro reivindicativo.

Las exigencias de aquellas mujeres eran la jornada laboral de 10 horas, un salario igual al de los hombres y mejora en la calidad de las relaciones laborales.

Se encerraron 192, pero solo pudieron escapar 63 antes de que el patrón ordenara el incendio de las instalaciones.

PARA INSTALAR GAS NATURAL SENCILLAMENTE "CONTINENTAL" Compruébelo Empresa homologada por la Junta de Castilla y León Registro Industrial Nº 47/0040511 Travesía de San Benito, nº 1 Teléf. 920/22.42.13 - ÁVILA

Trabajemos por la justicia. CÁRITAS Colabora

LOS PROFESIONALES DEL MONTAJE WÜRTH

¿QUIERE SER UN VENDEDOR DE ÉXITO?

En Würth puede serlo. Würth es un grupo alemán, número 1 en 60 países desde hace 52 años, con 22.000 empleados y 500.000 millones de pesetas de ventas. Desde 1977 también Würth España es el número 1 con 1.250 empleados y unas ventas de 18.000 millones de pesetas. Würth vende 35.000 productos exclusivos (tornillería, químicos, herramientas, herrajes, etc.) a profesionales de AUTOMOCIÓN/CARGO (talleres de reparación de vehículos), METAL/INSTALADORES (construcciones metálicas, mantenimiento de empresas e instaladores), MADERA (carpinterías, ebanisterías, fábricas de muebles) y CONSTRUCCIÓN.

Gracias a su continuo crecimiento, Würth puede ofrecerle:

- incorporación inmediata, formación continuada, vehículo de empresa, contrato laboral y seguridad social desde el primer día.
- y una carrera profesional para su futuro.

Buscamos: **VENEDORES/AS** En la provincia de AVILA

Si Usted tiene vocación comercial, posee experiencia en ventas y reúne estas condiciones:

- edad máxima 30 años
- libre servicio militar o prestación social
- carnet de conducir B1

le gustan o conoce a nuestros clientes, y está dispuesto a trabajar en exclusiva para Würth, envíenos su currículum y una fotografía por correo urgente a:

Würth España S.A. Del. VALLADOLID. Pol. Ind. San Cristóbal. Calle Cobalto, esq. Turquesa, parc. 219. 47012 VALLADOLID. Ref. VA-3

La Moraña

MEDIO AMBIENTE

# Bosques de España organiza las II Jornadas Ambientales en Arévalo

Incluyen conferencias, exposiciones, proyecciones y mesas redondas sobre el medio ambiente

“El pinar de la zona de Arévalo es único”, afirma Víctor Coello

J.C.H. / ARÉVALO

JUAN CARLOS HUERTA / ARÉVALO

La Fundación Bosques de España ha organizado en Arévalo las II Jornadas Ambientales que tienen lugar entre el 6 y el 21 y en las que se incluyen conferencias, mesas redondas, proyecciones y exposiciones.

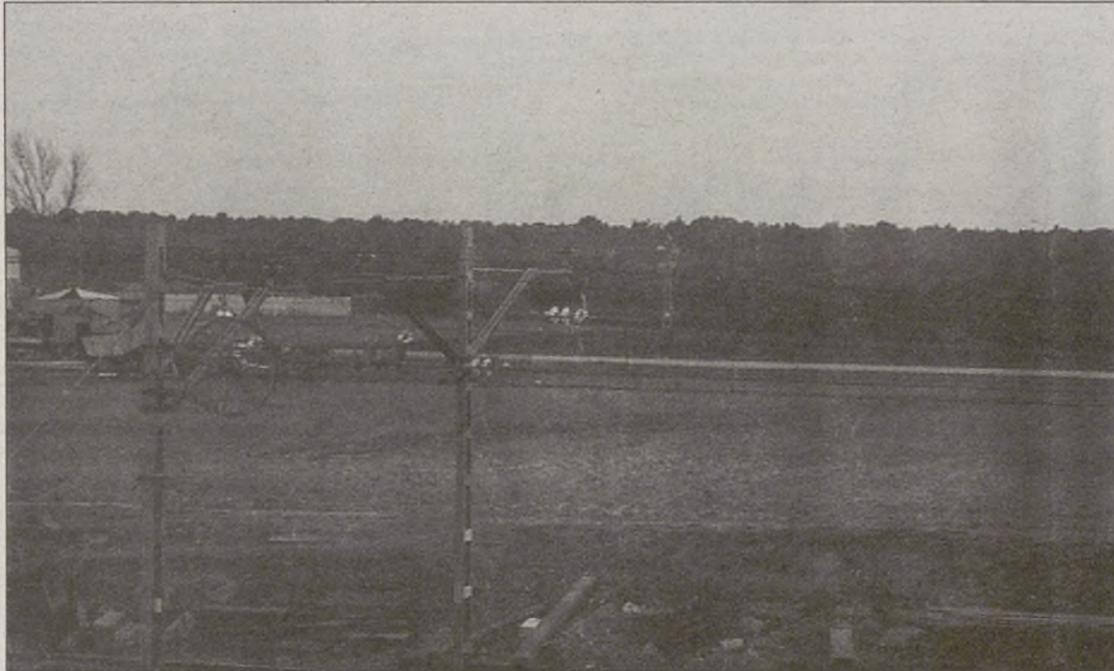
En estas jornadas colaboran la Asociación para la Defensa de los Ecosistemas Abulenses (ADECAB) y la Unión de Consumidores de España (UCE). Caja Duero patrocina en el evento, cuya sala de exposiciones estará abierta de siete y media a diez de la noche los días laborables. Los festivos estará también abierta por la mañana, de doce del mediodía a dos de la tarde.

Mañana lunes comenzarán las conferencias y la que abrirá la serie será la titulada “Usuarios del medio ambiente”, a cargo de Francisco León, presidente de la UCE de Ávila. El día 11 se abordará el tema “Los residuos sólidos urbanos y su reciclaje alternativo”, a cargo del organizador de las Jornadas, Víctor Coello, guardia forestal, ecologista y ex concejal socialista de Medio Ambiente del Ayuntamiento de Arévalo.

El viernes 13 de marzo, David Sánchez, de ADECAB, hablará de la avifauna en La Moraña y sus nuevas costumbres alimenticias. Una semana después, el día 20 de marzo, tendrá lugar una ponencia abierta y mesa redonda sobre lo expuesto a lo largo de este ciclo de conferencias. El día 21, coincidiendo con el Día Mundial Forestal, tendrá lugar la clausura.

Además los días 10, 12 y 13 tendrán lugar diversas proyecciones sobre aves, el jardín (el bosque en casa) y la España salvaje, además de audiciones durante todos los días de la muestra. El día 21 y el 22 habrá un taller de animación. Junto a estas actividades, podrá presenciarse una exposición de dibujos de Juan José Bautista.

Bosques de España es una fundación cuyo principal objetivo es la reforestación, así como convertir a cada ciudadano en un “guardabosques”.



Bosque de pinos resineros, tras los postes de la línea férrea Madrid-Valladolid/ HUERTA



Aves frente a una alambrada en la estepa morañega / ADECAB

Víctor Coello, representante de Bosques de España, y organizados de las II Jornadas Ambientales, afirma que “el pinar que hay entre los ríos Arevalillo y Adaja es único en La Moraña al darse muy buenas condiciones para la flora y la fauna”, mejores que en los pinares aislados en la estepa.

Precisamente, una parte de este pinar, la zona de El Tomillar, próxima a Arévalo lleva sufriendo desde hace meses las agresiones de los vertidos incontrolados que ponen en riesgo, incluso, la calidad del agua que se extrae de su subsuelo para abastecer a Arévalo.

Coello destaca que La Moraña en sí está sobre el gran acuífero que limita al norte con el Duero y al sur con la Sierra de Ávila.

En la comarca, el bosque predominante es el de pino resinero, sustituido a su vez del pino piñonero plantado al parecer tras la Reconquista.

**Duna continental**

Buena parte de La Moraña, especialmente la Tierra de Arévalo está formada por la única duna continental de la Península Ibérica, un vestigio de aquel pasado remoto en el que las aguas cubrían lo que hoy es estepa.

Esta composición arenosa del terreno y la consiguiente acidez son el caldo de cultivo de este tipo de árboles de hoja perenne, también muy ácida, cuyo aporte al enriquecimiento de los suelos es mínimo, por ello los bosques que motean la comarca son pobres desde el punto de vista de la flora, rica en tomillo y cantueso.

La fauna, sin embargo, goza de mejor salud con una población variada y numerosa de aves, en cuyo vértice de la pirámide reina en solitario la avutarda, una especie cuya concentración no se da en ninguna parte del mundo en las dimensiones que lo hace en La Moraña.

Por otra parte, la sobreexplotación agrícola ha hecho retroceder al bosque de La Moraña.

## EL DIARIO DE AVILA

Para conocer toda la actualidad nacional e internacional, día a día

EL DIARIO DE AVILA  
Contigo todos los días del año

Envíe este cupón a: EL DIARIO DE AVILA.  
Dpto. de Suscripciones. Plaza de Santa Ana, 2. 05001 ÁVILA.  
Tel.: 920 - 25 55 81

### BOLETÍN DE SUSCRIPCIÓN

Sírvase darme de alta a EL DIARIO DE AVILA a partir del día..... mes..... año.....

**PERIODO DE PAGO:** (1)

- Trimestral
- Semestral
- Anual

(1) Ponga una X en el periodo elegido

(2) Banco.....  
Oficina..... Cuenta.....

Esta suscripción será prorrogada hasta nuevo aviso. Las bajas tendrán que ser comunicadas con 15 días de antelación al vencimiento del periodo.

**FORMA:**

- Recibo domiciliado (2)
- Transferencia, cheque, Giro postal.

TARIFAS:	Trimestral	Semestral	Anual	4% IVA, incluido
	11.500 Ptas.	19.500 Ptas.	39.000 Ptas.	

Nombre y apellidos.....  
D.N.I. ....  
Calle..... Núm. .... Tel.: .....  
Localidad ..... Provincia .....  
C.P..... Firma: .....

## ESQUINA DE LOS JABALÍES

## Centro de reunión

NINO

El "minicomplejo comercial" constituido por los bares y tiendas que bordean la carretera por la que se accede a las Cuevas del Águila, lleva mucho tiempo constituido en centro de reuniones y mentidero donde se dan cita los personajes más variados de la comarca. El Mesón de las Chuletas y los bares Julois y el de Martina, son parada obligatoria para quienes tengan curiosidad o necesidad de tomar el pulso a la vida de las gentes de Ramacastañas. Todavía, ¡milagro!, puede chatearse por 50 pesetas el tinto, aperitivo incluido. Y puede tomarse con Vicente, alcaldable perpetuo de la pujante pedanía, al que un sábado hubo de "subvenir" con mil pesetillas para que invitara a sus amigos, incluido el que esto escribe, prestamista ocasional de ese personaje singular e insustituible. En el bar Julois, Milagros y Jaime siempre tienen recién hechas fantásticas tortillas, en Martina frien magníficamente los boquerones y venden prensa nacional y EL DIARIO DE ÁVILA, y el Mesón de las Chuletas está especializado en carnes de avileño, amén de concentrar infinitos anuncios incluidos los que llegan desde Talavera de la Reina y otras zonas de la vecina Toledo. Pero por encima de su actividad laboral, estos bares y los del otro lado de la carretera, son punto de encuentro y reunión que comienzan muy de mañana. En ocasiones, antes de la amanecida.

ción de no pocos mortales hacia el arboricidio. Ahora, parece que dos gigantescos pinos centenarios, situados a la entrada de la Plataforma del Nogal del Barranco, están amenazados. Numerados con el Uno y el Dos en sus cortezas parece que, ante la alarma de quienes frecuentan ese lugar permanentemente concurrido, serán abatidos si no hay lugar para la cordura. Dicen, me han dicho cuando los visitábamos por iniciativa de mis informadores, que son culpables de ciertos agrietaamientos en la carretera, cuyo "pecado" les hace reos de hacha o, la más moderna motosierra. Son frondosos, tienen enormes sándalos y merecen, cuando menos, la oportunidad de seguir viviendo. El remedio, sencillo en, según los expertos a los que acompañé, cortar las raíces que se extienden por el asfalto y con culpables de su levantamiento y dejar que con el resto sobrevivan. Dicen esos mismos expertos que casos hay que así se ha hecho y han muerto en pie después de mucha y benéfica vejez. Esta supervivencia es la mejor alternativa a la presunta falacia de "¿sombra o carretera?" Esperemos haber llegado a tiempo.

## Primaverales

La sorprendente naturaleza nos ofrece retazos luminosos de la aún imúber primavera, adelantándose la floración, tapizando de colores nuestros campos.

La Peña Atlético, que celera estos días su encuentro anual, tiene previsto acudir, como aquí quedó apuntado, al partido entre su titular y la Real Sociedad. Para los supersticiosos, hay que dejar constancia de las derrotas que ha sufrido el equipo colchonero cada vez que los arenenses han asistido corporativamente al Manzanarés. Esperemos que el mal fario cambie de signo, aunque algunos están pensando si asistir no renunciar.

'Pilaretos' y 'Pilaretos' son dos asociaciones o grupos con el mismo nombre, como puede verse, pero distinto proyecto. La coincidencia de denominación puede inducir a error. Hay muchos nombres bonitos en lo toponimia de nuestra tierra para que alguno de los dos lo cambiara. Pero...

La nieve está desapareciendo a pasos agigantados de lo que contribuye a mantener uniforme el caudal de nuestros ríos y torrentes. Hay quien, concienciado por la conservación del medio ambiente, está ofreciendo la construcción de molinos e viento como alternativa a otras energías, como también que el incremento de paneles solares, pese a su elevado coste de adquisición, es constante.

Tenemos también que reflejar que los panaderos de la zona están en permanente superación y la calidad del pan nuestro de cada día compete con los más afamados de nuestra provincia. Y que los chavalillos del Equipo Juvenil de Fútbol están dándonos infinitas satisfacciones.



Niños jugando a la 'gallinita ciega', una de las fotos de la pasada muestra y que data de 1908 / CEDIDA

## Las Amas de Casa preparan la II muestra de fotografías históricas

Piden la cesión de instantáneas anteriores a la década de los años 50

JAVIER IGLESIAS / ARENAS

La Asociación de Amas de Casa de Arenas de San Pedro, en colaboración con el Ayuntamiento de esta misma ciudad y bajo el patrocinio de Caja Duero, trabajan en la organización de la que será la II Exposición de fotografías antiguas "Nuestra gente", donde a través de las instantáneas, que recogerán momentos de hasta 1950, se recordará el transcurrir histórico de esta ciudad, sus gentes, costumbres y raíces. La citada muestra fotográfica se llevará a cabo en la próxima Semana Santa, en la sala de exposición de la Caja Duero.

Al igual que en la primera muestra fotográfica en torno a esta temática, que se llevó a cabo a finales de diciembre de 1993 y principios de enero del 94, la Asociación de Amas

de Casa ha solicitado la colaboración de toda la ciudadanía, a la hora de aportar las fotografías que luego se podrán ver en esta interesante muestra. Piden, pues, que todos aquellos que tengan en su poder fotografías antiguas, que daten, como máximo hasta 1950 (salvo excepciones, por la expresividad de la foto o de su contenido muy particular, también se admitirán algunas que pertenezcan a la década de los 50).

## Recopilación

La Asociación de Amas de Casa matiza, sobre este particular, que las fotografías serán, una vez concluida la exposición, devueltas a sus propietarios, como ha explicado a este Diario la presidenta de las amas de Casa, Soledad García, quien recuerda que en la muestra anterior

fueron un total de 560 las fotografías que se expusieron y que fueron seleccionadas de entre las más de 600 cedidas para tal efecto y esperan que, para esta ocasión, el número que se recojan sea, si cabe, superior y todas ellas que reflejen momentos de toda índole del transcurrir histórico de Arenas de San Pedro.

Como ya se apuntó en la ocasión anterior, esta Asociación recuerda que "el presente no es sino una consecuencia del pasado y, sabedora de que la historia de los pueblos se ha hecho día a día, como suma de vivencias sencillas que sólo trascienden cuando se las observa desde la distancia". En aquella ocasión, se contaron con fotografías que recogían momentos muy alejados en el tiempo, como una, de 1908, que mostraba a un grupo de niños jugando a la gallinita ciega.



LACABA

## Las obras del colector provocan los primeros problemas de tráfico

Las obras para el recambio del colector de la Triste Condesa ha comenzado ya a provocar los primeros problemas en el tráfico rodado, como era previsible y, por otra parte, inevitable al tener que levantar la principal arteria arenense. Las obras se centran estos días en el

cruce de calles junto a la Plaza de José Antonio, lo que obliga a desviar el tráfico por dicha plaza tanto para los vehículos que van en dirección a Ávila como los que se dirigen a la parte baja de la ciudad, aunque los problemas, aún, no son muy preocupantes.

## Cuevas y avestruces

Dos milagros, distantes casi 40 años, se alumbraron en Ramacastañas. Las Cuevas del Águila, cuyo descubrimiento fue un milagro glosado por todos los medios de difusión nacionales, provinciales y locales, elevándose de categoría merced a Josefina Carabias, siguen sorprendiendo y maravillando. Ahora, en estos años de lluvias generosas, siguen vivas y transformándose de manera constante, con la paciencia de siglos, bajo la bóveda del Cerro de Romperropas, ante el atónito asombro de sus descubridores y de la familia Muñoz, que luchan por mantener en primera línea no sólo la Cueva, sino las instalaciones hoteleras promovidas y explotadas por ellos. Un milagro continuado, promotor inigualable del turismo en esta zona.

El otro milagro, recién implantada, es la Granja de Avestruces, dada a conocer en este periódico por Javier Iglesias. Dicen que será la carne del futuro. Pero miembros el futuro llega, ahí están esos extraños seres, levantando su largo pescuezo por encima de las empalizadas, curioseando a estos otros extraños seres que caminamos por el exterior de esa misma empalizada. Las incubadoras de los gigantescos huevos alumbran nuevos seres con un caudal imponente de proteínas.

## Arbocidas

Parece como un fatal designio de dioses vengativos cierta inclina-

Valle del Tiétar

LA ADRADA

Rivera critica la postura del PSOE hacia Tomás Esteban

J.I. / ARENAS DE SAN PEDRO

El líder del PSOE de Candelada, Jesús Rivera, se ha mostrado crítico con la actitud de la Ejecutiva Provincial socialista respecto a su postura con el líder de este partido de La Adrada, muy distinta a los postulados tomados hacia el PSOE candeladano. "El líder de La Adrada - recuerda Rivera - apoyó una moción de censura en conjunto con concejales del PP que fue desautorizada por el partido pero que, desobedeciéndolo, siguió adelante y como reconocimiento a esa desobediencia, Jerónimo Nieto incluyó a Juan José Tomás en la Ejecutiva Provincial", algo para lo que Rivera también pide una aclaración.

Simpatizantes y afiliados del PSOE, molestos por la actitud de su líder

Instan a la Ejecutiva Provincial a comprobar las razones que pueden llevar a la escisión

JAVIER IGLESIAS / ARENAS

Las aguas bajan turbias en el seno del PSOE de La Adrada o así, al menos, lo asegura un nutrido grupo de afiliados, simpatizantes y votantes de este partido en dicha localidad que han arremetido con dureza contra el portavoz socialista del Ayuntamiento, y a la vez líder de este partido en la localidad, Juan José Tomás Esteban. Este grupo de socialistas, han mostrado su oposición al "liderazgo del Sr. Esteban Tomás, a su gestión de 'oposición' y dejamos constancia del profundo malestar que existe entre las personas que desean un desarrollo progresista y en justicia de La Adrada,

sin intereses personales o ansias desmedidas de poder y deseamos - prosiguen -, por el bien del pueblo, que la Ejecutiva Provincial (a la que hacemos en gran parte responsable de esta situación) se digne a comprobar in situ las razones del descontento y escisión que reina en el 'mejor momento del PSOE' en la localidad", dicen en total desacuerdo "ante las aseveraciones que el mencionado edil efectúa sobre la situación del partido en La Adrada", lo que califican como un "auténtico ejercicio de ignorancia o hipocresía por su parte".

Críticas

Según este grupo de afiliados y sim-

patizantes del PSOE, las reuniones de la agrupación "están vetadas para todo aquel que mantenga opiniones distintas a las del Sr. Tomás Esteban, como se demostró en la que se ratificó el apoyo a la moción de censura al anterior alcalde, en la que sólo fueron convocados aquellos que se mostraban de acuerdo con dicha postura".

En cuanto al aumento del número de afiliados al que hace referencia el líder socialista, aseguran que también "se ha incrementado el número de disidentes ante la gestión autoritaria y antidemocrática del Sr. Tomás, que ha impedido personalmente la afiliación al PSOE de vecinos que mantienen una actitud crítica respecto a su labor", además de asegurar que, en muchos casos, los nuevos afiliados se debe a personas "con intereses personales o profesionales en el Ayuntamiento".

Amiguismo

La crítica va más allá, al apuntar que "hay que participar a la opinión pública nuestra visión sobre la vida municipal de La Adrada desde que gobierna la autodenominada 'nueva mayoría', que ha instalado - siempre según su entender - la crispación, el amiguismo, la arbitrariedad y las formas más abyectas de grosería y autoritarismo en los Plenos Municipales, como cualquiera que tenga un mínimo de objetividad puede comprobar si asiste a las sesiones".

Este grupo de disidentes socialistas, añaden que desde la moción de censura "la acusación al anterior alcalde de 'judicialización' de la gestión municipal, se ha visto incrementada con la anulación de numerosos acuerdos ilegales, tomados con el voto y apoyo de la ma-

yoría del Grupo Socialista, cuyo portavoz, en la sesión de debate, declaró públicamente que continuaría con la labor de oposición, sin aceptar cargos de responsabilidad en el gobierno municipal surgido de la moción de censura". No obstante, afirman que en la actualidad "ostenta la presidencia de la Comisión de Obras (de especial importancia, dado el interés de la Villa en la construcción) y la Jefatura de Personal y es, de facto, el alcalde de La Adrada".

"Doloroso"

La crítica sigue adelante, cuando aseguran que "nos resulta especialmente doloroso que la primera empresa que acometió fue la construcción 'en precario' del muro que consolidaba a 4 metros el pasillo peatonal de acceso a centros de enseñanza de la localidad, frustrando una larga lucha vecinal por la mayor amplitud de dicho acceso, lucha que apoyó, desde el primer momento, el partido socialista, con su 'líder', Juan José Tomás Esteban, a la cabeza". Y concluyen, no sin ironía, al decirle que "como jefe de personal, hay que agradecerle la persecución personal a la funcionaria responsable de Secretaría, que ha motivado su traslado, en comisión de servicio, a otra localidad".

Escisión

Esta situación de posturas encontradas puede terminar en una escisión dentro del partido en La Adrada, en una localidad donde su líder pertenece a la Ejecutiva Provincial del PSOE, lo que pudiera acarrear, por esta razón, mayor problemas internos a la familia socialista, sacudida últimamente por numerosos problemas internos.

la Quiniela

1.- ELECTROD. NUEVA IDEA	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	2
2.- PASTELERÍAS ISELMA	1	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
3.- DIVINO SÁNCHEZ CANALEJO	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	2
4.- MIGUEL RODRÍGUEZ "PIVA"	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	2
5.- CRISTALAUTO	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	2
6.- NAZHÁ-ZOOLOOK	1	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
7.- MESÓN DEL SOL	1	<input checked="" type="checkbox"/>	2
8.- RASIL	1	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
9.- LIBRERÍAS MEDRANO	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
10.- VIAJES ECUADOR DE ARÉVALO	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	2
11.- PELETERÍAS ALFONSO MARTÍN	1	<input checked="" type="checkbox"/>	2
12.- JUGUETERÍAS CATY	1	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
13.- FLORISTERÍAS AL-ANDALUS	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	2
14.- TELEPIZZA	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	2
15.- CALZADOS RECREO	1	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

de la SER

SINTONIZA EL 94.2 FM Y CONCURSA TODOS LOS JUEVES EN "EL CLUB DE LA TARDE". PUEDES GANAR DINERO Y MUCHOS PREMIOS.



Juan José Tomás, líder del PSOE de La Adrada / LACABA

SANTA CRUZ DEL VALLE

# La pérdida de subvenciones para 37 olivareros enfrenta al PP y al alcalde

Los populares responsabilizan a Cañadas y éste a una funcionaria del Ayuntamiento

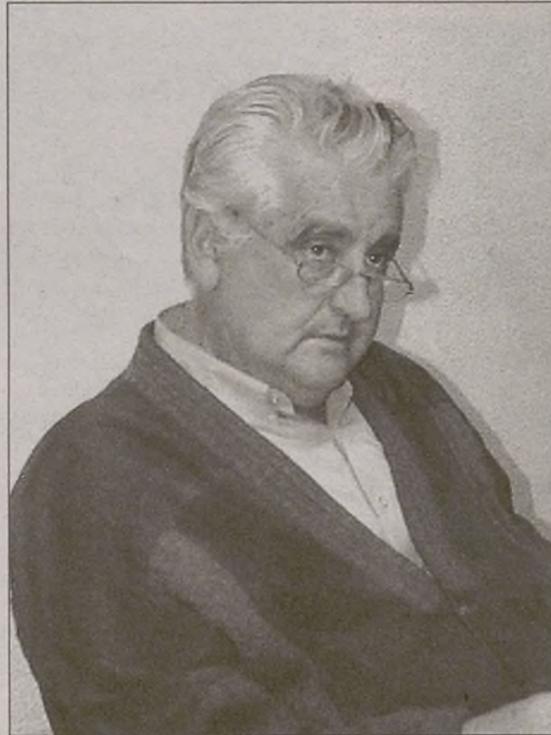
JAVIER IGLESIAS / ARENAS

El alcalde de Santa Cruz del Valle, Benito Cañadas, y el grupo de concejales del PP de este Ayuntamiento, viven un duro enfrentamiento político a raíz de la pérdida de subvenciones hacia 37 olivareros de esta localidad, debido a que no se remitió a tiempo la documentación pertinente a la Junta de Castilla y León para acceder a estas ayudas. Por parte del PP, se acusa directamente al alcalde de ser el responsable de este hecho, mientras que el mandatario local asegura que la responsabilidad recae sobre una funcionaria municipal, a la que acusa de ser la presunta responsable de una serie de irregularidades en la tramitación de la misma, al no aportar la pertinente documentación ni hacer las aclaraciones oportunas, por lo que se le ha incoado expediente disciplinario, además de la presentación de una denuncia en el Juzgado de Arenas de San Pedro.

## Película de los hechos

La polémica se remonta al pasado año, al constatar que un total de 37 olivareros no cobraron su correspondiente subvención de las aceiunas correspondiente a la campaña 95-96. La responsabilidad del hecho varía, según las versiones del PP y del alcalde. Los 'populares' acusan al mandatario local y creen que el alcalde se excusa ahora en la funcionaria municipal para no hacer frente a sus responsabilidades. Dicen, al respecto, que "cómo puede tachar de culpable, cuando existen concejales encargados de la almazara bajo su supervisión a una funcionaria que es auxiliar administrativa" y añaden que "cómo puede ir hablando de una forma tan fácil de la persona que ha sido tan buena durante 18 años, que le ha mantenido en el poder ganándole solita muchas legislaturas" y piensan que si alguna cabeza debe caer debe ser la del alcalde.

Benito Cañadas, por su parte, alega que el PP "miente a concien-



A la izquierda, el alcalde, Benito Cañadas, y a la derecha, el líder del PP, Julián González / LACABA

cia y de mala fe" y asegura que desde la Junta se va a remitir un comunicado donde se explicará la veracidad de muchos de los aspectos ahora criticados.

## Alcalde

El mandatario local dice que en un principio no dudó de la gestión de la funcionaria y culpó, pues, de los hechos a la Junta, pero posteriormente "se constató las irregularidades cometidas por esa funcionaria y se actuó de inmediato" y afirma que "mi responsabilidad política y mi honradez personal están por encima de cualquier irregularidad, venga de quien venga, y jamás he practicado ni practicaré el tapujo y la complicidad y aunque hay situaciones muy dolorosas, dejo los sentimientos a un lado y actúo con la máxima objetividad y energía. Jamás admitiré ni el amiguismo, ni el nepotismo ni el cohecho", asegura el mandatario local.

## 'La Junta no tiene culpa'

El alcalde de Santa Cruz del Valle, Benito Cañadas, ha querido dejar patente en torno a esta polémica que exculpa, de los hechos, a los servicios territoriales de Agricultura y Ganadería de la Junta de cualquier tipo de negligencia o responsabilidad en este tema, pues "al principio confiamos en la funcionaria y defendimos su versión, avalada por las 'pruebas' que presentaba, culpamos a la Junta del extravío

de los documentos; después se ha demostrado, a lo largo del expediente, todo lo contrario y la Junta no tiene responsabilidad alguna", ha querido dejar patente sobre esta polémica el alcalde.

Asimismo se sorprende de la actitud del PP sobre este particular, porque asegura que desde que se conoció el tema "el Ayuntamiento se ha hecho responsable subsidiario, pusimos un abogado para que llevara este

caso, pagándolo el Ayuntamiento; se hizo la reclamación individualizada de responsabilidad patrimonial y se está llevando a cabo para que reciban su dinero, bien a través del seguro de responsabilidad civil que tenemos, o directamente por el Ayuntamiento", por lo que asegura que estos vecinos no perderán su subvención y cobrarán los importes que le corresponden "algo que el PP conoce y sabe".

## CANDELEDA

# El portavoz de la AIAv acusa a Jesús Rivera de 'mentiroso y manipulador'

Le reta a que detallé todos los aspectos de los ya famosos expedientes

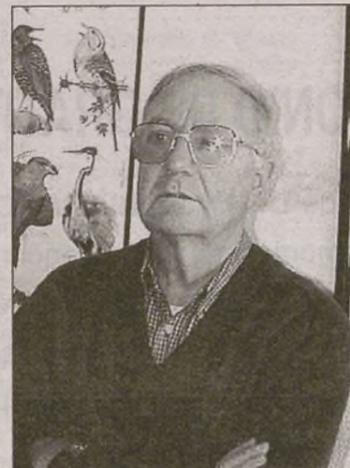
J. IGLESIAS / ARENAS

El portavoz de la AIAv de Candeledda, Jesús Lozano, se ha sumado a las críticas contra Jesús Rivera y asegura que "miente y es un manipulador" en referencia a los ya famosos expedientes a que hace alusión el líder socialista. Lozano insta a Rivera a que "diga dónde están

esos expedientes, cuáles son sus números, sus contenidos y contra qué concejales van dirigidos y que diga también en qué Juzgado ha presentado la correspondiente denuncia, porque es allí donde hay que presentar las denuncias y no refugiarse en la no convocatoria de una moción de censura presentada en toda regla" y asevera que "sabe que esa

es la única forma de aferrarse al poder".

Por otro lado se muestra sorprendido cuando Rivera dice que es respetuoso con la Justicia "porque para serlo, primero hay que ser cumplidor de la Constitución y de la Ley y en vez de hacerlo, ha pisoteado el artículo 23.1 y 2 de la Carta Magna de nuestro país", concluye Lozano.



Jesús Lozano / LACABA

## Valle del Tiétar

### SOTILLO

# "In & Out" y "Spawn", esta semana en el cine sotillano

J.I. / ARENAS DE SAN PEDRO

El cine de Sotillo de La Adrada apuesta esta semana por el cine norteamericano, aunque en dos vertientes bien distintas, como son la comedia, con crítica social incluida, y el fantástico, con predominio de las más modernas técnicas de efectos visuales realizados por ordenador.

## "In & Out"

El primero de los títulos es "In & Out" (domingo, 6 y 8 tarde y lunes y martes, 10,30 noche), una deliciosa comedia que aborda, con enorme sensibilidad, el problema de la homosexualidad. La película narra los problemas a los que se enfrenta un profesor, en vísperas de su boda, cuando uno de sus ex-alumnos consigue el Oscar por un papel de homosexual y en los agradecimientos de rigor, dedica la estatuilla a este profesor "que es gay" y provoca una verdadera tormenta en el pequeño pueblo donde vive este profesor, empeñado en ocultar su homosexualidad. A partir de aquí los acontecimientos se suceden, incluidos los medios de comunicación que se vuelcan en el hecho. La película se muestra altamente crítica con la postura social hacia la homosexualidad, altamente discriminadora, y aboga por la libertad, la integración y la normalidad y siempre con un enfoque de comedia, agradable, sencillo y eficaz. La cinta, dirigida por Frank Oz, está magistralmente interpretada por Kevin Kline (olvidado en los Oscar), Joan Cusak (nominada como actriz de reparto, estatuilla que ya consiguió por su estuendo trabajo en "Armas de mujer") y Tom Selleck, que encarna a un periodista homosexual. La película es sumamente agradable y está realizada centrándose en los valores humanos de la persona, con momentos ciertamente geniales, que hacen de la cinta una verdadera delicia.

## "Spawn"

Por otro lado, también se podrá ver "Spawn" (domingo, 10,30 noche y martes, 8 tarde), una película que vuelve a basarse en un personaje de cómic llevado a la pantalla. Spawn es un policía asesinado por sus colegas y, en el Infierno, llega a un acuerdo con el Diablo para regresar a la Tierra, como un superhéroe, y crear un Ejército de Destrucción. No obstante, ya en la Tierra, será, poco a poco, convencido para que sus poderes los dedique para la defensa del Bien en vez de dedicarse al Mal. A la vez perseguirá a Martin Sheen, que encarna al mafioso de turno que fue el que dio la orden para su asesinato. Lo mejor de la historia son los efectos especiales, ciertamente espectaculares, en una cinta que se deja ver.

## Castilla y León

# El Ayuntamiento de Treviño celebra la consulta para aceptar el referéndum

La convocatoria se celebrará pese a que no cuenta con la autorización del Gobierno

EUROPA PRESS / TREVIÑO (BURGOS)

El Ayuntamiento de Treviño, formado por este municipio y 43 pedanías, celebrará hoy la consulta popular, pese a que no cuenta con la autorización del Gobierno, en la que se preguntará a los 915 vecinos censados si desean o no la convocatoria de un referéndum de segregación de la provincia de Burgos.

Está previsto que a las 9.00 de la mañana se abran las dos mesas, situadas en la Escuela pública de Treviño y en el centro social de la pedanía de Albania, en las que podrán depositar las papeletas los vecinos con derecho a voto, ya que el otro ayuntamiento del Condado, La Puebla de Arganzón, no ha convocado la consulta.

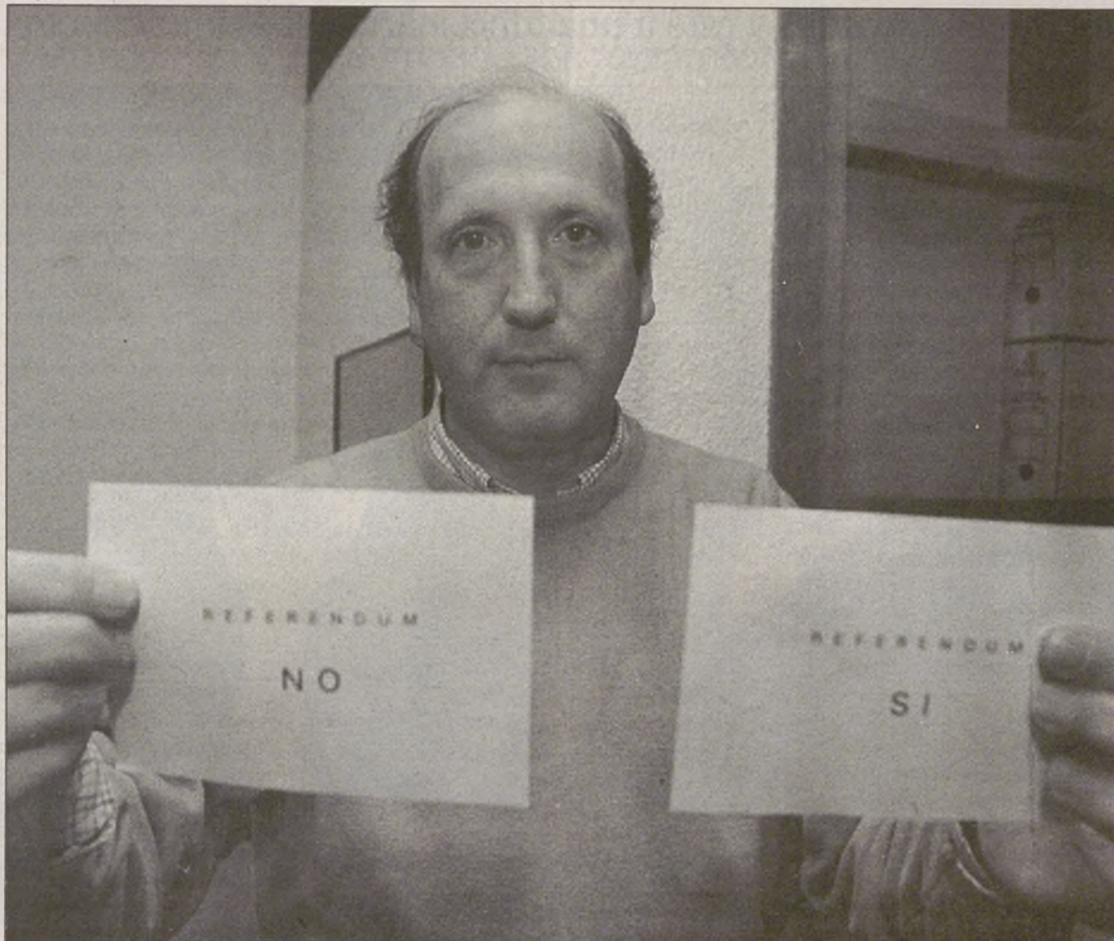
Los vecinos podrán introducir una papeleta en la que figura "Referéndum Sí" u otra con "Referéndum No" hasta las 20.00 horas en que se cerrarán las dos mesas electorales y se procederá al recuento de los resultados.

El alcalde de Treviño, el popular Ernesto Argote, ha remitido una carta a los vecinos en la que invita a sus conciudadanos a participar "libremente" en la consulta popular convocada por el consistorio con el apoyo de fuerzas y colectivos sociales y "a no dejarse influenciar por presiones".

Según vecinos consultados, en los lugares públicos no se habla de la consulta popular "porque está mal visto" e incluso añadieron que quienes están en contra de la segregación de Burgos tampoco "lo dicen por miedo".

Asimismo, las mismas fuentes manifestaron que los agricultores del Condado quieren "que les dejen en paz" porque están satisfechos con las últimas inversiones de la Diputación de Burgos y de la Junta de Castilla y León en regadíos y con las ayudas que reciben de la PAC dado que la Comunidad castellano-leonesa es Objetivo 1.

La polémica entre PP y PSOE sobre Treviño subió de tono anteaer cuando el secretario general del PSOE en Burgos, Julián Simón de



EFE

## No se establecerá un dispositivo especial

El delegado del Gobierno en Castilla y León, Isaías García Monge, aseguró ayer que no se establecerá ningún dispositivo "especial de seguridad" durante la consulta popular que el próximo domingo se celebrará en Treviño para que los vecinos se pronuncien sobre la conveniencia o no de un referéndum de desanexión. En declaraciones a Europa Press, García Monge precisó que "allí hay un puesto de la Guardia Civil que desa-

rollará los servicios ordinarios de todos los días", y aseguró que ni siquiera desde la Delegación del Gobierno en el País Vasco, encargada de coordinar las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado en este enclave burgalés, se establecerá dispositivo alguno. En la imagen se puede apreciar al alcalde de Treviño, el popular Ernesto Argote con las dos papeletas que se darán en la consulta.

la Torre, propuso como posible solución que el Condado dependa de los servicios administrativos de Álava sin que pierda su carácter castellanoleonés.

El presidente de la Junta, Juan José Lucas, reiteró que la segregación no está abierta y apeló al Estatuto de Autonomía sin entrar en la propuesta de Simón de la Torre,

mientras que el presidente del PP en Burgos, Juan Vicente Herrera, señaló que no es el "momento oportuno de improvisar".

Ante este resultado, el secretario general del PSCL-PSOE, Jesús Quijano, salió ayer en apoyo de su compañero de partido y aseguró que el discurso del PP "se queda en el patriotismo". El Consejo de Minis-

tros denegó el pasado 20 de febrero la consulta requerida por el Ayuntamiento treviñés por entender que no reúne dos de los requisitos exigidos por la Ley Reguladora de Bases de Régimen Local: que el asunto sea de competencia propia municipal y que sea de carácter local, dado que en este caso afecta a dos comunidades autónomas.

## Nueva Izquierda no descarta formar un "olivo" con el PSOE

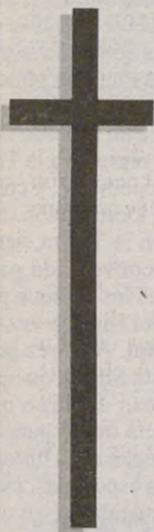
EUROPA PRESS / VALLADOLID

La portavoz del Partido Democrático de la Nueva Izquierda (PDNI) en Castilla y León, Elena Pérez, no descarta la formación de un "olivo" con el PSOE en las próximas elecciones autonómicas que se celebrarán el próximo año y señaló que "la sociedad debe estar perpleja viendo las fuerzas progresistas se dividen por lo que el PSOE y nosotros no estamos dispuestos a tener varios mensajes".

En este sentido, Elena Pérez explicó a Europa Press una nueva teoría de las "dos orillas" diferente a la que propuso el coordinador general de IU, Julio Anguita. Para Nueva Izquierda "en un lado está el PP y en el otro deben estar el resto de las fuerzas políticas y colectivos sociales progresistas" que, según la portavoz de esta formación "es posible desbancar a la derecha".

Elena Pérez explicó que ya se ha iniciado el proceso para construir esta "plataforma de progreso" ya que "sin obsesionarnos con un futuro electoral hemos llegado a analizar que es posible ganar a la derecha desde una política de consenso". En este sentido, indicó que Nueva Izquierda va a llegar con el PSOE a planteamientos comunes en asuntos como el plan de empleo y que el proceso iniciado en este tema se va a extender a otras cuestiones como la infraestructura o las transferencias de Educación y Sanidad.

Preguntada sobre la posibilidad de que este proceso termine en la inclusión de miembros de PDNI en las listas del PSOE, Pérez señaló que "tenemos divergencias y planteamientos distintos, pero podemos llegar a alternativas comunes", por lo que apuntó que "según el grado de consenso que tengamos podemos llegar a un olivo o no". Sin embargo, la portavoz manifestó que "no creemos que haya que hacer exclusivamente ni coaliciones pre electorales ni post-electorales, sino que hay que empezar debatiendo los temas y dando un mensaje común".



## TESTIMONIO DE GRATITUD Y MISAS

La familia de D. MANUEL GARCÍA VAQUERO, agradece los testimonios de condolencia recibidos. A su vez comunica que las misas que se celebren en su memoria, los días 9, 10 y 11 de marzo en la Iglesia Parroquial de San Juan Bautista, a las 19,30 h. serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

## Agustín Turiel (PSOE) cree que el Gobierno incumple el protocolo eléctrico

Criticó el sistema de tributación del IVA

EUROPA PRESS / LEÓN

El secretario del área de Economía del PSOE de León, Agustín Turiel, criticó ayer que el Gobierno haya variado el sistema de tributación del IVA por parte de las compañías eléctricas a las empresas mineras que ha supuesto un pago de 11.000 millones de pesetas más, 3.000 de ellas para las de León.

Según Turiel, esta medida su-

pone "una estafa fiscal" ha ocasionado que las empresas sean consideradas contribuyentes finales de una parte del valor añadido en la medida en que no se permite el descuento de todo el IVA.

Para el responsable socialista se trata de un incumplimiento del plan del protocolo eléctrico a lo que se une el retraso del pago de las subvenciones al sector, denunciado por los sindicatos.

# El Supremo da luz verde al juicio por el secuestro de Segundo Marey

El alto tribunal ha rechazado la prescripción de los delitos pedida por los defensores

**El Tribunal Supremo ha dado luz verde a la celebración del juicio por el secuestro de Segundo Marey, por el que serán juzgadas 12 personas, entre ellas el ex ministro del Interior José Barrionuevo. El alto tribunal rechazó la prescripción de los delitos solicitada por los defensores.**

AGENCIAS / MADRID

El presidente de la Sala Segunda del Tribunal Supremo, José Jiménez Villarejo, dijo a los periodistas tras la deliberación que la Sala ha rechazado la prescripción como cuestión previa, aunque recordó que esta posibilidad puede volver a plantearse durante la vista, en la que se enjuiciará la primera acción atribuida a los GAL, el secuestro del industrial francés Segundo Marey en 1983. Tras la deliberación, que dará lugar a un auto en el que no consta ninguna discrepancia por parte de ninguno de los 12 magistrados que componen la Sala, Jiménez Villarejo dijo que el juicio se celebrará por todos los delitos que el fiscal imputa, entre ellos detención ilegal, pertenencia a banda armada y malversación de fondos.

Será durante el juicio, según explicó, cuando se determine definitivamente si han prescrito esos delitos. "De momento —dijo Jiménez Villarejo—, la Sala desestima esta pretensión, pero, naturalmente, tienen las partes el derecho de reproducirla en el juicio". El presidente del tribunal agregó también que durante la vista, "con una mayor extensión, mayor conocimiento y sobre todo no rompiendo el contenido de la causa, se podrá resolver el tema" de si han prescrito o no los delitos, atribuidos a los GAL y, según el fiscal, presuntamente cometidos ante el auge del terrorismo de ETA y debido a la escasa colaboración que prestaba Francia.

## Fecha del juicio

De esta forma, el Tribunal Supremo emplazará a las defensas para que presenten sus conclusiones provisionales y señalará la fecha del juicio, en el que, entre otros, se sentarán en el banquillo de los acusados Barrionuevo y el ex secretario de Estado para la Seguridad Rafael Vera, para cada uno de los cuales el fiscal pide 23 años de cárcel.

Esta deliberación de los magistrados comenzó el viernes en una sesión de más de cuatro horas, tras la vista en la que las defensas argumentaron esta petición, y concluyó ayer tras apenas una hora de reunión de los magistrados. Sobre el grado de acuerdo de esta decisión, el presidente del citado tribunal, en una comparecencia de escasos minutos, se limitó a decir que "no ha habido votos particulares" en el au-



José Jiménez, presidente de la Sala Segunda del Supremo / EFE

to que se hará público previsiblemente en los próximos días.

Junto a Vera y Barrionuevo, serán juzgados en esta causa el ex director general de la Seguridad del Estado Julián Sancristóbal, para quien el fiscal pide 22 años de prisión, y 21 para el ex jefe del Mando Único de la Lucha Contraterrorista (MULC) Francisco Álvarez, al igual que para el ex jefe de la Brigada de

Información de la Comisaría de Bilbao Miguel Planchuelo. El resto de los acusados, con penas que oscilan entre 16 y 8 años de prisión, son el ex secretario general del PSOE de Vizcaya, Ricardo García Damborenea —16 años—; el subcomisario José Amedo —12 años—; y 8 años para los inspectores Michel Domínguez, ya condenado junto al anterior a 108 años de cárcel en el pri-

mer juicio de los GAL, así como Francisco Saiz Ocea, Julio Hierro, José Ramón Corujo y Luis Hens.

A la solicitud de prescripción de los delitos, defendida por los abogados Pablo Jiménez de Parga en representación de Barrionuevo; Manuel Cobo del Rosal, de Vera, y José María Stampa Braun, de Sancristóbal, y el resto de los defensores, se opusieron tanto el fiscal como los abogados de la acusación particular y la acción popular. Segundo Marey permaneció secuestrado durante diez días, entre el 4 y el 14 de diciembre de 1983, en una cabaña de Colindres (Cantabria), en una operación que, según el fiscal, fue organizada y llevada a cabo por los procesados para combatir a ETA "con sus propias armas mediante actos de represalia".

## Solución menos mala

El abogado Manuel Murillo, defensor del ex Jefe del Mando Único de la Lucha Antiterrorista Francisco Álvarez, afirmó, tras conocer la decisión de la Sala Segunda del Tribunal Supremo, rechazando todos los artículos de previo pronunciamiento aunque otorgándoles el derecho a volver a reproducirlos durante el juicio oral, que ha sido la "solución menos mala".

Murillo argumentó que lo peor hubiera sido que el tribunal se hubiera pronunciado, "de golpe", indicando que no había prescripción, ya que eso les hubiera dejado "muy indefensos" ante el juicio. Sin embargo, el hecho de que aplacen la resolución por falta de datos y que se les permita plantearlo de nuevo en el juicio "nos abre todavía caminos de esperanza". El defensor de Álvarez aseguró que respeta la opinión y decisión de la Sala, aunque no satisfaga su pretensión, pero insistió en que podía haberse declarado la prescripción en este momento, principalmente por una razón de economía procesal, "pero nos deja un camino de esperanza".

## El PSOE no valora y Mariscal pide respeto

El PSOE declinó ayer expresar una opinión oficial acerca de la decisión adoptada por el Tribunal Supremo sobre el caso GAL y se ha limitado a manifestar su respeto a la decisión judicial. La Sala Segunda del citado tribunal acordó ayer juzgar a los 12 acusados en el caso por el secuestro de Segundo Marey, entre ellos el ex ministro del Interior José Barrionuevo, al rechazar la

prescripción de los delitos solicitada por los abogados defensores. Un portavoz de la formación socialista dijo que el partido "mantiene su postura habitual de respetar las sentencias judiciales y no hacer valoraciones". Por otra parte, la ministra de Justicia, Margarita Mariscal de Gante, rechazó ayer en Oviedo el "máximo respeto" para la decisión del Tribunal Supremo de

juzgar a los 12 acusados del caso GAL, al rechazar la prescripción de los delitos solicitada por los abogados defensores. Mariscal de Gante, que ayer pronunció una conferencia en Oviedo, indicó que habían sido los propios periodistas los que le habían comunicado la noticia y expresó que lo único que puede hacer es "guardar el más escrupuloso silencio" y pedir para la decisión

del Supremo el "máximo respeto". La ministra indicó que en derecho todo es opinable, y que esa es una de sus "grandezas", pero reiteró que desde la Administración se guardará siempre el respeto que merecen todas las resoluciones judiciales. Preguntada por su opinión en caso de que la decisión del Supremo hubiese sido la contraria, dijo que sería "la misma".

## Marey, satisfecho y agradecido

La decisión del Tribunal Supremo de dar luz verde al juicio del caso Marey, tras desestimar que los delitos hayan prescrito, es la "natural", ya que se cometió un secuestro que debe ser juzgado. Así se manifestó ayer Segundo Marey, secuestrado en 1983 por los GAL, quien señaló que tras conocer esta determinación se encuentra más tranquilo y relajado y consideró que esta decisión ha sido "la natural", ya que fue él mismo a quien secuestraron y los responsables deben ser juzgados por este motivo. Además, destacó que la desestimación de la prescripción de los delitos haya sido acordada de forma unánime por los 12 magistrados de la Sala Segunda.

Las incertidumbres de los últimos días habían provocado durante estas fechas que se encontrara irritado e intranquilo, ya que, según dijo, sabía que los abogados de los procesados son muy competentes y "una ley quita otra".

La situación se interpretó de manera diferente desde el ángulo de los procesados en el juicio.

Así, el ex policía José Amedo consideró que la decisión tomada por el Tribunal Supremo es "correcta", añadiendo, además, que tiene "muchas ganas" de verse las caras con alguno de los procesados en ese caso.

La resolución del Supremo es satisfactoria para el ex policía, que aseguró estar "totalmente de acuerdo por cómo ha resuelto el TS porque, si no, no hubiera servido de nada todo lo que ha pasado durante estos años".

## Los políticos

Los partidos políticos también se hicieron eco de la decisión del Supremo, aunque en el caso del PP se optó por la prudencia a la hora de hacer pública su valoración política de la resolución.

Así, su portavoz de Justicia en el Congreso, Andrés Ollero, se mostró rotundo al afirmar que "es perturbador para la Justicia que decisiones que se toman aplicando simplemente el derecho se vean condicionadas por un ambiente de expectación política que no tiene nada que ver con eso".

Desde las filas de IU, la posición del Supremo en relación a los GAL se contempla desde la óptica de la lucha contra ETA, lo que, según su líder, Julio Anguita, supone también "el castigo a los GAL, al terrorismo de Estado".

## España

## El PSOE pide un pacto para el desarrollo autonómico

EFE / MADRID

El PSOE quiere "culminar cuanto antes" el desarrollo autonómico pendiente para "estabilizar" el Estado de las Autonomías, en el marco fijado por la Constitución, para lo que propone un pacto al PP y a los partidos nacionalistas, en un intento de recuperar el "espíritu constitucional de consenso".

Así resume el secretario de Política Autonómica del PSOE, Ramón Jáuregui, la alternativa socialista ante la falta de "rumbo" del PP en esta materia, y que se ha plasmado en un documento que se debatirá el lunes en el Consejo Territorial del partido y que deberá ratificar el día 21 su Comité Federal. La alternativa autonómica del PSOE se ofrece, dijo Jáuregui, ante la actitud del PP, que "gobierna a golpe de presión nacionalista" y "sin rumbo" y ante "el desorden" existente.

El dirigente socialista ilustra sus opiniones acudiendo a "últimas imágenes" del Gobierno de "voy a cerrar el modelo y rápidamente lo vuelvo a abrir porque me ha llamado Arzalluz o porque Pujol vuelve a pedir la soberanía compartida o el pacto fiscal...". Jáuregui recuerda al presidente Aznar que "no se ampare en falacias".

## La juventud vasca rechaza cada vez más la violencia

EFE / BILBAO

Un informe elaborado por la presidencia del Gobierno vasco constata que la juventud vasca rechaza, de forma cada vez más nítida, la violencia callejera. El documento, del que daba cuenta ayer *El Correo*, advierte que, aunque un sector de los jóvenes radicales puede ser orientado, mediante iniciativas sociales, a cortar con la violencia, todavía persiste un núcleo en el que la integración tiene "menos posibilidades de éxito".

El citado estudio revela que los sabotajes organizados "siguen en alza" (la noche del viernes unos desconocidos quemaron un cajero automático en Legorreta) y que éstos se han convertido en un "referente de la política radical" y que, por contra, la cifra de incidentes o algaradas ha descendido.

Estas conclusiones forman parte del balance del primer año de la puesta en marcha del plan contra la violencia callejera elaborado por cinco consejerías del Gobierno vasco y que será estudiado el próximo martes en el Consejo de Gobierno y, posteriormente, remitido a los grupos parlamentarios.

## Navarro y Oliveró ya sólo acuden a la cárcel a dormir

La Generalitat concede el tercer grado a los dos condenados por Filesa

AGENCIAS / MADRID/BARCELONA

La Dirección General de Servicios Penitenciarios de la Generalitat dio a conocer el jueves su decisión de otorgar el tercer grado a Carlos Navarro, condenado a 11 años de prisión por el caso Filesa, según informaba ayer el diario *La Vanguardia*. Esta decisión se ha tomado después de estudiar el informe favorable elaborado por la junta de tratamiento de la cárcel de Can Brians. El ex responsable de Finanzas del PSC y del Grupo Socialista en el Congreso ya pormocó el jueves en la prisión barcelonesa de la Modelo -más cercana a su domicilio- al igual que Lluís Oliveró, condenado también por la financiación ilegal del PSOE a diez años de prisión. A partir de ahora, y siempre que la Fiscalía no impugne esta decisión, Navarro saldrá todos los días para ir a trabajar y volverá a prisión por las noches para dormir.

El presidente del PP de Catalunya, Alberto Fernández Díaz, mostró ayer su sorpresa ante la concesión del tercer grado penitenciario a Carlos Navarro y Lluís Oliveró afirmando que "no deja de sorprender tratándose de una pena tan elevada de prisión y después de tan poco tiempo de reclusión". El presidente del PP catalán ha apuntado que esta concesión "deja sin argumentos al PSOE, que hace pocos meses estaba criticando otras concesiones de tercer grado a otros presos".

Alberto Fernández también se refirió a la sentencia que condena a una inhabilitación de ocho años al alcalde de Esplugues por prevaricación afirmando que "es un eslabón más en el cuestionamiento,

en el interrogante que existe sobre la actitud del PSC para impulsar una verdadera regeneración democrática en Catalunya y para tener, sobre todo, un mínimo de credibilidad en cuanto a su apuesta por la transparencia y por la honestidad de la vida política". Según Fernández Díaz, esta sentencia "debería hacer reflexionar al PSC, que hace pocos días vio cómo tenía que dimitir una concejala socialista en L'Hospitalet de Llobregat". El presidente del PP en Catalunya ha inventado a los socialistas a recordar el caso Movilma, "donde se puso en duda los procedimientos de transparencia de adjudicación en la ciudad de Barcelona".

También aludió a la sentencia del caso Filesa, que "tiene una incidencia muy en particular en el PSC, porque evidentemente destacados dirigentes del partido socialista estaban involucrados en esta trama, como corroboró el Supremo". El presidente del PP en Catalunya hizo estas declaraciones ayer tras clausurar en Mataró una jornada sobre el futuro de los ferrocarriles. En su discurso, Fernández Díaz aseguró que este año será "el del empleo y las inversiones en Catalunya", ya que el Gobierno invertirá más de 95.000 millones de pesetas en inversiones relacionadas con el aeropuerto, el TGV, entre otros proyectos.

## SALIDAS

A partir de ahora, y siempre que la Fiscalía no impugne esta decisión, Navarro saldrá de la prisión todos los días para ir a trabajar y volverá por la noche

## Trato discriminatorio

Uno de los condenados por el caso Filesa, Lluís Oliveró, reiteró en declaraciones a Catalunya Radio su inocencia en este sumario, por el que fue condenado a diez años de cárcel, y denunció que había sufrido un trato discriminatorio respecto al que

se brinda a otros inculcados por otros casos. Oliveró explicó que si la Sala Segunda del Tribunal Supremo "dice que no es delito" la falsedad en documento mercantil "¿por qué al día siguiente no se retira de mis cargos?, ¿por qué demonios al cabo de ocho o

diez días todavía sigo con el delito encima? cuando en cualquier otra profesión al día siguiente se pone remedio a esta situación". Oliveró agradeció la concesión del tercer grado afirmando que le parecía un "gesto de humanidad y lógica".

## BREVES

## MELILLA

## Velázquez, preparado para ser oposición

El ex presidente de Melilla, Ignacio Velázquez (PP), ha reconocido que está "pertrechado" para trabajar un año en la oposición y "convencido" de que su sustituto desde hace una semana, Enrique Palacios, le impedirá recuperar el poder en la moción de censura que se debería votar el 15 de marzo. Velázquez dijo que aunque tiene "clarísimo" que la fecha de la "contramoción" a Palacios ya está fijada "por imperativo legal", alberga "muy pocas" esperanzas de que convoque el Pleno.

## REDONDO

## Pide que el PP retire su propuesta de paz

El secretario general del PSE/EE, Nicolás Redondo Terreros, pidió ayer al PP que retire el documento que ha entregado al lehendakari José Antonio Ardanza sobre pacificación. Redondo Terreros, que participó ayer en Irún (Guipúzcoa) en una reunión con afiliados de su partido, afirmó, en rueda de prensa, que la propuesta de pacificación y normalización entregada por el presidente del PP del País Vasco, Carlos Iturgaiz, a Ardanza, "complica" la posibilidad de consenso entre los partidos.

## ETA-IMPUESTO

## Nueva campaña para recaudar dinero

El consejero de Industria del Gobierno vasco, Javier Retegui, aseguró ayer en Barakaldo que desconoce la existencia de una nueva campaña de ETA, por la que a varios empresarios vascos y navarros se les habría exigido el pago del denominado "impuesto revolucionario". Según se señalaba ayer en un medio de comunicación, en las últimas fechas se habría detectado un nuevo envío de cartas en las que la organización terrorista exigiría a empresarios vascos y navarros entre 6 y 12 millones.

## BAYONA

## Detenidos 20 radicales vascos

Una veintena de radicales vascos fueron detenidos ayer en la Subprefectura de los Pirineos Atlánticos en Bayona por protestar contra las expulsiones o amenazas de expulsión de Francia de un miembro de ETA encarcelado en el país vecino. La manifestación, que reunió a unas 40 personas procedentes de Navarra, fue organizada para protestar contra las expulsiones recientes y la amenaza de expulsión de un español miembro de ETA que está encarcelado en Francia, Josu Beaumont-Barberene.



EFE/TXEMA FERNÁNDEZ

## La Mesa de HB apoya a los ex dirigentes encarcelados

Los miembros de la Mesa Nacional de Herri Batasuna se concentraron ayer en las cercanías de la cárcel de Basauri en apoyo a la anterior dirección abertzale, cuyos miembros vizcaínos están encarcelados en esta prisión desde diciembre. El acto, en el que participaron

los miembros de la nueva dirección y una veintena de militantes de HB, transcurrió sin incidentes y bajo la vigilancia de dos dotaciones de la Ertzaintza. Los concentrados portaron una pancarta en la que se leía, en euskera, "Libertad para la Mesa Nacional".

# Guerra no declarada en Kosovo

Los comandos serbios siguen su ofensiva contra aldeas albanesas ante la lenta reacción internacional

AGENCIAS / PRISTINA (YUGOSLAVIA)

La mecha de la guerra está encendida y se ha cobrado las primeras víctimas en las personas de civiles y de lo que los serbios llaman "terroristas". El número de muertos todavía no está claro tras una semana de enfrentamientos, pero pueden ser más de 60. Fuentes albanesas de Kosovo afirmaron ayer que desde el jueves han sido identificados 33 cadáveres víctimas de la represión serbia. De momento, lo que está claro es que el éxodo ha comenzado y hombres, mujeres y niños huyen de sus aldeas en los primeros medios de transporte que pillan.

La ofensiva de comandos especiales serbios contra reductos del Ejército de Liberación de Kosovo (UCK), calificado por la Unión Europea y EEUU de terrorista, prosiguió ayer su labor cerca de donde el viernes fue muerto su presunto líder, Adem Yasari. Así lo declaró en Pristina el coronel de Policía Ljubomir Cvetic, que asegura que sus fuerzas no reciben ayuda del Ejército y que los helicópteros que sobrevuelan la zona de combates "están destinados a misiones humanitarias de evacuación de heridos". "Afirmo con pleno sentido de la responsabilidad que en estas operaciones no ha tomado parte ni un sólo miembro de las fuerzas armadas", declaró Ljubomir Cvetic.

Mientras tanto, la Unión Europea, Estados Unidos y Rusia, como ya ocurriera en el conflicto bosnio, siguen sin tener una reacción rápida, contundente y unitaria. Hubo una serie de comentarios sobre la disposición de EEUU a intervenir en Kosovo, tras unas declaraciones de Robert Gelbard, enviado personal del presidente estadounidense, Bill Clinton. Washington y el ministro de Exteriores británico, Robin Cook, matizaron posteriormente las declaraciones de Gelbard, al que se había atribuido la disposición de EEUU a utilizar "todos los medios".

El analista yugoslavo de temas estratégicos Predrag Simic, del Instituto de Política Internacional de Belgrado, declaró a raíz de aquellos comentarios que EEUU no mandaría fuerzas si el Ejército yugoslavo no intervenía. El nuevo embajador de Rusia en Bosnia, Filip Siderski, afirmó ayer que Moscú con-

**RENACE EL NACIONALISMO BALCÁNICO**

- **Nombre:** Kosovo. Provincia de Yugoslavia.
- **Capital:** Pristina.
- **Extensión:** 10.887 kilómetros cuadrados.
- **Población:** 1.960.000 habitantes, de los que 1.700.000 son albaneses.
- **Lengua oficial:** Albanés.
- **Historia reciente:** Kosovo era una provincia autónoma desde 1974 y pidió convertirse en República Federal en 1981. La *intifada* de Kosovo en 1981 es una revuelta estudiantil que pone nerviosa a la autoridad yugoslava, que envía tropas y declara el estado de excepción. Se producen detenciones en masa, en los ocho años siguientes 584.373 kosovares son detenidos. En 1989 1.200 mineros de Kosovo se declaran en huelga de hambre para reclamar la autonomía. Milosevic se pone nervioso y envía a Pristina helicópteros y carros de combate. Esta segunda *intifada* se resuelve con una veintena de muertos. El pasado 3 de marzo de 1998, una manifestación en Kosovo, reclamando la autonomía, termina con una veintena de muertos y el inicio de una escalada de violencia que puede llevar a una nueva guerra en la zona.

---

**YUGOSLAVIA A TRAVÉS DE LA HISTORIA**

• **Historia reciente:** El 1 de diciembre de 1918 se proclamó el Reino de los Serbios, Croatas y Eslovenos. En 1929 el rey Alejandro I suspende la Constitución y gobiernó de forma autoritaria Yugoslavia, nombre que tomó el país en 1931. Tras el asesinato del rey en 1934, llega al

poder Perdro II. Alemania invade el territorio en 1941. Las elecciones de 1945 confirman el triunfo de Tito, que gobierna hasta 1980. En junio de 1991 Croacia y Eslovenia se independizan, en septiembre lo hace Macedonia. Un año después Bosnia-Herzegovina se separa de Croacia.

sidera intolerable cualquier tipo de injerencia en Kosovo, parte y asunto interno de Serbia, según ha declarado tras visitar a líderes serbobosnios en Pale (Bosnia). Por su parte, el líder nacionalista albanés moderado, Ibrahim Rugova, apoyado por la mayoría del 1.700.000 albaneses que pueblan Kosovo junto a 200.000 ser-

bios, ha pedido en una entrevista de prensa "la intervención contra las fuerzas serbias". Rugova asegura que Kosovo no podría frenar una ofensiva abierta serbia y considera que lo que el actual presidente yugoslavo, Slobodan Milosevic, desea es el éxodo de los albaneses para equilibrar la pirámide poblacional de la provincia de Kosovo.

Siempre hubo en Kosovo más nativos albaneses que serbios, según demógrafos independientes, pero,

además, la enorme natalidad de los islámicos albaneses y el éxodo lento de los antes numerosos cristianos eslavos ha reducido a estos últimos a un aproximado diez por ciento de la población kosovar. La prensa serbia aseguraba ayer que el viernes cayó en los combates de Prekaz, donde ayer se seguía luchando, el legendario Adem Yasari, del UCK, que solía dirigirse a los kosovares por la cadena satélite de televisión de Bosnia y Croacia.

## EEUU "impedirá" otra Bosnia

La secretaria de Estado de EEUU, Madeleine Albright, realizó una visita de 36 horas a Italia y al Vaticano, donde analizó con el Papa y las autoridades italianas la situación en Cuba y los Balcanes, advirtiendo a Belgrado que Estados Unidos no aceptará que los serbios hagan en Kosovo "lo que en Bosnia". "No toleraremos más la política de divide y vencerás", afirmó Albright, quien se entrevistó el viernes con el presidente de la República, Oscar Scalfaro, y ayer con el jefe del Gobierno, Romano Prodi, y con el ministro de Exteriores, Lamberto Dini.

En rueda de prensa conjunta, Albright y Dini pidieron a las autoridades serbias que busquen a la crisis del Kosovo "una solución política" y afirmaron que el responsable de la "explosiva" situación que atraviesa Kosovo es el líder serbio Slobodan Milosevic.

"La reacción brutal y violenta de Belgrado" a las peticiones autonomistas de la mayoría albanesa del Kosovo "ha creado una situación explosiva que debe ser reconducida por cauces diplomáticos", dijo Dini.

El ministro italiano agregó: "Esperamos de Belgrado una iniciativa para devolver la autonomía a esa provincia, lo que no ha sucedido hasta ahora a pesar de las continuas peticiones de la comunidad internacional".

Albright manifestó que EEUU es favorable "a una búsqueda pacífica" de la autonomía por parte de los albaneses, que son mayoría en Kosovo. La jefa de la diplomacia estadounidense reiteró su "condena a la violencia de los serbios".



Entierro de las 20 personas muertas en Kosovo el pasado lunes durante una manifestación / EFE

## Internacional

# Los colombianos acuden a las urnas en un clima enturbiado por la violencia

Choques entre el Ejército y los guerrilleros han causado 200 víctimas en los últimos días

La población colombiana acudirá hoy a las urnas para elegir un nuevo Congreso en medio de un clima de tensión generado por los violentos combates entre el Ejército y las guerrillas que se han desencadenado a lo largo de los últimos días en las selvas del sur del país.

EFE / BOGOTÁ

En medio de una ofensiva guerrillera que ha causado cerca de 200 muertos esta semana, 20,7 millones de colombianos podrán acudir hoy a las urnas para elegir a 102 senadores y 165 representantes, pero las estadísticas indican que lo hará menos de la mitad. El ministro del Interior, Alfonso López Caballero, aseguró que no se suspenderán las elecciones en ninguno de los 1.110 municipios del país, donde hay instalados 9.233 puestos con un total de 65.000 mesas de votación.

Hay 3.190 aspirantes al Senado y los 4.542 a la Cámara de Representantes en búsqueda de 267 escaños disponibles en el Parlamento (102 en la cámara alta y 165 en la baja, respectivamente). Desde hace más de una década las votaciones no convocan más del 40 por ciento del censo electoral (votan los mayores de 18 años), lo que significa que en los comicios parlamentarios votarán 8,3 millones de ciudadanos, una cifra similar a la que se presentó en las elecciones regionales y locales del mes de octubre pasado.

Diferentes expertos dicen que la votación puede ser aún más baja porque hace seis meses existía el aliciente de un voto cívico por la paz que "arrastró" sufragios por alcaldes y gobernadores, mientras la más reciente escalada guerrillera



Varios soldados transportan a uno de sus compañeros fallecido en las contiendas / AP

puede ser un factor que reduzca más la participación electoral. Combates en las selvas del sur del país desde el pasado lunes han dejado por lo menos 120 muertos entre soldados y guerrilleros de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), mientras diferentes incursiones de ese grupo y del Ejército de Liberación Nacional han dejado casi 80 víctimas, entre ellas medio centenar de civiles.

Las FARC y el ELN han moderado su terrorismo antielectoral en relación con los comicios regionales de octubre pasado, cuando asesinaron a 65 alcaldes, concejales y candidatos a sucederlos y secuestraron

a 246 más, pero anunciaron un "paro armado" coincidente con la jornada electoral. Para animar al voto, el registrador del Estado Civil (entidad encargada de la infraestructura electoral), Jaime Calderón, anunció que en cada mesa de votación se expedirán constancias de sufragio, con las cuales se podrán reclamar los beneficios legales que en Colombia tienen los votantes.

Quien tenga el certificado de voto tendrá preferencia para optar a un cargo público, obtener el 10 por ciento de descuento en la matrícula en cualquier universidad oficial o rebajas en el tiempo del servicio militar obligatorio.

Más de 250.000 efectivos de la policía y el Ejército comenzaron el pasado viernes un acuartelamiento de primer grado como parte del *Plan Democracia*, consistente, en especial, en las medidas preventivas para garantizar la seguridad tanto de votantes como de jurados de votación y candidatos en las elecciones parlamentarias. Todas las brigadas del Ejército, la Fuerza Aérea y la Marina, así como la totalidad de comandos policiales del país estarán unidos en una red de información permanente para tener capacidad de reacción en caso de cualquier anomalía que pueda producirse en la jornada electoral.

## BREVES

## ■ INDIA

## El BJP designa a su candidato

El nacionalista Partido del Pueblo Hindú (BJP), vencedor de las elecciones legislativas, designó ayer como candidato al primer ministro al más moderado de sus líderes, Atal Behari Vajpayee, de 71 años, que prometió respetar por igual todas las religiones y culturas del país. "Jamás habrá discriminación por el BJP", y añadió que preservarán "la diversidad de lenguas, culturas y modos de vida de todos los grupos indios".

## ■ IRAK

## Amnistía general de presos en abril

Todos los presos iraquíes, incluidos los prisioneros políticos, serán liberados a finales del próximo mes de abril con ocasión del 61 cumpleaños del presidente iraquí, Sadam Husein. "Listas con los nombres de centenares de presos han sido preparadas en cada prisión y serán presentadas a las autoridades para su puesta en libertad", comunicó ayer el director general de las prisiones de Irak, Emad Edin Diaudin.

## ■ SENEGAL

## Medio centenar de rebeldes muertos

Al menos 50 rebeldes resultaron muertos ayer en el transcurso de una emboscada tendida por el Ejército senegalés cerca de Banghangha, al sur del río Casamance, según fuentes cercanas al suceso. El enfrentamiento, según precisaron estas fuentes, tuvo lugar de noche cuando unos 50 hombres armados intentaban desembarcar de sus pirañas en la ciudad, donde se encontraba acantonado el ejército senegalés.

## Trece muertos y siete heridos en nuevos atentados en Argelia

EFE / ARGEL

Un grupo de presuntos terroristas asesinó a trece civiles, mientras que siete integradas fueron abatidos por las fuerzas de orden, en el oeste de Argelia, según informó ayer, sábado, un comunicado del servicio de seguridad. El comunicado no ofreció detalles sobre las circunstancias de la muerte de los trece civiles, salvo que ocho fueron ejecutados en la jornada del viernes al sábado, y que las otras cinco personas fueron asesinadas unas horas antes, cerca de la localidad de Musa.

Los siete integradas fueron "eliminados" en dos operaciones distintas, en las zonas de Abluda y Mascara, también entre el viernes y el sábado siempre según el comunicado oficial. Las fuerzas de or-

den confiscaron armas y "documentos subversivos" en el curso de las distintas operaciones.

Por otra parte, al menos siete personas resultaron heridas ayer en el centro de Argel al explotar una granada lanzada por un presunto terrorista contra un autobús urbano.

Según las informaciones recogidas por Efe en el lugar del atentado, fue un joven vestido con atuendo occidental quien lanzó la granada desde unas escaleras que daban a una parada de autobuses, en un momento en que había poco público.

La deflagración afectó a un autobús cuando llegaba a la parada, situada cerca de una comisaría de policía, afectando al cobrador del vehículo y a otras siete personas. Entre los heridos figuraba una mujer a la que se vio tirada en el suelo

y sujetando con las manos una de sus piernas, parcialmente seccionada por la fuerza de la explosión.

"Me encontraba conduciendo a escasa velocidad, comprobando que existían pocos viajeros en la parada, cuando ocurrió la explosión, que hizo volar por los aires los cristales del autobús mientras se oían gritos de dolor en medio de una humareda negra", dijo a Efe el chófer del vehículo afectado. La calle donde ocurrió el atentado fue rápidamente cortada al tráfico por la policía, que dispersó también a las personas que se acumularon en el lugar para presenciar el espectáculo. Tras evacuar a los heridos del atentado se procedió rápidamente a lavar con manguera los rastros de sangre, restableciéndose a continuación el tráfico en la zona.

## La Cámara Alta aprueba el ascenso de Pinochet al cargo de senador vitalicio

AGENCIAS / CHILE

El comandante en jefe del Ejército, general Augusto Pinochet, jurará como senador vitalicio el próximo día 11, confirmó ayer sábado el presidente del Senado, Sergio Romero. La información fue dada a conocer por Romero a los jefes de los comités políticos presentes en la Cámara Alta, con lo que se despejó la incógnita y el secretismo que hasta ahora había rodeado la ceremonia. Romero precisó que Pinochet jurará junto con los demás parlamentarios, ya que "no hay ningún inconveniente hasta el momento para que asuma en esa oportunidad".

Pinochet, que presidió un gobierno entre 1973 y 1990, pasará a

situación de retiro el día 10, tras lo cual pasará a ser senador vitalicio. Los diez legisladores que impugnaron la senaduría vitalicia señalaron que es "un absurdo jurídico que un ex dictador pretenda entrar al foro de la democracia".

Según los parlamentarios democristianos, socialdemócratas y radicales, Pinochet no cumple el requisito de ser ex presidente de la república pues cuando gobernó el país "no existía una república sino una dictadura". Al dar a conocer el rechazo a ese requerimiento, Romero indicó que legalmente no figura entre las facultades del Senado postergar el juramento y tampoco corresponde pronunciarse sobre si Pinochet fue o no presidente.

# El CES lamenta que el empleo creciera menos en 1997 que los 2 años anteriores

La tasa de trabajo se situó el pasado año en el 2,9% frente al 3,2% del 95 y al 3,3% del 96

El CES ha criticado los datos del paro obtenidos en 1997 al registrarse un aumento del empleo menor respecto a los dos años anteriores. Pese a los resultados, el ministro de Trabajo, Javier Arenas, ha reiterado el esfuerzo que su departamento realiza en la creación del empleo.

AGENCIAS / MADRID

El Consejo Económico y Social (CES) lamentó ayer que en 1997 se creara menos empleo que en 1995 y 1996, a pesar de que el aumento del PIB fue "sensiblemente superior", aunque se alegró del "máximo" que se alcanzó en el número de ocupados el año pasado, cifra "desconocida" hacía décadas. Según la Encuesta de Población Activa (EPA), en 1995 se crearon 372.610 empleos -con una tasa anual del 3,2 por ciento-, mientras que la del Producto Interior Bruto (PIB) fue del 2,7; en 1996, se generaron 400.990 puestos de trabajo -3,3 por ciento-, con una subida del PIB del 2,3; y en 1997, se crearon 371.000 empleos -2,9 por ciento-, y la economía creció al 3,4 por ciento.

En cuanto al total de personas ocupadas, en el 97, eran 12,916 millones las personas con empleo, la cifra se situaba en 12,543 millones en 1996, y en 12,142 millones en el año 1995. Los datos -indica el CES, en un reciente informe- confirman la tendencia registrada en el mercado laboral a lo largo del año pasado, que se caracterizó por "un impor-



El ministro de Trabajo, Javier Arenas, ayer junto a Loyola de Palacio / RICARDO LAXENT (EFE)

tante aumento de la ocupación".

Respecto a la mejora de la economía, señala que "lo más importante" es que ésta se ha producido junto con "una corrección de tradicionales desequilibrios básicos: inflación, déficit público y sector exterior", con lo que "se augura un crecimiento más estable y duradero", y aconseja que se utilice para paliar el paro y para mejorar el nivel de vida de los ciudadanos.

Por otra parte, datos facilitados por Adecco, han confirmado que los trabajadores más solicitados a las Empresas de Trabajo Temporal (ETT) son para puestos en la industria y la administración, con el 28,8 y 28 por ciento, respectivamente, del total de contratados a través de esas compañías. A esas áreas de trabajo solicitadas a las ETT, le siguen, en orden de demanda, la informática (17,8 por

ciento), la técnica (11,6), la contabilidad (9 por ciento), la medicina (2,5), la educación (1,3), el ámbito jurídico (0,3) y el directivo (0,1).

En una nota, Adecco añadió que en la industria y en la aeronáutica, se piden sobre todo oficiales de todas las categorías, y especialmente para la construcción, sector automovilístico, metal y aeropuertos y destaca la sanidad como "una de las áreas con mayor futuro".

## Convocadas nuevas protestas de rechazo a la reforma del aceite

EFE / MADRID

Las organizaciones agrarias UPA, ASAJA y COAG, la Confederación de Cooperativas Agrarias, y las centrales UGT y CCOO han convocado una concentración "masiva", el próximo día 18, en Madrid, en defensa del sector olivarero español, dijo ayer, el secretario general de la UPA, Fernando Moraleda.

Además, anunció que también está previsto que a principios de abril se celebre una "gran manifestación" en esa localidad, antes de que el Consejo de Ministros de Agricultura de la UE tenga en su poder el documento de reforma de la Organización Común de Mercado del aceite de oliva. Con estas movilizaciones, se pretende evitar que Bruselas adopte un acuerdo que establezca "un techo de producción de aceite que no se corresponda con la producción real, y que pueda suponer la desaparición del olivar".



AP / JACK GUEZ

## Manifestación contra el paro en Francia

Entre 15.000 y 20.000 personas se manifestaron ayer por las calles de París en respuesta a la convocatoria de las asociaciones de parados, según informaron los organizadores. Los manifestantes -8.000 según la po-

licía-, desfilaron de forma muy compacta entre la Estación del Norte y la Plaza de la Nación. Numerosas asociaciones, sindicatos y políticos, parados procedentes de Bélgica se unieron a la concentración.

## Yakarta se queda sin 3.000 millones de dólares del FMI

EP / YAKARTA

La comunidad internacional, manifestando una firmeza poco usual frente al presidente indonesio, el general Suharto, no cedió en el pulso con Yakarta y anuló el desembolso, previsto la próxima semana, de la segunda partida de ayuda, por valor de 3.000 millones de dólares (cerca de 450.000 millones de pesetas). Un portavoz del Fondo Monetario Internacional (FMI) anunció el viernes en Washington que, puesto que "Indonesia no respeta" el programa de reformas económicas que firmó, el pago del segundo paquete de ayuda quedaba aplazado hasta "no antes del mes de abril".

Aunque la decisión no ha sorprendido, sí lo hizo la manera abrupta en que fue anunciada, tres días antes de la reelección del presidente Suharto para un séptimo mandato de cinco años. Muchos diplomáticos y analistas estimaban que la suspensión del segundo pago del total de 40.000 millones movilizados para solucionar la crisis sería presentada de forma que Suharto pudiera salvar la cara.

Algunos ni siquiera creían que se fuera a aplazar el desembolso, ya que Suharto, que llegó al poder en 1968 tras una sangrienta represión al PC, siempre contó con el apoyo occidental y, sobre todo, de EEUU. La tolerancia a propósito de Suharto quedó patente por la aceptación pasiva, a pesar de las críticas de la ONU, de la anexión de Timor Oriental por parte de Indonesia y de la represión que impera en la antigua colonia portuguesa.

## Concluye sin incidentes la tractorada de 30 horas en Galicia

EFE / SANTIAGO DE COMPOSTELA

La tractorada de 30 horas convocada por las organizaciones agrarias Sindicato Labrego Gallego (SLG) y Unions Agrarias (UAAA) contra la aplicación de la "supertasa" láctea finalizó esta tarde sin incidentes. La Xunta Delegación del Gobierno y organizaciones convocantes coincidieron en afirmar que la tractorada se desarrolló con total normalidad y sin que se registraran enfrentamientos entre agricultores y fuerzas del orden.

Los dos únicos incidentes tuvieron lugar el viernes Meira, donde se produjeron dos detenciones entre los manifestantes que intentaban quemar un camión, según el conselleiro de Justicia, y en el Puente de Los Santos, entre Galicia y Asturias, en Ribadeo, al cargar una patrulla contra unos ganaderos.

# BANCO SANTANDER, S.A.

## Oferta Pública de Adquisición de acciones de BANCO ESPAÑOL DE CREDITO, S.A. mediante canje por acciones de BANCO SANTANDER, S.A.

El presente anuncio se publica en cumplimiento de lo previsto en el artículo 18.1 del Real Decreto 1197/1991, de 26 de julio, sobre Régimen de las Ofertas Públicas de Adquisición de Valores.

La Comisión Nacional del Mercado de Valores ha autorizado con fecha 4 de marzo de 1998 la siguiente oferta pública de adquisición de valores de BANCO ESPAÑOL DE CREDITO, S.A. ("BANESTO"), formulada por BANCO SANTANDER, S.A. ("BANCO SANTANDER") y que se registró por la Ley 24/1988, de 28 de julio, del Mercado de Valores, y por el Real Decreto 1197/1991, de 26 de julio, sobre Régimen de las Ofertas Públicas de Adquisición de Valores, de acuerdo con las siguientes condiciones:

- Denominación y domicilio de la sociedad afectada:** La sociedad afectada por la presente Oferta Pública de Adquisición de valores es BANCO ESPAÑOL DE CREDITO, S.A. (BANESTO), con domicilio social en Madrid, calle Alcalá 14, con N.I.F. A-28000032, inscrita en el Registro Mercantil de Madrid, al tomo 36 de sociedades, folio 177, hoja número 1595.
- Denominación y domicilio de la sociedad oferente:** La sociedad oferente de la presente Oferta Pública de Adquisición de Acciones es BANCO SANTANDER, S.A. (BANCO SANTANDER), con domicilio social en Santander, Paseo de Pereda 9 a 12, con N.I.F. A-39000013. La sede de la dirección efectiva de BANCO SANTANDER es Paseo de la Castellana, 24, de Madrid.
- Participaciones de BANCO SANTANDER y de las sociedades de su grupo en BANESTO:** A 19 de febrero de 1998, BANCO SANTANDER, directamente o a través de las sociedades de su grupo, controla un 48,367% de BANESTO. A esa participación hay que sumarle la que tiene la Fundación Marcelino Botín, entidad que actúa concertadamente con BANCO SANTANDER, y que asciende al 0,223% del capital de BANESTO.
- Valores a los que se extiende la Oferta:** La Oferta tiene por objeto la adquisición de 317.924.244 acciones de BANESTO, que representan aproximadamente un 51,892% de su capital social y que, junto a las que han sido objeto de inmovilización (48,108%) y que son ya propiedad, directa o indirectamente, de BANCO SANTANDER, suman el 100% de las acciones de BANESTO.

Las acciones objeto de la presente Oferta deberán ser entregadas con todos los derechos políticos y económicos, cualquiera que sea su naturaleza, que pudieran corresponder a las mismas en el momento de la presentación de esta Oferta ante la Comisión Nacional del Mercado de Valores. Los términos de la Oferta son idénticos para la totalidad de las acciones de BANESTO, ofreciéndose la contraprestación señalada en el apartado 5 siguiente. Las acciones a las que se extiende la presente Oferta deberán ser transmitidas libres de cargas y gravámenes y derechos de tercero que limiten sus derechos políticos o económicos o su libre transmisibilidad por persona legítimada para transmitir las según los asientos del registro contable, de forma que BANCO SANTANDER adquiera una propiedad irrevocable de acuerdo con el artículo 9 de la Ley del Mercado de Valores.

**5. Contraprestación ofrecida en la Oferta Pública:** La contraprestación de la Oferta consiste en un canje en el que BANCO SANTANDER ofrece a los accionistas de BANESTO que acepten la Oferta Pública cinco (5) acciones ordinarias de BANCO SANTANDER, de nueva emisión, de doscientas cincuenta pesetas (250.- Ptas.) de valor nominal cada una, por cada dieciséis (16) acciones de BANESTO. Dichas acciones se emitirán con una prima de seis mil setenta pesetas (6.070.- Ptas.) por acción. Esta proporción equivale a una (1) acción de BANCO SANTANDER por cada 3,2 acciones de BANESTO.

Se hace constar expresamente que BANCO SANTANDER únicamente aceptará el canje de un número de acciones de BANESTO equivalente a un número entero de acciones de BANCO SANTANDER, de acuerdo con la ecuación de canje establecida. Por otra parte, Goldman Sachs International, actuando en nombre y por cuenta propia, adquirirá y pagará los Picos (tal y como se definen seguidamente) a aquellos accionistas de BANESTO que sean titulares de un número de acciones no superior a tres (3) o que no sea múltiplo de dieciséis (16). El precio de los Picos será satisfecho por Goldman Sachs International, actuando en nombre y por cuenta propia y, por lo tanto, sin integrar dicho precio la contraprestación que BANCO SANTANDER ofrece en canje de acuerdo con lo dispuesto en el párrafo anterior. En efecto, las acciones o cuotas de acciones de BANESTO que excedan de un múltiplo de 3,2, o que no alcancen la citada cifra de 3,2, según se evidencie en las declaraciones que se presenten, tendrán la consideración de picos (en adelante, "Picos") y serán adquiridos por Goldman Sachs International en las condiciones previstas en el apartado 11 siguiente. El adquirente de los Picos sumará las acciones o cuotas de acciones de BANESTO así adquiridas y recibirá, como cualquier aceptante de la Oferta, las acciones de BANCO SANTANDER de nueva emisión que correspondan a las acciones o cuotas de acciones de BANESTO que presente para su canje.

El Consejo de Administración de BANCO SANTANDER someterá el acuerdo de aumento de capital necesario para emitir las acciones de BANCO SANTANDER que constituyen la contraprestación de esta Oferta a la Junta General de Accionistas de BANCO SANTANDER que se ha acordado convocar para su celebración en Santander el decimoquinto día a partir del día siguiente al de la publicación de los anuncios a que se refiere el artículo 10.5 del Real Decreto 1197/1991, a las 11:00 horas, en primera convocatoria, o, en el caso de no reunirse quórum suficiente, a la misma hora del día siguiente y en el mismo lugar, en segunda convocatoria. Está previsto que la citada Junta General se celebre el día 21 de marzo de 1998 en segunda convocatoria.

No obstante lo establecido en el artículo 10.6 del Real Decreto 1197/1991, de 26 de julio, y para el caso de que se estime de obligado cumplimiento lo dispuesto en el artículo 159.1 de la Ley de Sociedades Anónimas, se someterá a la Junta General de Accionistas que decida sobre la ampliación de capital necesaria para atender la contraprestación de la presente Oferta la supresión total del derecho de suscripción preferente de los accionistas y titulares de obligaciones convertibles de BANCO SANTANDER, todo ello en atención a exigencias del interés social.

**6. Número máximo de acciones de BANCO SANTANDER que se emitirán como consecuencia de la Oferta. Derechos de las acciones emitidas en contraprestación**

(i) **Número máximo de acciones de BANCO SANTANDER que se emitirán como contraprestación de la Oferta Pública.** Si la presente Oferta Pública fuese aceptada en su totalidad por los accionistas de BANESTO a los que se dirige, BANCO SANTANDER emitiría 99.351.326 acciones ordinarias de doscientas cincuenta pesetas (250.- Ptas.) de valor nominal cada una, con una prima de emisión de seis mil setenta pesetas (6.070.- Ptas.) por acción y de la misma clase y serie que las actualmente en circulación. De esta forma, el aumento nominal del capital social de BANCO SANTANDER ascendería a un máximo de 24.837.831.500 pesetas, con una prima total de emisión de 603.062.548.820 pesetas como máximo.

(ii) **Derechos de las acciones emitidas en contraprestación.** Las acciones que se emitan en contraprestación de la Oferta formulada tendrán plenos derechos políticos. En lo que se refiere a derechos económicos, las nuevas acciones que emita BANCO SANTANDER como contraprestación de la Oferta participarán en los resultados sociales obtenidos por BANCO SANTANDER a partir del 1 de enero de 1998.

(iii) **Reducción de capital por disminución del valor nominal de las acciones mediante restitución de aportaciones en metálico que se someterá a la Junta General.** Entre los puntos del Orden del Día de la Junta General que se prevé celebrar en Santander el día 21 de marzo de 1998, a las 11:00 horas, en segunda convocatoria, se encuentra el someter a votación una reducción del capital social de BANCO SANTANDER, que se realizaría mediante restitución de aportaciones a los accionistas en metálico a razón de veinte pesetas (20.- Ptas.) por acción, y por la reducción del valor nominal de todas las acciones existentes en el momento en que sea ejecutado, incluyendo las nuevas acciones de BANCO SANTANDER emitidas como contraprestación de esta Oferta. El acuerdo de reducción de capital que, en su caso, decida la Junta General será ejecutado por el Consejo de Administración o la Comisión Ejecutiva en una fecha posterior a la de adjudicación de las nuevas acciones que se entreguen a los aceptantes como contraprestación de esta Oferta y, por lo tanto, las nuevas acciones de BANCO SANTANDER que se adjudiquen como contraprestación de la presente Oferta serán objeto de la mencionada reducción de capital con devolución de aportaciones en metálico.

(iv) **Acuerdo sobre desdoblamiento del valor nominal de las acciones que se someterá a la Junta General.** Entre los puntos del Orden del Día de la Junta General que se prevé celebrar en Santander el día 21 de marzo de 1998, a las 11:00 horas, en segunda convocatoria, se encuentra el someter a votación una reducción del valor nominal de las acciones sin variación de la cifra de capital social (split), dejando fijado dicho valor nominal en ciento quince pesetas (115.- Ptas.) por acción, aumentando simultáneamente el número de acciones representativas del capital en la proporción de dos (2) nuevas acciones por cada una de las que se hallen efectivamente emitidas, suscritas y desembolsadas en el momento de la ejecución del citado acuerdo. Esta reducción del valor nominal de las acciones y simultáneo aumento del número de acciones, sin variación del capital social del Banco, no se llevará a cabo hasta que no hayan sido completamente ejecutados los acuerdos de la ampliación de capital necesaria para atender la contraprestación de la Oferta y de la reducción de capital referida en el apartado (iii) anterior, siendo el número y valor nominal de las acciones existentes después de la ejecución de la reducción de capital con devolución de aportaciones el que se tomará como base para la aplicación de la referida proporción. En consecuencia, a las nuevas acciones que BANCO SANTANDER emita para atender la contraprestación de la Oferta les será de aplicación el referido acuerdo de desdoblamiento del valor nominal de las acciones.

**7. Números máximo y mínimo de valores a los que se extiende la Oferta:** La Oferta se extiende a un número máximo de 317.924.244 acciones de BANESTO, que representan aproximadamente el 51,892% de su capital social.

La Oferta se condiciona a la adquisición de un mínimo de 30.479.456 acciones de BANESTO, que representan aproximadamente un 4,9749429% de su capital social. La inclusión del citado límite mínimo para la Oferta Pública tiene como exclusiva finalidad el asegurar que, por virtud de la Oferta y tras la adquisición por BANCO SANTANDER de la participación que su filial "Administradora de Títulos, S.A." ostenta en BANESTO, BANCO SANTANDER pase a ser titular directo del más del 50% del capital social de BANESTO, de modo que a la Oferta Pública aquí descrita le sea de aplicación el régimen fiscal que para canjes de valores establece el Capítulo VIII del

Título VIII de la Ley 43/1995, de 27 de diciembre, del Impuesto sobre Sociedades, tal y como se expone en el Folleto Explicativo.

**8. Garantías de BANCO SANTANDER:** De conformidad con lo previsto en el artículo 11.4 del Real Decreto 1197/1991, de 26 de julio, no se considera necesaria la presentación de caución en garantía de la Oferta.

**9. Plazo de aceptación:** El plazo de aceptación de la presente Oferta comienza el 5 de marzo de 1998 y finaliza el 6 de abril de 1998, a las 24:00 horas.

**10. Formalidades para la aceptación y forma y plazo para la entrega de la contraprestación de la Oferta así como para la transmisión de los Picos**

**10.1. Formalidades relativas a la aceptación de la Oferta Pública:** Los señores accionistas de BANESTO que deseen aceptar la Oferta Pública deberán formular su aceptación por escrito dirigiéndose a la Entidad Adherida al Servicio de Compensación y Liquidación de Valores (banco, caja de ahorros o sociedad o agencia de valores) donde tengan constituido su depósito de valores de BANESTO. La citada Entidad Adherida responderá de la titularidad y tenencia de los valores a que se refieren dichas aceptaciones, así como de la inexistencia de cargas o gravámenes o derechos de terceros que limiten los derechos políticos o económicos de dichas acciones o su libre transmisibilidad. La declaración de aceptación de la Oferta que cada accionista de BANESTO realice ante la Entidad Adherida correspondiente deberá incluir todos los datos identificativos exigidos por la legislación vigente para este tipo de operaciones (nombre y apellidos o denominación social, dirección y NIF, o en caso de no residentes en España que no dispongan de Número de Identificación Fiscal, número de pasaporte y su nacionalidad). Asimismo, dicha declaración de aceptación deberá incluir todos los elementos necesarios relativos a la titularidad de las acciones de BANESTO para formalizar su transmisión a BANCO SANTANDER.

Se entenderá que la declaración de aceptación implica automática e irrevocablemente el consentimiento del accionista aceptante para que, en la forma prevista en el apartado 11 siguiente, sus acciones de BANESTO que estén comprendidas en su declaración de aceptación (incluidas también, por tanto, aquellas a las que se aplique el régimen de Picos), sean presentadas por la Entidad Adherida en la que estén registradas a BANCO SANTANDER DE NEGOCIOS, S.A., entidad que actúa por cuenta de BANCO SANTANDER en la presente Oferta Pública (en adelante la "Entidad Agente"), para que gestione el cambio de titularidad de las acciones objeto de aceptación a favor de BANCO SANTANDER, suscribiéndose y desembolsándose, de ese modo, el aumento de capital de BANCO SANTANDER que supone la contraprestación de la presente Oferta. La Entidad Agente remitirá a las Sociedades Rectoras de las Bolsas de Valores los datos relativos a las acciones de BANESTO objeto de aceptación en la Oferta.

Durante el período de aceptación de la Oferta, las Entidades Adheridas remitirán a la Entidad Agente, con una periodicidad semanal, los datos relativos al número de acciones comprendidas en las declaraciones de aceptación presentadas por los accionistas de BANESTO.

Cada accionista de BANESTO podrá exigir de la Entidad Adherida a través de la que curse su aceptación el comprobante que, en la forma prevista en las normas de procedimiento aplicables, sirva a su derecho a conservar prueba de la aceptación cursada. En ningún caso BANCO SANTANDER aceptará valores de BANESTO cuyas referencias de registro sean posteriores al último día del plazo de aceptación de la presente Oferta. Es decir, aquellas acciones que se ofrezcan en canje deberán haber sido adquiridas como máximo el último día del plazo establecido para la aceptación de la Oferta, sin perjuicio de lo establecido en el apartado 11 siguiente.

Las declaraciones de aceptación de la Oferta serán irrevocables y no podrán ser condicionales. Los accionistas de BANESTO podrán aceptar la Oferta por la totalidad o parte de las acciones de BANESTO que posean. Toda declaración que se formule ante la correspondiente Entidad Adherida deberá comprender al menos una (1) acción de BANESTO. Supuesto ese número mínimo, dicha declaración necesariamente se referirá a una de las tres siguientes posibilidades:

(i) un número entero de acciones de BANESTO múltiplo de 16; o, alternativamente,

(ii) un número entero de acciones de BANESTO que exceda de un múltiplo de 3,2; en este supuesto, la declaración de aceptación que realice cada accionista se referirá, por una parte, en cuanto al canje ofrecido por BANCO SANTANDER, únicamente al máximo número de acciones múltiplo de 3,2; y, por otra parte, se entenderá que conlleva automática e irrevocablemente (a) la orden de transmisión a Goldman Sachs International del Pico existente, de acuerdo con lo previsto en el apartado 11 siguiente y (b) el derecho a percibir de Goldman Sachs International la contraprestación en metálico prevista en el apartado 11 siguiente por la transmisión del Pico existente; o, alternativamente,

(iii) un número entero de acciones de BANESTO que no sea inferior a uno (1) ni superior a tres (3); en este supuesto, la declaración no implicará la aceptación del canje ofrecido por BANCO SANTANDER -en tanto en cuanto no recibirá de BANCO SANTANDER acciones de nueva emisión- pero conllevará automática e irrevocablemente (a) la orden de transmisión a Goldman Sachs International del Pico existente -entre una y tres acciones- de acuerdo con lo previsto en el apartado 11 siguiente, y (b) el derecho a percibir de Goldman Sachs International la contraprestación en metálico prevista en el apartado 11 siguiente por la transmisión del Pico existente.

**10.2. Oficina de Incidencias:** BANCO SANTANDER pone a disposición de los accionistas de BANESTO destinatarios de esta Oferta la oficina del Centro del Accionista de BANCO SANTANDER sita en el Paseo de la Castellana 7, Madrid, para la resolución de cualesquiera cuestiones o incidencias que pudieran producirse durante la tramitación de la Oferta y durante un plazo de dos meses desde la fecha de publicación del resultado de la misma. Para mayor comodidad, los accionistas de BANESTO podrán formular telefónicamente a esta oficina sus cuestiones o incidencias, que serán atendidas en el teléfono 902 11 17 11.

**11. Compromiso asumido por cuenta propia por Goldman Sachs International con respecto a la compra de Picos:** Con la finalidad de prestar un servicio en interés de los accionistas de BANESTO que sean titulares de un número de acciones que exceda de un múltiplo de 3,2 o que no alcance la citada cifra de 3,2 (Picos), Goldman Sachs International ha asumido un compromiso consistente en adquirir dichos Picos a los accionistas de BANESTO, en nombre y por cuenta propia en fase de liquidación de la Oferta, en las condiciones que se describen a continuación:

Podrá beneficiarse del sistema de adquisición de Picos previsto en este apartado todo accionista de BANESTO que formule la declaración prevista en el apartado 10.1 anterior ante la correspondiente Entidad Adherida. A la vista de la ecuación de canje de la presente Oferta, el régimen de la transmisión de Picos podrá aplicarse, exclusivamente, a un número menor de 3,2 acciones de BANESTO por cada accionista de BANESTO.

Goldman Sachs International adquirirá de los accionistas aceptantes de la Oferta las acciones o cuotas de acciones que excedan de un múltiplo de 3,2, y las que no alcancen dicha cifra de 3,2, según se derive del conjunto de las declaraciones de aceptación de los accionistas. Las acciones o cuotas de acciones de BANESTO a las que se aplique el régimen de Picos, serán agrupadas a los efectos de facilitar su adquisición por parte de Goldman Sachs International. Goldman Sachs International acudirá a la Oferta, en las mismas condiciones que el resto de los aceptantes, por el total agregado de las acciones de BANESTO que adquiera en ejecución de lo previsto en este apartado y que serán canjeadas por acciones de BANCO SANTANDER.

La adquisición por parte de Goldman Sachs International de acciones enteras que formen parte de los Picos se realizará a través de BSN, S.A., S.V.B.

El precio por acción al que Goldman Sachs International adquirirá cada una de las acciones o cuotas de acciones de BANESTO será el resultante de la aplicación de la siguiente fórmula:

$$5 \times X$$

$$16$$

Siendo X la media aritmética de los precios de apertura de las acciones de BANCO SANTANDER en el Sistema de Interconexión Bursátil (mercado continuo) en la sesión bursátil a la que se refieren los Boletines de Cotización en que se publique el resultado de la Oferta, en la sesión inmediatamente anterior y en la sesión inmediatamente posterior. La adquisición de los Picos por parte de Goldman Sachs International se realizará el segundo día hábil bursátil siguiente a la fecha de la sesión bursátil a la que se refieren los Boletines de Cotización en que se publique el resultado de la Oferta. La operación de adquisición de Picos será liquidada el mismo día en que ésta se realice.

El compromiso asumido por Goldman Sachs International ha sido garantizado por Banco Urquijo, S.A., conforme el aval que se acompaña como Anexo 10 al Folleto Explicativo.

**12. Procedimiento de liquidación y entrega de la contraprestación de la Oferta**

**Publicación del resultado de la Oferta:** Transcurrido el plazo de aceptación de la Oferta previsto en el apartado 9 anterior, o el que resulte, en su caso, de su prórroga o modificación, y en un plazo que no excederá de cinco días, las Sociedades Rectoras de las Bolsas de Valores de Madrid, Barcelona, Bilbao y Valencia comunicarán a la Comisión Nacional del Merca-

do de Valores el número total de valores comprendidos en las declaraciones de aceptación presentadas. Conocido por la Comisión Nacional del Mercado de Valores el total de aceptaciones, comunicará en el plazo de tres días a las Sociedades Receptoras de las Bolsas de Valores de Madrid, Barcelona, Bilbao y Valencia, a BANCO SANTANDER y a BANESTO el resultado positivo o negativo de la Oferta, según se haya alcanzado o no el número mínimo de acciones señalado. Las Sociedades Receptoras publicarán dicho resultado no más tarde del día siguiente en los correspondientes Boletines de Cotización. Se entenderá por fecha de publicación del resultado de la Oferta la de la sesión a la que se refieran los mencionados Boletines de Cotización.

**Cambio de titularidad de las acciones de BANESTO aceptantes de la Oferta. Suscripción y desembolso del aumento de capital por los accionistas aceptantes de la Oferta:** La Entidad Agente realizará, junto con el Servicio de Compensación y Liquidación de Valores, no más tarde de cinco días hábiles desde la fecha de publicación del resultado de la Oferta, el cambio de titularidad en favor de BANCO SANTANDER de las acciones de BANESTO objeto de aceptación de la Oferta. Realizado dicho cambio de titularidad, se entenderá suscrito y desembolsado el aumento de capital de BANCO SANTANDER, mediante la aportación de las acciones de BANESTO objeto de aceptación de la Oferta. BANCO SANTANDER inmovilizará dichas acciones hasta su efectivo canje por las nuevas acciones de BANCO SANTANDER.

**Ejecución e inscripción en el Registro Mercantil de Santander del acuerdo de ampliación de capital de BANCO SANTANDER:** Una vez realizado el cambio de titularidad de las acciones de BANESTO objeto de aceptación de la Oferta en favor de BANCO SANTANDER, y no más tarde de tres días hábiles desde la realización del referido cambio de titularidad, el Consejo de Administración de Santander, o, en su caso, la Comisión Ejecutiva, procederá a acordar la adjudicación a los accionistas de la Oferta de las acciones de BANCO SANTANDER ofrecidas como contraprestación, declarando la íntegra suscripción y desembolso de dicha ampliación de capital mediante la aportación de las acciones de BANESTO objeto de aceptación de la Oferta. Dicho acuerdo, que se anunciará en los mismos medios en que se hubiese publicado la Oferta, será objeto de elevación a público y de inscripción en el Registro Mercantil de Santander, todo ello en un plazo no superior a diez (10) días hábiles desde la ejecución del acuerdo de ampliación de capital.

**Entrega de las nuevas acciones a los accionistas aceptantes de la Oferta:** Una vez inscrito en el Registro Mercantil de Santander el aumento de capital acordado por BANCO SANTANDER como contraprestación de la Oferta Pública, se presentará en el Servicio de Compensación y Liquidación de Valores copia autorizada o testimonio notarial de la escritura de aumento de capital de BANCO SANTANDER. Así, en virtud de lo establecido en los artículos 6, 11 y 35 del Real Decreto 116/1992, sobre representación de valores por medio de anotaciones en cuenta y compensación y liquidación de operaciones bursátiles, el citado Servicio de Compensación y Liquidación de Valores y las Entidades Adheridas al mismo, procederán a la inscripción de las nuevas acciones de BANCO SANTANDER como anotaciones en cuenta a favor de los aceptantes de la Oferta. Las nuevas acciones que se emitan por BANCO SANTANDER como contraprestación de la Oferta Pública y que se adjudiquen a los accionistas aceptantes serán depositadas en las Entidades Adheridas en las que dichos accionistas aceptantes tuviesen constituido el depósito de las acciones de BANESTO con las que hubiesen concurrido a la Oferta. Hasta tanto no se inscriban los nuevos valores bajo la titularidad de los accionistas aceptantes en el modo aquí previsto, BANCO SANTANDER facilitará a cada aceptante que así lo solicite por escrito una certificación acreditativa de la suscripción; dicha certificación no constituirá un valor negociable.

**Admisión a cotización de las nuevas acciones de BANCO SANTANDER emitidas como contraprestación:** Las nuevas acciones de BANCO SANTANDER emitidas como contraprestación de la presente Oferta Pública serán admitidas a cotización en las Bolsas de Valores de Madrid, Barcelona, Bilbao y Valencia, a través del Sistema de Interconexión Bursátil (mercado continuo) en el plazo de diez (10) días hábiles, salvo imprevistos, desde la inscripción de las nuevas acciones como anotaciones en cuenta en el Servicio de Compensación y Liquidación de Valores.

BANCO SANTANDER realizará sus mejores esfuerzos y empleará su máxima diligencia para que el procedimiento descrito en este apartado se ejecute con la máxima celeridad posible y las nuevas acciones emitidas como contraprestación de la Oferta sean admitidas a cotización en el plazo más breve de tiempo posible desde la fecha de publicación del resultado de la Oferta.

### 13. Gastos de aceptación y liquidación de la Oferta:

**(i) Gastos a cargo de BANCO SANTANDER:** Los gastos relativos a la aceptación de la Oferta serán satisfechos íntegramente por BANCO SANTANDER, siempre que la aceptación se curse en BANCO SANTANDER, BANESTO, la Entidad Agente, BSN S.A. S.V.B. o de BANESTO Bolsa S.A. S.V.B. En caso contrario, se estará a lo previsto en el apartado 13(ii) siguiente.

Será precisa la intervención de una entidad que ostente la condición de miembro de Bolsa en la transmisión de acciones enteras que formen parte de los Picos en la presente Oferta. Los gastos correspondientes a dicha intervención serán satisfechos íntegramente por BANCO SANTANDER siempre que la operación de que se trate se realice a través de BSN, S.A. S.V.B. o de BANESTO Bolsa S.A. S.V.B. En caso contrario, se estará a lo previsto en el apartado 13 (ii) siguiente. La transmisión de las cuotas (partes no enteras) de acciones que formen parte de los Picos no requerirá la intervención de una entidad que ostente la condición de miembro de Bolsa. La ampliación de capital y la emisión de las nuevas acciones de BANCO SANTANDER que se entregarán como contraprestación de la Oferta Pública serán libres de gastos para el suscriptor aceptante de la Oferta. En cuanto a las comisiones del Servicio de Compensación y Liquidación de Valores, BANCO SANTANDER correrá igualmente a cargo de las comisiones y gastos relativos al cambio de titularidad de dichas acciones a favor de BANCO SANTANDER, y a la inscripción de las nuevas acciones de BANCO SANTANDER en el Servicio de Compensación y Liquidación de Valores.

Si la Oferta tuviese resultado negativo, por no alcanzarse el número mínimo de valores previsto en el apartado 7 anterior, la Entidad Agente estará obligada a la devolución de los documentos acreditativos de la titularidad de los valores que le hubieran sido entregados por los aceptantes. Todos los gastos de devolución serán por cuenta de BANCO SANTANDER.

**(ii) Gastos que no serán por cuenta de BANCO SANTANDER:** Las Entidades Adheridas distintas de BANCO SANTANDER, BANESTO, la Entidad Agente, BSN, S.A. S.V.B. y BANESTO Bolsa, S.A. S.V.B. podrán cobrar a los accionistas aceptantes de la Oferta las comisiones, corretajes o gastos que tengan expresamente previstos en sus cuadros de tarifas en función de la operación de que se trate, no siendo dichos importes a cargo en ningún caso de BANCO SANTANDER. Adicionalmente, las Entidades Adheridas y el Servicio de Compensación y Liquidación de Valores podrán cobrar a sus clientes los gastos y comisiones que correspondan por el mantenimiento de sus saldos, que tampoco serán a cargo de BANCO SANTANDER.

### 14. Entidad que actúa por cuenta de BANCO SANTANDER:

Tal y como se define en el apartado 10.1 anterior, Banco Santander de Negocios, S.A. actúa en la presente Oferta como Entidad Agente, por cuenta de BANCO SANTANDER. En su calidad de Entidad Agente, Banco Santander de Negocios, S.A. prestará, entre otros, los siguientes servicios:

1. Recibirá de las distintas Entidades Adheridas los soportes informáticos evidenciando las aceptaciones recibidas.
2. Gestionará con el Servicio de Compensación y Liquidación de Valores el cambio de titularidad de las acciones de BANESTO que acudan a la Oferta y que, por lo tanto, se aportan para suscribir y desembolsar la ampliación de capital de BANCO SANTANDER y la creación y asignación de las nuevas anotaciones en cuenta representativas de las acciones de BANCO SANTANDER que se emitan como contraprestación de la Oferta.
3. Facilitará la información que la Comisión Nacional del Mercado de Valores y los interesados soliciten acerca del número de aceptaciones presentadas.

### 15. Finalidad perseguida con la adquisición:

**(i) Valor estratégico de la operación:** La decisión de BANCO SANTANDER de promover la presente Oferta Pública de Adquisición sobre acciones de BANESTO viene motivada, entre otros factores, por la plena confianza de BANCO SANTANDER en el futuro de BANESTO, por el valor de marca de BANESTO en el sector financiero y por la convicción de la mutua complementariedad entre ambas entidades.

La finalidad perseguida por BANCO SANTANDER con la presente Oferta Pública es incrementar su participación accionarial en BANESTO hasta el 100% del capital social de la entidad, con objeto de poder obtener sinergias entre ambas entidades, preservando al mismo tiempo sus respectivas identidades culturales, así como sus personalidades jurídicas diferenciadas. La existencia de un grupo muy importante de accionistas minoritarios en BANESTO limita en gran medida el potencial de coordinación de ambas entidades y sobre todo podría producir potenciales conflictos de intereses entre los accionistas de BANCO SANTANDER y de BANESTO.

BANCO SANTANDER entiende que la operación se realiza en el momento y forma adecuadas, tanto por la situación de BANESTO y BANCO SANTANDER, como por el entorno financiero y económico previsible, en donde la introducción de la moneda única acelerará los procesos de cambio, ya en marcha desde hace años. BANCO SANTANDER entiende que la optimización tecnológica y la eficiencia operativa van a constituir piezas clave en la competitividad de las instituciones financieras.

BANCO SANTANDER entiende que BANESTO ha acabado durante 1997 su proceso de saneamiento. Al mismo tiempo, BANESTO ha culminado la parte más importante de su reestructuración interna y tiene previsto en 1998 continuar con su pleno relanzamiento comercial, ya en marcha desde 1997, en sintonía con la recuperación de la actividad en créditos, débitos y fondos de clientes gestionados.

Por otra parte, durante 1997 se ha iniciado el proceso de convergencia informática entre BANCO SANTANDER y BANESTO, con la finalidad de conseguir ahorros en los gastos de desarrollo. Partiendo de un estudio detallado de posibles ahorros, se ha decidido ampliar el referido proceso de convergencia hacia una plena unificación, integración y explotación conjunta de los sistemas, tecnología y operaciones.

La presente Oferta permite continuar avanzando en la eficiencia del Grupo SANTANDER en España. En este sentido, se espera que, como resultado de la Oferta y si ésta es aceptada por la totalidad de los accionistas de BANESTO a los que se dirige, los ahorros en los próximos tres años y medio -1998/2001- alcancen los 102.000 millones de pesetas. En 1997, la suma de los costes operativos de BANESTO y de las actividades de banca comercial en España de BANCO SANTANDER ascendieron a 288.266 millones de pesetas.

Las contribuciones fundamentales a estas economías de costes provendrán de:

- La unificación de sistemas, tecnología y operaciones.

- La gestión combinada de aquellas actividades cuyos procesos están sometidos a un alto grado de innovación operativa -cobros y pagos, comercio internacional, etc.-, y de proyectos comunes que aumenten la capacidad de negociación de costes frente a terceros.
- La optimización de los canales de distribución de BANCO SANTANDER y de BANESTO.

Todas éstas son áreas que, sin afectar a la identidad comercial de cada una de las entidades, tienen el potencial para generar ventajas y economías conjuntas.

La presente Oferta trata por lo tanto de culminar el proceso iniciado en 1994, momento en que BANCO SANTANDER tomó una participación mayoritaria en el capital de BANESTO, a la vez que asegura el mantenimiento de la identidad corporativa, valor de la franquicia y capacidades de BANESTO, potenciando su rentabilidad y eficiencia. Por otra parte, la Oferta maximiza el valor estratégico que BANESTO tiene dentro del Grupo SANTANDER, tiene efectos financieros positivos inmediatos y refuerza la posición estratégica frente a los retos de la Unión Económica y Monetaria Europea.

La operación permite al Grupo SANTANDER incrementar la aportación de su rama de actividad de banca comercial en España al beneficio neto atribuible, mediante la incorporación de la totalidad de los resultados de BANESTO y de las sinergias y ahorros de costes anteriormente citados.

En suma, BANCO SANTANDER tiene intención de preservar la identidad y cultura de cada una de las dos instituciones, mejorando sus niveles de eficiencia a través de la potenciación de sus capacidades de crecimiento y la generación compartida de sinergias y economías de escala.

**(ii) Fortalecimiento de los recursos propios y mejora de la capitalización del Grupo SANTANDER:** Por otra parte, y en el supuesto de que la Oferta sea aceptada por todos sus destinatarios, BANCO SANTANDER fortalecerá de forma inmediata tanto el volumen total de los recursos propios del Grupo como su composición interna, mejorando de esta manera su ratio BIS total -que pasaría a situarse en el 13,1%-, aumentando el peso que capital y reservas tienen sobre los recursos propios, pasando el denominado "Core Tier I" desde el 3,5% al 4,7%. Los niveles y calidad de estos ratios permitirán al Grupo una gestión más flexible del capital que combine, de forma eficiente, la capacidad para atender nuevos proyectos de creación de valor con el incremento de la remuneración directa al accionista.

En el supuesto de que la presente Oferta fuese aceptada por la totalidad de accionistas de BANESTO a quienes se dirige, la capitalización del Grupo SANTANDER se incrementaría en unos 173.000 millones de pesetas, mientras los intereses minoritarios disminuirían en unos 143.000 millones de pesetas.

**(iii) Creación de valor para los accionistas:** La operación, además de consolidar la capacidad del Grupo SANTANDER para seguir aumentando su rentabilidad de forma inmediata, supone la aportación de más valor a los accionistas. Según un consenso de estimaciones de analistas, contrastado por Goldman Sachs International, el beneficio por acción estimado para 1998, 1999, 2000 y 2001 se incrementaría en un 1,2%, 3,9%, 6,3% y 8,7%, respectivamente, como consecuencia de esta operación. Estos cálculos asumen la adquisición del 100% del capital social de BANESTO y la consecución del plan de ahorros en el calendario previsto.

Por otra parte, se hace constar que el accionista de BANCO SANTANDER, tras la realización de la Oferta, recibirá en el ejercicio 1998, en concepto de devolución de aportaciones, veinte pesetas (20.- Ptas.) por acción, lo que unido al total de dividendos que percibirá en el año, incrementará respecto al ejercicio anterior su retribución directa en el ejercicio en un 37%. Finalmente, el accionista de BANESTO que acepte la Oferta, además de beneficiarse de la prima del 14,2% sobre el valor de cotización de su inversión en BANESTO al cierre del 18 de febrero de 1998, una vez canjeadas sus acciones tendrán los mismos derechos que los actuales accionistas del BANCO SANTANDER para el cobro de los dividendos correspondientes al ejercicio 1998 y de la anunciada devolución de veinte pesetas (20.- Ptas.) por acción, estando previsto para finales de julio el pago de un primer dividendo a cuenta de los resultados de 1998.

**(iv) Contabilización de la operación:** Las acciones de BANESTO que sean objeto de aceptación en la Oferta serán contabilizadas por BANCO SANTANDER a su valor de cotización al cierre del día 18 de febrero de 1998 (más la prima que incorpora la relación de canje establecida), por lo que afioraría un fondo de comercio por la diferencia entre ese valor de mercado de las acciones de BANESTO y su valor teórico contable. La contrapartida de aquella entrada de acciones en cartera será el incremento de capital por su valor nominal y la prima de emisión de las nuevas acciones de BANCO SANTANDER que se emitan como contraprestación de la Oferta.

Si la Oferta fuese aceptada en su integridad y, por tanto, se canjearan la totalidad de las acciones de BANESTO a las que se dirige, el fondo de comercio citado ascendería a 482.159 millones de pesetas, con los datos disponibles a esta fecha. Simultáneamente, el fondo de comercio citado se cancelará con cargo a prima de emisión, por lo que de la operación en su conjunto no se registrará fondo de comercio alguno, todo ello de acuerdo con lo establecido por el Banco de España en comunicación de fecha 24 de febrero de 1998. Se hace constar que BANCO SANTANDER ha tenido en consideración lo establecido en este apartado a los efectos de determinar la ecuación de canje.

**(v) BANCO SANTANDER no tiene intención, una vez concluida la Oferta, de adquirir o disponer de activos de BANESTO fuera del curso normal de los negocios.** Al día de hoy, el Consejo de Administración de BANCO SANTANDER no ha acordado ni tiene planes específicos de acordar la transformación, escisión o transmisión de BANESTO ni tampoco de promover una fusión entre ambas entidades.

**(vi) BANCO SANTANDER no tiene intención de modificar los estatutos sociales de BANESTO ni la composición de sus órganos de administración como consecuencia de la presente Oferta Pública de Adquisición.**

**(vii) Por otra parte y dado que la presente Oferta no es una Oferta de exclusión de los valores, se hace expresamente constar que, en la actualidad, BANCO SANTANDER pretende mantener el carácter de BANESTO como sociedad cotizada y no tiene intención de solicitar su exclusión del mercado bursátil.** No obstante, si como consecuencia del volumen de aceptaciones alcanzado en la Oferta, no se cumplieran los requisitos mínimos de difusión exigidos para la permanencia de la cotización bursátil de BANESTO, BANCO SANTANDER se compromete en el plazo de un año desde la terminación de la Oferta, a desarrollar las iniciativas que sean necesarias para regularizar la situación bursátil de BANESTO, incluso, en su caso, promoviendo la exclusión de cotización del mismo.

**16. Derecho de la competencia:** BANCO SANTANDER considera que el resultado de la Oferta no puede quedar afectado por la Ley 16/1989, de 17 de julio, de Defensa de la Competencia ni por el Reglamento (CE) número 4064/1989 del Consejo de las Comunidades Europeas, por cuanto la Oferta Pública no supone una concentración a los efectos de las citadas normas. En efecto, BANCO SANTANDER ya posee con anterioridad a la Oferta una participación directa, indirecta y concertada en BANESTO que asciende al 48,59% de su capital social. Dicha participación llegó a ser, durante el ejercicio 1994, del 73,45%, al resultar BANCO SANTANDER adjudicatario del concurso público convocado para la adjudicación de la participación accionarial del Fondo de Garantía de Depósitos en Establecimientos Bancarios en BANESTO, según acuerdo de la Comisión Gestora de dicho Fondo de fecha 25 de abril de 1994, que fue publicada en el B.O.E. del día 13 de junio de 1994. La operación mediante la que BANCO SANTANDER adquirió en 1994 su participación significativa en BANESTO fue sometida, conforme a lo dispuesto en el Reglamento 4.064/89 del Consejo, a un proceso de autorización previo por la Comisión Europea, dado que, por razón de la cifra de negocio y la composición nacional e internacional del mismo, la toma de control supuso "una concentración de dimensión comunitaria". En dicho expediente, la Comisión Europea resolvió no oponerse a la concentración y declararla compatible con el mercado común, mediante resolución adoptada el 13 de junio de 1994 y publicada en el Diario Oficial de las Comunidades Europeas el 30 de junio de 1994.

**17. Autorizaciones Administrativas:** De acuerdo con el procedimiento previsto en la Ley 26/1988, de 29 de julio, sobre Disciplina e Intervención de las Entidades de Crédito, el Banco de España ha comunicado su no oposición a la adquisición por parte de BANCO SANTANDER (i) de más de un 75% de BANESTO y (ii) de la participación que actualmente tiene la filial de BANCO SANTANDER "Administradora de Títulos, S.A." en el capital de BANESTO. Asimismo, la Dirección General de Política Comercial e Inversiones Exteriores ha verificado en fecha 3 de marzo de 1998 la emisión de ADS's que tenga lugar en los Estados Unidos de América como consecuencia de la presente Oferta.

El Folleto Explicativo de la Oferta, así como la documentación que lo acompaña, se pondrá a disposición de los accionistas de BANESTO, a partir del día siguiente a la primera publicación de este anuncio, en las Sociedades Receptoras de las Bolsas de Madrid, Barcelona, Bilbao y Valencia; en los registros públicos de la Comisión Nacional del Mercado de Valores (Paseo de la Castellana 19, 28046 Madrid); en el domicilio social de BANCO SANTANDER (Paseo Pereda 9 a 12, Santander); en el Centro del Accionista de BANCO SANTANDER (Paseo de la Castellana 7, Madrid); en el domicilio social de BANESTO (Alcalá 14, Madrid) y en el domicilio social de Banco Santander de Negocios, S.A. (Paseo de la Castellana 32, Madrid).

Lo que se hace público en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 18 del Real Decreto 1197/1991, de 26 de julio, para conocimiento de los accionistas de BANESTO a los que se dirige la presente Oferta Pública de Adquisición y que pudieran estar interesados en la misma.

En Madrid, a 4 de marzo de 1998. El Secretario General y del Consejo de Administración.  
Ignacio Benjumea Cabeza de Vaca.

El plazo para la aceptación de la Oferta se inicia el día 5 de marzo de 1998 y finaliza el día 6 de abril de 1998, ambos inclusive.



**Banco  
Santander**

# Sociedad

## A kilómetros de la igualdad

El Día Internacional de la Mujer, que se celebra hoy en todo el mundo, tendrá como principal argumento la reivindicación del fin de la violencia contra las féminas

**La violencia doméstica, las humillantes condiciones y los abusos sexuales a los que en numerosas ocasiones las mujeres son sometidas no impedirán hoy que aflore el espíritu femenino en millones de mujeres al celebrarse en todo el mundo el Día Internacional de la Mujer.**

AGENCIAS / MADRID

Asociaciones de mujeres, partidos políticos y sindicatos se se manifestarán hoy en Madrid para conmemorar el Día Internacional de la Mujer Trabajadora, que este año se centra en la violencia contra las mujeres. El sindicato CCOO ha hecho públicas unas cifras, que reflejan que entre el 25 y el 50 por ciento de las mujeres han sufrido agresiones por parte de sus parejas. Además, denuncia que sólo la cuarta parte del mundo cuenta con leyes para evitar la violencia doméstica. "Únicamente en 17 países se considera delito la violación dentro del matrimonio y sólo dos naciones tienen leyes contra el acoso sexual", asegura. UGT, aunque se suma a la campaña, centrará sus actos en el acoso sexual en el trabajo.

Por su parte, la Unión Sindical Obrera (USO) se centra también en la defensa de los derechos de las mujeres maltratadas, la petición de condenas más duras para los agresores y la defensa de los derechos de las mujeres pensionistas. Contra este tipo de conducta, las organizaciones convocantes reivindican una labor preventiva, potenciar una educación no sexista, así como una información sexual sin prejuicios.

Asimismo, exigen la denuncia de todas las manifestaciones de sexismo "que siguen imperando en muchos ámbitos de la administración de la Justicia" y la persecución y el castigo de los agresores. Al mismo tiempo animan a las mujeres a no dejar pasar ni un sólo comportamiento "prepotente y avasallador". Los lemas elegidos por estos organismos para resumir la situación actual de las mujeres abarcan desde "No más agresiones contra las mujeres" y "Se acabó el silencio" hasta "Juntas podemos defendernos".

Algunos de los organismos que organizan este acto son la Secretaría de Participación de la Mujer del PSOE, el Área de la Mujer de IU, la Secretaría de la Mujer de CCOO la Federación de Mujeres Separadas y Divorciadas, la Federación de Mujeres Progresistas, el Colectivo de Lesbianas y Punto Clip y la Asociación de Mujeres Jóvenes.

Por su parte, la alta comisionada de la ONU para los Derechos Humanos, Mary Robinson, cree que "ha llegado el momento de pasar de las palabras a la acción firme para asegurar que los derechos de las mujeres en cualquier lugar del mundo son completamente respetados".



Las afganas se ven obligadas a ocultar su rostro / E. DUMAND (AP)

Robinson hace un llamamiento especial sobre la situación de las mujeres en Afganistán, donde, desde la llegada al poder de los Talibanes, son objetivo de una gran violencia física y moral, que causa graves efectos a la salud de las mujeres y de los niños. La alta comisionada afirma que "los derechos humanos son también de las mujeres", y las Naciones Unidas deben ser "el guardián inflexible" de ellos. También recuerda que en 1998 se cumple medio siglo de la Declaración Universal de los Derechos Humanos, "el gran documento constitucional so-

bre la dignidad inherente y el valor de cada individuo", y cuyas palabras contrastan con la realidad de la vida para muchas personas.

La jornada dedicada a la mujer trabajadora fue ayer objeto de numerosas reflexiones en nuestro país. Así, la ministra de Agricultura, Pesca y Alimentación, Loyola de Palacio, reivindicó ayer en la localidad pacense de Mérida el papel de la mujer como elemento dinamizador del mundo rural y aseguró que el Gobierno mantendrá su apuesta por la formación de las mujeres en el sector agrario y ganadero.

## Historiales incautados

La presidenta de Nueva Izquierda, Cristina Almeida, anunció ayer que exigirá al Ministerio de Interior las medidas oportunas para que no queden archivados en dependencias policiales los datos de los expedientes incautados de una clínica de Albacete autori-

zada para practicar abortos legalmente. La diputada nacional expresó su indignación por el hecho de que los historiales de las mujeres que han acudido a la clínica estén pasando de mano en mano en la policía "que no nos da ninguna garantía de intimidad ni de

reserva". El abogado de CCOO Rufino Alarcón, encargado del caso, señaló que se ha solicitado la nulidad absoluta del procedimiento judicial emprendido contra la clínica y destacó que la intervención policial "ha sido completamente ilegal".

De Palacio hizo estas declaraciones en la inauguración de la jornada que la Federación Nacional de la Mujer Rural (FEMUR) organizó ayer en Mérida con motivo del Día Internacional de la Mujer y que reunió a más de 1.000 participantes de Extremadura y otras comunidades autónomas. El acto de inauguración de ayer también estuvo presidido por el ministro de Trabajo y Asuntos Sociales, Javier Arenas, el presidente del Senado, Juan Ignacio Barrero, y la Secretaria General de la Mujer, Amalia Gómez.

En su intervención la ministra destacó la importante corriente de mujeres que reivindican su papel en el ámbito rural, "un vendaval imparable —dijo— que recorre toda España porque hay una identidad de esperanzas y también de problemas". Asimismo, aseguró que el Gobierno piensa mantener su apuesta por mejorar la formación de la mujer en el sector agrario y ganadero, ya que más de 3.000 mujeres se han beneficiado el año pasado de los 85 cursos que ha organizado el MAPA en estas materias.

### Dar la cara

El ministro de Trabajo señaló, por su parte, que "los hombres tienen que dar la cara por la igualdad de oportunidades", más difícil de conseguir en el ámbito rural, y destacó la necesidad de luchar por una igualdad "de hecho", pues "la de derecho ya está conseguida". En este sentido Javier Arenas declaró también que lo importante es que la sociedad permita a las mujeres elegir su futuro y añadió que todavía queda un largo camino por recorrer.

Señaló, además, que ha sido con el PP cuando por primera vez se ha reflejado en el Plan de Igualdad de Oportunidades un capítulo dedicado a la mujer rural y tuvo un recuerdo para aquellas mujeres víctimas de malos tratos y para las que fuera de nuestras fronteras sufren "situaciones inadmisibles en la frontera del siglo XXI". Ambos ministros elogiaron la labor de FEMUR, que cuenta con más de 45.000 afiliadas en toda España, y cuyas acciones demuestran que la mujer del campo cada día es más capaz de luchar por sí misma, apuntó De Palacio, quien es fundadora de esta Federación y que ayer, junto a la secretaria general de la Mujer, recogió el diploma de *Mujer Rural de Honor*.

En el acto de inauguración también intervino el presidente del Senado y del Partido Popular de Extremadura, Juan Ignacio Barrero, quien destacó la responsabilidad que tiene la sociedad española de no olvidar sus raíces y su arraigada tradición marcado signo agrícola. Juan Ignacio Barrero mostró también su agradecimiento a las mujeres rurales que han conseguido "que el campo no sea ya un reducto de la pobreza y la resignación" y que han sido capaces de compaginar el progreso y la tradición adaptándose a los nuevos tiempos.

## Beccaría afirma que seguirá adelante con el 'medicamentazo'

OTR/PRESS / MADRID/MURCIA

El Gobierno no tiene previsto dar marcha atrás en la polémica exclusión de 869 fármacos de la Seguridad Social que prevé adoptar hacia la primavera, el llamado *medicamentazo*, aunque, según manifestó el titular de Sanidad, José Manuel Romay Beccaría, se continúa trabajando y recogiendo observaciones de distintas instituciones, colegios profesionales y sociedades científicas "que serán todas cuidadosamente estudiadas y valoradas".

A pesar de la voluntad negociadora manifestada en los últimos días por Romay para alcanzar un acuerdo con los presidentes de las comunidades autónomas que se rebelaron contra la medida, el titular de sanidad quiso dejar claro que "la lista está bien pensada", pero dejó abierta la puerta a la negociación al asegurar que no se excluye "que podamos hacer las matizaciones, correcciones y mejoras que todos deseamos para que se cumpla el objetivo que buscamos".

Así, el ministro adelantó que espera ver la medida aprobada para finales de primavera o principios de verano, y una vez más, respondió a las acusaciones del presidente andaluz, Manuel Chaves, quien ayer criticó con rotundidad la medida, que calificó de auténtico maquillaje para privatizar la Sanidad.

### Acusaciones desconectadas

Romay aprovechó la oportunidad para dejar claro que estas acusaciones están "absolutamente desconectadas de la realidad" y justificó el *medicamentazo* en la mayor racionalización del gasto farmacéutico y en la mejora de la atención sanitaria. También tuvo ocasión de salir al paso de las declaraciones realizadas el pasado viernes por el presidente de la Generalitat de Cataluña, Jordi Pujol, quien consideró a la medida como un "parche", que fracasará como medida de ahorro. "Este Gobierno ha hecho una apuesta por el sistema Nacional de Salud como no se había hecho nunca, que es incrementar este año el Presupuesto en casi 400.000 millones", declaró convencido.

Chaves, por su parte, también entró ayer en un nuevo frente de polémica, abierto el pasado viernes por Jordi Pujol durante su encuentro con el dirigente andaluz, y consideró que el líder nacionalista intentó desviar la atención que generó su visita a Cataluña para debatir el *medicamentazo*. El presidente de la Generalitat de Cataluña, Jordi Pujol reprochó el pasado viernes a Manuel Chaves que algunos consejeros andaluces se expresan en términos de exacerbada hostilidad hacia esta Comunidad Autónoma.

# Un tribunal militar de Roma condena a cadena perpetua al capitán nazi Erich Priebke

JUAN LARA / ROMA

El ex capitán de las SS Erich Priebke y el ex mayor nazi Karl Hass fueron condenados ayer en apelación por un tribunal militar de Roma a sendas cadena perpetua por la matanza de las Fosas Ardeatinas, ocurrida el 24 de marzo de 1944. Priebke y Hass, de 84 y 85 años, respectivamente, habían sido condenados el 22 de julio del pasado año en primera instancia a sendas penas de quince años y diez años y ocho meses de prisión por esta matanza. El tribunal militar les perdonó diez años a cada uno, por lo que Hass quedó en libertad y Priebke obtuvo el arresto domiciliario. La matanza de las Fosas Ardeatinas se ejecutó un día después de que en un atentado partisano ocurrido en una calle del centro de Roma murieran 33 soldados alemanes. En represalia, los nazis ordenaron que fueran fusilados diez civiles italianos por cada alemán matado.

Las víctimas fueron elegidas entre vecinos de la calle donde se produjo el atentado, presos políticos recluidos en la cárcel de Regina Coeli y unos 80 judíos del gueto romano. En la mañana del 24 de marzo de 1944, en las Fosas Ardeatinas, unas minas abandonadas a 14 kilómetros al sur de Roma fueron fusi-

lados 335 italianos, cinco más de los previstos. Priebke dijo que fue por equivocación, según los fiscales de los dos juicios fue por decisión propia. Ayer cuando el Tribunal militar de apelación pronunció "ergastolo" (cadena perpetua) para cada uno, los presentes en la sala, en su mayoría familiares de las víctimas, comenzaron a aplaudir.

El juicio en apelación comenzó el 27 de enero. Dos días más tarde, el fiscal militar Giuseppe Rosin, pidió sendas cadenas perpetuas alegando que Priebke no sólo se limitó a fusilar a dos rehenes, como siempre admitió, sino que participó activamente en la organización de la matanza. Hass, por su parte, siempre mantuvo que participó "por casualidad". Rosin aseguró que si el ex mayor testificó que Priebke tenía una lista numerada de las ejecuciones, gracias a la cual se supo que se habían matado a cinco rehenes más de los previstos, ello significaba que su presencia en las Fosas Ardeatinas "no fue esporádica". El fiscal manifestó que los dos ex nazi intervinieron "con mucho celo" en la matanza y que entraron en las SS "como voluntarios, para hacer carrera". Los abogados de la defensa exigieron la absolución alegando que sus clientes obedecieron órdenes de sus superiores.



EFE/ANTONIO ALONSO

## Un grupo de insumisos asalta un cuartel

Cinco jóvenes fueron detenidos ayer tras acceder a las instalaciones del cuartel militar de Loyola, en San Sebastián, adonde habían acudido con un grupo antimilitarista que portaba pancartas a favor de la insumisión. Los jóvenes -cuatro chicos y una chica- se introdujeron en el recinto trepando por la pared con la ayuda de una escala.

### BREVES

#### ■ MISIONEROS Regresan los secuestrados

Tres misioneros españoles que estuvieron secuestrados durante casi dos semanas por rebeldes en Sierra Leona, vuelan ya "de regreso al hogar", confirmó un portavoz de la embajada española en esta capital. Los sacerdotes Fernando Aguilo y Jose Luis Garayoa y el cooperante farmacéutico Antonio Mateu partirán de Abiyán en un vuelo nocturno de la compañía "Air Afrique" con destino a París, donde conectarán con un vuelo de "Iberia" para llegar a Madrid hoy.

#### ■ SEISMOS México reviva la catástrofe de 1985

Unos treinta seismos de intensidad media se han registrado en México en lo que va de mes, y han recordado a muchos miles de personas los amargos momentos de 1985, cuando un terremoto devastó amplias zonas de la Ciudad de México. Los epicentros de los recientes seismos se localizaron en el occidental estado de Jalisco, las costas del Pacífico en los estados de Guerrero y Oaxaca en el sur del país, y en Chiapas, al sureste de México.

LOTERIA NACIONAL		SORTEO DEL DÍA 7 DE MARZO DE 1998		SORTEO 20 98		Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final		ESTOS PREMIOS PODRÁN COBRARSE HASTA EL DÍA 8 DE JUNIO DE 1998, INCLUSIVE	
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
38600 ... 20.000.000	38601 ... 1.280.000	38602 ... 110.000	38603 ... 100.000	38604 ... 100.000	38605 ... 110.000	38606 ... 100.000	38607 ... 100.000	38608 ... 100.000	38609 ... 1.190.000
38610 ... 100.000	38611 ... 100.000	38612 ... 110.000	38613 ... 100.000	38614 ... 100.000	38615 ... 110.000	38616 ... 100.000	38617 ... 100.000	38618 ... 100.000	38619 ... 110.000
38620 ... 100.000	38621 ... 100.000	38622 ... 110.000	38623 ... 100.000	38624 ... 100.000	38625 ... 110.000	38626 ... 100.000	38627 ... 100.000	38628 ... 100.000	38629 ... 110.000
38630 ... 100.000	38631 ... 100.000	38632 ... 130.000	38633 ... 100.000	38634 ... 100.000	38635 ... 110.000	38636 ... 100.000	38637 ... 150.000	38638 ... 100.000	38639 ... 110.000
38640 ... 100.000	38641 ... 100.000	38642 ... 110.000	38643 ... 100.000	38644 ... 100.000	38645 ... 110.000	38646 ... 100.000	38647 ... 100.000	38648 ... 100.000	38649 ... 110.000
38650 ... 100.000	38651 ... 100.000	38652 ... 110.000	38653 ... 100.000	38654 ... 120.000	38655 ... 110.000	38656 ... 100.000	38657 ... 100.000	38658 ... 100.000	38659 ... 110.000
38660 ... 100.000	38661 ... 100.000	38662 ... 110.000	38663 ... 100.000	38664 ... 100.000	38665 ... 110.000	38666 ... 100.000	38667 ... 100.000	38668 ... 100.000	38669 ... 110.000
38670 ... 100.000	38671 ... 100.000	38672 ... 160.000	38673 ... 100.000	38674 ... 100.000	38675 ... 110.000	38676 ... 100.000	38677 ... 100.000	38678 ... 100.000	38679 ... 110.000
38680 ... 100.000	38681 ... 100.000	38682 ... 110.000	38683 ... 120.000	38684 ... 100.000	38685 ... 110.000	38686 ... 100.000	38687 ... 100.000	38688 ... 100.000	38689 ... 110.000
38690 ... 150.000	38691 ... 100.000	38692 ... 110.000	38693 ... 100.000	38694 ... 100.000	38695 ... 110.000	38696 ... 100.000	38697 ... 100.000	38698 ... 100.000	38699 ... 110.000
69500 ... 100.000	69501 ... 100.000	69502 ... 110.000	69503 ... 100.000	69504 ... 100.000	69505 ... 110.000	69506 ... 100.000	69507 ... 100.000	69508 ... 100.000	69509 ... 360.000
69510 ... 100.000	69511 ... 100.000	69512 ... 110.000	69513 ... 100.000	69514 ... 100.000	69515 ... 110.000	69516 ... 100.000	69517 ... 100.000	69518 ... 100.000	69519 ... 110.000
69520 ... 100.000	69521 ... 100.000	69522 ... 110.000	69523 ... 100.000	69524 ... 100.000	69525 ... 110.000	69526 ... 100.000	69527 ... 100.000	69528 ... 100.000	69529 ... 110.000
69530 ... 100.000	69531 ... 100.000	69532 ... 130.000	69533 ... 100.000	69534 ... 100.000	69535 ... 110.000	69536 ... 100.000	69537 ... 100.000	69538 ... 100.000	69539 ... 110.000
69540 ... 100.000	69541 ... 100.000	69542 ... 110.000	69543 ... 100.000	69544 ... 100.000	69545 ... 110.000	69546 ... 100.000	69547 ... 100.000	69548 ... 100.000	69549 ... 110.000
69550 ... 100.000	69551 ... 100.000	69552 ... 110.000	69553 ... 100.000	69554 ... 120.000	69555 ... 110.000	69556 ... 100.000	69557 ... 100.000	69558 ... 100.000	69559 ... 110.000
69560 ... 100.000	69561 ... 100.000	69562 ... 110.000	69563 ... 100.000	69564 ... 100.000	69565 ... 110.000	69566 ... 100.000	69567 ... 100.000	69568 ... 100.000	69569 ... 110.000
69570 ... 100.000	69571 ... 2.100.000	69572 ... 100.000.000	69573 ... 2.100.000	69574 ... 100.000	69575 ... 110.000	69576 ... 100.000	69577 ... 100.000	69578 ... 100.000	69579 ... 110.000
69580 ... 100.000	69581 ... 100.000	69582 ... 110.000	69583 ... 120.000	69584 ... 100.000	69585 ... 110.000	69586 ... 100.000	69587 ... 100.000	69588 ... 100.000	69589 ... 110.000
69590 ... 100.000	69591 ... 100.000	69592 ... 110.000	69593 ... 100.000	69594 ... 100.000	69595 ... 110.000	69596 ... 100.000	69597 ... 100.000	69598 ... 100.000	69599 ... 110.000
<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>
390 ... 50.000	401 ... 50.000	572 ... 160.000	83 ... 20.000	404 ... 50.000	4275 ... 260.000	2536 ... 250.000	1127 ... 250.000	728 ... 50.000	9509 ... 260.000
690 ... 50.000	951 ... 50.000	952 ... 60.000		54 ... 20.000	765 ... 60.000	976 ... 50.000	007 ... 50.000		719 ... 60.000
		32 ... 30.000			5 ... 10.000		187 ... 50.000		909 ... 60.000
		72 ... 60.000					637 ... 50.000		9 ... 10.000
		2 ... 10.000					907 ... 50.000		

ESTE SORTEO ADJUDICA 3.584.100 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 7.000.000.000 DE PESETAS

PREMIO ESPECIAL 490.000.000 Ptas. Núm. 69572 PRIMER PREMIO	FRACCIÓN	SERIE	PREMIO ACUMULADO
	10.ª	9.ª	500.000.000

#### INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1. Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.  
2. En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.  
Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en la columna

encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna "pesetas" son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.  
3. Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete, con excepción de los especiales que figuran ya acumulados en el recuadro inmediatamente anterior a estas instrucciones.

4. Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.  
Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con las de una.

## Sociedad

# La única Roma panorámica

Los arqueólogos descubren en las Termas de Trajano un fresco que podría representar a la Ciudad Eterna en la época inmediatamente anterior al incendio de Nerón

Roma ha descubierto la única imagen panorámica de su época más gloriosa, aquella en que la ciudad de las siete colinas dominó el mundo conocido. El fresco encontrado junto a la Casa Dorada de Nerón es, probablemente, la única 'foto' milenaria de la capital del Imperio.

AGENCIAS / ROMA

Un fresco de tres metros por dos que representa una ciudad completa vista desde lo alto, con sus edificios públicos, casas y puentes sobre un río, y que podría ser una imagen de Roma antes del incendio de la época de Nerón, ha sido hallado en uno de los subsuelos de las termas de Trajano. Los arqueólogos de la superintendencia del Ayuntamiento de Roma que están trabajando en las termas -que deberán abrirse al público dentro de pocas semanas-, descubrieron el fresco sobre un muro de seis metros de largo, prácticamente enterrado y cubierto de moho, el pasado viernes 27 de febrero. Con gran secreto y convencidos de estar ante un descubrimiento excepcional, convocaron a colegas de la superintendencia de Bienes Artísticos y a técnicos del Instituto Nacional de Restauración, quienes confirmaron, según publicó el diario *La Repubblica*, que el hallazgo es "extraordinario", porque si se tratase de Roma sería la única imagen panorámica llegada a nuestros días. Las Termas de Trajano están ubicadas en el Monte Esquilino, detrás del Coliseo y de la Domus Aurea (Casa Dorada), la villa que Nerón hizo construir tras el incendio de la ciudad y que ocupa 80 hectáreas del Colle Oppio, en el corazón de la Roma Antigua. Los arqueólogos y técnicos del Instituto Nacional de Restauración (INR) -los únicos que han visto hasta ahora la pintura- han hecho una primera hipótesis, según la cual, por la posición en la que fue hallada, podría tratarse de un muro vinculado, de alguna manera, a la Domus Aurea de Nerón, rescatada a su vez de los restos del incendio. Pero podría tratarse también de una pintura de la ciudad encargada por el emperador Vespasiano (9-79 d.C., inmediatamente posterior a Nerón) durante los trabajos para la construcción del Anfiteatro Flavio, verdadero nombre del Coliseo romano.

## Predominio del color azul

En el fresco predominan los azules y matices del azul, aunque todos los edificios públicos representados son rojos, los templos rosados y la arena para los espectáculos marrón. Los pocos privilegiados que han visto el fresco, iluminándolo con una antorcha, aseguran que lo más notable son los puentes sobre el río que, al parecer, podría ser el Tíber. Uno de ellos, en particular, es el que ha llamado la atención, pues es un puente cubierto que recuerda al Ponte Vecchio de Florencia, con puertas



Las Termas de Trajano, donde ha aparecido la pintura / MARIO DE RENZIS (EPA)



MARIO DE RENZIS (EPA)

## Edificios públicos, templos, un anfiteatro y el 'Ponte Vecchio'

El fresco, de grandes dimensiones, tres metros de largo por dos de alto, es de tono azulado y ocre, y sería único en su género. La obra, encontrada en el corazón de la Roma antigua a poca distancia de la Domus Aurea, muestra una ciudad a vista de pájaro. La urbe repre-

sentada está compuesta por edificios públicos de color ocre, templos de tono más claro, y de un anfiteatro. Asimismo, está atravesada por un río sobre el que se encuentran varios puentes entre ellos uno cubierto que recuerda el célebre Ponte Vecchio de Florencia.

y ventanas que permiten suponer que allí había comercios o viviendas.

Según algunos de los expertos del INR, hay que ser "extremadamente cuidadoso" a la hora de atribuir al fresco una fecha, pues en algunos puntos recuerda a las pinturas medievales de Ambrogio Lorenzetti en la basílica de Asís. En este sentido, añadieron que se podrá tener más certeza cuando se haya conseguido limpiar al menos parte de la superficie.

Los arqueólogos que hicieron el

descubrimiento son mucho menos cautos y están convencidos de que se trata del muro de un edificio público del período de Vespasiano, que fue emperador en el año 69 d.C. "La ciudad así representada -declararon al diario- indicaba estabilidad política y fuerza de Gobierno", dos cualidades de su reinado que Vespasiano amaba subrayar.

Quienes se inclinan por esta hipótesis señalan que los frescos que adornan la Domus Aurea neroniana tienen características precisas, motivos simplemente decora-

tivos que no tienen vinculación alguna con el minucioso trabajo de proyectista o arquitecto de quien ha realizado el fresco encontrado en las termas de Trajano, destruidas por un incendio en el 104 d.C.

La superintendencia de Bienes Artísticos del Ayuntamiento anunció, por su parte, que se hará lo posible para restaurarlo y dejarlo donde ha sido encontrado, aunque no descartó que para su reparación haya que desprenderlo de la pared sobre la cual fue realizado hace, al parecer, casi dos milenios.

## No es la capital, dice el Ayuntamiento romano

VICTORIA PALANT / ROMA

El fresco romano descubierto en las excavaciones para la consolidación de las Termas de Trajano es la primera visión global que se tiene de una ciudad del Imperio, pero que no es la capital, según Eugenio LaRocca, superintendente de Bienes Culturales del Ayuntamiento romano. LaRocca dice que el fresco descubierto en la galería subterránea situada debajo de la Biblioteca de las Termas "representa una ciudad con las características de las romanas, pero topográficamente no coincide con Roma". Tras subrayar que el descubrimiento es de un valor "absolutamente excepcional", LaRocca señaló que hasta ahora las representaciones de ciudades antiguas que había podido estudiar la arqueología correspondían a "ciudades ideales", o eran fragmentarias y vinculadas con el aspecto central de la pintura, como en el caso de los frescos hallados en Pompeya. En este caso, y a ello se debe en parte su gran valor, "se trata de una ciudad real completa, tal como se deduce de los detalles topográficos que reproduce". LaRocca añade que "es probable que el muro con el fresco sea un friso que corona una columnata que, a su vez, habría funcionado como conexión entre las galerías utilizadas por los esclavos para servir más rápidamente -incluso con el uso de carros- de una punta a otra de la inmensa Domus Aurea, sobre cuya pared nordoccidental surgieron más tarde las Termas". Ahora bien, si se trata de un friso sobre una columnata "es probable que haya otros, en particular en la galería paralela a ésta en la que trabajamos", asegura. Las Termas de Trajano son obra del arquitecto más importante de la historia de Roma, Apolodoro de Damasco, y hasta el Renacimiento estuvieron prácticamente intactas. Durante la ocupación napoleónica, entre finales del siglo XVIII y comienzos del XIX, sirvieron de polvorín para el Ejército y fue en este período, cuando el fondo de la galería, donde se ha encontrado el fresco, quedó sepultado por una montaña de tierra que empezó a removerse hace un año. El muro sobre el cual fue pintada la ciudad es anterior a la construcción de las Termas, por lo que el arquitecto Piero Gioberti señala que "es más que probable que pertenezca a la Domus Aurea, sobre todo porque sigue un trazado diferente del de la galería subterránea de las Termas", construidas en el 69 d.C.

a l e j a n d r o	• t o n t x u
r e m	S a n z
i s m a e	E d i o s · a m a y a
i n m a s	L s e r r a n o
m ó n i	E r r a n o
j o s é m a r í a	C a n a r a n j o
e l l a b a	C a n o
a n a t	I l a s o l a
l o s s a b a	O r r o j a
	N d e ñ o s



r o c í o	D ú r e a l
p r e s u n t o s	I m p l i c a d o s
s i e m p r e	A s í
c a m i	L o s e s t o
r o s a n a	•

**1997**



En nombre de todos los componentes de Cadena Dial, felicidades. Juntos hemos pasado muy buenos momentos y deseamos que este año sigáis compartiendo vuestros éxitos con nosotros.

*Desmárcate*

# Deportes

FÚTBOL

## Y ahora, a mantenerse

El Real Ávila, a sólo tres puntos del cuarto clasificado, juega hoy un complicado encuentro ante el Garray en Soria

PABLO HERRÁEZ / ÁVILA

A primeras horas de esta mañana viaja el Real Ávila hasta Soria donde se enfrentará, a partir de las cinco de la tarde, al Garray, uno de tantos equipos casi desconocidos para el cuadro abulense con el que sólo se ha cruzado una vez en competición oficial. Situado en la zona baja de la clasificación, es de los que puede equivocarse, porque siendo de los más flojos del grupo, es de los que más victorias ha conseguido en su terreno de juego de "San Juan", siete, una que más que el propio Real Ávila.

No es que el partido sea de los complicados, tampoco es de los que a simple vista se presenta fácil. No obstante, la racha abulense, además de positiva, ha hecho que los jugadores estén cada vez más seguros de sí mismos, de sus posibilidades y de que sean conscientes de que sus oportunidades pasan por puntuar al máximo en ciertos partidos, como es el caso de este ante al equipo del Garray.

Sin novedades de ningún tipo, la semana, en cuanto a entrenamientos se refiere, ha sido de las más normales de las últimas en las que los compromisos ligeros eran ante rivales mucho más fuertes. Salvados esos escollos con fortuna, incluso ajena por los dos empates del Salamanca B, llega ahora un tramo de Liga más asequible, pero muy serio, en el que parece que el panorama de bajas se va aclarando.

Carmona volverá al equipo, cumplido el partido de sanción, Rai de ha recuperado de su lesión y Pozo y Somoza parece que entran por el buen camino y en un par de semanas estarán listos para jugar. Pozo ya ha tocado balón esta semana y Somoza lo hará la próxima, con lo que Carroble podrá disponer de todos los jugadores, a excepción de Kiko, recientemente intervenido en una de sus rodillas, que será baja para lo que resta de temporada.

### Sin cambios

Ante este panorama, no se vislumbran cambios sustanciales de cara al choque de esta tarde. Un par de cambios de posiciones motivará la vuelta al equipo de Carmona. Ocupará su habitual posición en el eje de la defensa, desplazando a su sustituto Ico al carril derecho, relegando al banquillo a Calderón.

Los locales parece que tendrán más problemas que los abulenses, puesto que van a contar con tres bajas con respecto al once de la pasada jornada. Entre ellas destaca la de su máximo goleador, Carlos, que aquí, en el partido de la primera vuelta, fue el mejor de los jugadores sorianos.

El equipo abulense parte a las nueve y media de la mañana de Ávila y a la misma hora los residentes de Madrid, para unirse todos camino de Soria, donde está previsto el



Ico, jugador del Real Ávila, salta con un contrario / ARCHIVO

almuerzo. Mucho optimismo en la expedición abulense que espera continuar con la buena racha de resultados que le ha llevado a sólo tres puntos de la fase de ascenso, lugar al que ahora aspira llegar el conjunto abulense.

### ● LA FICHA DEL PARTIDO DE HOY:

**Garray:** Urroz, Aragonés, Luismi, Miguel Ángel, Sergio, Sandro, Javi, Raúl, Pepo, Herrero y Jiménez.  
**Real Ávila:** Javi, Miguel Ángel, Carmona, Luismi, Dani, Ico, Mí-

chel, García, Jaime, Crespo y Fernando.

**Árbitro:** Frechilla González. Asociación Palentina.

**Campo:** San Juan de Garray.

**Hora:** 17,00.

### ■ EN LA 1ª VUELTA Dominio abulense y claro triunfo

El partido de la primera vuelta entre estos dos equipos terminó con el claro triunfo del Real Ávila por tres goles a cero, después de un partido de claro dominio local que concluyó con una justa victoria. Jaime, en el minuto 15, Crespo en el 76 y Dani en el 90 fueron los autores de los tantos abulenses que desarrollaron un buen fútbol sobre todo en el primer tiempo, en el que realizó jugadas de méritos, aunque el comienzo del encuentro, con una clara ocasión para los sorianos, no fue todo lo bueno que se esperaba.

### ■ CAMBIO

#### Calderón vuelve al banquillo

Aunque está siendo uno de los jugadores más destacados en el centro del campo abulense, Daniel Calderón comenzará el partido de hoy en el banquillo. Carroble prefiere a Ico por la banda derecha del mediocampo abulense, lo que deja a Calderón sin sitio en el once inicial ante la buena temporada que están realizando Michel, García y Jaime, que son intocables en estos momentos. Junto a Calderón, en el banquillo también estarán completando la expedición abulense en Soria, el portero Óscar, que repite convocatoria en detrimento de Chuchi, que fue titular ante el Garray en la primera vuelta; y los delanteros Pichi, Diego y Chema, además del defensa Mazinho.

### ■ GRAN RACHA

#### Cuatro partidos seguidos ganando

El Real Ávila lleva una racha excelente tanto dentro como fuera de casa. Los últimos cuatro partidos los ha resuelto con sendas victorias, lo que le ha llevado a situarse en la sexta posición a tres puntos del cuarto, pero donde está deslumbrando esta temporada el equipo abulense es como visitante. El conjunto de Carroble no pierde fuera de casa desde el 28 de diciembre pasado, cuando después de un buen partido caía derrotado por 1 gol a 0 ante el Nava segoviano, desde entonces, cuatro encuentros disputados, y cuatro triunfos. Repetir hoy en Garray es el objetivo, aunque el conjunto soriano es de los más fuertes en su casa de este grupo.

## FÚTBOL

# Jornada llena de incógnitas, con partidos claves en la zona alta

P.H. / ÁVILA

Con la resaca por los "pinchazos", la jornada anterior, de los cuatro primeros clasificados, dos derrotas, las del primero y segundo, y dos empates, del tercero y cuarto, vuelve la Liga en el grupo VIII de la Tercera División con la vigesimosexta jornada que se presenta llena de incógnitas por ver si los males son pasajeros o a alguno se le vuelven crónicos. Lo del Palencia y el Salamanca B, parece crónico en las últimas jornadas, lo de la Segoviana y Ponferradina más bien pasajero.

Para demostrar lo uno o lo otro, en "La Albuera" derby segoviano con un Gimnástica - Cuéllar a modo de "vendetta" porque los de la Villa les ganaron la primera vuelta por 3-2. Desde entonces los gimnásticos no habían vuelto a perder hasta que lo hicieron la pasada jornada aquí en Ávila.

La Ponferradina, por su parte, viaja de nuevo, en esta ocasión a "Palomares" que parece campo más asequible que el de la Hullera, donde perdió por 3-1. El Béjar Industrial, además de flojear mucho en casa, no ha vuelto a levantar cabeza desde que le ganó el Ávila. Ha caído otra vez en picado y no parece que le vaya a poner las cosas muy difíciles al cuadro berciano, que sigue sin jugar bien.

El Palencia recibe en "La Balastera" con cara de pocos amigos a La Bañeza. Cuatro jornadas llevan sin ganar los palentinos, desde que perdieran con el Ávila, y no pueden permitirse más lujos de cara a la galería, porque si es verdad que tienen renta de puntos suficientes, no es menos cierto que a la vez tienen de uñas a su afición.

## Fácil para el Salamanca B

El Salamanca B es quizá el que más fácil lo tiene de los cuatro primeros, porque viaja a Tardajos para vérselas con un colista que a nada aspira ya que en realidad es mucho menos equipo. Los salmantinos, por otra parte, deben enmendar sus dos últimos errores.

En situación también de necesidad viaja el Laguna que "a priori" debe tenerlo fácil ante una Arandina que anda en apuros, no con tantos como el Tardajos, pero se encuentra antepenúltimo lugar, aunque con posibilidades si es capaz de reaccionar. Pero el Laguna pisa fuerte a pesar de que empatara la última jornada en casa con el Palencia.

Endesa-Hullera se presenta como un choque igualado entre dos equipos sin ningún tipo de problemas y con ciertas aspiraciones por parte visitante que con un partido aplazado está en disposición de acercarse al grupo perseguidor de la cuarta plaza.

Los locales, con dos victorias consecutivas se han marchado, gracias a los seis puntos de la zona de peligro, aunque de forma momentánea.

Con más problemas se las ven el Llermeño y el Ribert. Los dos están



Jugada de un partido del grupo VIII de la Tercera División / ARCHIVO

## ■ LOS CHOQUES

### Partidos de la 28ª jornada

Los partidos, horarios y árbitros de la vigesimosexta jornada del grupo VIII de la Tercera División, que se disputa hoy, son los siguientes:

- C.D. Béjar Industrial - S.D. Ponferradina; 16.30 horas; García Castrillejo (Palencia).
- C.F. Palencia - La Bañeza F.C.; 16.30 horas; Martín Iglesias (Salamanca).
- Arandina C.F. - C.D. Laguna; 17.00 horas; Peix Geldart (Salamanca).
- S.D. Gimnástica Segoviana - Cuéllar C.F.; 12.00 horas; Araque Vegara (Valladolid).
- Garray C.F. - Real Ávila C.F.; 17.00 horas; Frechilla González (Palencia).
- C.D. Leonesa "B" - C.D. Nava; 16.30 horas; González González, J.L. (PO).
- Racing Llermeño - RCD Ribert; 16.45 horas; Canal de las Heras (Palencia).
- C.D. Tardajos - U.D. Salamanca "B"; 17.00 horas; Espinosa Herrero (Ávila).
- Atlético Astorga - Atlético Bembibre; 17.00 horas; González Cobo (Valladolid).
- C.F. Endesa - S.D. Hullera Vasco Leonesa; 16.30 horas; Llorente Carcedo (Burgos).

a un paso del precipicio. Los de Lerma sacaron un punto fuera ante el Salamanca B, mientras que los del Ribert perdieron 2-3 con la Leonesa B, la última jornada. Un punto a favor del Ribert separa a ambos

## ■ CLASIFICACIÓN

### La Segoviana, primero y destacado

La Gimnástica Segoviana es el líder destacado del grupo VIII de la Tercera División antes de la celebración de la vigesimosexta jornada. La clasificación está de la siguiente manera:

- |                 |            |
|-----------------|------------|
| 1º Segoviana    | 58 puntos. |
| 2º Ponferradina | 52 puntos. |
| 3º Palencia     | 52 puntos. |
| 4º Salamanca B  | 45 puntos. |
| 5º Nava         | 43 puntos. |
| 6º Real Ávila   | 42 puntos. |
| 7º Cuéllar      | 41 puntos. |
| 8º Laguna (*)   | 37 puntos. |
| 9º At. Bembibre | 37 puntos. |
| 10º Hullera (*) | 37 puntos. |
| 11º Endesa      | 36 puntos. |
| 12º Leonesa B   | 36 puntos. |
| 13º La Bañeza   | 33 puntos. |
| 14º Garray      | 31 puntos. |
| 15º Béjar       | 29 puntos. |
| 16º Ribert      | 29 puntos. |
| 17º Llermeño    | 28 puntos. |
| 18º Arandina    | 27 puntos. |
| 19º At. Astorga | 26 puntos. |
| 20º Tardajos    | 13 puntos. |

(\*) Con un partido menos.

equipos en la clasificación.

Tampoco lo tendrá fácil el Atlético Astorga, antepenúltimo, que recibe a un Atlético de Bembibre en alza que está lejos del "play-off", pero que intentará acercarse a él a

## ■ SUPERPARTIDO

### Leonesa B Nava

El partido entre la Leonesa B y el Nava se presenta como el choque de la jornada en la batalla establecida por la cuarta plaza. Los filiales culturalistas lo tiene muy complicado, excesivamente, pero de sacar adelante el partido se irían a los 39 puntos, y podrían comenzar a soñar. Los naveros la tienen a dos puntos, pero por detrás huelen al Real Ávila lo que les mete más presión. La Leonesa, a su aire, sin excesivas necesidades, han ido alejándose de la zona de descenso y ahora, rompiendo esquemas, se ven como jueves de una batalla que puede comenzar a ser suya también. Para el Nava, es un partido complicado ya que se enfrenta a un conjunto en alza que le puede poner las cosas muy complicadas en la lucha de los segovianos por mantenerse entre los aspirantes a la cuarta plaza, mientras que para los leoneses, más relajados y sin nada que perder, es un encuentro más para ratificar la escalada que están realizando y que le ha llevado de ser uno de los aspirantes al descenso, a colocarse en la zona media de la clasificación, con unas aspiraciones totalmente diferentes.

medida que pasen las jornadas. No lo tiene fácil, pero ha de aprovechar el derby que tendrá, como todos en este caso, sabor muy especial, por la rivalidad y proximidad entre ambas localidades.

## La Adrada, a salir del bache ante el Promesas

G.P. / ARENAS

Hoy se disputa la jornada 21 de Regional Ordinaria, y hay que destacar el partido que se jugará en La Adrada, donde los locales recibirán al Ávila Promesas, en un partido que se presente bastante igualado, teniendo en cuenta que La Adrada no lleva una buena racha, y lo bien que lo estaba haciendo lo está estropeando ahora con unos resultados muy malos.

El partido se presenta interesante por saber si La Adrada intenta de nuevo dar caza a los primeros o por el contrario el Ávila Promesas vence y deja a La Adrada en una situación intermedia entre los tres primeros y el quinto clasificado.

El resto de los partidos también depara un partido un poco interesante entre Arenas y El Tiemblo en casa de estos últimos. El Arenas últimamente no está muy bien fuera de casa, y además El Tiemblo siempre le ha creado muchas dificultades al Arenas, por lo tanto una buena oportunidad de ver si el Arenas ha mejorado fuera de casa, o sigue con su juego inseguro en campos ajenos.

## Lucha de colistas

Casavieja, último clasificado recibe hoy al conjunto del Barraco, antepenúltimo, una buena oportunidad para el Casavieja de intentar salir de esa mala situación donde se encuentra metido esta temporada.

El Arenal sigue su buena racha y recibe en su campo al conjunto del San Bartolomé de Pinares, un partido bonito porque los dos conjuntos están en la zona media de la clasificación.

Navaluenga y Casillas jugarán con la intención de ganar, sobre todo los visitantes que a pesar de tener un bajón importante están en la tercera posición y con muchas ganas de colocarse segundos, pero el Navaluenga no se lo pondrá fácil.

Candeleda y Mombeltrán será el derby del Tiétar, mientras que Mijares recibe al Navatagordo, y el Hoyo de Pinares recibe al complicado Burgoñondo, que crea este año muchas dificultades a los conjuntos de la zona de arriba.

## ■ RECTIFICACIÓN

### Cambio en una terna de la Gala'98

El karateca Ángel Antolín no está incluido en la terna del Mejor Deportista Base de la Gala del Deporte'98 como se informaba en el periódico del pasado miércoles, sino que es la también karateca Olga Justo Encinar la que acompaña a María García Gómez (natación) y Virginia Pindado (voleibol).

## Deportes

## FÚTBOL

# Complicado partido para Las Navas en la Preferente contra el Almazán

Los sorianos, cuartos clasificados, se presentan como una amenaza para la recuperación navera

GARCÍA PLAZA / ARENAS

Las Navas sigue hacia arriba, para intentar salvarse del descenso, y de momento lo tiene un poco más claro. En el día de hoy a partir de las 12 de la mañana Las Navas recibe al conjunto del Almazán, rival complicado porque el conjunto soriano está en el puesto cuarto.

El Almazán con 44 puntos, está a un paso de poder alcanzar al primer puesto que lo ocupa el Norma, que lleva 5 puntos más, es decir 49. Con 47 goles a favor es el tercer conjunto más realizador de la temporada y además se da la circunstancia de que con 21 goles en contra es el tercer equipo menos goleado, es decir una gran regularidad, lo que le hace un conjunto muy difícil de ganar.

El conjunto soriano llega a Las Navas con la intención de ganar, para intentar la caza del líder, pero el conjunto navero seguro que no se lo pone fácil, e intentará por todos los medios ganar este partido, que sería muy importante para Las Navas que lleva 25 puntos, pero el cuarto clasificado por la parte de detrás tiene 23 puntos, lo que quiere decir que Las Navas está en zona peligrosa. En caso de ganar ya con 28 puntos, además se acercaría más a la zona media, lo que daría tranquilidad para afrontar otros partidos en siguientes jornadas de esta categoría.

El partido será a las 12 de la mañana y el apoyo del público será muy importante para el conjunto navero, que debe ganar al cuarto cla-



Juan Carlos, jugador de Las Navas, en un partido de esta temporada / ARCHIVO

sificado, algo que se presenta complicado pero que es necesario para intentar llegar a la zona tranquila de la clasificación.

El resto de la jornada, tiene los

partidos a continuación citados: Visonium - Aguilar; Briviesca contra La Granja; Villada juega con el conjunto del Venta de Baños; Norma recibe al Rio Vena; San Este-

ban - Palencia "B" y el Herrera contra el Becerril, a parte del Guardo contra la Cebreña que ya se jugó en el día de ayer, y del mencionado Las Navas con Almazán.

## Agenda

### ● DOMINGO 8:

#### Baloncesto:

Segunda División:  
Caja Duero - Vino Cermeño, a las 12,30 horas, en el Pabellón Municipal de San Antonio.

#### Fútbol:

##### Regional Preferente:

A.D. Las Navas - Almazán, en Las Navas, a las 12,00 horas.

##### Juvenil Preferente:

Real Ávila - A.D. Calasanz, en la Ciudad Deportiva, a las 12,00 horas.

##### Regional Ordinaria:

El Tiemblo - Arenas, en El Tiemblo, a las 16,30 horas.

Casavieja - El Barraco, en Casavieja, a las 16,30 horas.

D. Arenal - S. Bartolomé, en El Arenal, a las 16,30 horas.

Navaluenga - A.D. Casillas, en Navaluenga, a las 16,30 horas.

At. Candeleda - Mombeltrán, en Candeleda, a las 16,30 horas.

La Adrada - R. Ávila Promesas, en La Adrada, a las 16,00 horas.

D. Mijares - D. Navatalgordo, en Mijares, a las 16,30 horas.

Hoyo de Pinares - Burgohondo, en Hoyo de Pinares, a las 16,30 horas.

##### Trofeo Pedro Pascual:

Dep. Sánchez/ICM - Rasil, en el "Adolfo Suárez nº1", a las 11,00 horas.

Villa/Auto. Meneses - Chapa Felipe/Bar 124, en el Seminario, a las 11,00 horas.

Solosancho - San Antonio/Dep. En Forma, en el "Adolfo Suárez nº2", a las 11,00 horas.

Dep. Tiritoru/Pub Paraguas - Casa Social Católica, en el Colegio de Huérfanos, a las 10,00 horas.

Jamones Leyfam/La Colilla - Bar Rte. El Soto, en El Fresno, a las 11,00 horas.

C.F. La Aldea - Bar Teodorillo, en la Aldea, a las 11,00 horas.

Coabu Cepsa/Toledana - C.F. El Fresno, en el Colegio de Huérfanos, a las 12,00 horas.

## ATLETISMO

# Seis abulenses participan hoy en el Campeonato de España de campo a través

LUIS M<sup>o</sup> SOTO / ÁVILA

Seis atletas abulenses de los siete clasificados, participarán mañana domingo en el LXXX Campeonato de España de campo a través, competición que se disputará en Vitoria con la presencia de un millar de atletas en representación de las 17 Federaciones Territoriales de Atletismo.

Yolanda Vázquez (C.A. Valladolid) en la categoría senior-promesas es nuestra única baja. Una contractura en su pierna izquierda todavía no recuperada es la causa de la no participación de Yolanda en esta competición, donde sí estarán Virginia Sánchez Martín (Puente Romanillos) y Nuria Jiménez (Puente Romanillos) que debutarán en la categoría promesas. A las doce y media de la mañana saldrá las atletas abulense para recorrer un total de seis kilómetros.

Alberto Galindo (Puente Roma-

nillos) debutará en un Nacional de campo a través, participando en la categoría juvenil que comenzará a las diez y media de la mañana sobre un trazado de seis kilómetros y medio.

A las once y cuarto, finalizado el Nacional Juvenil, dos abulenses competirán en el Nacional junior; Laura García Moreno y Almudena Sánchez Martín, ambas atletas del Club Puente Romanillos. Tercer Nacional para Almudena Sánchez, mientras que para Laura será el segundo recordando que el pasado año esta atleta logró un importante sexto puesto en la categoría juvenil.

Mariano Pinilla Hernández (C. Puente Romanillos) será nuestro último representante. Participará en la categoría junior, prueba que comenzará a las doce del mediodía y tendrá un recorrido total de ocho kilómetros. Pese a que el pasado año Mariano se retiró en el Nacional '97, recordar sus buenas actua-



Mariano Pinilla, atleta abulense / ARCHIVO

ciones en cadete, donde conquistó puestos notables como un cuarto y

un quinto. Nuestros cinco representantes en el Nacional de Vito-

ria '98 participarán defendiendo los colores de Castilla y León.

## VOLEIBOL

# El Caja de Ávila comienza fuerte

Las abulenses, muy centradas, ganaron con claridad al Playas de Benidorm en el primer partido de los "play-off"

<b>0</b>	<b>3</b>
<b>PLAYAS</b>	<b>CAJA ÁVILA</b>
Signes ♦♦	Zalyubovskaya ♦
Maksimovic ♦	E. Poluhina ♦
Alexandrova ♦	Olga Martín ♦♦
Mampel ♦♦	Inma Torres ♦
Navarro ♦	C. Miranda ♦
Chanzá ♦	Tomashewska ♦♦
Zamora ♦	

• **PARCIALES DE LOS SETS:**

Primer set: 6-15 en 16 minutos.  
Segundo set: 6-15 en 13 minutos.  
Tercer set: 6-15 en 19 minutos.

• **ARBITROS**

Eloy Molina, de Albacete, y Alberto Ayala, de Granada. Bien.

• **INCIDENCIAS**

Pabellón municipal de Foyetes. Aproximadamente 400 espectadores.

J. L. SOTORRES (ÁREA 11) / BENIDORM

El Caja de Ávila comenzaba su carrera hacia el título afrontando el primer partido de la primera eliminatoria ante un rival asequible como el Playas de Benidorm. El conjunto abulense tenía que intentar jugar con más intensidad que en los últimos partidos para no cometer ningún desliz, aunque jugando a medio gas había demostrado que tenía suficiente para imponer su superioridad.

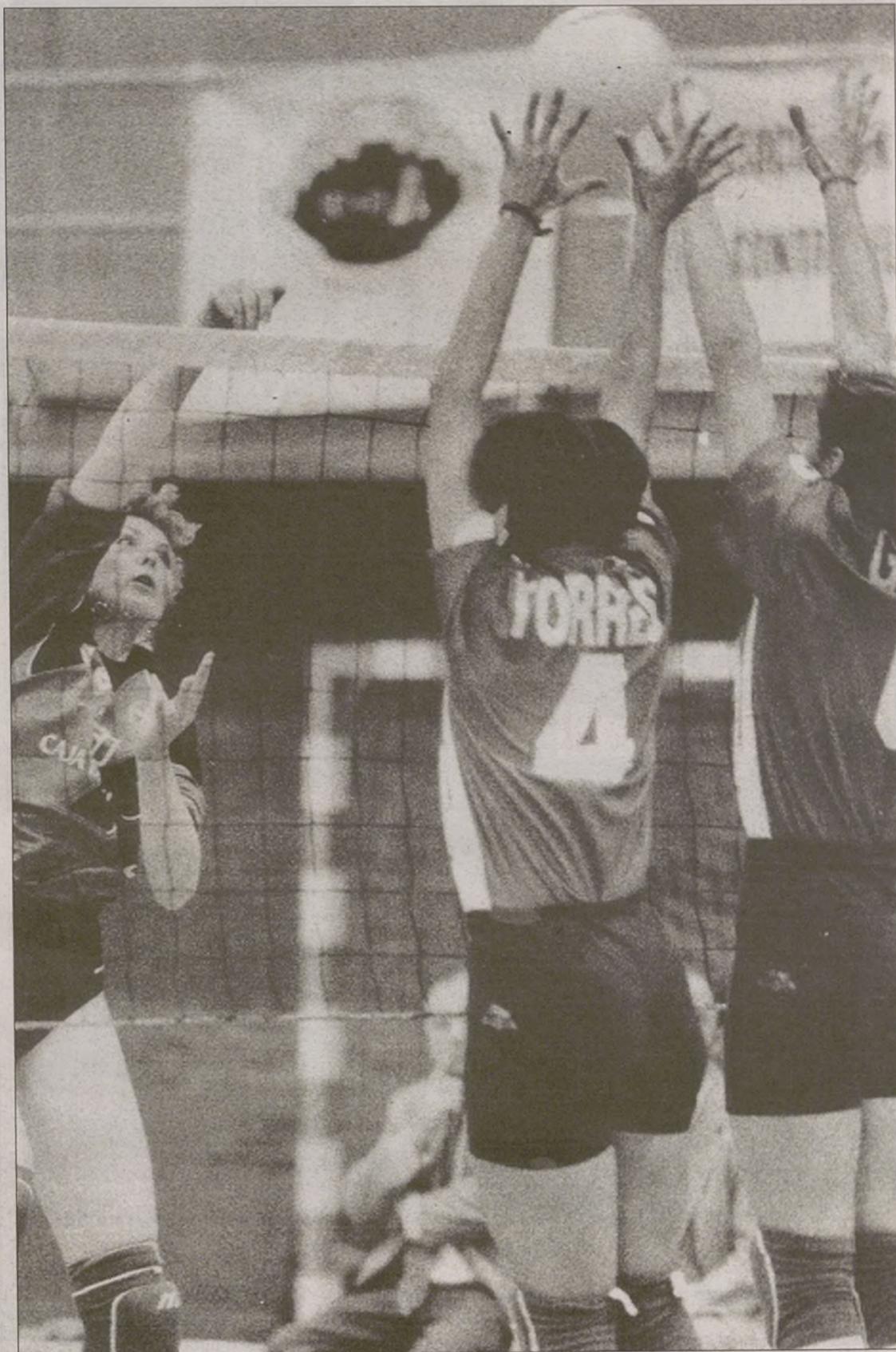
El Caja de Ávila tuvo que volver a jugar uno de esos partidos que salen en el guión y que no tiene más remedio que cumplir como un trámite, como si se tratase de algo burocrático, aunque en esta ocasión sus jugadoras tenían inquietudes más lúdicas y el nombre del rival, Playas, y la localidad, Benidorm, les sugería más ir a tomar un baño que a jugar un partido.

Pero al margen de ello, jugaron con su habitual profesionalidad y resolvieron el partido con la solvencia habitual, sin tener que esforzarse frente a un rival que aguantó muy poco y que tuvo muy pocos recursos. El equipo abulense sólo tuvo una pequeña resistencia en la primera fase de cada uno de los tres primeros sets, pero después constató como su rival se fue diluyendo sin remedio. El Caja de Ávila, además, se abonó en esta ocasión al 6-15, resultado con el que resolvió los tres sets.

■ **Sorpresa**

El Benidorm se puso por delante en el primer set (5-2) en una salida que resultó sorprendente. El equipo alicantino presionó mucho con el saque y atacó con valentía y acierto por el centro. El Caja de Ávila, sin embargo no se inmutó y empató a cinco. En ese primer set ya no hizo más concesiones, asegurando el saque y bloqueando por el centro con una gran autoridad.

En el segundo set, el Benidorm intentó sorprender de nuevo y se puso por delante de nuevo (4-2). El Caja de Ávila, sin embargo, no tardó en empatar y en romper de nuevo el set a su favor. Tomas-



Elena Poluhina, jugadora del Caja de Ávila / ARCHIVO

■ **Lo mejor**

La capacidad de reacción del Caja de Ávila para superar los momentos más delicados, cuando el Playas se adelantó en los dos primeros sets. Su reacción permitió que no hubiera margen para la sorpresa.

hewska imponía su talento y remataba con acierto sin que la defensa del Playas de Benidorm, que falló mucho en la recepción, pudiera contrarrestar el buen juego de conjunto de un Caja de Ávila que se mostraba inapelable en el remate.

En el tercer set comenzó man-

■ **Lo peor**

La escasa resistencia del Playas de Benidorm, donde sólo destacó su capitana Signes. Mala actuación del equipo alicantino, que forzó demasiado en los saques y arriesgando tanto, se falla.

dando el Caja de Ávila. Fue algo inhabitual. Se habían cambiado esta vez los papeles y el Playas empató a cinco. Pero el Caja de Ávila volvió a acelerar para acabar el partido cuanto antes. Prueba de ello es que el técnico abulense no hizo esta vez ningún cambio.

■ **La clave**

El buen juego de conjunto y la notable actuación de Tomashewska, que demostró ser una jugadora que marca diferencias en lo que ha sido el mejor encuentro de la nueva colocadora abulense.

Al final, triunfo cómodo del Caja de Ávila que se pone en muy buena disposición para clasificarse para las semifinales de la Liga española, donde seguramente se encontrará con el Universidad de Granada, en lo que será una eliminatoria más complicada.

■ **JOSEMI**

“Hemos jugado muy bien, se notan los play-off”

L.C.S. / ÁVILA

José Miguel Pérez, “Josemi”, entrenador del Caja de Ávila Casa Social Católica se mostraba muy satisfecho a la finalización del encuentro de ayer, ya que su equipo había completado un buen partido y se había hecho con la victoria con claridad en el primer partido de la eliminatoria de cuartos de final. Josemi aseguraba que, “hemos estado muy bien. Hemos controlado el saque que ellas nos enviaban, han arriesgado mucho pero no les ha salido tan bien como en el partido de Ávila.”

“Mi equipo ha jugado con muchas ganas, se nota que estamos en los “play-off” y que ya nos jugamos mucho. Han estado muy bien, muy centradas y hemos cometido muy pocos fallos”, aseguró el técnico abulense, quien aseguró que, “al principio de cada set el Playas se ponía por delante. Apretaban con el saque, pero cuando nosotros nos centrábamos, controlábamos bien el partido”.

Si el Playas apuraba en el saque, también el Caja estuvo muy acertado en este apartado y contrarrestó con las mismas armas al equipo alicantino. Además de esa faceta, Josemi destacó de su equipo, “la buena labor de la colocadora Svetlana Tomashewska, que estuvo muy bien en el saque, en defensa y distribuyendo juego”.

El pabellón de Foyetes registró una gran entrada en la tarde de ayer, y al final, ante el buen partido de las abulenses, el público local aplaudió al equipo cajero.

■ **RESULTADOS**

**El C.V. Leisa gana a C.V. Albacete**

Los resultados del primer partido de las eliminatorias de cuartos de final por el título fueron los siguientes:

- CV Leisa, 3 – CV Albacete, 0 (17-15, 15-13 y 15-13).
  - Playas Benidorm, 0 – Caja de Ávila, 3 (6-15, 6-15 y 6-15).
  - A Pinguela, 0 – Universidad Granada, 3 (12-15, 5-15 y 7-15).
- Hoy se juega:
- Por el título
  - Voley Murcia – Construcciones Marichal.
  - Primer partido de la eliminatoria de permanencia
  - Xuvenil Teis – Hotel Cantur

## Deportes

## FÚTBOL

# El Diocesano salvó los tres puntos

El defensivo Peña Castilla aguantó hasta el minuto 82, en un partido nada vistoso

**C. DIOCESANO 2**

**PEÑA CASTILLA 0**

• **COLEGIO DIOCESANO**

Félix, Gustavo, Chuchi II, Carlos, Monroy (Edu, min. 59), Ángel, Rubén (Moreta, min. 75), Kiko, Barrera, Chuchi I (Novoa, min. 67) y Dito.

• **PEÑA R. D. CASTILLA**

Óscar, Latón, Rodrigo (Choco, min. 46), José María, Vicente, San José (Cantera, min. 87), Chupri, Yllera, Dani, Yllana y Chuchi.

• **ARBITRO**

Jiménez Jiménez. Bien, a pesar de las protestas visitantes. Se le reclamaron tres penaltys, dos en el área visitante y uno en el local y acertó al no señalar ninguno. Mostró tarjetas amarillas al local Dito y a los visitantes San José, Chupri y al entrenador. Expulsó en el minuto 85 a Yllera por decirle algo.

• **GOLES**

1-0 Min 82: Ángel cuelga un balón sobre el área y Barrera, sin dejar caer el balón, lo cruza a la red.

2-0 Min 90: Jugada de Barrera por la izquierda y su centro lo remata desde el área pequeña Moreta.

• **INCIDENCIAS**

Campo de la Ciudad Deportiva. Terreno de juego cada vez en peor estado, muy seco y duro. Buena entrada, en tarde soleada y muy agradable.

J. J. E. / ÁVILA

El Colegio Diocesano sufrió mucho para doblegar al Peña Castilla, en un partido poco vistoso y que acabó con polémica visitante por la actuación arbitral, al que le echaron la culpa de su derrota, aunque deberían achacarla a su propio conservadurismo.

El primer tiempo fue de lo peor que se ha visto esta temporada en la Ciudad Deportiva. El Diocesano empezó mal, sin sitio en el terreno de juego y sin jugar el balón como suele hacerlo, lo que propició que el partido no tuviera ningún tipo de control, cosa que benefició al Peña, que no tuvo ningún problema para controlar las pequeñas acometidas visitantes. La única fue un balón que le llegó en buena posición a Barrera, a los 10 minutos, pero su tiro raso lo rechazó el meta visitante. Otro remate de Barrera, en esta ocasión de cabeza, fue lo único que pudo hacer el "Dioc", aunque su rival hizo todavía menos y su única ocasión la salvó el meta Félix sacando la mano a un peligroso envío. Esto y dos caídas de Ángel y Kiko (que no fueron penaltys) acabaron con el primer tiempo.

Tras la reanudación, todo continuó igual, con juego descontrolado por ambas partes, sin crear peligro, hasta que un remate de cabeza de Dito a bocajarro lo sacó como pudo el meta Óscar. Así se llega a los 10 minutos finales, donde sucedió todo. En el minuto 81, los visitantes reclamaron insistentemente un penaltys en el área local por una carga, y un minuto después llegaba el 1-0 que encendió totalmente los ánimos visitantes (jugadores, entrenador, presidente y acompañantes) que se fueron indignados con el árbitro y el público abulense, aunque, por lo visto ayer, bien harían en aplicarse ellos mismos el cuento.



Ángel salta buscando el balón con la cabeza ante la presencia de Barrera. / ENRIQUE LUIS

## ■ Lo mejor

Poco bueno se vio en el encuentro de ayer, donde el buen fútbol brilló por su ausencia. Los colegiales no tuvieron su día y se quejaron del estado del terreno de juego y del bote del balón. El Peña Castilla nada de nada, vino a por el punto y al final se quedó sin él.

## ■ Lo peor

El mal partido en todos los aspectos y, sobre todo, los nervios que se vivieron en el campo y fuera de él. Espectadores abulenses y componentes del Peña Castilla se enzarzaron en un intercambio de insultos y gestos que no conducen a nada en estos partidos.

## ■ La clave

Tampoco hubo ninguna clave especial. Lo único que se nos ocurre es que ganó el partido el equipo que lo buscó, porque el Peña Castilla, en ataque, nada de nada. Es triste que en esta categoría de juveniles haya tantos equipos que se dediquen solo a defenderse.

## Luis Ortega: "Ha ganado el único equipo que lo ha buscado"

A pesar de la victoria de su equipo, Luis Ortega, entrenador del Colegio Diocesano, no se mostraba demasiado contento con lo sucedido sobre el rectángulo de juego: "Es lo mismo de todos los partidos aquí. El equipo contrario viene con 10 hombres atrás y así es muy difícil. El Peña Castilla se ha situado con 5 hombres atrás, 4 un poco más ade-

lante y un solo hombre en punta, con lo que nuestro portero no ha tenido ninguna intervención".

El técnico abulense se lamentaba del estado del terreno de juego: "El campo está muy seco y el balón bota muy mal y es imposible jugar por abajo. De todas maneras, en el segundo tiempo hemos estado mejor, jugando el balón por las bandas

y creando peligro".

Sobre la jugada polémica, Ortega afirmaba que "ha sido una carga que de ninguna manera es penaltys. Lo que sucede es que todos los equipos vienen a por el empate y hoy cuando ya prácticamente lo tenían se les ha escapado y lógicamente sienta muy mal. Ha ganado el único equipo que lo ha buscado".

## La Cebrereña dio un importante paso atrás en Guardo

**GUARDO 3**

**CEBREREÑA 0**

• **GUARDO**

Raúl, Miguelín (Din, Min. 61), Jorge, Pirri, David, Alberto, Chema, Donato, Jairo, Marcos (Julio Antonio, Min. 80) y Paco (Eulogio, Min. 82).

• **CEBREREÑA**

Antonio, Davo, Víctor, Fernando, Gaby, Chino, Raúl, Piro (Rubén, Min. 80), Toño, Alfonso y Jorge (Santi, Min. 72)

• **ARBITRO**

Muñiz González (León). Regular. Tarjetas amarillas a Miguelín, Eulogio, Raúl y Alfonso.

• **GOLES**

1-0 (Min. 30) Marcos, en jugada personal.

2-0 (Min. 44) Chema aprovecha un rechace.

3-0 (Min. 85) Donato, de tiro desde fuera del área.

• **INCIDENCIAS**

La Camareta. Alrededor de 300 aficionados. Tarde soleada. Terreno algo duro.

P. MARTÍNEZ (ÁREA11) / PALENCIA

La Cebrereña estaba en una situación límite, aunque también con la esperanza de mejorar posiciones merced a los dos partidos aplazados que tenía. El equipo abulense aún estaba a tiempo de salir a flote, pero para ello tenía que sumar puntos sin dilación y una buena oportunidad para ello era su partido ante el Guardo, un equipo asequible y con muchos problemas para hacer goles.

La derrota final complicó mucho más el futuro de la Cebrereña. El equipo abulense perdió sin paliativos ante un rival que fue superior y que no le dio ninguna opción durante todo el encuentro, en el que la Cebrereña dio una pobre impresión, con un fútbol lleno de grietas y de poca calidad.

En la primera mitad y en su primera media hora hubo un dominio alterno. Un tiro de Donato fue la primera acción de peligro, a la que le siguió una de Marcos, como preámbulo de lo que sería el primer gol. El Guardo tardó en marcar, pero cuando lo hizo sentenció casi el encuentro, por que la Cebrereña no reaccionó.

Un minuto antes del descanso llegó el 2-0. Fue un gol con carácter de sentencia. Aún así, la Cebrereña asumió algún riesgo y un minuto después Alfonso envió un balón al larguero en lo que fue la mejor oportunidad del equipo de Cebreros.

En la segunda parte el partido fue soso y aburrido, llevando la iniciativa el equipo local, que se limitó a conservar su ventaja. El equipo palentino encontró más problemas para encontrar profundidad, aunque a la contra crearon siempre mucho peligro ante la dubitativa defensa de la Cebrereña.

FÚTBOL/PRIMERA DIVISIÓN

# Antic recupera a Lardín y Prodan

Los rojiblancos están obligados a ganar al Betis para seguir aspirando al título

Aunque la vuelta al Vicente Calderón de Luis Aragonés, que cumple su partido 600 como técnico de Primera, dará una dosis de emotividad al partido, el choque entre el Atlético de Madrid y el Betis es trascendental para ambos equipos si quieren mantener sus aspiraciones al título.

EFE / MADRID

Jordi Lardín y el rumano Daniel Prodan vuelven al equipo titular que se medirá hoy Betis, después de que no hayan podido disputar los últimos encuentros por culpa de una lesión muscular y otra de rodilla. El checo Radek Bejbl, a pesar de la recuperación que ha experimentado en los últimos tiempos, no ha sido incluido en la lista facilitada por Radomir Antic, compuesta por dieciocho hombres entre la que destaca el jugador del segundo equipo, Ramón González.

"La vuelta de Lardín es muy positiva para el equipo. Su presencia es una buena alternativa para parar el juego por las bandas que practica el Betis. Prodan se entrenó con normalidad y jugará desde el inicio", manifestó Antic. El entrenador yugoslavo ha conseguido recuperar al central, una de las metas que se había trazado al principio de la semana, lo que constituye una buena noticia para la zaga, que no podrá contar con el brasileño Andrei Frascarelli, sancionado con dos partidos. El encuentro ante el Betis llega para el Atlético después de la inyección de moral que supuso la victoria ante el Aston Villa en la Copa de la UEFA. El importante triunfo ante el equipo inglés quedó, sin embargo, un tanto oscurecido durante la semana por las declaraciones de Caminero, que volvió a anunciar su marcha, aunque luego rectificó.

El partido ante el Betis será especialmente emotivo para la hinchada atlética, que podrá volver a ver en directo a Luis Aragonés, una de las personas más queridas por la afición, que cumplirá seiscientos



Frenar a Kiko es una de las grandes preocupaciones de Luis Aragonés en el partido de hoy / EFE

partidos en Primera División. "Luis Aragonés es una persona que ha hecho historia en este club y debemos felicitarle por sus 600 partidos como entrenador" manifestó Antic.

Por su parte, Aragonés restó importancia a la marca de partidos co-

mo técnico de la primera división: "Eso de los 600 está bien, pero no me preocupa en absoluto. Lo que sí se puede deducir es que debo de tener un corazón de hierro para haber aguantado tantos partidos, pero nada más", apuntó. El técnico está

confiado de una victoria de su equipo, y frenar a Kiko y Vieri son sus mayores preocupaciones. "Si estamos concentrados los noventa minutos somos capaces de ganar a cualquiera", aseguró Aragonés. "El partido es muy importante, para ellos y nosotros, ya que el Atlético es un rival directo. Sería muy importante ganar y a eso vamos, aunque respetamos al rival porque tiene muchas virtudes". Sin embargo, yo tengo plena confianza en el Betis, mi equipo, y espero que hayamos aprendido (errores ante el Chelsea) y exista una concentración total, porque si queremos ganar hay que ir al límite, tanto en condición física como técnica y de concentración". Para el partido Aragonés tendrá dos bajas importantes, las de los yugoslavos Vidakovic, con un esguince de ligamento en una rodilla, y Nadj, con una tendinitis junto al tobillo derecho. A estos se unen Jaime, Otero, Urefia y Valerio, todos ellos también en proceso de recuperación.

## Comunicación total

Radomir Antic, técnico del Atlético de Madrid, no descartó incorporar en un futuro un sistema de comunicación inalámbrico que ya ha probado en los entrenamientos de Boadilla del Monte. El sistema de comunicación, semejante al que emplean algunos equipos

ciclistas o de fútbol americano, permite al entrenador estar en contacto en todo momento con el capitán del equipo, al que transmite sus instrucciones sin necesidad de lanzar un solo grito. "Aún no tenemos datos sobre si podemos usarlo. Vamos a ampliar informa-

ción. La comunicación de larga distancia del otro día fue perfecta. El receptor, además, no entraña ningún peligro para los jugadores. Estoy a favor de todo lo que sea innovar e ir a más y si se puede tener alguna ventaja...", manifestó el técnico rojiblanco.

## Lillo quiere que la recuperación empiece hoy frente al Athletic

EFE / SANTA CRUZ DE TENERIFE

El entrenador del CD Tenerife, Juan Manuel Lillo, espera que el partido de hoy frente al Athletic de Bilbao suponga el comienzo de la recuperación, "del punto de partida", de su equipo, y no el del Athletic. Lillo dijo que, a tenor de los entrenamientos de esta semana, encuentra bien al equipo para el partido en el Heliodoro Rodríguez López, aunque añadió que "a veces no conculda el trabajo con los resultados".

Para el entrenador, esta semana ha permitido el diálogo con y entre la plantilla, y aunque piensa que éste puede ser el momento del cambio del Tenerife, "hay que refrendarlo sobre el terreno de juego". Consideró que la vuelta de Robaina y de Juanele a la convocatoria es positiva porque "siempre es un problema hacer el once y las incorporaciones otorgan más soluciones", aunque lamentó las bajas por lesión de Marcelo Ojeda, Álvaro Benito y Pablo Paz. Si en el partido frente al Valladolid la idea era presionar desde el principio arriba y "salió un arma más especuladora", aseguró que hoy no, porque entre otras cosas el público de Tenerife "al que se va a necesitar, tira tanto del equipo, que no deja lugar a la especulación". Sobre el rival, el Athletic de Bilbao, dijo que es un "equipazo con grandísimos jugadores" y que se va a rehacer de ese "mazazo" que supuso su eliminación de la Copa del Rey; puesto que su clasificación, con 41 puntos, no es casualidad, ya que hay un gran trabajo de muchos años.

Lillo es consciente del aura que se ha creado en torno al Tenerife por el que el equipo tiene que hacerse fuerte en casa, pero matizó que también es necesario "hacerse fuerte fuera", porque no se puede depositar toda la confianza en la salvación del club en casa, puesto que "puedes fallar de local en el momento más inesperado".

## EL PULSO DE LA LIGA

### ■ CELTA

#### Irureta no se fía un pelo del Sporting

El entrenador del Celta, Javier Irureta, no quiere "ningún despiste" en el partido que disputará el equipo hoy frente al Sporting; "quizás es uno de los partidos más importantes de lo que queda de temporada". Irureta no tiene previsto introducir muchas variantes, sólo las obligadas por las bajas de Michel y Mostovoi. El técnico ha dado especiales recomendaciones a la defensa, "dado que en los últimos encuentros hemos encajado demasiados goles en jugadas de estrategia".

### ■ MALLORCA

#### Héctor Cúper piensa en los 45 puntos

El entrenador del Mallorca, Héctor Cúper, confía en una victoria hoy en el Luis Sitjar frente al Valladolid. "Los tres puntos nos permitirían alcanzar los 45 y asegurar la permanencia. La plantilla y el técnico adoptó esta semana la decisión de no hacer comentarios sobre la final de la Copa del Rey para preparar con más garantías el compromiso de hoy. "Está en juego la posibilidad de asegurar matemáticamente la permanencia y ese también es un aliciente importante", añadió Cúper.

### ■ REAL SOCIEDAD

#### El Zaragoza podría aprovechar las bajas

La Real Sociedad intentará hoy en Anoeta que el Zaragoza pague los platos rotos de los negativos resultados que últimamente lleva cosechados el conjunto realista, sin conocer la victoria en sus últimos cuatro partidos. El mayor problema para Bernd Krauss, va a ser la relación de bajas a las que hacer frente, unas por lesión - Aranzabal, De Pedro, Idiákez, Imaz y Sarriegi- y otras por sanción, caso de Kovacevic. Queda la duda de Óscar de Paula, que arrastra molestias.

### ■ SALAMANCA

#### Pauleta reaparece frente al Espanyol

El retorno del delantero portugués Pedro Miguel Recende, 'Pauleta', tras cumplir un encuentro de sanción ante el Zaragoza, y el descarte por criterios técnicos del internacional peruano Pablo César Zegarra son las principales novedades en la convocatoria del Salamanca para el encuentro de hoy en el Helmático ante el Espanyol, facilitada ayer por el técnico Chuchu Rojo. En la lista de convocados no están Joan Barbará y el argentino Gustavo Lombardi, convocado con su selección.

### ■ DEPORTIVO

#### Corral puede contar con Mustafá Hadji

El entrenador del Deportivo, José Manuel Corral, tiene todavía muchas dudas para el partido de hoy en Riazor frente al Oviedo, aunque confirmó que Djalminha está en condiciones para jugar este partido. Además, de Djalminha, que acaba de salir de una lesión, Corral dispondrá también de Mustafá Hadji, que tras recibir una autorización provisional de la FIFA podría debutar hoy con el Deportivo. Corral también aseguró que su equipo está realizando un juego ofensivo.

AUTOMOVILISMO

ESPECIAL FÓRMULA UNO

# El año del cambio

El poder de Villeneuve y Schumacher será amenazado por la renovación de los McLaren

La continuación del duelo que mantuvieron el pasado año por el título de campeón del mundo de Fórmula Uno el canadiense Jacques Villeneuve y el alemán Michael Schumacher se encuentra amenazado por el equipo McLaren, que gozan de los mejores tiempos.

JAVIER DE ANTONIO / MADRID

El año del cambio profundo en la reglamentación, con coches más estrechos, menor superficie de apoyo aerodinámico y sobre todo la aparición de los neumáticos rayados, puede hacer cambiar el nombre de los favoritos para la consecución del título mundial. Jacques Villeneuve defenderá su título conseguido en el circuito español de Jerez de la Frontera al volante de un Williams FW20 Mecachrome, que ha demostrado una gran fiabilidad en las pruebas invernales y cuyo principal inconveniente puede residir en la utilización del motor Renault de la pasada temporada, rebautizado, que puede acusar el desfase frente a sus principales rivales, Ferrari, Mercedes y Peugeot.

Michael Schumacher contará con el Ferrari F-300 para lograr el título que no pudo conseguir el pasado año para la escudería italiana, que no lo logra desde que en 1989 lo alcanzara el surafricano Jody Scheckter. Ferrari ha hecho todo el desarrollo del coche en Italia y carece de toda referencia con respecto a sus rivales. Hasta que hoy por la mañana empiecen los entrenamientos libres del Gran Premio de Australia no se podrá saber si el F-300 responde al objetivo marcado de conseguir el Mundial.

Tanto Mika Hakkinen como David Coulthard han impresionado du-

liams, Ferrari y McLaren, otros tres equipos, que ya brillaron en la temporada pasada, aspiran a luchar por un puesto en el podio: Benetton-Mecachrome, Prost-Peugeot y Jordan-Mugen Honda.

La escudería angloitaliana Benetton ha renovado completamente el equipo, ahora dirigido por el británico David Richards, quien también hace lo propio con el equipo de rallys Subaru, y cuenta como pilotos con el italiano Giancarlo Fisichella, que protagonizó destacadas actuaciones el pasado año al volante de un Jordan, y el austríaco Alexander Wurz, quien ya pilotó para Benetton.

El francés Alain Prost considera esta temporada como la primera verdadera de su equipo tras haber participado el pasado año con los Ligier. Para alcanzar los puestos del podio cuenta con el motor Peugeot, que el pasado año era quizás el más potente de todos, y con dos jóvenes pilotos con ambición de victoria como el francés Olivier Panis y el italiano Jarno Trulli. Sin embargo, en las pruebas invernales el nuevo Prost AP01 Peugeot ha tenido numerosos problemas con la caja de cambio, y hasta que no los resuelvan definitivamente será difícil que puedan alcanzar su objetivo de estar entre los equipos de punta.

La escudería Jordan, que el pasado año ya estuvo luchando por los puestos de cabeza, cuenta este año con el motor Mugen-Honda, que ha defraudado en las pruebas por su falta de potencia y fiabilidad, y con el ex campeón del mundo el británico Damon Hill dispuesto a ayudar al equipo irlandés a conseguir su primera victoria en el Mundial.

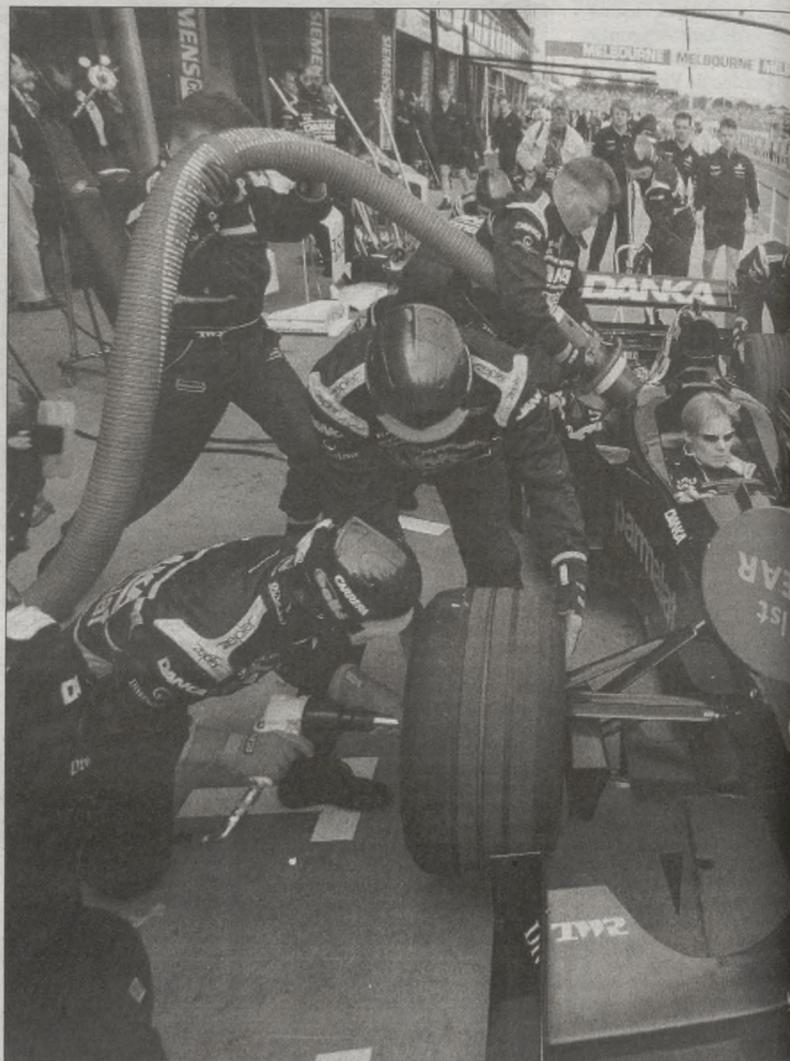
En este equipo, que contará con el patrocinio de la empresa española petrolera Repsol, se encuentra como piloto de pruebas y reserva el español Pedro Martínez de la Rosa, que el pasado año logró los títulos

japoneses de Fórmula 3000 y Gran Turismo, y que será el encargado de desarrollar el Jordan 198 Mugen-Honda, para la próxima temporada figurar como piloto titular.

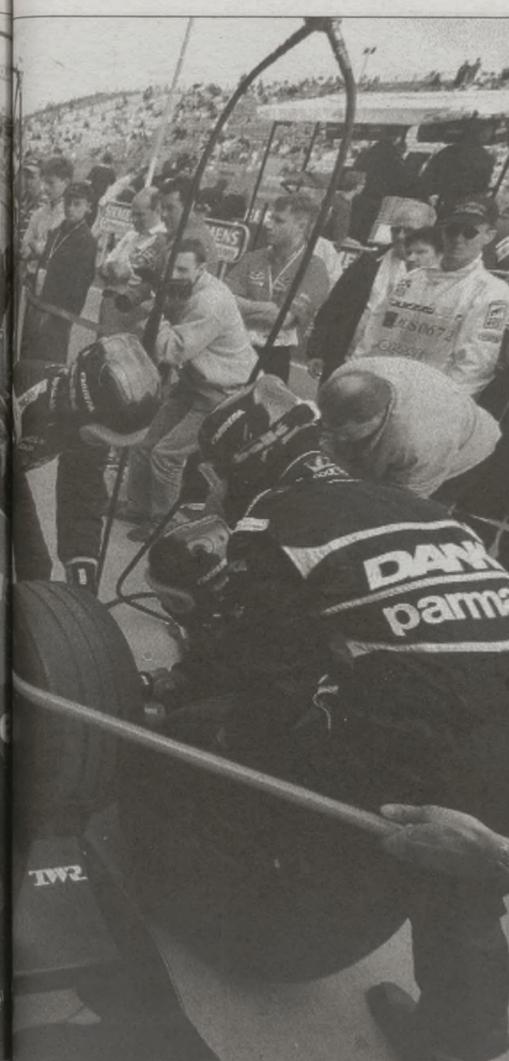
Dos pilotos debutarán en el Campeonato del

Mundo de Fórmula Uno, el japonés Toranosuke Takagi, al volante de Tyrrell, y el argentino Esteban Tuero, con un Minardi, que a sus diecinueve años se convertirá en uno de los pilotos más jóvenes en haber accedido a la máxima categoría del automovilismo.

Hoy, comenzará el Campeonato del Mundo de Fórmula Uno con la primera sesión de entrenamientos libres del Gran Premio de Australia, y mañana -de madrugada hora española- se disputará la sesión de clasificación, que establecerá la formación de salida para la carrera del domingo.



El gran espectáculo de la Fórmula Uno abre sus puertas el domingo en el Gran Premio de Australia



Enseñarse los eternos rivales, Villeneuve y Schumacher/ REUTER

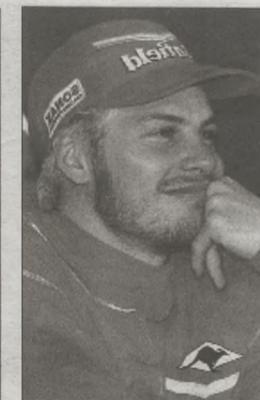
## Una plaza vacante que no será para Jerez

El calendario del Campeonato del Mundo de Fórmula Uno cuenta la presente temporada con 15 pruebas, tras la supresión del Gran Premio de Portugal, cuyo puesto podría ser ocupado por el de Francia, cuya petición se estudiará en el próximo Consejo Mundial de la Federación Internacional del Automóvil (FIA) el próximo 18 de marzo. Si el Gran Premio de Francia no fuera inscrito en

CALENDARIO DE LA TEMPORADA		
Fecha	Carrera	Circuito
8 de marzo	Australia	Melbourne
29 de marzo	Brasil	Sao Paulo
12 de abril	Argentina	Buenos Aires
26 de abril	San Marino	Imola
10 de mayo	España	Cataluña
24 de mayo	Mónaco	Montecarlo
7 de junio	Canadá	Montreal
12 de julio	Gran Bretaña	Silverstone
26 de julio	Austria	A-1 Ring
2 de agosto	Alemania	Hockenheim
16 de agosto	Hungría	Hungaroring
30 de agosto	Bélgica	Spa-Francorchamps
13 de septiembre	Italia	Monza
27 de septiembre	Luxemburgo	Nurburgring
1 de noviembre	Japón	Suzuka

el calendario, tras resolver el Gobierno francés los problemas relativos a los derechos en exclusiva de transmisión por televisión, figurarían como suplentes los Grandes Premios de África del Sur y China, con los circuitos de Kyalami y Zuhai, respectivamente. Jerez, por los hechos acaecidos el año pasado, ha quedado fuera del calendario en beneficio del circuito de Cataluña.

Este fin de semana, el Gran Premio de Australia abrirá la temporada del mayor espectáculo del mundo, el que presenta la Fórmula Uno. De nuevo, el actual campeón del mundo, el canadiense Jacques Villeneuve, y el discoloro Michael Schumacher serán los protagonistas de otro duelo en la cumbre, con permiso de los nuevos McLaren.



## Villeneuve 'versus' Schumacher

El campeón del mundo, Jacques Villeneuve (Williams), y Michael Schumacher (Ferrari) mantuvieron una reunión privada a Principios de semana en Sidney, según reveló el piloto alemán ayer en Melbourne. Ambos se encontraban por primera vez desde el incidente ocurrido en Jerez en la última prueba de la pasada temporada, en que Schumacher intentó sacar de la pista a Villeneuve, pero en el choque fue el alemán el que se salió de la prueba y el canadiense pudo continuar pilotando. Para proclamarse campeón del mundo, "Nos encontramos por casualidad en Sidney y hemos arreglado dos o tres cosas -declaró Michael Schumacher. Es difícil hablar a través de la prensa. Hemos hablado. Nunca pensé que fuéramos amigos, pero hay tantos problemas en carrera que no hay necesidad que haya más en el plano personal. Podríamos muy bien tomar una cerveza juntos, pero si eso no es posible, qué se le va a hacer". Villeneuve, por su parte, prefirió no hablar del tema. "Fue una charla privada, por lo que va a seguir siéndolo", dijo simplemente el

Fue una charla privada, por lo que va a seguir siendo privada. No tengo motivos para estar enfadado con Michael porque el que ganó el título de campeón del mundo en Jerez fui yo"

### POLÉMICA

Villeneuve pidió explicaciones a Schumacher sobre su mujer, que entregó fotos privadas a la prensa de ambos juntos

campeón del mundo. En su reunión, el canadiense y el alemán abordaron el problema de las fotografías, que mostraban a los dos pilotos en una fiesta juntos esa noche en Jerez, muy difundidas en la prensa alemana. Villeneuve había reprochado a su rival el hecho de que Corinna, la mujer de Schumacher, hiciera publicar las fotografías que ella había tomado esa noche, unos documentos que el canadiense consideraba como privados. Para terminar de enfriar aún más su encuentro privado, el piloto canadiense declaró que no vacilará en adelantar al piloto alemán en las mismas circunstancias que el año pasado en Jerez. "Hemos tenido algunas tiranteces con Michael, sobre todo en 1996, y en Jerez, que

fue la tercera o cuarta vez que demostré ser mejor que él. No veo por qué no debería intentarlo de nuevo". Respecto al incidente, el piloto canadiense declaró que "No tengo motivo para estar enfadado, porque yo fui quien ganó el título. Para mí el incidente no ha modificado mi manera de conducir. Sobre la pista seguiré siendo yo mismo contra no importa qué adversario".

"Nos encontramos por casualidad en Sidney y hemos arreglado dos o tres cosas. Podríamos tomar una o dos cervezas juntos y hablar, pero si eso no es posible, qué se le va a hacer"



## La FIA, con el tabaco a cuestas

La Federación Internacional del Automóvil (FIA) ha descartado cualquier eliminación de la publicidad de tabaco en sus grandes premios de Fórmula Uno antes del 2002, año en el que podría acordar una prohibición total, forzado por las nuevas leyes de la Unión Europea. El comunicado de la FIA recuerda que la Unión Europea ha concedido al deporte "la flexibilidad y el tiempo necesarios para adoptar medidas en este área" y que, por ello, representantes de la Federación están estudiando con el Gobierno británico, entre otros, y con la Organización Mundial de la Salud (OMS) si es "evidente que existe una relación entre la publicidad o el patrocinio de firmas tabaqueras y el acto de fumar. La FIA podría acordar una prohibición total de la publicidad y el patrocinio del tabaco en el Mundial de Fórmula Uno al término del actual acuerdo entre la FIA y los equipos, en el año 2002", concretó la Federación. "Esa prohibición, que podría entrar en vigor antes del plazo fijado por las directivas europeas, se aplicaría en todos los grandes premios, incluyendo aquellos disputados fuera de la Unión Europea. Sería, por tanto, un poderoso complemento de la directiva comunitaria".

En otro orden de cosas, las entradas para el Gran Premio Marlboro de España de Fórmula Uno se pusieron el pasado martes a la venta en los más de 1.000 cajeros automáticos de la red Servica de la Caixa en las principales capitales de provincia de España. Los precios de las entradas en pre-venta varían de las 10.000 pesetas de 'pe-louse' a las 15.000 de la preferente, para un pase de tres días. Los de las tribunas oscilan de las 20.000 a las 36.000 pesetas, también para un pase de tres días. Los menores de 16 años tienen un descuento del cincuenta por ciento y los precios de las entradas se mantendrán hasta el próximo 3 de abril. El Gran Premio Marlboro de España de Fórmula Uno se disputará del 8 al 10 de mayo en el Circuito de Cataluña, el único a celebrar en la península.

## Deportes

## EL GRAN DERBI

# Fiesta azulgrana en el Camp Nou

La expulsión de Hierro en el inicio de la segunda parte fue la clave de la estrepitosa derrota del Madrid

<b>BARCELONA</b>	<b>3</b>
<b>REAL MADRID</b>	<b>0</b>

## • Barcelona

Hesp; Ferrer, Nadal, Bogarde, Sergi, Celades, Luis Enrique, Figo, Giovanni (Oscar, m.87), Anderson (Amor, m. 83) y Rivaldo.

## • Real Madrid

Panucci, Hierro, Sanchis, Roberto Carlos, Redondo, Seedorf, Karembeu, Savio (Victor, m. 63), Raúl (Jaime, m.53) y Mijatovic (Morientes, m.76).

## • ARBITRO

Gracia Redondo, del comité aragonés. Mostró cartulina amarilla a Panucci (m.42), Figo (m.42) y Giovanni (m.86). Expulsó a Hierro, en el minuto 51, tras recibir dos tarjetas amarillas en cuatro minutos.

## • GOLES

1-0, m. 69: Anderson remata un centro de Rivaldo.

2-0, m. 80: Figo remata en diagonal y con la izquierda en una espectacular acción.

3-0, m.85: Giovanni remata un centro de Rivaldo.

## • INCIDENCIAS

Asistieron al encuentro unos 110.000 espectadores, que llenaron totalmente el Camp Nou. En el palco, que no contó con representación oficial del Real Madrid, estuvieron presentes el Ministro de Asuntos Exteriores, Abel Matutes, y el de Industria, Josep Pique; el Conseller de cultura, Joan Maria Pujals, y el de enseñanza, Francesc Xavier Hernández; así como el seleccionador español, Javier Clemente, y el holandés, Guus Hiddink.

FRANCISCO ÁVILA / BARCELONA

El Barcelona camina embalado hacia el título después de la convincente victoria conseguida ante el Real Madrid (3-0), con un triunfo logrado en la segunda parte, cuando aprovechó que el rival jugaba con diez hombres después de la expulsión de Fernando Hierro en el minuto 51. Ahora el equipo de Louis van Gaal lidera la liga con cinco puntos de ventaja sobre los madridistas, cuenta con la diferencia de goles a su favor y tiene que disputar todavía un encuentro pendiente ante el Betis. Todo a su favor para conquistar el título. Van Gaal, como ya había hecho Johan Cruyff en sus tiempos de técnico barcelonista, varió su forma de pensar ante el Real Madrid. Apostó por una mayor solidez defensiva y se olvidó del once que

tan buenos resultados le había dado en el último mes. Jupp Heynckes, por su parte, parece que tras el empate logrado en Leverkusen tiene claro con quien tiene que contar. El inicio del encuentro parecía extraído de un buen documental de fútbol: juego de alta escuela, sucesión de ocasiones en ambas áreas y acciones individuales de calidad. En trece minutos: tres palos, buen fútbol y ritmo trepidante de juego. El primero y el segundo de la liga

✓ **La victoria del Barça ha confirmado la progresión del equipo de Van Gaal en las últimas jornadas**

española apostaron por la victoria y los metas Ruud Hesp y Bodo Illgner evitaron que el marcador se estrenara. Luis Figo, tras una magnífica jugada con Luis Enrique, tiró al palo en el minuto cinco y Roberto Carlos, dos minutos después, mostró el porqué es uno de los mejores lanzadores de falta. Después la presión del Real Madrid ahogó al Barcelona que, pese a contar con cuatro defensas, pasó muchos apuros para contener a los madridistas, especialmente cuando los de Heynckes tuvieron en una jugada de billar, con dos remates al palo -Karembeu y Savio- sendas oportunidades para batir en el minuto 13 a un atento Hesp.

La mejora del Barcelona llegó cuando pudo circular el balón con más rapidez, algo que consiguió en los últimos veinte minutos del primer tiempo, cuando Rivaldo dispuso de dos grandes ocasiones, una tras una espectacular tijera (minuto 24) y otra tras una falta que Illgner desvió a córner después de dar el balón, por cuarta vez, en el palo.

**Rivaldo, el mejor**

En seis minutos del segundo tiempo todo se vino abajo para el Real Madrid. Hierro fue amonestado en dos ocasiones y el partido fue otro. El Barcelona dominó por completo a un temeroso rival que ya nada tenía que ver con el prometedor equipo del primer tiempo. El juego de los azulgrana resultó prometedor, porque aprovechó al máximo las dudas del Madrid de Heynckes tras la expulsión de su capitán y tuvo en Rivaldo al jugador que mejor leyó la situación del encuentro.

Pese al dominio local, los goles tardaron en llegar, pero cuando Anderson marcó el 1-0 en el minuto 69 nadie en el Camp Nou, ni siquiera los jugadores madridistas, dudó en que la victoria era para el Barcelona. En el 1-0, Rivaldo centró y el cuestionado Anderson marcó un gol de ariete y once minutos después, ante un Madrid sin rumbo, Luis Figo marcó el gol de la noche, con un excelente remate cruzado desde la derecha. En medio del delirio barcelonista, Giovanni, en una jugada calcada a la del 1-0, marcó el tercer gol y pulverizó al equipo de

Heynckes, un conjunto que aún perdiendo nunca abandonó su conservadurismo. La victoria de Barcelona confirma la progresión del equipo de Louis van Gaal, que ha encadenado una buena racha de juego y resultados, mientras que el Real Madrid ve un poco más lejos la posibilidad de reeditar el título, sobre todo si juega con la escasa ambición que mostró en el segundo tiempo, a pesar de jugar con diez jugadores la mayor parte del mismo.



Redondo y Seedorf intentan frenar un avance del azulgrana Giovanni, autor de uno de los tres tantos que se

## “La batalla aún no ha acabado”

Jupp Heynckes manifestó al término del encuentro que la culpa en la derrota de su equipo ante el Barcelona fue el desfundamiento físico y psíquico que ha vivido su equipo, tras la expulsión de Fernando Hierro. “El partido estaba bien planteado. En el primer tiempo jugamos un encuentro serio y gozamos de cinco ocasiones para haber marcado gol, especialmente en una de Savio” argumentó el entrenador

madridista. Heynckes reconoció que la expulsión de Hierro “complicó todo”. A pesar de la derrota y de los cinco puntos de ventaja que ha adquirido el Barcelona, Heynckes no cree que el conjunto barcelonista sea inalcanzable en las once jornadas que restan. “El Barcelona ya dispuso de siete puntos y llegamos, incluso, a superarlo. ¿Por qué no podría suceder otra vez?”, se ha cuestionado el entrenador madri-

disto. Por su parte, Van Gaal aseguró que ayer vivió su mejor día en la entidad catalana. El técnico del Barcelona no fue de la idea de que su equipo se haya beneficiado de la expulsión de Fernando Hierro. Habría que preguntarse por qué Hierro fue expulsado. Quizá porque hemos creado situaciones difíciles”. Louis van Gaal ha dicho que parte del éxito de su equipo ha sido el “haber jugado durante muchos

minutos en el campo del rival. Es la primera vez desde que soy entrenador del Barcelona que cuando he entrado en el vestuario, tras concluir el primer período, no he dado ninguna instrucción a mis jugadores. Sólo les he dicho: Continúa así”, manifestó el técnico holandés, que no cree que su equipo haya sentenciado la Liga, a once partidos para concluir el campeonato. “La batalla aún no ha acabado”.

## EL GRAN DERBI

**El Barça, con la victoria de ayer, ha dado un gran paso para hacerse con el título de Liga. A falta de 11 partidos los de Van Gaal cuentan ahora con cinco puntos de ventaja sobre el Madrid, y además, tienen pendiente el partido del Betis. El Barça ganó y su presidente también. Núñez pudo con 'El elefante' en la moción, aunque su ventaja no fue tan clara**

## Núñez no aplastó al 'Elefante'

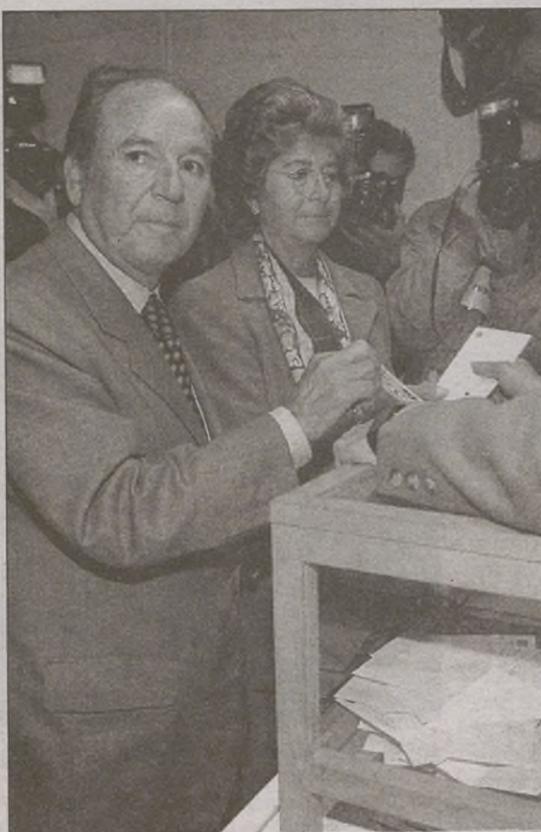
El presidente del Barcelona, José Luis Núñez, ha logrado superar la moción de censura contra su junta directiva, aunque los 14.358 votos de apoyo a la iniciativa de la plataforma 'El Elefante Azul', la han legitimado para ejercer a partir de ahora una oposición organizada. Los promotores de la moción de censura, la primera que se produce en un club de la Primera División de fútbol, han obtenido más de un tercio de los votos (un 35,53 por ciento) y capitalizado casi en exclusiva el sensible aumento de la participación respecto a las elecciones a la presidencia del FC Barcelona, celebradas el pasado mes de julio.

Núñez ha ganado con claridad (el "No a la Moción de Censura" ha logrado 24.863 votos, un 61,52 por ciento), lo que le permitirá gobernar con tranquilidad en los próximos cinco años y ser el presidente del Centenario del club, como ha recordado el vicepresidente barcelonista, Joan Gaspart. Pero es indudable también que los socios le han dado "un aviso importante", valoración efectuada por uno de los portavoces de 'El Elefante Azul', Sebastián Roca. El resultado del referendo de ayer muestra que el "nuñismo" tiene un sector muy fiel, pero con un techo situado en esos 24.000-25.000 votos que ha conseguido en las últimas tres consultas a las que se ha sometido Núñez. Los 24.863 votos en contra de la moción de censura sólo superan en unos 800 los obtenidos por Núñez en las elecciones del pasado 27 de julio, pese a que el número de votantes hoy (40.412, un 44,02 por ciento del censo) supera en unos 9.000 (10 puntos más) el de hace unos meses. Esos 9.000 votos han ido a parar prácticamente a la plataforma 'El Elefante Azul', ya que los 14.358 votos obtenidos por el "Sí a la Moción de Censura" (un 35,53 por

ciento) superan en esa cifra a los pobres resultados logrados en julio por el candidato opositor a Núñez, Ángel Fernández, quien fue respaldado por 5.209 socios. Sin un 'presidenciable', y actuando con una dirección colegiada integrada por una decena de personas, 'El Elefante Azul' se ha acercado a los votos conseguidos por Sixte Cambra cuando se opuso a Núñez en 1989. Cambra, ahora integrado como presidente en la junta directiva, fue respaldado por 17.609 socios (un 40,09 por ciento de los votantes).

'El Elefante' no ha podido entrar en el club como en una "cacharrería", pero a partir de ahora va a controlar de cerca la gestión de la junta directiva, con la habilidad que han demostrado sus integrantes en estos meses. Núñez deberá tener en cuenta a partir de ahora que más de un tercio de los socios le han retirado su confianza y criticado su forma de dirigir el club. Estos socios reclaman un cambio de talante que el presidente del Barcelona deberá llevar a cabo si quiere recuperar la unidad del barcelonismo.

Joan Gaspart, remarcó que "lo importante" del referéndum de ayer es que no ha prosperado la moción de censura y que "se ha demostrado que el socio está en contra de estas situaciones y apoya a su presidente". El dirigente, quien consideró que la moción de censura "no se puede discutir como mecanismo democrático", aseguró que la iniciativa "no era necesaria, tal como se ha demostrado. Por su parte, Sebastián Roca, portavoz de la plataforma, destacó que prácticamente todo el aumento de participación respecto a las últimas elecciones ha apoyado la moción de censura. "Núñez ha ganado, pero es un aviso importante. Se ha despertado la conciencia de los socios, que se han dado cuenta de que



Núñez, en el momento de depositar su voto / EFE

cutir como mecanismo democrático", aseguró que la iniciativa "no era necesaria, tal como se ha demostrado. Por su parte, Sebastián Roca, portavoz de la plataforma, destacó que prácticamente todo el aumento de participación respecto a las últimas elecciones ha apoyado la moción de censura. "Núñez ha ganado, pero es un aviso importante. Se ha despertado la conciencia de los socios, que se han dado cuenta de que



Logró ayer en Camp Nou ante el Real Madrid / EFE

## BALONAZOS

## El autocar del Madrid, apedreado

El autocar del Real Madrid fue apedreado antes de su llegada al Camp Nou por unos individuos, según informó el delegado de la expedición madridista, Ignacio Zoco. En el incidente el autocar sufrió la rotura de cinco lunas, hecho que, según Zoco, "nos hizo temer lo peor, a pesar del cordón policial que ha acompañado en todo el recorrido". "No se puede evitar que unos descontrolados hagan cundir el pánico cuando todo iba bien", añadió Ignacio Zoco, que aseguró que ningún integrante de la expedición madridista sufrió daños.

## Amenaza de ETA en 'El Montayá'

Un aviso de bomba en nombre de ETA que resultó ser falso obligó ayer a desalojar el hotel 'El Montayá'. La llamada se registró cuando el Real Madrid ya había abandonado el recinto hotelero. El aviso fue realizado desde el diario vasco *Egin*, y en éste se decía que alguien que hablaba en nombre de ETA había alertado sobre la colocación de un artefacto en el establecimiento, que iba a explotar sobre las 14:00 horas. El hotel, donde en esos momentos se celebraba una boda y dos convenciones, fue inmediatamente desalojado.

## El árbitro perjudicó al Real Madrid

Lorenzo Sanz, presidente del Real Madrid, declaró a la finalización del partido que el árbitro había perjudicado claramente a su equipo. "No me gusta hablar de los árbitros, pero en esta ocasión su actuación ha sido lamentable, ha saltado al campo mal intencionado y nos ha perjudicado claramente". El máximo dirigente blanco comentó que el Madrid realizó un gran partido hasta la expulsión de Fernando Hierro. "Después, con un hombre menos, el partido cambió totalmente y el Barcelona fue muy superior a nosotros".

## Quince años sin victoria blanca

La derrota sufrida ayer por el Real Madrid ante el Barcelona (0-3), prolonga la racha negativa del conjunto madridista en el Camp Nou, donde no gana desde la temporada 1983-84. La última victoria del Real Madrid en la Ciudad Condal se produjo el 22 de noviembre de 1983 por 1-2, con goles de Juanito y Santillana, y la última vez que puntuó en el Camp Nou fue precisamente en marzo de 1992 (1-1), gol de Hierro. En las últimas quince temporadas, los catalanes han ganado trece partidos y el empate se ha registrado en sólo dos ocasiones.

## 'Hicimos todas las cosas con criterio'

Para Luis Figo la victoria de ayer supone "un paso importante, aunque no definitivo" para la consecución del título liguero. El portugués reconoció que la expulsión de Hierro fue "bastante importante" para la marcha del encuentro. "De todos modos, a veces resulta difícil jugar contra diez, pero movimos bien el balón e hicimos las cosas con mucho criterio", indicó Figo, quien se mostró muy satisfecho por el tanto logrado. "Estoy contento por el gol, sobre todo por haberlo marcado en un partido tan importante como éste".

## Deportes

BALONCESTO/ACB

# El nuevo Madrid se estrenó en Málaga con una victoria

Angulo y Bodiroga fueron los bastiones del equipo de Tirso Lorente

UNICAJA	68
REAL MADRID	72

• **Unicaja**  
Nacho Rodríguez (9), Babkov (26), Dani Romero (4), Wood (19) y Miller (8) -cinco inicial-, Ruiz (0) y Smith (2).

• **Real Madrid**  
Santos (7), Bodiroga (18), Herreros (4), Orenge (2) y Mikhailov (14) -cinco inicial-, Angulo (12), Rogers (8) y Antúnez (7).

EFE / MADRID

El nuevo Real Madrid de Tirso Lorente, con Arlauckas y Mike Smith apartados del equipo y en el primer partido sin Miguel Ángel Martín en el banquillo, se impuso 68-72 en la difícil cancha del Unicaja, donde su nuevo técnico se estrenó con victoria, alejando la crisis de la sección madridista y poniendo cerco al liderato.

El conjunto blanco consiguió su quinto triunfo consecutivo y, de paso, cortó la racha de cuatro partidos ganados del Unicaja, en una confrontación en la que los malagueños estuvieron por delante en el marcador 34 minutos, pero en los seis finales el Real Madrid, con Alberto Angulo espléndido, aprovechó los regalos de su rival. En los primeros minutos, el Madrid se topó con un Unicaja Málaga que fue dueño y señor del encuentro. Con una excelente defensa, el desparpajo de Sergei Babkov y el juego interior de Miller, más el lanzamiento exterior de Wood, se bastaron para superar a los madridistas.

Ya en el minuto 9 el electrónico señalaba 22-13 y el debutante Tirso Lorente solicitó el primer tiempo muerto. Alberto Herreros no podía con el ruso Babkov, máximo anotador del choque con 26 puntos, hasta que saltaron a la pista Angulo y Rogers por Orenge, con 24-17 en el marcador (m.11), movimiento que le dio sus frutos. Esto hizo cambiar al Real Madrid, que poco a poco, con una defensa en zona, frenó el ataque del Unicaja y llegó al des-



Mikhailov intenta la canasta bajo la oposición de Kenny Shimt / EFE

canso con una exigua desventaja de dos puntos (35-33). En la segunda mitad, hasta el minuto 34, el Unicaja recuperó el control. La defensa y el juego interior, tanto de Miller como de Wood y Smith, se impuso a un Madrid que no encontraba su sitio. A partir del minuto 29, con 48-46, el Real Madrid despertó al convertirse Mikhailov en una muralla infranqueable dentro de la zona y tomar Angulo la responsabilidad en ataque, lo que propició que

en el minuto 34 empataran el partido a 54. Varias pérdidas de balón de Miller le pusieron las cosas más fáciles en la recta final, en la que el Madrid se dedicó a controlar el balón y aseguró su objetivo con los tiros libres.

Los resultados del resto de los partidos disputados ayer fueron: Caja Cantabria 80, Ciudad de Huelva 81; Caja San Fernando 77, Covirán Sierra Nevada 95 y Cáceres 64, Pamesa Valencia 73.

CICLISMO/VUELTA A MURCIA

## Pantani ganó y Elli sigue de líder

EFE / MURCIA

El belga Johan Capiot, del equipo holandés TVM, puso fin a la racha de victorias de corredores italianos en la Vuelta a Murcia/Costa Cálida al adjudicarse la victoria en el segundo sector de la cuarta etapa, disputada entre las localidades de Totana y Cehegin, de 73 kilómetros de recorrido.

Johan Capiot consigue así su primera victoria de la temporada y segunda de su equipo en la carrera murciana e invirtió en el viaje una hora, 48 minutos y 31 segundos, el

mismo tiempo que los primeros de la general, que continúa comandada por el italiano Alberto Elli, seguido de su compatriota Marco Pantani, a diez segundos. En el primer sector, disputado entre Murcia y el Alto de Morrón, de 61 kilómetros, se impuso el italiano Marco Pantani, del Mercatone Uno.

Pantani consigue así su primera victoria de la temporada. En el mismo tiempo llegaron su compatriota y líder de la carrera, Alberto Elli, y el kazajo Alexander Vinokurov, mientras que el español José Manuel Uría fue cuarto a tres segun-

dos y el suizo Marcus Zberg quinto a 17 segundos. El segundo sector resultó bastante movido, pues desde el primer momento los equipos que no salieron bien parados en la subida al Morrón hicieron causa común para intentar sorprender a ese dúo de italianos Elli-Pantani, grandes triunfadores en las jornadas de montaña y con muchas posibilidades de llevarse la victoria absoluta de esta Vuelta a Murcia, que hoy finaliza con una contrarreloj individual de 13 kilómetros que tendrá por escenario un circuito urbano de la capital murciana.

## BREVES

■ FÚTBOL-SALA

### Talavera-Caja Segovia, final copera

Talavera Castilla-La Mancha y Caja Segovia disputarán hoy, a partir de las cuatro de la tarde, la final de la IX Copa de España de fútbol sala, que se está jugando en el pabellón 'Pedro Delgado' de Segovia y que registró un lleno absoluto en los dos encuentros disputados ayer. En la primera semifinal Interviú y Talavera, empataron a siete goles, después de un emocionante encuentro. En el posterior lanzamiento de la tanda de penaltis, Talavera se impuso a Interviú por tres goles a dos. En la segunda semifinal los locales del Caja Segovia se impusieron al Pozo de Murcia por 5-3. Aunque el Pozo fue el que abrió el marcador, posteriormente el que llevó el peso del encuentro fue el Caja Segovia, que al final logró una justa victoria.

■ AJEDREZ/TORNEO DE LINARES

### Kasparov ofreció unas dudosas tablas

El número uno del mundo, el ruso Gari Kasparov, se conformó ayer con hacer tablas con el búlgaro Veselin Topalov en tan sólo 19 jugadas y una hora 45 minutos de juego con lo que pierde casi todas las posibilidades de alzarse con el triunfo en el XV Torneo de Linares. El director y organizador del Torneo de Linares, Luis Rentero, ha comunicado que "el campeón del mundo Gari Kasparov ha ofrecido tablas al búlgaro Veselin Topalov y como quiera que dicho ofrecimiento no es posible hacerlo antes de las 40 jugadas, estimo que se ha incumplido el compromiso pactado y por dicho motivo sanciono a Kasparov con una multa de 500.000 pesetas, que se descontará del fijo contratado".



■ RUGBY/CINCO NACIONES

### Francia sufrió para derrotar a Irlanda

Francia estuvo a punto de caer ante Irlanda a la que venció de manera casi agónica con un ensayo en los últimos minutos de su capitán, el jugador de origen español Rafael Ibáñez que supuso el 18-16 definitivo en el marcador. Irlanda estuvo a punto de frustrar el sueño de los franceses de revalidar el Gran Slam conseguido el pasado año. En el otro partido Gales derrotó a Escocia por 19-13.

■ FÚTBOL/SEGUNDA DIVISIÓN

### El Eibar pudo con el Albacete

El Eibar aprovechó las limitaciones de un Albacete que terminó con nueve jugadores para sumar tres puntos con los que mantiene alguna esperanza de optar a la promoción de ascenso a Primera. El conjunto guipuzcoano sacó partida a la expulsión del meta Cano cuando apenas se había rebasado la media hora de un partido hasta entonces tremendamente igualado. El meta del equipo manchego cortó en falta el avance de Quico cuando éste había elevado el balón sobre su salida y se disponía a marcar. La segunda expulsión la sufrió el Albacete cuando el partido, que dominaron claramente los jugadores vascos, ya estaba más que sentenciado desde hacía muchos minutos. El resto de los partidos disputados ayer acabaron con este marcador: Jaén 0, Hércules 0 y Badajoz 1, Leganés 1.

## LA PALABRA DE DIOS

## La voz de una tarde

JESÚS SANZ MONTES, OFM

El domingo pasado iniciábamos un camino con Jesús, en la Cuaresma de este año, reconociendo que también en nosotros pueden darse y se dan tentaciones, verdaderas posibilidades de vivir separados del proyecto y del amor de Dios, que tan graves consecuencias tiene para nuestra vida personal y social. Pero en este camino que la Cuaresma cristiana representa, no sólo tienen cabida los señuelos tentadores. Hay también otras voces, otras invitaciones, que nos relata el Evangelio, es tremendamente humana, y en la que sin duda también nos reconocemos nosotros: el cansancio, el delirio, y el temor. ¿No son estas estas notas las que frecuentemente nos acompañan en nuestra andanza por la vida? Como aquellos tres discípulos, también nosotros experimentamos un sopor cansino y mediocre que viene a señalar la desproporción que hay entre la grandeza de Dios, la belleza de la vida, y nuestro permanecer como ajenos a una y otra ["se caían de sueño"]. Pero, incluso, ebrios de nuestra desproporción, más de una vez deliramos, y decimos cosas que tienen poco que ver con la verdad de Dios y nuestra propia verdad ["no sabían lo que decían"]. Y cuando a pesar de todo vemos que Dios no nos abandona, y que los signos de su presencia nos envuelven y abrazan, para regalarnos lo que no esperamos ni merecemos, entonces sentimos confusión, miedo ["se asustaron al entrar en la nube"].

En un atardecer cualquiera, Jesús llevará a Pedro, Juan y Santiago a orar al monte. Acaso fuera la oración de la tarde o la de la noche, como era costumbre entre los judíos. Y entonces ocurre lo inesperado. La triple actitud de los discípulos ante lo sucedido, que nos relata el Evangelio, es tremendamente humana, y en la que sin duda también nos reconocemos nosotros: el cansancio, el delirio, y el temor. ¿No son estas estas notas las que frecuentemente nos acompañan en nuestra andanza por la vida? Como aquellos tres discípulos, también nosotros experimentamos un sopor cansino y mediocre que viene a señalar la desproporción que hay entre la grandeza de Dios, la belleza de la vida, y nuestro permanecer como ajenos a una y otra ["se caían de sueño"]. Pero, incluso, ebrios de nuestra desproporción, más de una vez deliramos, y decimos cosas que tienen poco que ver con la verdad de Dios y nuestra propia verdad ["no sabían lo que decían"]. Y cuando a pesar de todo vemos que Dios no nos abandona, y que los signos de su presencia nos envuelven y abrazan, para regalarnos lo que no esperamos ni merecemos, entonces sentimos confusión, miedo ["se asustaron al entrar en la nube"].

Pero esto no fue una excursión extraordinaria que Jesús quiso ofrecer a los más íntimos de entre los suyos. Hay toda una trama en la que nada es superfluo y menos

para un judío en cuya trama reconocía nada menos que la historia de su Pueblo. En esta escena están como testigos extraordinarios, Elías y Moisés. Como tema de su conversación, la muerte de Jesús. Como signos externos, la nube y la voz de Dios. Como mensaje último, escuchar al Hijo amado. Elías y Moisés, como testigos a su vez de otras manifestaciones de Dios, acompañan a Jesús en ésta para hacer ver que ellos fueron preparación y anticipo, de esta última y plena manifestación de Dios en la humanidad de su Hijo. Hablar de la muerte de Jesús, o más exactamente del paso de Jesús por nuestra tierra, de todo su camino que terminará con la Pascua y la vuelta al Padre, la Ascensión. La nube y la voz, dos símbolos ya conocidos por Israel, dos signos que evocaban en un creyente judío tanto la fidelidad liberadora como la presencia elocuente de Dios en medio de su Pueblo.

Y escuchar la palabra del Hijo amado, verdadero y último portavoz de los hablantes del Padre. Este fue también el mensaje del Padre cuando tuvo lugar el Bautismo de Jesús: escuchadle. Esta será la actitud de María: hágase en mí tu Palabra; y la guardará en su corazón aunque no entienda; e invitará a los sirvientes de Caná justamente a hacer lo que Jesús diga; y por ello Él la llamará bienaventurada: dichosos los que escuchan la Palabra de Dios cada día y la viven.

El delirio de Pedro, deudor de su miedo y de su cansancio, pondrá hacer del Tabor una especie de área de servicio a lo divino, donde descansar sus sueños, entrar en corduras, y sacudirse sus miedos. Pero Jesús invita a bajar al valle de lo cotidiano, donde la vida corriente matiza lo espectacular con implacable realismo. Es el camino a nuestro personal "Jerusalén", como Jesús fue al suyo con los discípulos. La fidelidad de Dios seguirá rodeándonos, con nubes o con soles, y nos dirigirá su Palabra que seguirá resonando en el corazón.

(Lucas 9,28b-36)

## La Madre Maravillas, fundadora de Duruelo, será beatificada en mayo

La carmelita será elevada a los altares junto a otras diez españolas

F. J. R. - AGENCIAS. / ÁVILA

La Madre Maravillas, fundadora del convento de las Carmelitas Descalzas de Duruelo, será beatificada junto a otras diez religiosas en el próximo mes de mayo por el Papa en Roma, tal y como ha confirmado el arzobispado madrileño. Según

Según informó el arzobispado madrileño, las causas para la beatificación de estas religiosas han sido promovidas por los obispos de la provincia eclesiástica de Madrid, quienes han iniciado el proceso de canonización y serán quienes soliciten al Papa, de palabra, su beatificación.

El grupo más numeroso de estas religiosas lo constituyen las siete salesas del primer monasterio de la Visitación, en la madrileña calle de Santa Engracia, que fueron asesinadas en los primeros meses de la guerra civil.

Las otras "tres mártires de la guerra" son las hermanas de la Caridad del Sagrado Corazón y una Carmelita Descalza, Elvira Moradas, que fue la primera mujer farmacéutica.

Junto a estas diez religiosas será beatificada también la Madre Maravillas Pidal Chico de Guzmán, Carmelita Descalza, fundadora de varios monasterios de estricta observancia, entre ellos el señalado de Duruelo.

Este convento fue inaugurado el 20 de julio de 1947, según recogen en el libro "El Lugarcillo de Duruelo", un trabajo de recopilación histórica de los documentos que se hallan en este documento y realizado por las propias Carmelitas Descalzas de este convento.

## Testimonio

Un importante testimonio histórico recoge este libro sobre la fundación de este convento, en una carta que envió el 23 de marzo de 1941 la Madre Maravillas a la Madre Mercedes del Sagrado Corazón, priora del Carmelo que quedó en Batuecas: "Les voy a dar una noticia, pero sólo para las profesas. Sólo, sólo, por amor de Dios. No me sufre el corazón que no sepan algo importante nuestro. el padre Torres quiere a todo trance que hagamos otra fundación, en vista de que prevee tan-



La Madre Maravillas y la Madre Dolores deciden dónde van a emplazar el convento de Duruelo / DEL LIBRO "EL LUGARCILLO DE DURUELO"

tas vocaciones y que ni ahí ni aquí hay ya casi sitio. ¿El sitio? De hacerlo nos gustaría, ¿saben qué? Pues Duruelo... Claro, esto es soñar, pero no sabemos ni en qué condiciones está, ni si lo querrán vender, ni nada, pero sería precioso, la "Cuna" de la Orden. Si no se pudiese en Duruelo, también nos gustaría en Mancera, y si no, algún santuario de la Virgen. En fin, pidan mucho, que lo único importante es cumplir la voluntad de Dios y darle gloria, y no nuestro consuelo. Los padres -carmelitas- aún no saben nada de lo de Duruelo, hasta ver si puede ser o no. Sólo lo dije así, en globo, a nuestro padre Silverio, y le entusiasmo".

Duruelo había sido la primera fundación de San Juan de la Cruz, en la reforma del Carmelo. Los frailes permanecieron en este lugar has-

ta el año 1809, cuando las tropas napoleónicas saquearon el convento y maltrataron a los frailes. Una vez concluida la guerra de la Independencia parece ser que los religiosos volvieron al convento, según se describe de algunos documentos que aporta el libro mencionado. El abandono definitivo -obligado también- se produjo en 1936, al dictarse la "Ley de Desamortización de Mendizábal", que suprimía todas las órdenes religiosas de varones y restringía el número de las de religiosas. El Gobierno se incautó de todos los bienes de dichas órdenes, y puso a la venta los bienes que poseían.

El convento de Duruelo volvería a resurgir con la fundación de la Madre Maravillas, realizada, como ya queda indicado, en el año 1947, pero ahora con religiosas.

## Disminuyen los alumnos en las clases de Religión

EFE / MADRID

El porcentaje de alumnos que este curso han optado por la enseñanza de la religión católica en los centros públicos ha experimentado un pequeño descenso, en todos los niveles, a excepción del segundo ciclo de Educación Secundaria, informó la Comisión Episcopal de Enseñanza.

Según los datos facilitados por la Conferencia Episcopal Española, en los centros confesionales católicos no se aprecia variación alguna en los porcentajes de

alumnos inscritos en la clase de religión, que se sitúa por encima del 99% respecto del curso anterior.

Además, dice la Comisión de Enseñanza, "se aprecia un aumento significativo de tres puntos en los alumnos de Formación Profesional".

En los centros privados de titularidad civil, en la Educación Primaria se advierte un leve aumento del porcentaje, mientras que en la Secundaria la variación, igualmente leve, es negativa según estas fuentes.

## Una delegación de la Iglesia española viaja a Colombia para luchar por la paz

EFE / MADRID

El secretario y portavoz de la Conferencia Episcopal Española, el obispo de Sigüenza-Guadalajara, José Sánchez, encabezará la delegación española que se trasladará a Colombia el día 12 para integrar una "misión internacional" en pro de una paz duradera en aquél país.

Los obispos de Colombia y Caritas Internacionales han invitado a los preladados españoles y a Caritas a formar parte de dicha misión y a participar en unas jornadas de reflexión con el fin "de apoyar el tra-

bajo de la Iglesia en Colombia en favor de las víctimas de la violencia en orden a la búsqueda de una paz duradera". En la misión internacional estarán presentes obispos franceses, italianos y españoles, así como representantes de las instituciones de la Santa Sede que tienen relación con América Latina (Cor Unum y Caritas Internacionales).

La delegación vaticana estará encabezada por los obispos Cordes, presidente del Consejo Cor Unum, y Calderón, vicepresidente de la Pontificia Comisión para América Latina. Acompañarán a José Sán-

chez el director del Secretariado de Pastoral Social de la Conferencia Episcopal, Fernando Fuentes Alcántara y el secretario General de Caritas Española, Pablo Martín.

Además de las tareas de reflexión y propuesta de un documento episcopal sobre la paz en Colombia, la misión internacional visitará varias diócesis que sufren una conflictividad más acentuada: Villa Vicencio y Urabá, así como algunas parroquias de la periferia de Bogotá, informó la oficina de comunicación de la Conferencia Episcopal Española.

## Toros

## Tendido Alto

Por Nino

## Modernidad

Hace tiempo que el planeta de los toros entró en la modernidad suavizando suertes, protegiendo las cabalgaduras con petos incommensurables contra los que se estrellan tarde tras tarde, acometida tras acometida, los toros contra los que permanentemente existen tremendas confabulaciones que minimizan la ansonada hasta la nada. Vino a imponerse el afeminamiento del estoque simulado porque los toreros "machos" no podían sostener el acero ni siquiera esos diez minutos que duran, o deberían durar, las faenas. Las "flácidas" banderillas han hecho desaparecer estampas de rehiletes enhiestos que denotaban la destreza de los subalternos de prestigio y personalidad.

Nada diremos de las permanentes manipulaciones del físico de los cornúpetas, sus astas o vísceras; lo del toro artista contrapunto del toro fiero. A tantas y tantas modernidades ha venido a sumarse la fiebre de las plazas cubiertas. Uno tiene el convencimiento que este "avance" no se ha hecho para beneficiar el espectáculo sino para rentabilizar muchas fechas que la climatología dejaba fuera de aprovechamiento. Ahora no llueve en invierno, se climatizarán esos mismos coliseos, la temporada de América pronto se hará en los cosos patrios o en los más próximos franceses y se ha habrá hecho desaparecer el tópico de "los toros con sol y moscas", porque estas se habrán exterminado.

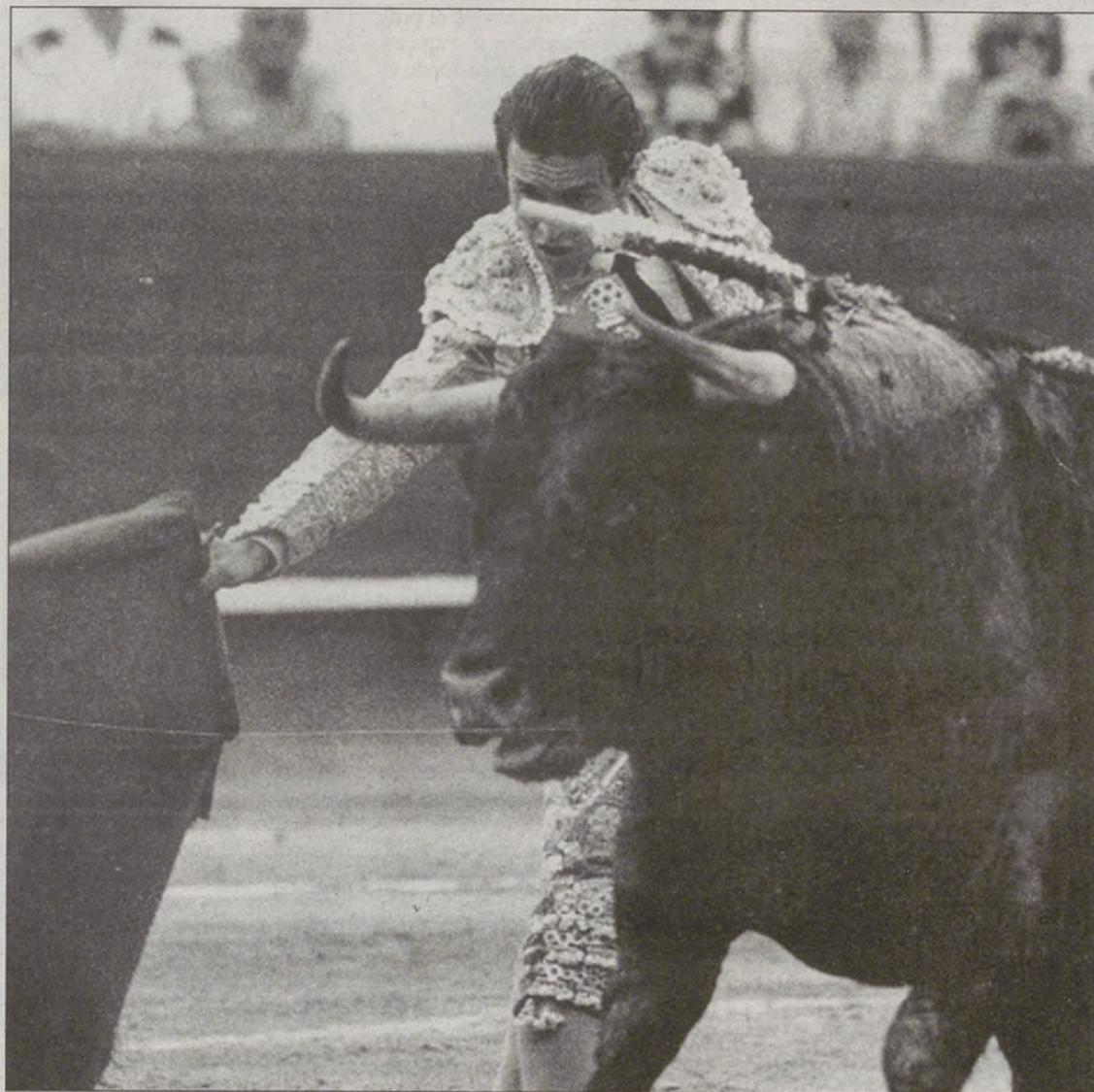
Todo obedece a minuciosas programaciones, a la humanización de la Fiesta (para los toreros esta humanización en detrimento de los toros), que anda en permanentes intentos de, incluso, abordar la creación del toro "programado". Una vez conseguido, clonarlo. Todo sea en favor de la humanización, no confundir con humanidades, de uno de los espectáculos más fascinantes y sugestivos de nuestra cultura a cuyo exterminio parecen haber puesto precio ciertos taurinos.

## Ahora Jaén

La plaza de la capital del Santo Reino, Jaén, ha sido cubierta con un artificio compuesto por otros dos, uno fijo y otro móvil, más cercano a lo de Zaragoza que a Leganés. En esto de la "cubrición" ocupa lugar tras la pepinera, dicha la Cubierta. La Televisión Regional madrileña facilitó la contemplación del estreno en esta nueva modalidad. Ponce, nacido al toreo en esta tierra, Jesulín, dicen que más sobrio, y Juan Carlos García, también de la tierra compusieron la terna inaugural. Hubo orejas, se perdieron otras y no pocos triunfalismos que no parecían corresponderse con lo que ocurría en el ruedo. Porque, ¿y de los toros? Pues oiga, velaf.

## Ensayo con todo

Soy, tengo que confesarlo, nulo en conocimientos de avileño. Pero con ser esto así, estoy planteándome seriamente dedicar mi tiempo libre a



José Miguel Arroyo, Joselito / ARCHIVO

estudiar nuestra cabaña más emblemática y dejar esto de los toros donde existen "desnortadores" profesionales que, quizá por ignorancia, arman un pandemonium "confusional". Porque, lo he escrito en ocasiones y en esta repito, va usted a la plaza, ve lo que ve, se apasiona con lo que se apasiona y jaspé para el jaspé y, por pura curiosidad, escuchas a críticos profesionales y donde había novillotes acharolados ponen toros con trapío, donde había plátanos como pitones pues dicen que astifinos, donde pases vulgares, faenas poderosas, donde inválidos se sacan el cuento de la "no colaboración" y donde espadas infames, estocadas desprendidas. Y luego, los presidentes condescendientes y las orejas y el público festivero. Y una suerte, la de picar, fundamental en la fiesta, a punto y en vías de extinción. Los inválidos toros no la necesitan y el público, el festivalero claro, no la quiere.

Todo cuanto antecede, y algo más, ha ocurrido en la miniferia de la Cubierta de Leganés que era recibida como "espoleadora" para la de Las Ventas, se ha quedado en buen resultado económico pero ayuna en los artístico y el gozo en un pozo.

Para octubre se anuncia la finalización de las obras e inauguración

de la antigua Chata, la de Vista Alegre, vivero de grandes figuras y generadora de competencias y grandes tardes, también cubierta, polivalente y dispuesta a romper la panna. Aunque la desconfianza que han traído estos nuevos modos y tiempos nuevos nos deja sumidos en la incredulidad.

## La temporada

Con este "ensayo con todo" hemos entrado de lleno en la temporada. Con algunas novedades y algunas incógnitas todavía sin despejar. Una de estas incógnitas está produciéndose en la confección de carteles, todavía sin cerrar, para la Feria de Abril sevillana en los que no figura José Tomás, reclamado al parecer por muchos de aquellos aficionados. Otro contratiempo, este para la Magdalena de Castellón y las Fallas, es la operación quirúrgica que sufrirá en una mano el diestro Joselito que difícilmente podrá participar en ninguna de estas citas levantinas. Dicen que sus manos estará recompuesta en un mes. Si es así, deja varios huecos que las empresas tendrán que cubrir y, dicen, el abono se resentirá con la ausencia del madrileño.

Écija, Úbeda, Fuentepelayo en Segovia, Elche y Colmenar Viejo más Leganés y Jaén han abierto la

temporada. Con llenos en algunas plazas y con un tercio de las mismas, otras. Muchas orejas en Elche y Fuentepelayo, aquí destacó un novillero, Hugo de Patrocinio, que toreó varias tardes en el Valle del Tiétar, que apunta y anodinos otros festejos. Reapareció Finito de Córdoba, apartado nueve meses, toda una gestación, de los ruedos y sufrió una grave cornada Jesús Aguado en Colmenar y otra menos grave el primo de Rafi Camino, también llamado Rafael. Hubo rejones en Leganés, dos toros para cada uno de los componentes de la terna que dejaron "huérfanos" a los partidarios de las verbenas colleras.

Una de las notas positivas es la perfecta recuperación después de la gravísima cogida de Madrid, de José A. Iniesta, y que el primer mano a mano entre los dos mandones de la novillería, El Juli y Miguel Abellán, quedó en poco más que nada. Así comienza la temporada que en Ávila ha tenido su puesta en escena en Sotillo de La Adrada. Montoliú, José Montes y Rafael de Foios hicieron ayer el pasefello. La asistencia al nombramiento de Hijos Adoptivos de Ángel Urreiztieta y Agapito R. Añel en Navaluenga me impidieron asistir a este primer encuentro de la temporada. Pero vendrán más.

## Rincón espera torear 85 corridas esta temporada

EFE / BOGOTÁ

El diestro colombiano César Rincón, después de recibir esta semana su trofeo como triunfador de la Feria Taurina de Bogotá, se instaló desde en Madrid con su esposa, la diseñadora Sandra Briceño, informaron a EFE portavoces del torero.

Conocido en Madrid desde que en 1991 abriera en cuatro tardes sucesivas la puerta grande de la Monumental Plaza de Las Ventas, Rincón hizo de la capital española su centro de operaciones para una temporada que, según sus cálculos, será de unas 85 corridas de toros en España y Francia.

Rincón viajó con Sandra Briceño, con quien contrajo matrimonio en una sobria ceremonia católica en las afueras de Bogotá el pasado 13 de diciembre.

Desde entonces, además de realizar la mejor faena de la feria bogotana a un bravo toro español de Alcurrucén el pasado 1 de marzo, tuvo una afortunada participación en la temporada taurina colombiana, donde también tuvo grandes actuaciones en Cali, Manizales y Medellín.

El torero bogotano, apoderado por la española Casa Lozano, viajó a Madrid en compañía de los integrantes de su cuadrilla para la temporada 1998: el picador Anderson Murillo, el banderillero Gustavo García "Jeringa", su hermano y mozo de espadas Luis Carlos Rincón y el ayuda Juan Márquez, todos colombianos.

## Debut ganadero

Rincón debutó como ganadero en la pasada feria de Medellín, con un buen juego dado por los toros de su hierro, "Las Ventas del Espíritu Santo", que durante su ausencia ha quedado a cargo del mayoral, el ex banderillero colombiano Efraín Olano.

En la ganadería de Rincón pasta el toro Jacarito, del hierro español de Juan Pedro Domecq, que fue indultado por el valenciano Vicente Barrera en la reciente temporada medellinense y adquirida por Rincón para engrosar y cualificar su número de sementales.

Antes de afrontar las temporadas española y francesa, Rincón dejó listos algunos detalles para la colombiana de finales de 1998 y principios de 1999.

Además de dejar instalado un lujoso piso para su estancia en Bogotá entre noviembre y marzo, Rincón separó dos encierros de la línea Núñez de la ganadería Garzón Hermanos para, en ternas encabezadas por él mismo, lidiarlos en las próximas ferias de Cali (que abre la temporada colombiana) y Bogotá (que la cierra).

El diestro dejó abierta la posibilidad para separar otro encierro de la misma ganadería, pero del encaste Santacoloma, para ser lidiado en la Feria de Manizales.

# ANUNCIOS POR PALABRAS

Horario de recogida de anuncios en nuestras oficinas de:  
 Plaza de Santa Ana, 2  
 Mañanas: De 9,30 a 2. Sábados: de 9,30 a 12  
 Tardes: De 4,30 a 7,30  
 Los anuncios recogidos a partir de las 10,30 de la mañana, se publicarán dos fechas después

**TARIFA**

Hasta 10 palabras  
 (Mínimo) 450 Ptas.  
 Cada palabra más 45 Ptas.  
 +16% IVA

## ALQUILERES

-ALQUILO APARTAMENTO céntrico amueblado. C/ Rastro, 2. (edificio Reparadoras). Telf. 22.01.83.

-ALQUILO o vendo piso, San Pedro Bautista, 7 bajo. Adecuado para oficinas. Telfs. 22.56.58 ó 25.04.70.

-ALQUILO PISO en Avenida de Portugal, 25. Telfs. 21.17.33 y 21.20.92.

-ALQUILO apartamento amueblado y piso sin amueblar. 22.05.91 ó 25.44.35.

-SE ALQUILAN locales comerciales. Excelente situación. Buen precio. Telf. 91/300.67.45.

-SE ALQUILA local Paseo de San Roque, 26 y Capitán Peñas, 16. Telf. 22.08.51. Llamar de 9 a 10 noche.

-SE ALQUILAN pisos y apartamentos (sin amueblar) (excepto cocina). Paseo de San Roque, 26. Teléfono 22.08.51. Llamar de 9 a 10 noche.

-SE ALQUILA PISO AMPLIO, CÉNTRICO MUY SOLEADO, CALEFACCIÓN Y AGUA CALIENTE CENTRAL, ASCENSOR, GARAJE. TELÉFONO: 22.82.90.

## AGENCIAS MATRIMONIALES

-Agencia Matrimonial "CUPIDO". Encontrarás pareja. Fines serios. Plaza Mayor, 21. Teléfono: 983/33.86.88.

## COCHES VENTA

-MARTIMOTOR, la tienda del seminuevo ahora también en vehículo industrial presenta sus ofertas de marzo:

Ford Transit 9 plazas techo bajo, año 95: **1.150.000**; Ford Courier año 95: **875.000**; Ford Transit caja volquete año 95: **2.200.000**; Ford Transit 9 plazas semielebada año 94: **1.350.000**; Citroen C-15 diesel 5 p. año 95: **975.000**; Opel Combo acristalda año 95: **975.000**; Nissan Patrol 6 cilindros año 95: **1.750.000**; Nissan Terrano II full equip año 95: **2.550.000**; Renault Express acristalda año 95: **775.000**. No olvide consultar el modelo que usted necesita. MARTIMOTOR, Teléfono 920/22.58.03. Si busca un vehículo industrial visítenos en Bajada Don Alonso núm. 5 y gustosamente le informaremos de nuestro stock y facilidades de pago.

-VENDO PEUGEOT 309 GTX, a.a., d.a., c.c., e.e. Matrícula M-IZ. Buen estado. Telf. 929/13.77.31.

-OPORTUNIDAD UNICA PROMOCIÓN. AL ADQUIRIR SU COCHE USADO, LE REGALAMOS ESTANCIA DOS PERSONAS, EN APARTAMENTO, OCHO DÍAS, COSTA DEL SOL.

DISPONEMOS VEHÍCULOS SEMINUEVOS, TODAS LAS MARCAS. TOTALMENTE REVISADOS Y GARANTIZADOS. VISÍTENOS SIN COMPROMISO.

C/ RUFINO MARTÍN, 2 (Taller mecánico) Tlfno.: 22.09.58.

¡¡NO PIERDA ESTA OPORTUNIDAD!!

## IMPAGOS

-COBROS EL ZORRO. Nivel nacional. 983/35.76.11 - 35.48.87.

## PISOS VENTA

-VENDO PISO y local en Nava-luenga. Calle céntrica. Ocasión. 907/95.95.05.

## PROINJISA, S.A.

VENDE CHALETS ADOSADOS

C/Conde D. Ramón y Plaza San Esteban

Información: Telf. 25.31.89

## TRABAJO

-TRABAJA como Auxiliar Administrativo en: Ayuntamientos, Junta de Castilla y León, Justicia, Insalud... Próximas convocatorias: Infórmate: 25.72.83.

-¿BUSCAS Trabajo? Hazte Visitador Médico o Técnico Comercial de Farmacia. Gestionamos trabajo. Infórmate: 25.72.83.

-ACCEDE a Bancos y Cajas de Ahorros. Próxima convocatoria con BUP, COU, FPII, Diplomados y Licenciados. Infórmate: 25.72.83.

-CELADORES Insalud. Único requisito certificado escolar. Inminente convocatoria. Infórmate: 25.72.83.

-TRABAJA como Instalador de Energía Solar. Grandes salidas profesionales. Infórmate: 25.72.83.

-AGENTE Justicia. Requisito certificado escolar. Próxima convocatoria. Infórmate: 25.72.83.

-INSALUD. Pinches, Cocina, Lavandería, Almacén... Próxima convocatoria. Infórmate: 25.72.83.

-MEDICINA Naturista. Prepárate en la profesión con mayor futuro y declarada de interés público. Infórmate: 25.72.83.

-GUARDA Forestal. Requisito Capataz Agrícola. Próxima convocatoria. Infórmate: 25.72.83.

-MUJER ¿Te gustaría trabajar con personas 3ª Edad? Prepárate como Auxiliar de Gerontología. Infórmate: 25.72.83.

-BOMBEROS, Policía Local. Próxima convocatoria de ingreso. Infórmate: 25.72.83.

-SE NECESITA pastor. Tordomar (Burgos). Félix Díez. Teléfono: 947/18.63.90.

-AUXILIARES Administrativos. Próximas convocatorias para: Ayuntamientos, Junta... 25.70.86.

-TRABAJA en Bibliotecas, Archivos... como Auxiliar. Próximas convocatorias 25.70.86.

-ACCEDE a: Bancos, Cajas Ahorros. Próximas convocatorias 25.70.86.

-BOMBEROS, Policía Local. Próximas convocatorias 25.70.86.

-AGENTE Forestal. Requisito: Capataz Agrícola. Próximas convocatorias 25.70.86.

-INSALUD. 4.899 plazas convocadas para: Celadores, Auxiliares Administrativos. Infórmate 25.70.86.

-CORREOS. Próxima convocatoria para: auxiliares, Ayudante. Infórmate 25.70.86.

-JUSTICIA. 2.792 plazas convocadas para: Agentes, Auxiliares, Oficiales. Infórmate 25.70.86.

-HAZTE Policía Nacional, Guardia Civil. Próximas convocatorias 25.70.86.

-JÓVENES Asegurad vuestro futuro (18-25). Hazte soldado profesional, de (18-21) Sargento Ejército. Próximas convocatorias 25.70.86.

-ELECTRICISTA. Consigue tu carnet, superando un solo examen. Infórmate 25.70.86.

-TRANSPORTISTA. Obten tu carnet capacitación mercancías. Infórmate 25.70.86.

-¿BUSCAS Trabajo? Hazte profesor/a Autoescuela. Infórmate 25.70.86.

-HAZTE Restaurador de muebles. Infórmate 25.70.86.

-CONSIGUE el FPI, Graduado Escolar o Acceso Universidad (Mayores 25), superando un sólo examen. Infórmate 25.70.86.

-SE NECESITA conductor de camión-grúa, con experiencia. Telf. 970/62.14.97.

-SE NECESITA mecánico de vehículos industriales, con experiencia. Telf. 970/62.14.97.

-SE NECESITA maquinista para excavadora mixta, con experiencia. Telf. 970/62.14.97.

-SE NECESITAN conductores para Camión-Dumper Caterpillar de 50 toneladas, con experiencia, para obra de Ávila. Interesados llamar al 91/654.32.16.

-SANTA LUCÍA, S.A., para su Agencia afecta de Ávila. Precisa personal ambos sexos. Interesados presentarse en Paseo de Don Carmelo nº 22 bajo. De 10 a 14 horas. Atenderá Srta. De las Heras.

-PELETERO ECONÓMICO. Arreglos, transformaciones, mouton, astrakan, visón, napa, pekari. Telf. 28.18.04.

## SE PRECISA PERSONA CON NIVEL FP2, PARA TRABAJAR COMO ELECTRÓNICO EN CONCESIONARIO OFICIAL DE AUTOMOCION.

Los interesados pueden enviar sus Curriculum Vitae al Apartado de Correos, 161, de Ávila

## VENTAS

-SE VENDE mueble de salón de 2,85 m. Buen estado. Tlf. 25.46.27.

SE VENDE LOCAL COMERCIAL 122 m.<sup>2</sup> EN PLAZA DE SANTA ANA ACONDICIONADO INFORMACIÓN Teléfono 25.15.36

## PÉRDIDAS

-PERDIDO anillo-sello de oro con dos iniciales el pasado día 25. Mercado Chico. Se gratificará. Telf. 22.68.05.

## VARIOS

-VENDO ENTRADA concierto Spice Girls. Tardes y noches. Telf. 22.20.39.

## SUBASTA DE VEHÍCULOS

-SUBASTAS. Listado semanal de embargos: maquinaria, tractores, vehículos. Solicítelo. 978/61.08.46.

## CONTIGO PODEMOS LLEGAR MAS ALTO

Trabajamos por el desarrollo sanitario de los países mas pobres de América Latina y Africa:

\*promoviendo campañas de vacunación

\*apoyando infraestructuras sanitarias

\*formando personal sanitario local

\*equipando centros hospitalarios

Tú puedes colaborar



**Prosalus**

Trabajamos para el Desarrollo del Tercer Mundo

Banco Central Hispano  
 Of. Principal nº 1 c/c nº 2020

María Panés, 4 28003 Madrid Tfno: (91) 553.35.91



FEDERACIÓN ESPAÑOLA DE DEPORTES PARA MINUSVÁLIDOS PSÍQUICOS

¡Tú puedes ser oro en Sidney!

Invitamos a los deportistas discapacitados psíquicos en:

Atletismo, natación, baloncesto, y tenis de mesa

Llámanos:

(91) 565.26.33 - (91) 565.14.37

Av. Rafaela Ybarra, 75

28026 Madrid

# URGENTE

Se necesitan donantes de sangre  
 Por favor, no olvide esta cita



HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

Carretera de Madrid, km, 109  
 Teléfonos 35 80 36 y 25 54 23  
 AVILA

Agenda

MARZO

8

DOMINGO

Santos Juan de Dios, Cirilo, Apolonio, Urbano y Silvano.

- 1669: Erupción del volcán Etna, que arrasó parte de la ciudad de Catania, así como una docena de pueblos y aldeas, y causó la muerte a unas 20.000 personas.
- 1799: Un incendio, al parecer intencionado, destruye el teatro Odeón, de París.
- 1836: Decreto del ministro español de Hacienda Juan Álvarez y Méndez (Mendizábal) por el que se dispone la incautación y venta de los bienes de órdenes y congregaciones religiosas en España, conocido como "desamortización de Mendizábal".
- 1839: Se inaugura en Madrid la Escuela Normal Central de Maestros.
- 1844: Alzamiento liberal en Alicante, que González Bravo ahogó en sangre.
- 1856: Colocación de la primera piedra del teatro de la Zarzuela, de Madrid.
- 1861: Pablo Sarasate da su primer concierto a los 17 años en las Tullerías, ante Napoleón III y su corte.
- 1888: Proclamación de Federico III como emperador de Alemania.
- 1908: Mueren 129 mujeres en el incendio de una fábrica textil de Nueva York en la que se habían encerrado para reclamar iguales derechos laborales que los hombres, lo que da origen a la instauración del Día de la Mujer Trabajadora.
- 1910: En España, el Rey autoriza que las mujeres realicen estudios superiores.



Tiempo previsto



Hoy

Lluvias débiles en Galicia y Pirineos. Intervalos nubosos en las comunidades cantábricas, norte y este de Castilla y León, Navarra, La Rioja, Aragón, Cataluña y norte de Extremadura, de Castilla-La Mancha y de la Comunidad de Madrid. Poco nuboso en el resto. Nieblas en Galicia y Castilla y León. Temperaturas sin cambios o en ligero descenso en todas las regiones. Viento del noroeste fuerte en el noreste de Gerona y Delta del Ebro, con rachas muy fuertes en los pirineos occidentales, moderado en Navarra, La Rioja, Aragón, Cataluña y Comunidad Valenciana, flojo en el resto de la Península y Baleares.

El tiempo en Ávila

- Temp. máxima: 18,2° a las 15,30 h
- Temp. mínima: 6,4° a las 05,50 h
- Veloc. máxima del viento: 36 km/h
- Dirección: NO a las 15,10 h
- Horas de sol: 9,7
- Estado del cielo: Poco nuboso
- Humedad: 40%
- Presión atmosférica: 674,4 mm.

Información facilitada por el Observatorio Meteorológico de Ávila Tel. 21.14.38

Temperaturas

	M. m.	M. m.	M. m.
Albacete	20 5	Madrid	20 7
Alicante	27 10	Málaga	21 8
Almería	19 11	Melilla	19 14
Ávila	18 6	Murcia	27 8
Badajoz	21 8	Orense	17 12
Barcelona	17 10	Oviedo	17 10
Bilbao	19 10	Palencia	15 7
Burgos	14 8	Palma M.	18 4
Cáceres	21 10	Palmas Las	27 19
Cádiz	22 13	Pamplona	16 5
Castellón	20 9	Pontevedra	17 11
Ceuta	20 14	Salamanca	16 5
C Real	21 7	S Sebastián	16 11
Córdoba	20 8	SC Tenerife	26 21
Coruña La	17 13	Santander	18 12
Cuenca	17 3	S Compostela	13 10
Gerona	20 6	Segovia	17 8
Gijón	20 12	Sevilla	23 10
Granada	19 5	Soria	15 6
Guadalajara	18 2	Tarragona	20 11
Huelva	24 10	Teruel	18 2
Huesca	17 11	Toledo	19 7
Ibiza	19 10	Valencia	27 10
Jaén	19 14	Valladolid	15 7
León	14 8	Vigo	15 11
Lérida	17 6	Vitoria	15 3
Logroño	18 4	Zamora	17 9
Lugo	14 10	Zaragoza	18 6

Fases lunares



El sol sale hoy a las 06,38 y se pone a las 18,14 (H. S.) La luna sale hoy a las 14,01 y se pone a las 03,44 (H. S.).

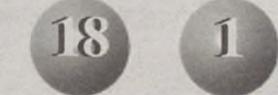
SORTEOS

Primitiva

Combinación ganadora del SABADO 7 DE MARZO



Complementario Reintegro



Combinación ganadora del JUEVES 5 DE MARZO

12-13-15-21-37-43

Complementario: 31 Reintegro: 3

Bonoloto

Combinación ganadora del LUNES 2 DE MARZO

2-28-39-40-43-49

Complementario: 5 Reintegro: 6

Combinación ganadora del MARTES 3 DE MARZO

10-20-26-29-42-43

Complementario: 36 Reintegro: 3

Combinación ganadora del MIERCOLES 4 DE MARZO

2-6-9-38-41-46

Complementario: 35 Reintegro: 8

Combinación ganadora del VIERNES 6 DE MARZO

20-25-36-41-43-45

Complementario: 14 Reintegro: 3

Gordo de la Primitiva

Combinación ganadora del DOMINGO 1 DE MARZO

6-11-26-28-29-47

Complementario: 30 Reintegro: 0

ONCE

ÚLTIMO NÚMERO PREMIADO



Lunes, 2 de marzo	00640
Martes, 3 de marzo	98789
Miércoles, 4 de marzo	04718
Jueves, 5 de marzo	11322
Viernes, 6 de marzo	20380

Internet

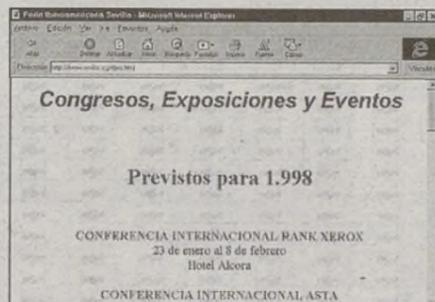
Abriendo horizontes en la sanidad

Tema Auxiliares de enfermería

Dirección Internet <http://usuariso.aistur.es/csi-csif-asturias/ense-htm>

Calificación

El VIII Congreso Nacional de Auxiliares de Enfermería, que se celebrará en Sevilla el próximo mes de mayo, ya se anuncia por Internet a través de una página web, cuyo objetivo es conseguir una mayor difusión entre este colectivo de trabajadores de la sanidad que ayude a promocionar el congreso, así co-



mo lograr mayores apoyos de instituciones y organismos públicos. El congreso nace en su octava edición con la intención de servir como foro de debate para la elaboración de una propuesta del Estatuto del Auxiliar de Enfermería,

que defina los roles de estos trabajadores y sus cometidos profesionales ya que, "la profesión de auxiliar de enfermería se ha definido hasta ahora por la exclusión de los cometidos que se consideraban específicos de los restantes profesionales sanitarios". Bajo el título "Abriendo Horizontes: Europa Nuestro referente", el VIII Congreso Nacional de Auxiliares de Enfermería acogerá ponencias sobre la situación en la UE, y se abordarán estudios de los auxiliares de enfermería en Europa, que servirán como base para comenzar a definir sus funciones en el siglo XXI.

Cocina

Costillas de cerdo con tomillo

INGREDIENTES	ELABORACIÓN
<ul style="list-style-type: none"> <li>•1 Kg. de costillas de cerdo a trocitos</li> <li>•Una cebolla grande o dos pequeñas cortadas, igualmente, a trocitos</li> <li>•Dos o tres dientes de ajo</li> <li>•Tomillo a discreción (hay que ser generosos)</li> <li>•Pimienta negra y sal.</li> </ul>	<p>Pues nada, para preparar este delicioso plato solamente tenemos que asegurarnos de que quede todo bien revuelto y meterlo al horno aproximadamente a 180°, durante una hora más o menos, hasta que veamos claramente que la carne de las costillas se despegue claramente del hueso. Y ya estará listo para degustarlo.</p>

NO ES MUY BUENA

MERECE LA PENA

ESTÁ MUY BIEN



Agenda



**AUTOBUSES**

ITINERARIO	FRECUENCIA
<b>DESDE ÁVILA A...</b>	
PEDRO BERNARDO/TIEMBLO .....	A las 13:30 y 17:30 horas de lunes a viernes.
MADRID .....	A las 06:00/09:00/10:00/12:00/15:00/17:00 y 19 h. de lunes a viernes y 10,00/17:00/19:00 diario.
SAN PEDRO/MADRIGAL .....	A las 13:00 y 17:15 horas de lunes a viernes
NARRILLOS DEL ÁLAMO .....	A las 15:00 horas de lunes a jueves y a las 17,00 horas los viernes.
VENTA OBISPO/HOYOCASERO...	A las 13:15/17:30 horas de lunes a viernes
SERRANILLOS.....	A las 17:30 horas de lunes a viernes
NAVALUENGA .....	A las 13:15 y 17:30 horas de lunes a viernes
S. BARTOLOMÉ DE PINARES .....	A las 17,30 h. lunes. A las 15,15 de martes a viernes.
MADRIGAL/ALDEASECA .....	A las 13:00 y 17:30 h. de lunes a viernes
ARÉVALO/MINGORRÍA .....	A las 11/13/15,45 y 17,30 h. de lunes a viernes.
MAGAZOS/TIÑOSILLOS.....	A las 13 y 18 h. de lunes a viernes.
CANDELEDA/ARENAS .....	A las 15,00 horas de lunes a jueves; viernes a las 15,00 y 17,30 h.
BARCO/CEPEDA DE LA MORA.....	A las 17:00 horas de lunes a sábados
ALDEANUEVA DEL CAMINO..	A las 10 y 17,35 de lunes a sábados. Domingos a las 10 h.
BEJAR .....	A las 10 y 17,35 horas de lunes a sábados; Domingos a las 10 y 21,50 h.
BARCO AVILA/PIEDRAHITA..	A las 10,00/13,00 y 17,35 h. de lunes a viernes. Sábados a las 10 y 17,35 y Domingos a las 10 y 21,50
LINARES DE RIOFRÍO/GUIJUELO	A las 17,35 h. de lunes a sábados.
SEGOVIA	A las 6,30/8,30/9,30/12,45/15,00/18,30/20,00 de Lunes a viernes. Sábados a las 9 y 12,30. Domingos a las 15,30 y 18,45 h.
SALAMANCA.....	9,15/15,15/18 y 22 de lunes a viernes (laborables) Sábados a las 9,15/11,00/18,00 y 22,00 h. Domingos a las 18,00 y 22,00 h.
PEDRO RODRÍGUEZ .....	A las 15 h. de lunes a viernes
PONFERRADA/VALLADOLID .....	De lunes a sábados a las 7,30 h.
OPORTO .....	A las 10 lunes, miércoles, sábados y domingos.



**FARMACIAS DE GUARDIA**

**HOY**  
**Domingo día 8**  
**D.ª M.ª Dolores**  
**Rodríguez Bautista**  
 Avda. de la Juventud, 31

**MAÑANA**  
**Lunes día 9**  
**Farmacia**  
**Vinuesa**  
 Reyes Católicos, 31



**VIDEOTECAS**

**VIDEOTECA CAJA DUERO**  
 (La Toledana)  
 Caja Duero.  
 Horario: De lunes a viernes: De 10 a 13 horas y de 17 a 20 horas.  
 Sábados: Cerrada

-El Mirón  
 -Santa María del Berrocal  
 -La Horcajada

**MIÉRCOLES 11:**  
 -Gimialcón  
 -Narros del Castillo  
 -Blascomillán  
 -Herrerros de Suso  
 -Vita  
 -El Parral

**JUEVES 12:**  
 -Bohoyo  
 -Navalonguilla  
 -La Carrera  
 -Amavida  
 -La Torre



**BIBLIOBÚS**

Rutas del Servicio de Bibliobús dependiente del Centro Provincial Coordinador de Bibliotecas.

**LUNES 9:**  
 -Palacios de Goda  
 -Cabezas de Alambre  
 -San Vicente de Arévalo  
 -Tiñosillos  
 -Hemansancho

**MARTES 10:**  
 -Narillos de San Leonardo

**VIERNES 13:**  
 -Papatrigo  
 -Albomos  
 -San Pedro del Arroyo  
 -Las Berlanas  
 -Cardenosa  
 -Poyales del Hoyo  
 -Guisando



**BIBLIOTECAS**

**BIBLIOTECA PÚBLICA DE ÁVILA**  
 (Casa de la Cultura)  
 C/ Tostado, 4  
 Horario: De lunes a viernes: De 9 a 21 horas.  
 Sábados: De 9 a 14 horas.

**BIBLIOTECA MUNICIPAL**  
 (La Feria)  
 Plazuela de la Feria, S/N  
 Horario: De lunes a viernes: De 10 a 14 horas y de 17 a 20 horas. Sábados: 10 a 14 horas.

**BIBLIOTECA CAJA DUERO**  
 C/ Duque de Alba, 6 (Pasaje)  
 Horario: De lunes a viernes: De 10 a 13 horas y de 17 a 20 horas.  
 Sábados: Cerrada.

**BIBLIOTECA CAJA DUERO**  
 (La Toledana)  
 C/ Nuestra Sra. de Sonsoles, 84.  
 Horario: De lunes a viernes: De 10 a 13 horas y de 17 a 20 horas.  
 Sábados: cerrada.

**ARCHIVO HISTÓRICO PROVINCIAL**  
 C/ Tostado, 4.  
 Horario: De lunes a viernes: De 9 a 14 horas y de 17 a 20 horas.  
 Sábados: cerrada.

**BIBLIOTECAS PÚBLICAS EN LA PROVINCIA:**

**BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL ARENAS DE SAN PEDRO**  
 Horario: De lunes a viernes: De 10,30 A 13,30 y de 16,30 A 20 horas

**BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL ARÉVALO**  
 Horario: De lunes a viernes. De 17,30 a 19,30 horas.

**BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL EL BARCO DE ÁVILA**  
 Horario: De lunes a viernes: De 17,00 a 20,00 horas.

**BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL EL BARRACO**  
 Horario: De lunes a viernes: De 17,00 a 19,00 horas.

**BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL CANDELEDA**  
 Horario: De lunes a viernes: De 17,30 a 20,30 horas.

**BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL CASAVIEJA**  
 Horario: De lunes a viernes: De 17,00 a 19,00 horas

**BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL CEBREROS**  
 Horario: De lunes a viernes: De 17,30 a 19,30 horas.

**BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL EL HOYO DE PINARES**  
 Horario: De lunes a viernes: De 18,00 a 20,00 horas

**BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL HOYOS DEL ESPINO**  
 Horario: De lunes a viernes: De 19,00 a 21,00 horas

**BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL MADRIGAL DE LAS ALTAS TORRES**  
 Horario: Lunes, miércoles y viernes: De 17,00 a 19 horas

**BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL MINGORRÍA**  
 Horario: De lunes a viernes: De 18,00 a 20,00 horas

**BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL NAVALPERAL DE PINARES**  
 Horario: Lunes, martes, jueves y viernes: De 17,00 a 19,00 horas

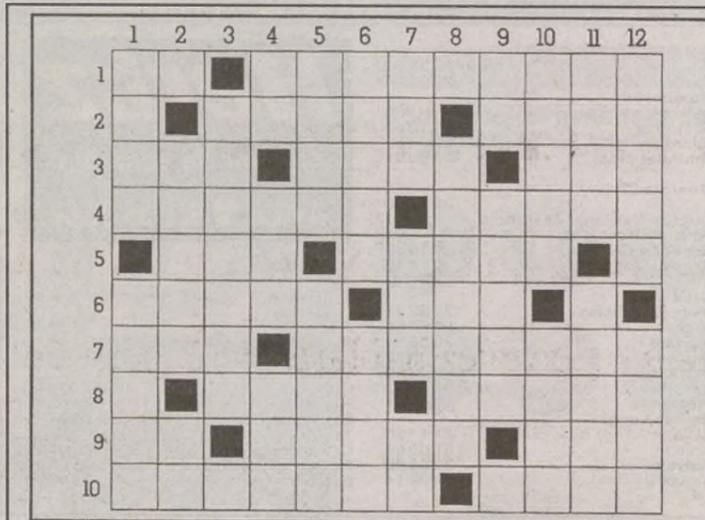
**BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL LAS NAVAS DEL MARQUÉS**  
 Horario: De lunes a viernes: De 18,30 a 20,30 horas

**BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL PIEDRAHITA**  
 Horario: De lunes a viernes: De 17,00 a 20,00 horas

**BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL SOTILLO DE LA ADRADA**  
 Horario: De lunes a viernes: De 11,00 a 12,00 horas y de 17,00 a 20 horas.

**BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL EL TIEMBLO**  
 Horario: De lunes a viernes: De 17,30 a 19,30 horas.

**CRUCIGRAMA (Por MARBE).**



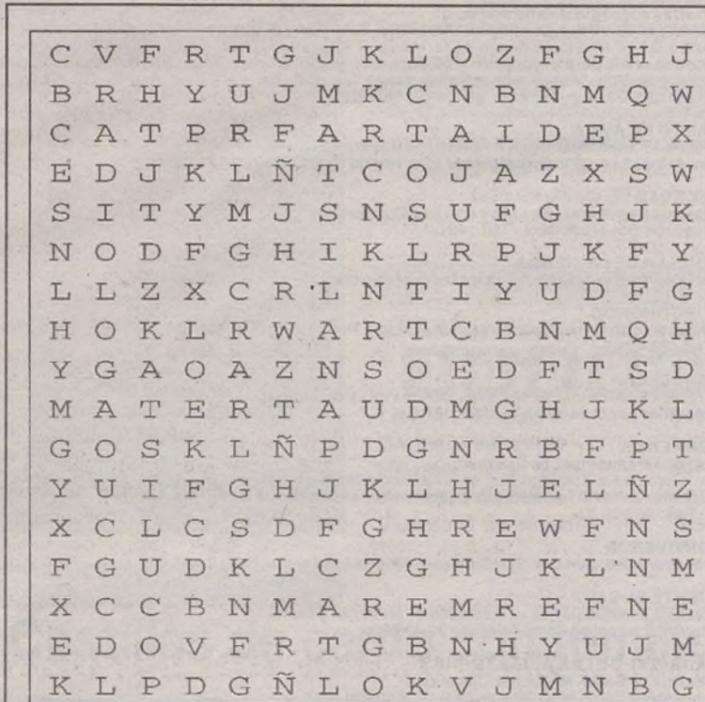
**HORIZONTALES:**

1.-Símbolo químico del cobre. Anaranjado. 2.-La primera. Miedo, recelo. Criba grande. 3.-Exista. Dícese de la pera muy gustosa. Madre de Caín. 4.-Vasija antigua con asa. Armonizan. 5.-Onomatopeya del sonido del reloj. Bebida alcohólica hecha a base de manzanas. En números romanos, quinientos. 6.-Adornos circulares. Cierta juego infantil. Última vocal. 7.-Cloruro sódico. Sustancia producida por las flores de árnica. 8.-Forma de vendaje. Conjunto de campos y tierra. Cada toma de un medicamento. 9.-Divinidad egipcia. Uno de los meses más fríos. Al revés, óxido de calcio. 10.-Entristeciase, abrumasé. San Sebastián.

**VERTICALES:**

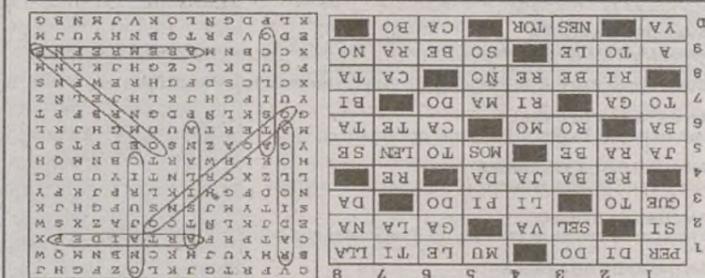
1.-Vivienda, residencia. Molusco muy gustoso. 2.-Vocal que emplean los fantasmas. Pasa de fuera hacia dentro. Antes, el actual Partido Popular. 3.-Localidad navarra a orillas del Cidacos. Vocal suave. 4.-Símbolo químico del neón. Ave palmípeda. Elemento del cromosoma de la célula que condiciona la herencia. 5.-Lo que sentían mutuamente Romeo y Julieta. Enfermedad contagiosa de la piel. 6.-Cualquier masa mineral de la corteza terrestre, plural. Descantillas con los dientes. 7.-Piedra de sacrificios. Partícula electrizada. Nota musical. 8.-Abreviatura de punto cardinal. Voz del perro. 9.-Onomatopeya del sonido de la risa. Relativo a la urea. Abreviatura de este. 10.-Partícula de tierra. Ínsula. 11.-Ciudad de Transilvania, Rumania. Juntabas. 12.-Isla de Suecia, en el mar Báltico. Repulsión, grima.

**SOPA DE LETRAS (Por MARBE)**



**A BUSCAR**

**RADIÓLOGA - OCULISTA - PEDIATRA**  
**ENFERMERA - ENFERMO**  
**OTORRINO - ANALISTA - CIRUJANO**



# Televisión

## Colchoneros y verdiblancos disputan esta tarde un partido de Liga decisivo

Felipe González hablará con Tonino de las polémicas declaraciones de Anson

Acaban de disputarse los encuentros de cuartos de final de la UEFA y los béticos no han vuelto muy contentos. Hoy tendrán que enfrentarse a un Atlético de Madrid crecido por su último triunfo ante los ingleses en el Calderón en un partido que se perfila decisivo y vital para la Liga.

CRISTINA HEUSEL / MADRID

Atlético de Madrid y Betis disputan hoy un encuentro vital para ir configurando lo que podría denominarse el segundo escalón de la Liga, una vez que Barcelona y Real Madrid, en la primera línea, están situados en los puestos claves para luchar por el Campeonato.

Los dos vienen de disputar sus torneos europeos en partidos de ida en cuartos de final, el Atlético en la UEFA y el Betis en la Recopa, con suertes bien distintas y ambos ante equipos ingleses.

Los rojiblancos, en su estadio, lograron vencer por uno a cero al Aston Villa y mantienen sus posibilidades intactas para pasar a semifinales, al contrario de los béticos, que perdieron en el Benito Villamarín por 1-2 ante el Chelsea y, en la vuelta, en Londres, deben realizar una auténtica hazaña para pasar a la siguiente ronda.

Desde esa panorámica, se enfrentan en la Liga, a las 19,30 horas, en el Vicente Calderón, con las cámaras de Canal+.

Las posibilidades del Atlético en la Liga (tiene 45 puntos y está a cinco del Madrid y siete del Barcelona) pasan por ganar al Betis y en sus próximos encuentros, para reforzar su tercera posición en el campeonato, y esperar los fallos de azulgranas y merengues.

El Betis está a dos puntos de los rojiblancos (tiene 43), pero, como



El Betis perdió ante el Chelsea por dos goles a uno y deberá enfrentarse ahora al Atlético / EFE

el Barcelona, tiene pendiente el partido del Benito Villamarín el 7 de abril, con tres puntos que pueden ser cruciales en función del desarrollo que siga el campeonato.

Quien gane se convertirá en el perseguidor de los dos primeros, siempre que Real Sociedad y Celta, que tienen 44 puntos, se lo permitan. El empate no beneficia ni a los atléticos de Antic ni a los béticos de Aragónés.

### Intrépidos reporteros

El "entrañable" Tonino, el reportero del programa *Caiga quien caiga*, entrevistará hoy, domingo, al ex presidente del Gobierno Felipe González, quien hablará de las polémicas declaraciones del ex director de ABC, Luís María Anson.

Por su parte, Pablo Carbonell entrevistará a los protagonistas de la película *Full Monty*. Además, el programa tratará los últimos problemas del Barça y la entrega de los Fotogramas de Plata 1997.

Por otro lado, Lolita será la invitada del espacio de Tele 5 *De domingo a domingo*, que se emite este domingo a partir de las 18.15 horas. La cantante, que interpretará alguno de sus últimos temas, será entrevistada por Belinda Washington y participará en algunas secciones del programa.

Además, *De domingo a domingo* acercará a todos los telespectadores la inminente celebración de las Fallas Valencianas de la mano de Enrique Marzal, experto en trajes de fallera. El Programa se completará

con la sección *Gaspar y sus amigos*. Posteriormente *Más que amigos* ofrecerá por la noche en Telecinco el último capítulo de esta temporada.

El programa de hoy de *Magazine* (14.00 horas) se acercará a la personalidad de Emma Thompson, una de las Actrices más sobresalientes del panorama actual. La *Toma Uno* de *Magazine* también se ocupará de *Totó que vivió dos veces*, polémico filme italiano presentado en el pasado Festival de Berlín, que ha escandalizado a la opinión pública.

Además de ofrecer el perfil de Emma Thompson, *MagaCine* avanzará el próximo estreno de *La cortina de humo*, la película de Barry Levinson que, protagonizan Robert de Niro y Dustin Hoffman.

## Tele 5 cree que es monstruoso mostrar el vídeo de Sampedro

EFE / PAMPLONA

El presidente de Tele 5, Alejandro Echevarría, ha indicado en Pamplona que "resulta monstruoso que se pueda llegar al extremo de ofrecer por televisión la muerte de una persona", en referencia a la emisión por Antena 3-TV de un vídeo con imágenes de Ramón Sampedro.

Echevarría, quien impartió una conferencia en la Universidad de Navarra el viernes, indicó que "desde Tele 5 tomamos la decisión de no proyectar el vídeo de Ramón Sampedro porque consideramos que en casos como éste hay que esta-

blecer unos límites éticos que autoren regulen los medios de comunicación". "Por otro lado -explicó- tampoco podíamos obviar esta noticia, así que finalmente decidimos plantear un debate en el informativo de las 20,30 mostrando distintas opiniones al respecto". Echevarría, quien se posicionó a título personal en contra de la eutanasia, expresó además su desacuerdo "ante la organización de un show sobre un tema tan grave como es la vida humana". También consejero delegado del Grupo Correo, se mostró contrario a que su grupo participe en "una creciente lucha de poder".

## 'Negro sobre blanco' se traslada a los domingos

EFE / MADRID

Después del deportivo *Estudio Estudio*, la tertulia literaria moderada por Fernando Sánchez Dragó se instalará a partir de ahora los domingos, cambiando así su día de emisión.

Hoy bajo el título de *¿De quién son esos olivos?* -famoso poema de Miguel Hernández-, estará dedicado al tema del aceite de oliva en nuestra literatura. Entre los contertulios estarán la ministra de Agricultura, Pesca y Alimentación, Loyola del Palacio, el representante de Asaja-Córdoba, Antonio Medina,

la gastronoma Lourdes March y el degustador de aceites Jerónimo Díaz Rivas.

Por otro lado, la serie documental de TVE2 *Indico*, dirigida y presentada por Juan Goytisolo, emitirá su último capítulo con el título *Australia (Tierra de distancias)*. La serie ha tenido una media de 1.457.000 espectadores.

A su vez, *Corazón, Corazón* ofrecerá un reportaje sobre la actriz Uma Thurman, que espera su primer hijo, y otro sobre Ana García Obregón. La actriz ha vuelto a anunciar últimamente que el único hombre de su vida sigue siendo su hijo.

## Segunda entrega de 'Los secretos de las armas' en Antena 3

C.H. / MADRID

En la noche de hoy, el equipo de investigación de Antena 3 entregará la segunda parte del reportaje *Los Secretos de las Armas*, un documento francés sobre la guerra de Vietnam con imágenes inéditas contenidas en 20.000 rollos de película rodados por el ejército estadounidense.

En esta segunda entrega, *Los Secretos de las Armas* ofrecerá imágenes inéditas de la Operación Trueno, en la que los bombarderos B-52 estadounidenses arrasaron Vietnam del norte. El programa también analizará las secuelas de la guerra en muchas familias estadounidenses.

Horas antes, a las ocho y media de la noche, el programa *Espejo Público* se ocupará del vídeo de la muerte de Ramón Sampedro, quien solicitó la eutanasia en diversas ocasiones, una parte del cual emitió la propia Antena 3 en su telediario de las 21.00 horas del pasado miércoles.

El espacio que dirige y presenta Pedro Piqueras, tratará también otros temas como la crispación de los políticos ante la supuesta evaporación del llamado "espíritu de Ermua". Otro de los temas será el Día Internacional de la Mujer, y se realizará un reportaje sobre las valientes mujeres que fueron las pioneras en la lucha por obtener los mismos derechos que los hombres y que en ocasiones perdieron la vida.

## Una boda y un bautizo rápido en 'La casa de los líos'

OTR / MADRID

*La casa de los líos* sigue siendo la apuesta segura de Antena 3 para la noche de los domingos a partir de las 21.30 horas. Esta semana la popular familia Valdés, encabezada por el carismático Arturo, se tendrá que enfrentar a una singular boda, un inesperado bautizo y a la compra de una antigüedad robada.

La reaparición de *Sombrero* le traerá numerosos problemas a Arturo debido al favor que este le debe. Así, *Sombrero* se acuerda del mayor de los Valdés para solucionar los problemas sentimentales con una mujermuy hermosa, pero tras su dulzura esconde un carácter brutal y cierto gusto por el tequila.

Natalia y la recién llegada Nicola según las que salven a Arturo de las garras de esta mujer.

Mientras, Elvira compra en el Rastro una figura que según ella adivina el futuro.

Televisión



**CORAZÓN, CORAZÓN**

Cristina García Ramos es la presentadora y directora de este espacio que incluye diversos reportajes sobre famosos de diversos ámbitos. También desfilarán por el espacio los personajes que han sido noticia durante la semana.



14.30h



**SÓLO GOLES**

La jornada de este fin de semana trae algunos partidos llenos de atractivo. En 'Sólo goles', los espectadores podrán ver todos los goles de la jornada, así como algunas de las jugadas más interesantes. El encuentro entre el Barcelona y el Real Madrid tendrá un lugar destacado en este programa. Ambos equipos son los máximos favoritos para adjudicarse el campeonato.



21.30h



**WAKU-WAKU**

Tres son los personajes populares que participarán esta tarde en el concurso 'Waku-Waku'. Este espacio, dirigido por el veterano realizador Narciso Ibáñez Serrador, ha vuelto con fuerza a la programación de TVE, después de su estreno hace varios años. Nuria Roca es la presentadora del programa, que en su primera edición conducía Consuelo Berlanga.



20.25h

**LAS PELÍCULAS**



**En el nombre del padre**

EEUU (1993)  
127 minutos  
Dirección:  
Jim Sheridan  
Intérpretes:  
Daniel Day Lewis,  
Pete Postlethwaite,  
Emma Thompson



23.00 h

Narra una historia real sucedida a principios de los años setenta que conmocionó a la opinión pública británica. La pesadilla de Jerry, su familia y sus amigos empezó en 1974 cuando un compañero de piso, despedido porque una chica prefirió a Jerry, fue a la comisaría a presentar una denuncia falsa. En uno de los momentos en los

que el IRA no dejaba de poner bombas la policía necesitaba culpables. Los agentes ingleses no dudaron en torturar a Jerry para que confesara ser el autor de uno de los atentados. A pesar de ser conscientes de la inocencia del joven, la policía fabricó pruebas contra él y fue condenado junto a su anciano padre en un penal británico.

**Matador**



00.30h

El que fuera famoso matador de toros Diego Montes sigue manteniendo su afición enseñando a un enjambre de torerillos en el arte de jugarse la vida. La muerte es su obsesión. España, 1985. 101 minutos.

**El coloso en llamas**



17.20h

Ha llegado el momento de la inauguración de un gigantesco edificio de ciento treinta y ocho plantas. Un cortocircuito ocasiona un tragedia la misma noche de la fiesta inaugural. Estados Unidos. 1974. 157 minutos.

**tve1**

- 06.45h ASTRID LINDGREN PARA LOS NIÑOS
- 07.15h GUILLERMO TELL
- 08.00h ¡DOMINGO FIESTA!  
Incluye EL RETORNO DE D'ARTACÁN, EL SHOW DE UNDERDOG, LAS MÁGICAS AVENTURAS DE QUASIMODO, BEETHOVEN y CASPER
- 10.35h LA LLAMADA DE LA SUERTE  
Repetición.
- 13.55h CARTELERA TVE
- 14.30h CORAZÓN, CORAZÓN  
Presenta: Cristina García Ramos
- 15.00h TELEDIARIO-1  
Con Pedro Sánchez Quintana y Ana Blanco
- 15.30h EL TIEMPO
- 15.35h SESIÓN DE TARDE.  
'La loca academia de policía II'
- 17.20h CINE DE ORO  
'El coloso en llamas' EEUU. 1974.
- 20.20h WAKU-WAKU  
Concurso presentado por Nuria Roca.
- 21.00h TELEDIARIO-2
- 21.25h EL TIEMPO
- 21.30h SOLO GOLES  
Resumen de los goles del fin de semana, presentado por Matías Prats.
- 23.00h LA PELICULA DE LA SEMANA  
'En el nombre del padre'
- 00.30h ESPECIAL CINE  
'Matador' España. 1985
- 02.30h SOMBRAS DE NUEVA YORK
- 03.15h NOTICIAS
- 03.20h CINE  
'La fabricante de muñecas'
- 05.40h CINE  
'Barrera sangrienta'

**La 2**

- 06.00h EURONEWS
- 06.45h THAT'S ENGLISH
- 07.30h UNED
- 08.00h CONCIERTO
- 08.45h TIEMPO DE CREER
- 09.00h EL ESCARABAJO VERDE
- 09.30h PUEBLO DE DIOS
- 10.00h ÚLTIMAS PREGUNTAS
- 10.25h TESTIMONIO
- 10.30h EL DÍA DEL SEÑOR
- 11.30h ESTADIO-2  
La copa del mundo de esquí, el baloncesto, el balonmano, el ciclismo y el fútbol sala son los deportes estrella de una nueva edición de este veterano programa deportivo. El espacio incluye la transmisión en directo, a partir de las 13.00 horas, del partido de la Liga ACB que jugarán el FC Barcelona y el TAU Cerámica. Los espacios 'ZONA ACB' y 'ZONA BASKET' completarán los contenidos de esta tarde.
- 19.00h RECITAL DE JAUME ARAGALL  
Recital del tenor catalán acompañado al piano por Amparo García Cruells.
- 20.30h LA ESPAÑOLA DE LOS 90  
'Mujer sin género de dudas'
- 21.30h ÍNDICO  
'Australia (tierra sin distancias)'
- 22.30h ESTUDIO ESTADIO  
Repaso a la jornada futbolística.
- 24.00h NEGRO SOBRE BLANCO
- 01.00h CINE CLUB  
'La menor'
- 02.25h CINE CLUB  
'Acteón'
- 03.35h DESPEDIDA Y CIERRE

**Telemadrid**



- 08.00h TELEEMPLEO
- 08.30h CYBERCLUB:  
- Harry y los Handerson  
- Rayito, el mago de los deseos  
- Superted  
- Widget  
- Blinky bill  
- Capitán Planeta y los Planetarios  
- Garfield  
- El show de la Pantera Rosa  
- Los Picapiedra  
- Doraemon: El gato cósmico
- 12.55h DE CIBELES A NEPTUNO. HISTORIA DE DOS CLUBES
- 14.30h TELENOTICIAS
- 15.30h CINE: UNA DE AVENTURAS  
'La leyenda de la tumba perdida'  
EE.UU./93 minutos  
Director: Jonathan Winfrey  
Intérpretes: Rick Rossovich, Stacey Keach
- 17.30h PANORAMA DE ACUALIDAD
- 18.15h FÚTBOL ES FÚTBOL
- 22.00h CINE EL MEGAHIT  
'El Imperio del sol'  
EE.UU./1987/152 minutos  
Director: Steven Spielberg  
Intérpretes: Christopher Bale, John Malkovich
- 01.05h MEDIAS DE SEDA
- 01.55h LA PRÓRROGA DE FÚTBOL ES FÚTBOL
- 03.25h CINE SALA DE MADRUGADA  
'La pícaro soltera'  
EE.UU./1964/109 minutos  
Director: Richard Quine  
Intérpretes: Henry Fonda, Natalie Wood, Topny Curtis
- 05.10h INFORMACION CULTURAL DE LA CAM

VÍA DIGITAL / CANAL SATÉLITE

**VIA DIGITAL**

**CANAL CLASICO**

- 22.20 Documental musical
- 23.30 Flamenco
- 00.00 Del Pasado al Presente
- 00.35 Comedia musical española
- 02.15 Festival de San Sebastián 1997

**CANAL NOSTALGIA**

- 20.25 Galas del sábado
- 22.35 Deportes: Fútbol
- 00.45 Remite Maribel

- 01.10 Belphegor, el fantasma del Louvre
- 01.40 Música Para la nostalgia

**CANAL PALOMITAS**

- 20.22 Musical 1
- 21.45 Dibujos animados
- 22.15 Cine2 'Ivanhoe'
- 22.45 Cine2 'Un barco llamado Blue Fin'
- 23.30 Cine: 'Miss América'

**CANAL PANDA**

- 17.30 Infantil: Las aventuras de Cristóbal Colón

**CINE PARAISO**

- 21.30 Cine: 'Cuando tu no estás'
- 23.00 Cine: 'Antonio y Cleopatra' a ciudad Perdida

**CULTURA**

- 21.00 La llanura infinita
- 21.30 Cornuailles
- 22.30 Nómadas del viento
- 23.30 Perspectivas

**EUROSPORT**

- 19.00 Biatlón: Copa del Mundo
- 20.00 Tenis ATP: Torneo Rotter-

dam

- 22.00 Boxeo
- 23.00 Kick Boxing
- 00.00 Dardos: Campeonato europeo

**HISPAVISION**

- 20.00 Cuba, gigante del Caribe
- 20.30 Asturias, Paraíso natural
- 21.00 El fado
- 22.00 Andalucía, un Pueblo con legado
- 22.30 Los viajes del Dr. Stingl

**CANAL SATELITE DIGITAL**

**TAQUILLA**

- 19.30 Concierto: Spice Girls en concierto

**DOCUMANÍA**

- 22.00 Serie: Bailando en la calle

**ALBUM TV**

- 00.00 Serie: La ley del revólver. Las nuevas aventuras

**NBC EUROPE**

- 22.00 Serie: Comedy hour; Mr. Rhodes y Union Square

**CINETIVOLI**

- 22.30 Cine: 'El manantial de las colinas'



P+o-xo+



08.00h

Este programa más o menos multiplicado o dividido se emite diariamente en el canal de pago, pero en la programación abierta a todo el público. Es una opción innovadora en el terreno de la televisión dirigida a niños. Incluye las aventuras de los presentadores, Poliéster y Plexiglás, y diversas series de animación.



José Mari, del Atlético de Madrid



FÚTBOL ESPAÑOL



19.30h

Canal + transmite, como cada semana, uno de los partidos más interesantes de la jornada ligera del domingo. En esta ocasión, las cámaras se trasladan hasta el estadio Vicente Calderón, para estar presentes en el partido que enfrenta al equipo local, el Atlético de Madrid, con el Real Betis. Los dos conjuntos luchan por una plaza europea.

Antena 3

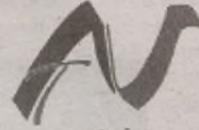
- 06.25h TELESERIE: DIRTY DANCING
- 07.05h EL BOSQUE DE TALLAC
- 07.25h CLUB MEGATRIX  
Programa infantil presentado por Ingrid Asensio. Incluye: 'Perrine', 'Las aventuras de Máximo', 'Ace Ventura', 'Mortadelo y Filemón', 'Batman', 'Los cuatro fantásticos', 'Oro', 'Campeones', 'Ironman' y 'La bola de dragón'.
- 11.30h LLUVIA DE ESTRELLAS  
Repetición del programa concurso presentado por Bertín Osborne.
- 15.00h NOTICIAS  
Informativo del fin de semana presentado por Rosa María Mateo.
- 15.30h CINE  
Emisión de una película.
- 17.30h CINE  
Emisión de una película.
- 19.20h CALOR TROPICAL  
Teleserie.
- 20.20h ESPEJO PUBLICO  
Programa informativo que trata acerca de los temas más destacados de la actualidad. Presentado por Pedro Piqueras.
- 21.30h LA CASA DE LOS LÍOS  
Teleserie con Arturo Fernández.
- 23.00h LO QUE NECESITAS ES AMOR  
Presentado por Jesús Puente.
- 01.00h PROGRAMA ESPECIAL
- 01.45h CINE  
'Cabo blanco'.
- 03.30h TELEVENTA  
Espacio de promoción comercial.
- 05.00h CINE  
'Las aventuras del barbero de Sevilla'.

TELE 5

- 06.30h SUPERBOY
- 06.50h FÓRMULA UNO
- 07.10h GRANDULLÓN
- 07.40h LOS GUERREROS DE LA LUZ
- 08.00h JET MARS
- 08.20h MI AMIGO EL MAPACHE
- 08.40h LAS AVENTURAS DEL JOVEN D'ARTAGNAN
- 09.15h SHOOT
- 09.40h TEKNOMAN
- 10.05h SPACE STRIKERS
- 10.30h EL GRAN JUEGO DE LA OCA  
Repetición del concurso que presentan Paloma Marín, Elsa Anka y Andrés Caparrós.
- 14.30h LAS NOTICIAS
- 15.15h CAIGA QUIEN CAIGA  
Con El Gran Wyoming.
- 16.15h CINE  
'Cuando rugen la marabunta'. Estados Unidos. (1954).
- 18.15h DE DOMINGO A DOMINGO  
Magazine presentado por Belinda Washington.
- 20.00h LAS NOTICIAS  
Con Montserrat Domínguez.
- 20.10h DE DOMINGO A DOMINGO.  
Continuación.
- 21.30h MÁS QUE AMIGOS
- 22.50h WALKER  
Teleserie.
- 23.45h MURDER ONE  
Teleserie.
- 01.00h CINE CLÁSICO  
'Confidencias de mujer'. Estados Unidos. (1962). Dirección: George Cukor.
- 03.00h AVANCE DE NOTICIAS  
Con Sol Villanueva.
- 03.15h INFOCOMERCIAL  
Promoción comercial.
- 03.45h LOCO DEL PUEBLO
- 04.15h PELOTA VASCA

CANAL+

- 07.00h DEL 40 AL 1
- 08.00h P+o - X o : 'Poliéster y plexiglás'. 'Budgie, el pequeño helicóptero', 'Cosas de niños', 'La historia interminable', 'Dragones en la corte'.
- 09.30h CINE (Cod.)  
'La leyenda de Galgath'.
- 11.06h DOCUMENTAL (Cod.)  
'Señores del mar'.
- 11.50h PREVIO SEGUNDA DIVISIÓN
- 12.00h FÚTBOL SEGUNDA DIVISIÓN (Cod.)  
Partido de Segunda división: Extremadura-Alavés.
- 14.00h MAGACINE: TOMA 2  
Programa sobre cine.
- 14.30h REDACCIÓN MEDIODÍA
- 14.35h MÁS DEPORTE FIN DE SEMANA
- 15.00h FÚTBOL MUNDIAL
- 15.30h CINE (Cod.)  
'Powder (Pura energía)'.
- 17.18h CINE (Cod.)  
'Abajo el periscopio'.
- 18.34h PREVIO PRIMERA DIVISIÓN (Cod.)
- 19.30h FÚTBOL PRIMERA DIVISIÓN  
Desde el estadio Vicente Calderón de Madrid, transmisión del partido que disputan Atlético y Betis.
- 21.30h REDACCIÓN NOCHE  
Informativo.
- 21.53h CONTARRELOJ
- 22.00h CINE (Cod.)  
'La sospecha'. Estados Unidos. (1996).
- 23.26h EL TERCER TIEMPO (Cod.)  
Ofrece todos los goles de la jornada futbolística del fin de semana en la Primera y Segunda división españolas y, también, en las principales ligas internacionales.

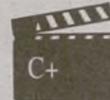


- 15.30h DIBUJOS ANIMADOS:  
'Los Funnies'
- 16.00h CINE:  
'¿Estoy solo?'
- 18.00h TURBO
- 18.30h DIBUJOS ANIMADOS:  
'Chicho Terremoto'
- 19.00h CINE:  
'De repente'
- 20.50h LA CALLE
- 21.00h SEMANA A SEMANA
- 21.30h DOCUMENTAL
- 22.00h FÚTBOL:  
Garray - Real Ávila
- 24.00h CINE:  
'Psicópata asesino'

LAS PELÍCULAS



Powder (pura energía)



15.30h

'Powder'  
Estados Unidos (1995)  
107 minutos  
Dirección: Victor Salva  
Intérpretes: Mary Steenburgen, Sean Patrick Flanery, Jeff Goldblum

Un chico que ha estado totalmente oculto en un sótano debido a su piel blanca y a su aspecto fantasmal sale a luz pública y se enfrenta al rechazo de sus propios vecinos.

La programación ha sido elaborada con la información facilitada por las diferentes cadenas. Este periódico no se hace responsable de posibles cambios de última hora no anunciados.

EL DIAL DE ÁVILA

RADIO 1

De 13:05 a 13:30. Reporteros Fin de Semana. De 13:30 a 14:00. Informativo Territorial

RADIO 5

1.096 AM; 102,4 FM Estéreo

Boletín de información local de cinco minutos a las 7:40 y en el minuto 10 de cada hora, desde las 8:10 a las 20:10.

RADIO 3

97,8 FM Estéreo. Música Pop

RADIO 2

92,0 FM Est. 24 h. de música clásica

CADENA DIAL ÁVILA

96,4 FM Estéreo

00:00 a 04:00 h Tropicana (Fernando Labrado). 04:00 a 10:00 h. Fórmula Dial Nacional. 10:00 a 14:00 h. 50 peones y 1 reina (Esther Minguito). 14:00 a 17:00 h. Fórmula Dial Nacional. 17:00 a 21:00 h. De vuelta al paraíso (Juan Luis Ferrer). 21:00 a 22:00 h. Esta es la tuya (Joaquín Hurtado) 22:00 a 23:00. Dial en lata (María Quirós). 23:00 a 00:00. El Altozano (Paco Herrera).

SER ÁVILA

94,2 FM Estéreo

06:00-07:00 Feliz domingo (Sergio Ramiro). 07:00-09:00 Matinal Ser (Eva Cuesta). 09:00-12:00. A vivir que son dos días (Fernando García Delgado). 12:00-14:00. A vivir... Ávila (Alberto Hernández, Juan José González) (12,30 a 13,00 h. El volante). 14:00-15:00 Hora 14 (Javier Manzano). A las 14:15 Hora 14 Ávila.

15:05-15:30 La hora extra. 15:30-22:00 Carrusel Deportivo (Paco González-P.D. Castaño). A las 15:35 y 21:35 Carrusel Deportivo Ávila (Juan José González). 22:00-23:30 Hora 25. 23:30-01:00 El Larguero (José Ramón de la Morena). 01:00-03:00 Los toros (Manuel Molés). 03:00-04:30 De la noche a la mañana. 04-30:06:00. El Larguero (repetición). A las horas en punto Ser informativos  
7:00 A campo abierto (Ignacio Rodríguez Burgos).  
08:00 La rosa de los vientos (Juan Antonio Ce-

RADIO ÁVILA ONDA CERO

92,9 FM

brían). 08:07 Protagonista el motor (Oscar Montero). 09:00 Consumo XXI (Marga Pereda). 09:30: La rosa de los vientos (Juan Antonio Cebrían). 13:00 Gente viajera (Esther Eirós). 14:30 Las noticias de las dos (Oscar Vázquez). 15:00 Bienvenido mister Chip (Pedro de Miranda) 16:00 Fútbol en Onda Cero (José Joaquín

Brotóns). 23:00 La brújula (Oscar Vázquez). 00:00 El Penalty (José Joaquín Brotóns). 01:00 Déjame que te cuente (Eduardo Yáñez). 03:00 Lo que tu quieras (Arturo González Campos). A todas las horas en punto, boletines informativos. 02:00 a 03:00 h. "El Desván" con Miguel Mena. 03:00 a 17:00 h. Cadena Nacional. 6:00, Informativo de La Mañana. 09:00 Misa. 10:00 No-

RADIO TIÉTAR CADENA COPE

88,4 FM

ticias de la Iglesia. 10:30 Esto es Vida. 14:00 Informativo Mediodía. 16:00 Tiempo de juego (José María García). 22:45 Informativo noche. 23:00 SuperGarcía (José María García). 1:00 Programa taurino. 2:00 Jun-  
tos en la noche. 4:00 Super García (rep.)

## El fin del mundo se acerca

EFE / Moscú

El "fin del mundo" tendrá lugar dentro de ocho años, cuando la Tierra colisionará con un asteroide, y sólo el esfuerzo mancomunado de todos los países puede evitar el dramático desenlace, advirtieron científicos rusos. Su nombre es Ícaro, tiene un diámetro de 1,5 kilómetros y una masa de varios centenares de millones de toneladas, y se aproxima a la Tierra con una velocidad de 70 kilómetros por segundo.

Su impacto con la Tierra causaría una explosión equivalente a la de un millar de cargas termonucleares de una potencia de un millón de toneladas cada una, según cálculos de los astrofísicos.

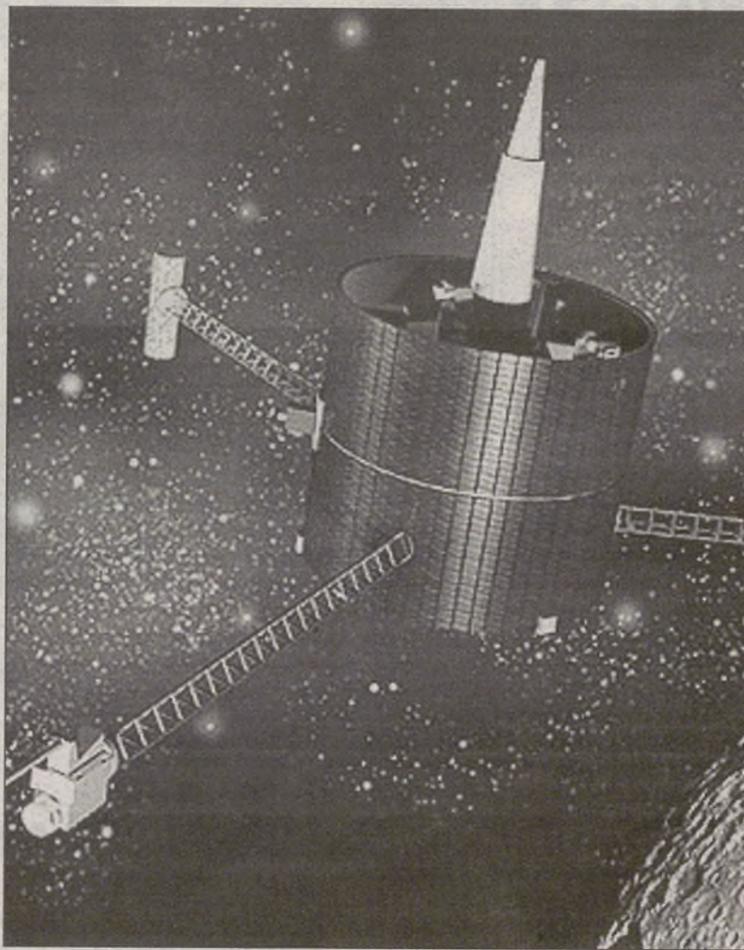
Científicos rusos alertaron que el choque es "casi inminente" y llamaron a los estados del mundo a montar un frente común para realizar un sofisticado proyecto espacial que permitiría desviar o destruir el mortífero planetario con potentes cargas nucleares.

Ícaro, que fue descubierto en 1949, vuelve a acercarse a la Tierra con un promedio de 19 años, pero cada vez la distancia se reduce y su velocidad aumenta, y los científicos temen que próxima visita, en verano de 2006, sea la última.

En 1949, pasó a 28 millones de kilómetros de la Tierra dirigiéndose hacia el Sol, pero diecinueve años más tarde, el 14 de junio de 1968, la distancia se redujo a sólo 6,36 millones de kilómetros.

El académico Vladímir Polevanov, geólogo de la Academia de Ciencias Naturales de Rusia, afirma que el peligro se debe a que Ícaro "no tiene una órbita permanente, pues la suya evoluciona en el espacio bajo efectos del Sol y de otros planetas". "Este hecho hace que la amenaza de una colisión de Ícaro con la Tierra sea más que probable", afirmó Polevanov en un artículo

### Científicos rusos aseguran que en el 2006 un asteroide se estrellará contra la Tierra destruyendo el planeta



Un robot como el que estudia la Luna sigue a 'Ícaro' / EFE

publicado en el popular diario ruso *Trud*.

En los últimos 250 millones de años de la Historia, la fauna y la flora de la Tierra habían perecido nueve veces, con un promedio de treinta millones de años, y los científicos opinan que en al menos una ocasión ello se debió a causas "extraterrestres".

La extinción de especies re-

gistrada entre las eras cretácea y terciaria de la historia geológica del planeta se debió a su colisión con un asteroide que perforó la corteza terrestre causando consecuencias "apocalípticas", sostuvo el académico.

Recordó que, según datos científicos, contra la Tierra han chocado unos 1.800 asteroides con un diámetro superior a un

kilómetro, que tales colisiones en el futuro son "inevitables" y que la peor "nos espera" dentro de ocho años.

Para evitar tal desenlace y en vista del límite de tiempo, "se requieren medidas internacionales urgentes y eficaces a nivel de la ONU y su Consejo de Seguridad", alertó el académico, quien propuso aprobar un proyecto mundial *Salvación del Planeta*. Su preocupación la compartió el coronel Vladímir Tkachenko, jefe de los expertos del Instituto de investigación científica de Sistemas Espaciales de Rusia, quien dijo al diario que este centro ya ha elaborado un proyecto para "neutralizar" Ícaro.

"Muchos prestigiosos científicos consideran que la colisión de Ícaro con la Tierra es inevitable y los gobiernos deben prestar atención a estas voces", señaló.

El proyecto preve poner en órbita un ingenio desde el que despegaría hacia Ícaro un cohete portador de una plataforma espacial con varios módulos, que se dispararían por turno hacia el asteroide. Al alcanzar su superficie, cada módulo perforaría el suelo y colocaría potentes cargas atómicas que, activadas simultáneamente, desviarían o harían trizas el planetario, según las versiones.

Al tiempo, advirtió que la puesta en marcha del proyecto requiere "decisiones políticas" y coordinación a nivel de la ONU para que las potencias espaciales y nucleares rompan sus esquemas ideológicos y unan los potenciales científicos y atómicos ante la amenaza común. "¿Acaso emplear las armas atómicas en aras de la salvación de la Tierra no es la tarea para la que, en definitiva, han sido creadas?", interpelló Tkachenko. "La cuenta atrás ha comenzado ya y no nos queda tiempo para charlatanería y coordinaciones", sentenció el experto.

## La Luna

ALEJANDRO FEIJÓO

Se lo hizo decir el dramaturgo americano Tennessee Williams al protagonista masculino de *El Zoo de cristal*: "yo no fui a la Luna, fui mucho más lejos, porque el tiempo es la distancia más larga entre dos lugares".

Aunque bella, y sospecho que precisamente por eso, la afirmación acaba de quedar caduca, al menos para la NASA. Porque resulta que han encontrado hielo en la Luna. Resulta que las perspectivas comerciales que se abren a partir de este descubrimiento son infinitas. Resulta que se cree que de aquí a cincuenta años la colonización será posible y la travesía hasta el satélite estará al alcance de cualquier poder adquisitivo. Resulta que podremos traernos titanio y dejar allí la basura que ya no cabe en el planeta. Resulta que habrá factorías y plataformas desde donde ir aún más lejos. Resulta que ese futuro en tantas ocasiones ideado se nos vuelve como un anciano presente en el que cuesta creer.

No toquen a la Luna. No sé lo que hay allí, pero puedo imaginar el derroche y la devastación que se llevarán sus cráteres. Parecer apocalíptico no es mi intención. Sólo creo que esto es serio. Porque por explorar el espacio exterior no hemos dejado de traicionar y torturar; no abandonamos el miedo, la explotación, la peculiar competición hacia la nada que disputa contra sí misma nuestra especie. Ni siquiera somos capaces de reconocer nuestros infiernos que ya estamos escapando hacia otros cielos. Da miedo, da miedo el lujo de echar tanta vida por la borda del universo. Si soy sincero, no creo que la Raza (y cuando digo raza debe leerse Imperio, Industria) quiera aprender de sus catástrofes.

Otro dramaturgo, un tal William Shakespeare, cantó muchas veces al satélite. En una de ellas hizo decir a Julieta: "No llores por la Luna, la inconstante, que al girar cada mes cambia su órbita, no sea que tu amor cambie con ella". No hay que olvidar que Shakespeare hubo uno sólo. Luna como ésta también.

## CASOS Y COSAS

### Pena de muerte para un perro

Un juez de Tanzania sentenció un perro a la pena de muerte. El juez de primera instancia de Kasanga dijo que sentenció a muerte al perro llamado "Inmigración" para evitar un ataque a la paz de la comunidad". Los diarios informaron que el perro, de un año de edad, fue ejecutado el viernes por la policía de un disparo después de que el juez rechazó una apelación presentada ante el tribunal. El caso atrajo la atención de varios grupos defensores de los derechos de los animales en África, Estados Unidos y Europa, que argumentaron que el perro no tenía la culpa de su nombre.

### Las York pueden perder la realeza

Las princesas Beatriz y Eugenia, hijas del príncipe Andrés, duque de York, y Sarah, duquesa de York, podrían perder sus títulos de alteza real, de prosperar las reformas que estudia la casa real británica, se informó ayer. Entre las reformas figura que ese título lo ostenten sólo los familiares más cercanos de los soberanos, confirmar que las reverencias a las personas de la familia real sean voluntarias, y acabar con la concesión gratuita de vivienda a las mismas. Un portavoz del palacio de Buckingham confirmó a Efe ayer que todavía no se ha aprobado nada.



Sarah Ferguson / ARCHIVO

### Amonestado por ir con un arma

El primer ministro de Trinidad y Tobago, Basdeo Panday, amonestó a un ministro de su Gobierno por portar un arma de fuego mientras ejerce sus funciones públicas, se informó ayer, sábado. Panday pidió al ministro de Gobierno local, Dhanraj Singh, que se abstenga de utilizar su pistola, después de que un grupo de trabajadores lo acusara de sacar el arma durante una confrontación verbal. El primer ministro trinitense señaló que la investigación demuestra que, aunque el ministro portaba un arma, no la sacó ante los trabajadores que le acusaron.